

# CENTERSTAR 9000

## 168 / 203



Teile ohne ☐ sind keine E-Teile.  
Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.  
Parts without ☐ are not available as Spare Part.  
Price and delivery time only on request.





## **Inhaltsverzeichnis / Index**

### **ZENTRALTURM / CENTRAL TOWER**

- 1.1/1-4 Zentralturm / Central Tower 203/168 EL - 3,7 m
- 1.2/1-4 Zentralturm / Central Tower 203/168 E - 4,2 m
- 1.3/1-2 Kufenpaket / Skid Package
- 1.4/1-2 Zentralturmwagen / Central Tower Cart
- 1.5/1-2 Design - Paket / Design - Package
- 1.6/1-3 Zentralturmkupplung / Central Tower Coupling 168 / 203
- 1.7/1-3 Betriebsleuchte / Running light
- 1.9/1-2 Kollektor / Collector
- 1.10/1-2 Anspeiseleitung mit Zubehör / Feeding line with Accessories

### **FACHWERKE / SPANS**

- 2.1/1-4 Fachwerke / Spans 168
- 2.2/1-4 Fachwerke / Spans 203
- 2.3/1-3 Fachwerk Details / Span Details
- 2.4/1-2 Strebenwinkelpakete / Truss Angle Packages

### **TURMKUPPLUNG / TOWER COUPLING**

- 3.1/1-3 Turmkupplung / Tower Coupling 168 / 203

### **ÜBERTRAGUNGSTEIL / ALIGNMENT DEVICE**

- 4.1/1-2 Übertragungsteil - Standard / Alignment Device - Standard
- 4.2/1-2 Exaktsteuerung / Precision Control
- 4.3/1-2 Exaktsteuerung doppelt / Precision Control double

### **RICHTSTEUERUNG / ALIGNMENT CONTROL BOX**

- 5.1/1-3 Richtsteuerung mit Fahrturmeinrichtungsschalter, ohne Laufüberwachung /  
Alignment Control Box with Tower Alignment Switch, without End tower monitoring device
- /4-6 Richtsteuerung elektrisch schwenkbar mit Fahrturmeinrichtungsschalter, ohne Laufüberwachung /  
Alignment Control Box el. swivelling with Tower alignment switch, without End tower monitoring
- 5.2/1-3 Richtsteuerung mit Fahrturmeinrichtungsschalter, mit Laufüberwachung /  
Alignment Control with Tower Alignment Switch, with End tower monitoring device
- /4-6 Richtsteuerung elektrisch schwenkbar mit Fahrturmeinrichtungsschalter, ohne Laufüberwachung /  
Alignment Control Box el. swivelling with Tower alignment switch, without End tower monitoring
- 5.5/1-3 Endsteuerung mit Fahrturmeinrichtungsschalter /  
End Tower Control Box with Tower Alignment Switch
- /4-6 Endsteuerung elektrisch schwenkbar mit Fahrturmeinrichtungsschalter /  
End Tower Control Box electrical swivelling with Tower alignment switch
- 5.7/1-3 Endsteuerung Pro-G mit Fahrturmeinrichtungsschalter /  
End Tower Control Box Pro-G with Tower Alignment Switch



## **FAHRTURM / DRIVE TOWER**

- 6.1/1-3 Fahrturm / Drive Tower 4,2 m
- 6.2/1-2 Fahrturm / Drive Tower 5,0 m
- 6.3/1-2 Fahrturm überziehbar / Drive Tower towable - 4,2 m
  - /3-4 Fahrturm elektrisch schwenkbar / Drive Tower electrical swivelling - 4,2m
- 6.5/1-2 Hubeinrichtung / Lifting Device
  - /3-4 Lenkeinrichtung 168 / Steering device 168
  - /5-6 Lenkeinrichtung 203 / Steering device 203
- 6.6/1-6 Radgetriebe / Wheel Gearboxes
  - /7-8 Getriebemotor / Gearmotor Powersaver 3.5

## **ÜBERHÄNGE - SANDFANG / OVERHANG - SANDTRAP**

- 7.1/1-2 Endteil Überhang / Endpart Overhang 0,0m
- 7.2/1-2 Überhang / Overhang 5,9 m
- 7.3/1-2 Überhang / Overhang 11,7 m
- 7.4/1-2 Überhang / Overhang 17,6 m
- 7.5/1-2 Überhang / Overhang 23,4 m
- 7.6/1-2 Überhang / Overhang 29,3 m
- 7.7/1-4 Überhangverlängerung / Overhang Extension 1,2m / 3,0m
- 7.8/1-5 Sandfang / Sandtrap

## **ENDREGNER - DRUCKERHÖHUNGSPUMPE / ENDGUN - BOOSTER PUMP**

- 8.1/1-2 Endregner / Endgun
- 8.2/1-2 Druckerhöhungspumpe / Booster Pump

## **SCHALTSCHRANK - ZUBEHÖR / CONTROL BOX - ACCESSORIES**

- 9.1/1-3 Schaltschrank / Control unit UNIVERSAL
- 9.1/4-6 Schaltschrank / Control unit UNIVERSAL PRO; UNIVERSAL PRO-G
- 9.2/1-2 Automatik Stopp / Automatic Stop
- 9.3/1-2 Sektorstopp-Reversierautomatik / Sector Stop-Autoreverse
- 9.4/1-2 Sektorsteuerung-Endregner / Sector Control for Endgun
- 9.5/1-2 Endabschaltung / Endfield-Stop
- 9.6/1-3 Reversierautomatik / Autoreverse Device

## **DÜSENROHRE**

- 10.1/1 Flexibles Düsenrohr / Flexible Drop Pipe
- 10.1/2 Starres Düsenrohr / Rigid Drop Pipe
- 10.2/1-2 Düsenausleger einseitig / Boomback one sided
- 10.3/1-2 Düsenausleger doppelseitig / Boomback double sided





**BAUER**

*FOR A GREEN WORLD*

# **ZENTRALTURM**

# **CENTRAL TOWER**

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 2390**  
**CENTERSTAR 9000**  
**Zentralturm / Central Tower 203/168 EL**  
 Turmhöhe / Tower Height - 3,7m

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 9152	Winkelträger / Tower leg carrier	1
2	850 9146	Steigrohr / Riser pipe 3,7m	1
3	850 9141	Zentralturmbogen / Upper bend	1
4	850 9157	Zentralturmtragewinkel / Central Tower leg	4
5	850 9136	Zentralturmwinkel Paket / Brace angle package 1	1
6	850 9137	Zentralturmwinkel Paket / Brace angle package 2	1
7	850 9138	Zentralturmwinkel Paket / Brace angle package 3	1
8	850 9139	Zentrierstreben Paket / Centering angle package	1
9	061 6682	Leiter / Ladder	1
10	850 9163	Haltestange / Support rod	2
11	850 9162	Haltering / Riser clamp	1
12	850 9164	Kabelrohr / Cable pipe	1
13	061 6681	Dichtung / Gasket 8 Zoll	1
14	850 0152	Stopfbüchsenbrille / Stuffing box gland	2
15	850 9150	Halter / Holder	4
16	850 9151	Tragewinkel / Control box mount	2
17	061 1032	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 931 - M12x45	32
18	061 1546	Skt. Mutter / Nut DIN 980 - M12	70
19	061 1127	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 933 - M12x35	32
20	061 1134	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 933 - M10x60	4
21	061 1545	Skt. Mutter / Nut DIN 980 - M10	12
22	061 1120	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 931 - M20x60	6
23	061 1548	Skt. Mutter / Nut DIN 980 - M20	10
24	061 2166	Scheibe / Washer DIN 9021 - B21	4
25	061 1122	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 933 - M10x30	8
26	061 1111	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 933 - M8x40	4
27	061 1547	Skt. Mutter / Nut DIN 980 - M8	12
28	061 1110	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 933 - M8x20	6
29	061 2135	Scheibe / Washer DIN440 - R14	12
30	061 2010	Scheibe / Washer DIN125 - A13	72
31	062 6003	Manometer / Pressure gauge 10 bar 1/4"	1
32	061 3001	Bogen / Bend 1/4" - NR1,1 socket	1
33	061 3201	Doppelnippel / Double nipple 1/4"	1
34	061 3422	T-Stück / Tee 1/4" NR130	1
35	061 3381	Stopfen / Plug 1/4" - NR290	1
36	061 6665	Gummi-Dichtung / Rubber seal 220x273x3	1
37	850 9130	Dichtung / Sealing	1
38	061 9920	Packung / Packing 8x8	1,44 M
( 39 )	087 7736	Druckschalter / Pressure switch	1
( 40 )	850 0520	Kollektor m. Kabel 11-polig / Collector w. cable 11-poles	1
	850 0521	Kollektor m. Kabel 12-polig / Collector w. cable 12-poles	1
( 41 )	850 0523	Rohr / Pipe <i>enthaltten / included in Pos. 40</i>	1
( 42 )	850 0522	Mitnehmer / Carrier <i>enthaltten / included in Pos. 40</i>	1
( 43 )	087 2030	Verschraubung / Screwing <i>enthaltten / included in Pos. 40</i>	1
( 44 )	*	Einlaufbogen / Inlet bow DN200 <i>enthaltten / included in Pos. 50</i>	1
( 45 )	*	Einlaufbogen / Inlet bow DN200/150 <i>enthaltten / included in Pos. 51</i>	1
( 46 )	061 6605	Pappe-Dichtung / Paper sealing NW150 <i>enthaltten / included in Pos. 51</i>	1
( 50 )	851 2391	Einlaufbogen kpl. / Inlet bow cpl. DN200	-
( 51 )	851 2397	Einlaufbogen kpl. / Inlet bow cpl. DN200/150	-

**\* nur im Set erhältlich / only available in Set**

**( ) nicht im Set enthalten / not included in Set**

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

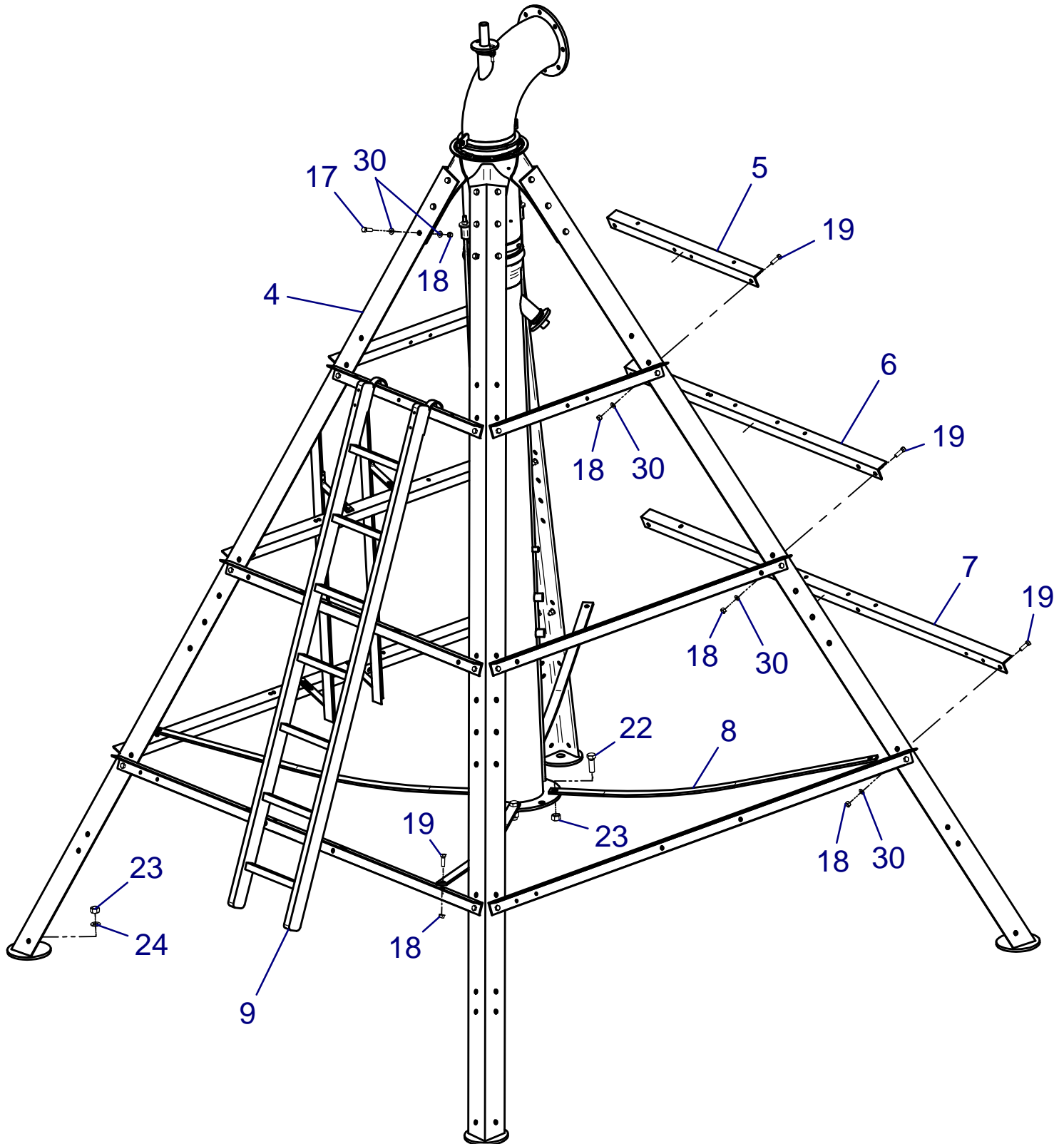
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

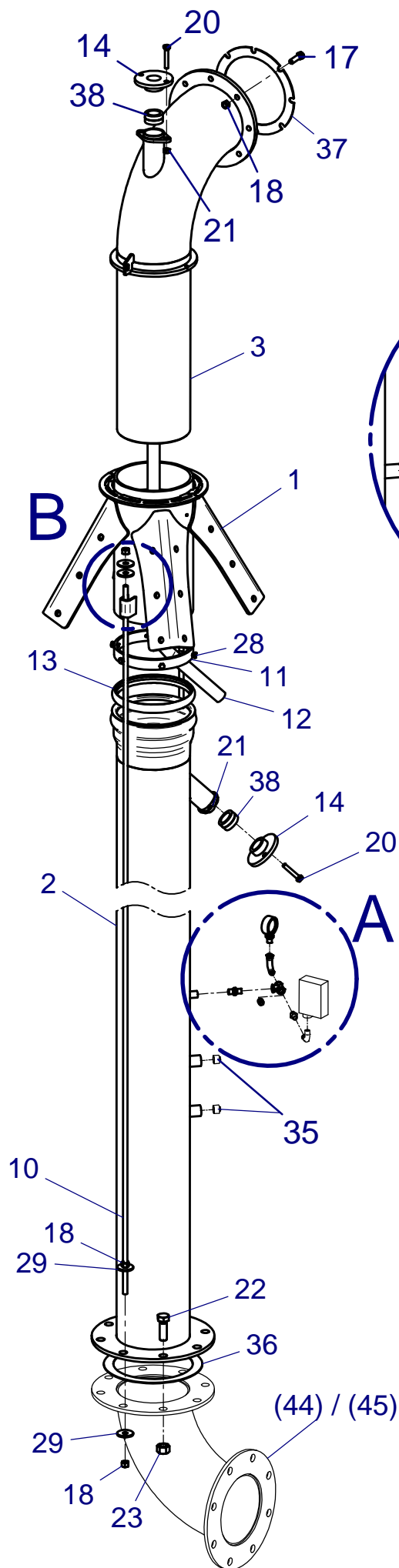
**851 2390**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Zentralturm / Central Tower 203/168 EL  
 3,7m



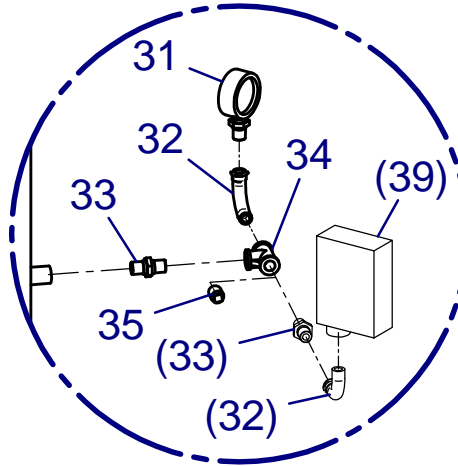
**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

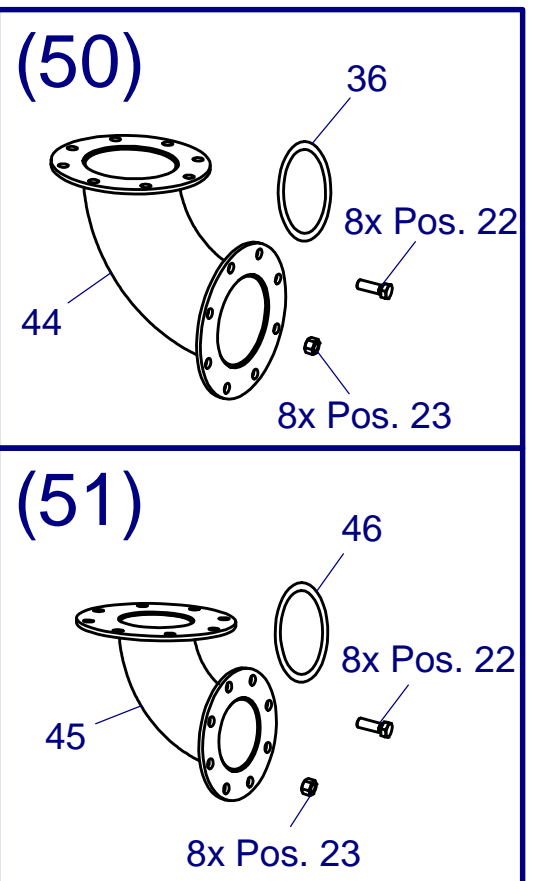
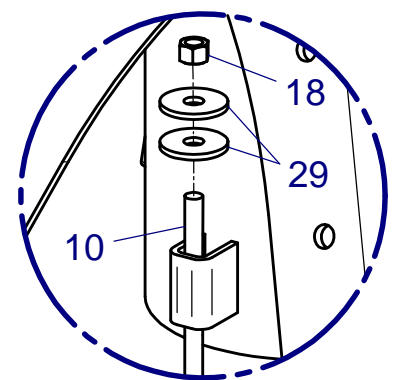
**851 2390**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Zentralturm / Central Tower 203/168 EL  
 3,7m



**Detail A**



**Detail B**

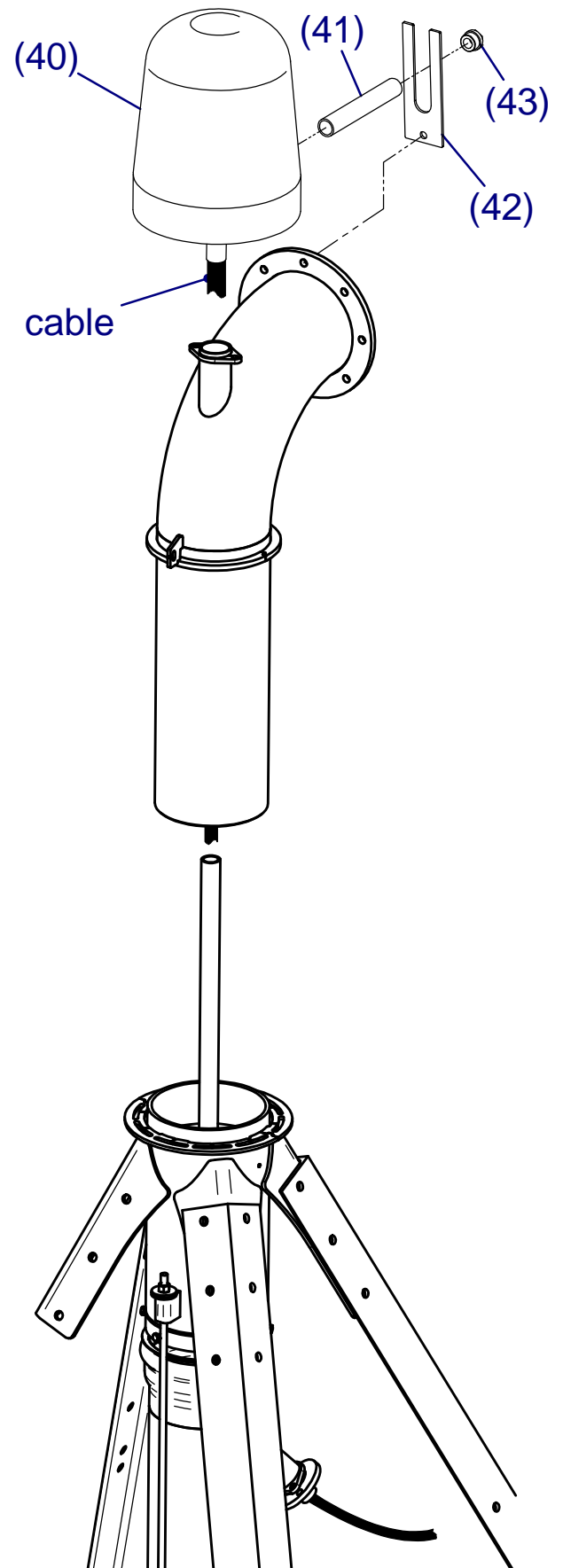
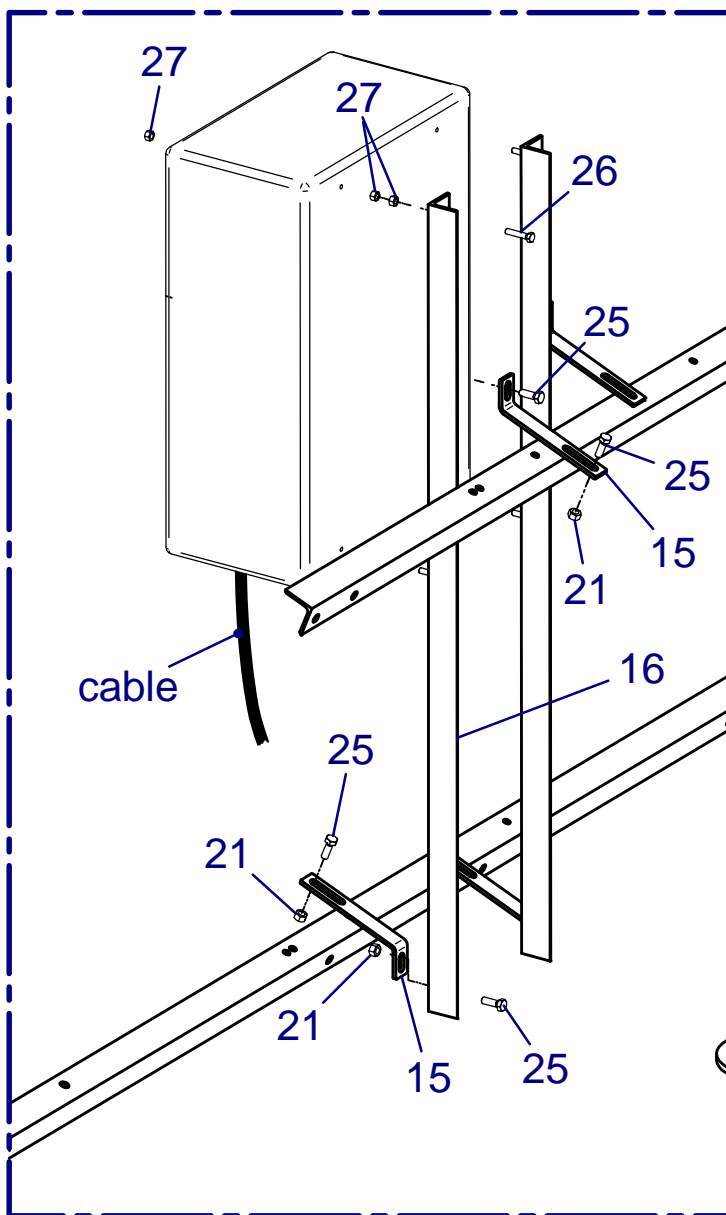


**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**851 2390**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Zentralturm / Central Tower 203/168 EL  
 3,7m



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 2320**  
**CENTERSTAR 9000**  
**Zentralturm / Central Tower 203/168 E**  
Turmhöhe / Tower Height - 4,2m

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 9152	Winkelträger / Tower leg carrier	1
2	851 2323	Steigrohr / Riser pipe 4,2m	1
3	850 9141	Zentralturmbogen / Upper bend	1
4	851 2321	Zentralturmtragewinkel / Central Tower leg	4
5	850 9136	Zentralturmwinkel Paket / Brace angle package 1	1
6	850 9137	Zentralturmwinkel Paket / Brace angle package 2	1
7	850 9138	Zentralturmwinkel Paket / Brace angle package 3	1
8	851 2309	Zentralturmwinkel Paket / Brace angle package 4	1
9	061 6682	Leiter / Ladder	1
10	851 2316	Haltestange / Support rod	2
11	850 9162	Haltering / Riser clamp	1
12	850 9164	Kabelrohr / Cable pipe	1
13	061 6681	Dichtung / Gasket 8 Zoll	1
14	850 0152	Stopfbüchsenbrille / Stuffing box gland	2
15	850 9150	Halter / Holder	4
16	850 9151	Tragewinkel / Control box mount	2
17	061 1032	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 931 - M12x45	32
18	061 1546	Skt. Mutter / Nut DIN 980 - M12	78
19	061 1127	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 933 - M12x35	40
20	061 1134	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 933 - M10x60	4
21	061 1545	Skt. Mutter / Nut DIN 980 - M10	12
22	061 1083	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 931 - M20x70	6
23	061 1548	Skt. Mutter / Nut DIN 980 - M20	10
24	061 2166	Scheibe / Washer DIN 9021 - B21	4
25	061 1122	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 933 - M10x30	8
26	061 1111	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 933 - M8x40	4
27	061 1547	Skt. Mutter / Nut DIN 980 - M8	12
28	061 1110	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 933 - M8x20	6
29	061 2135	Scheibe / Washer DIN440 - R14	12
30	061 2010	Scheibe / Washer DIN125 - A13	80
31	062 6003	Manometer / Pressure gauge 10 bar 1/4"	1
32	061 3001	Bogen / Bend 1/4" - NR1,1 socket	1
33	061 3201	Doppelnippel / Double nipple 1/4"	1
34	061 3422	T-Stück / Tee 1/4" NR130	1
35	061 3381	Stopfen / Plug 1/4" - NR290	1
36	061 6665	Gummi-Dichtung / Rubber seal 220x273x3	1
37	850 9130	Dichtung / Sealing	1
38	061 9920	Packung / Packing 8x8	1,44 M
( 39 )	087 7736	Druckschalter / Pressure switch	1
( 40 )	850 0520	Kollektor m. Kabel 11-polig / Collector w. cable 11-poles	1
	850 0521	Kollektor m. Kabel 12-polig / Collector w. cable 12-poles	1
( 41 )	850 0523	Rohr / Pipe <i>enthalten / included in Pos. 40</i>	1
( 42 )	850 0522	Mitnehmer / Carrier <i>enthalten / included in Pos. 40</i>	1
( 43 )	087 2030	Verschraubung / Screwing <i>enthalten / included in Pos. 40</i>	1
( 44 )	*	Einlaufbogen / Inlet bow DN200 <i>enthalten / included in Pos. 50</i>	1
45	851 2317	Zentrierstreben Paket / Centering angle package	1
( 46 )	*	Einlaufbogen / Inlet bow DN200/150 <i>enthalten / included in Pos. 51</i>	1
( 47 )	061 6605	Pappe-Dichtung / Paper sealing NW150	1
( 50 )	851 2391	Einlaufbogen kpl. / Inlet bow cpl. DN200	1
( 51 )	851 2397	Einlaufbogen kpl. / Inlet bow cpl. DN200/150	1

**\* nur im Set erhältlich / only available in Set**

**( ) nicht im Set enthalten / not included in Set**

Teile ohne ☐ sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

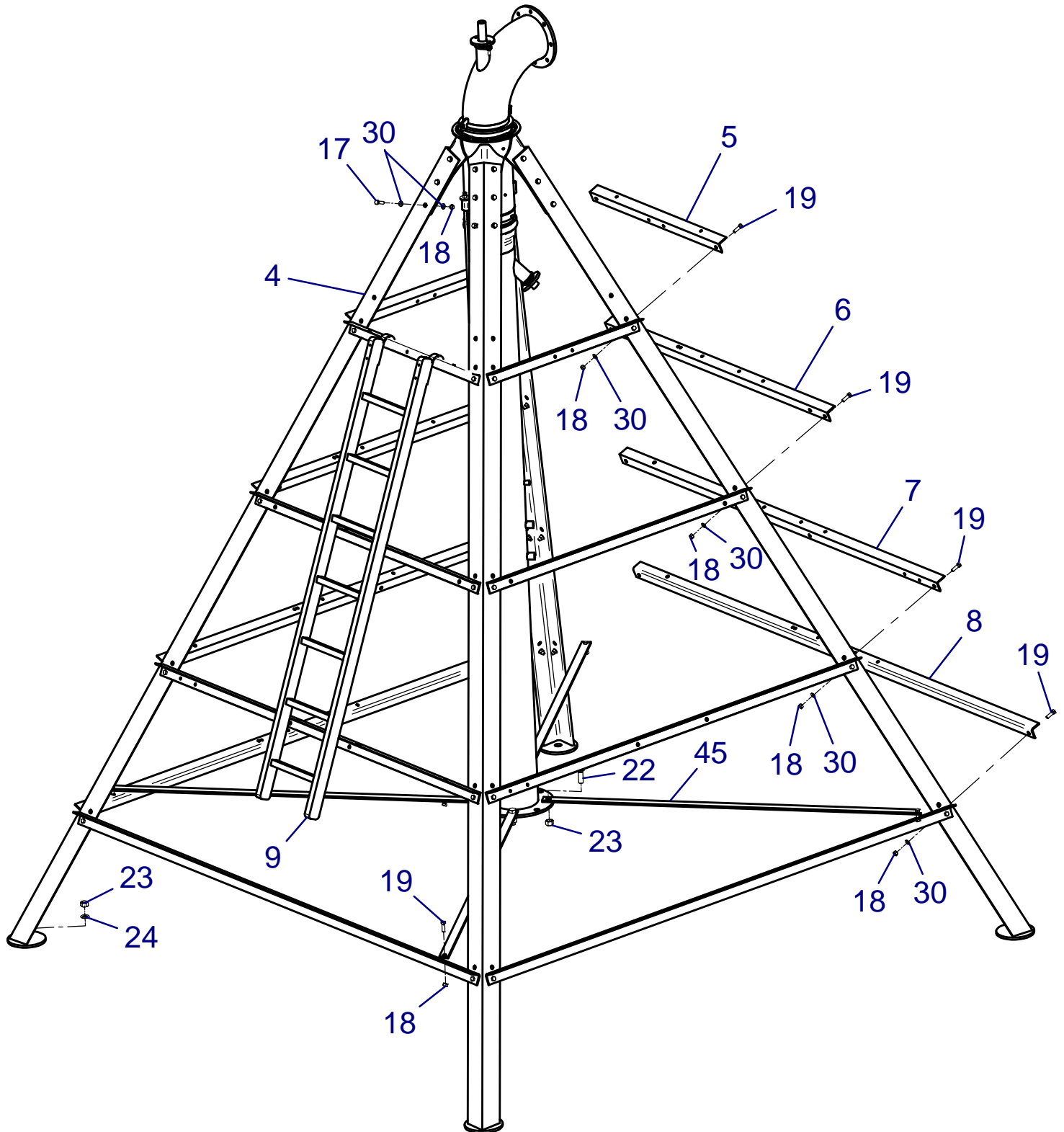
Parts without ☐ are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

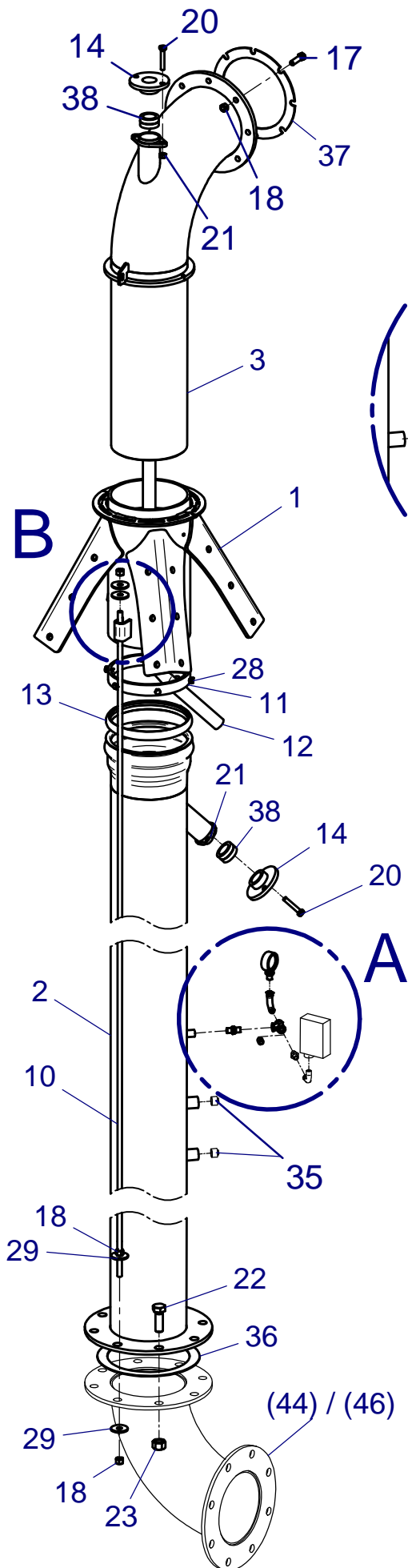
FOR A GREEN WORLD

**851 2320**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Zentralturm / Central Tower 203/168 E  
 4,2m

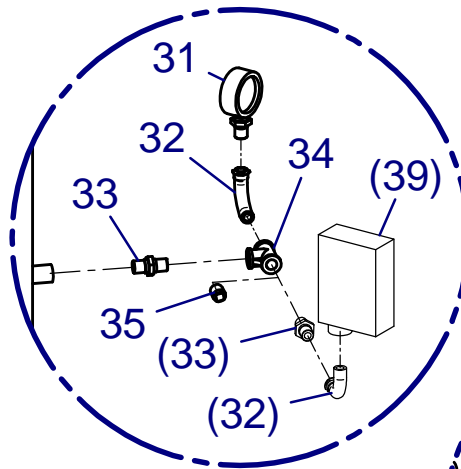


**BAUER**

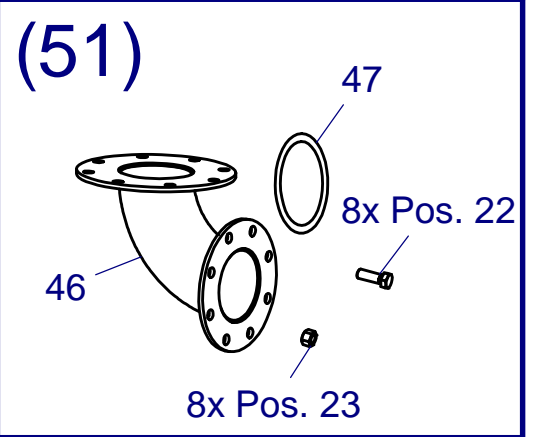
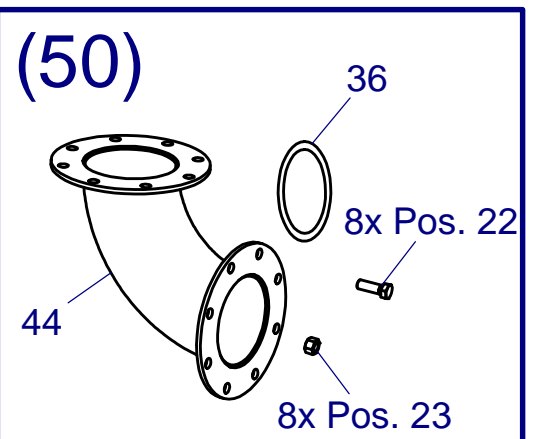
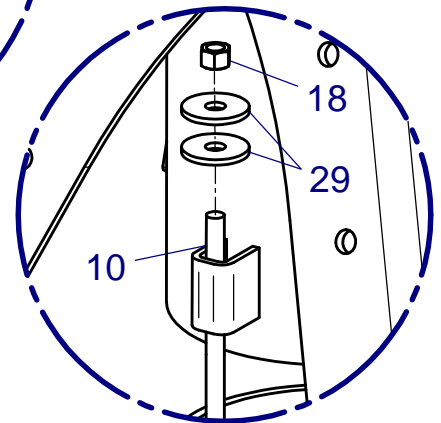
FOR A GREEN WORLD



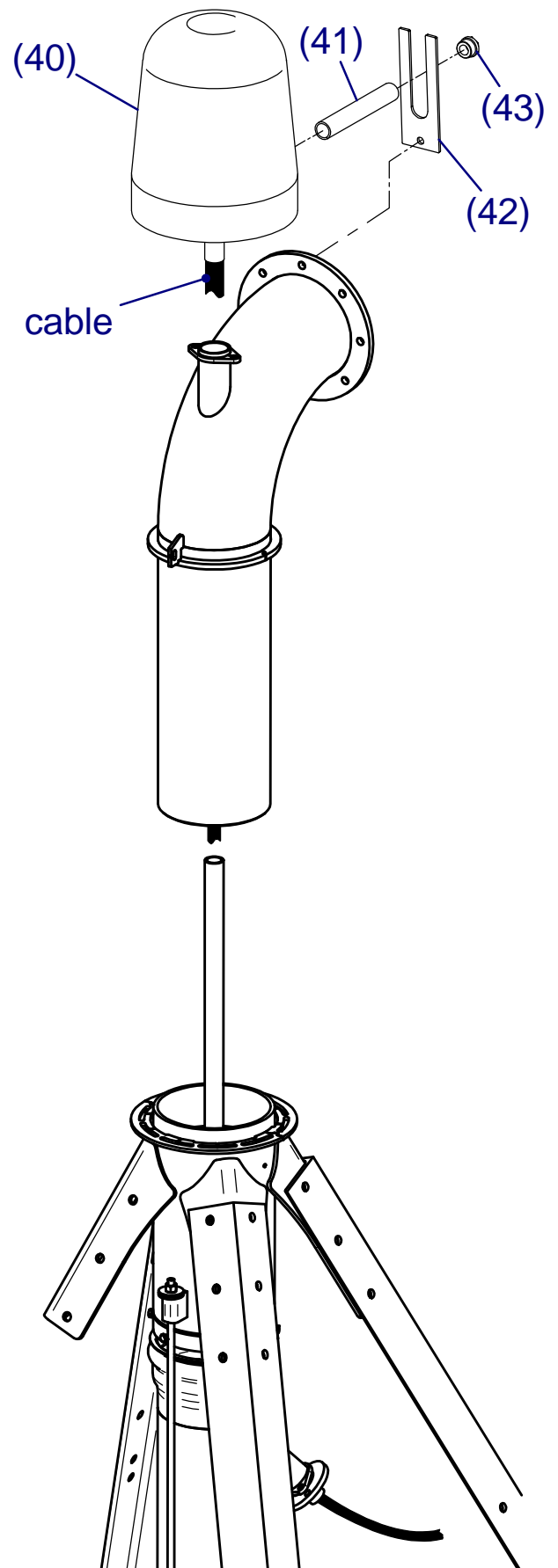
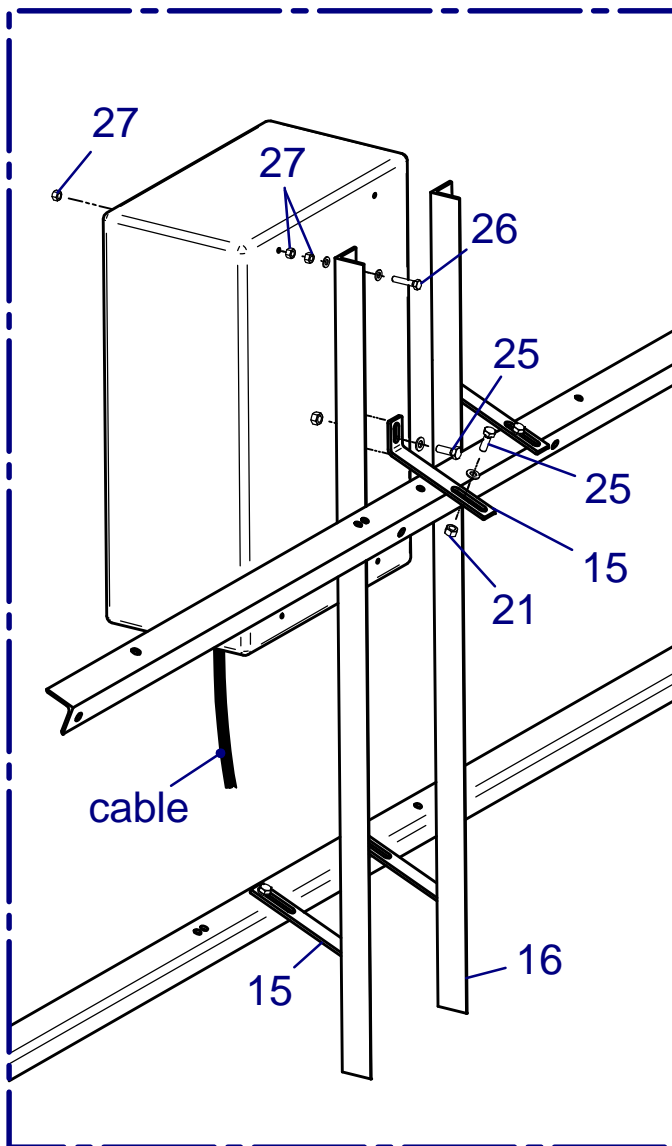
**Detail A**



**Detail B**



**851 2320**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Zentralturm / Central Tower 203/168 E  
 4,2m



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 2385**  
**CENTERSTAR 9000**  
**Kufenpaket / Skid Package**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 2375	Kufe geschw. / Skid welded	2
2	850 9172	Druckstrebe / Pression bracket 1	4
3	850 9173	Druckstrebe / Pression bracket 2	4
4	851 8442	Kettenhalter / Chain bracket	8
5	061 1142	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 40	16
6	061 2010	Scheibe / Washer DIN125 -A 13	16
7	061 1546	Mutter / Nut DIN 980- M 12	28
8	061 1127	Schraube / Bolt DIN 933- M12x35	12
9	061 1580	Mutter / Nut DIN 934- M 20	4
10	061 0917	Spannschloss kpl. / Turnbuckle cpl. M 20	4
11	061 9109	Schäkel / Anchor ON M9512-A 1	8
12	061 8999	Kette 13RDX65TL 6 Glieder / Chain 13RDX65TL 6 link	4
13	061 1698	Ringmutter / Ring nut DIN 582- M 20	4
14	061 1084	Schraube / Bolt DIN 931- M20 X 80	4
( 15 )	061 1548	Mutter / Nut DIN 985 - M20	4
( 16 )	061 2166	Scheibe / Washer DIN 9021 - B21	4

<b>20-27</b>	<b>850 9195</b>	<b>Zieheinrichtung Zentralturm / Towing device Central Tower</b>	<b>1</b>
20	061 9069	Seil / cable 10 DIN 3060-SE-ZNK-1770	1
21	061 9112	Seil / cable 6 DIN3055-ZNK-1570	16 M
22	061 9088	Kausche / cable eye ON M9510 10A	2
23	061 9118	Kausche / cable eye ON M9510 7A	4
24	061 9089	Seilklemme / cable clamp M9511 T.1- 10	18
25	061 9114	Seilklemme /cable clamp M9511 T.1- 6.5	12
26	061 9109	Schäkel / shackle ON M9512-A 1	1
27	061 9107	Schäkel / shackle ON M9512-A 0.4	4

( 30 )	850 4815	Schelle 168 kpl. / Clamp 168 cpl.	1
	850 4840	Schelle 203 kpl. / Clamp 203 cpl.	1
( 31 )	061 1127	Schraube / Hex. bolt DIN 933 M12x35 <i>enthalten / included in Pos. (30)</i>	4
	061 1162	Schraube / Hex. bolt DIN 933 M12x80 <i>enthalten / included in Pos. (30)</i>	4
( 32 )	061 1553	Mutter / Nut DIN 934 - M12 <i>enthalten / included in Pos. (30)</i>	4
( 33 )	061 1078	Schraube / Hex. bolt DIN 933- M20 X 100	1
( 34 )	061 1580	Mutter / Nut DIN 934- M 20	1

( ) *nicht im Set enthalten / not included in Set*

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

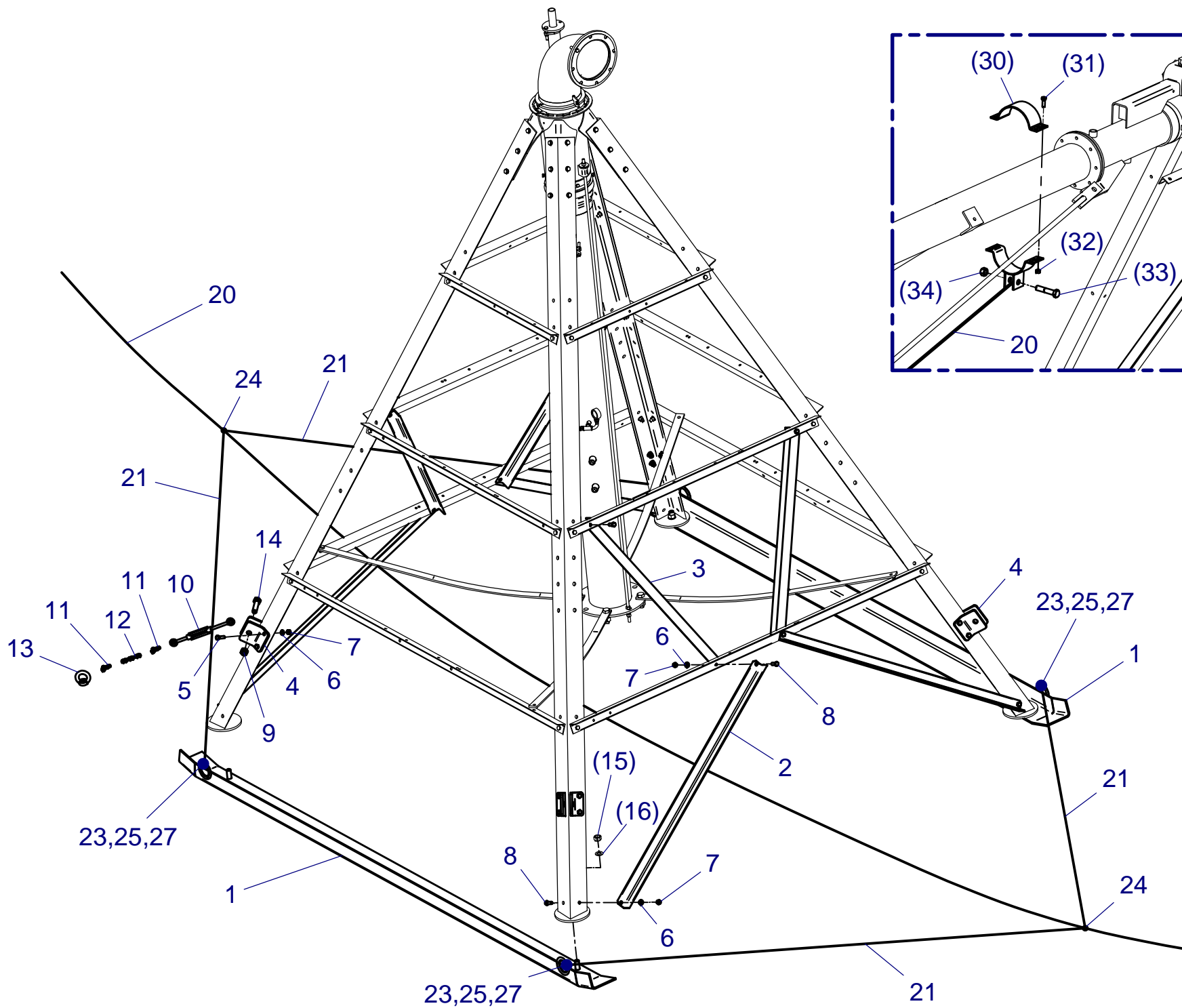
FOR A GREEN WORLD



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

1.3/2



**851 2385**  
**CENTERSTAR 9000**  
Kufenpaket / Skid Package

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 8430**  
**CENTERSTAR 9000**  
**Zentralturmwagen / Central Tower Cart**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 8431	Längsträger / Frame rail	2
2	851 8407	Querträger / Cross beam	2
3	851 8435	Deichsel kpl. / Drawbar cpl.	1
4	851 8442	Kettenhalter / Chain bracket	8
5	850 9305	Achsstummel / Stub shaft	4
6	851 0605	Getriebeträger links / Gearbox carrier left	2
7	851 0606	Getriebeträger rechts / Gearbox carrier right	2
8	851 0619	Bolzen / Pin $\varnothing 35$ -257mm	4
9	851 6454	Strebe geschw. kpl. / Truss welded cpl.	4
10	851 8440	Konsole geschw. Links / Bracket left	2
11	851 8441	Konsole geschw. rechts / Bracket right	2
13	061 8995	Kette 12 Glieder / Chain 12 links	4
14	850 4825	Fahrturmabspannung / Drive Tower wiring	2
15	061 5733	Spannstift / Roll pin 8X50	8
16	061 5722	Spannstift / Roll pin DIN 1481 5x55 A2	8
17	061 1078	Schraube / Hex. Bolt DIN 933- M20 X 100	10
18	061 1580	Mutter / Nut DIN 934- M 20	14
19	061 1058	Schraube / Hex. Bolt DIN 933- M16 X 50	28
20	061 1573	Mutter / Nut DIN 934- M 16 vz	28
21	061 2014	Scheibe / Washer DIN125 -A 17	30
22	061 1553	Mutter / Nut DIN 934- M 12	44
23	061 1045	Schraube / Hex. bolt DIN 933- M12 X 50	28
24	061 2010	Scheibe / Washer DIN125 -A 13 -vz	40
25	061 2218	Federring / Lock Washer DIN127- B12 -vz	20
26	061 1092	Schraube / Hex. Bolt DIN 931- M20 X180	4
27	061 2166	Scheibe / Washer DIN9021- B 21-vz	4
28	061 1142	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M12 x 40	16
29	061 0917	Spannschloss / Spanner nut M 20	4
30	061 9109	Schäkel / Shackle ON M9512-A 1	8
31	061 1698	Ringmutter DIN 582- M 20	4
32	851 0665	Vorstecker geschw. / Linchpin welded	4
33	062 8506	Federstecker / Locking pin 5	4
34	062 8503	Klappstecken / Lock clip 4.5	8
( 40 )	850 4815	Schelle 168 kpl. / Clamp 168 cpl.	1
	850 4840	Schelle 203 kpl. / Clamp 203 cpl.	1
( 41 )	061 1127	Schraube / Hex. bolt DIN 933 M12x35 <i>enthalten / included in Pos. (30)</i>	4
	061 1162	Schraube / Hex. bolt DIN 933 M12x80 <i>enthalten / included in Pos. (30)</i>	4
( 42 )	061 1553	Mutter / Nut DIN 934 - M12 <i>enthalten / included in Pos. (30)</i>	4
( 43 )	061 1078	Schraube / Hex. bolt DIN 933- M20 X 100	1
( 44 )	061 1580	Mutter / Nut DIN 934- M 20	1
( 45 )	833 9785	Rad / Wheel 400/60-15.5	4

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



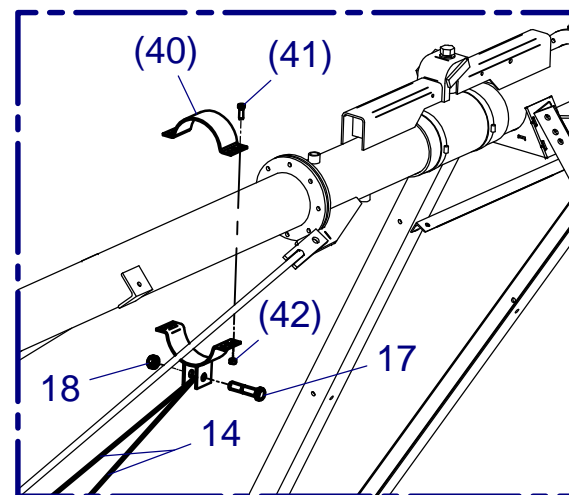
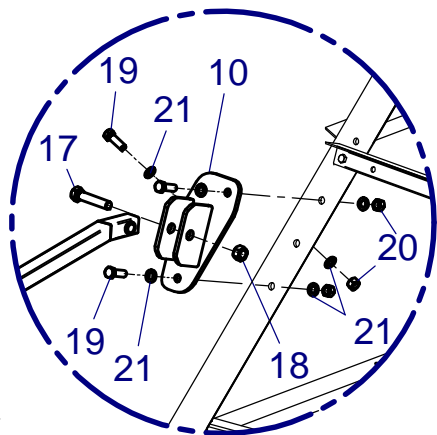


**BAUER**

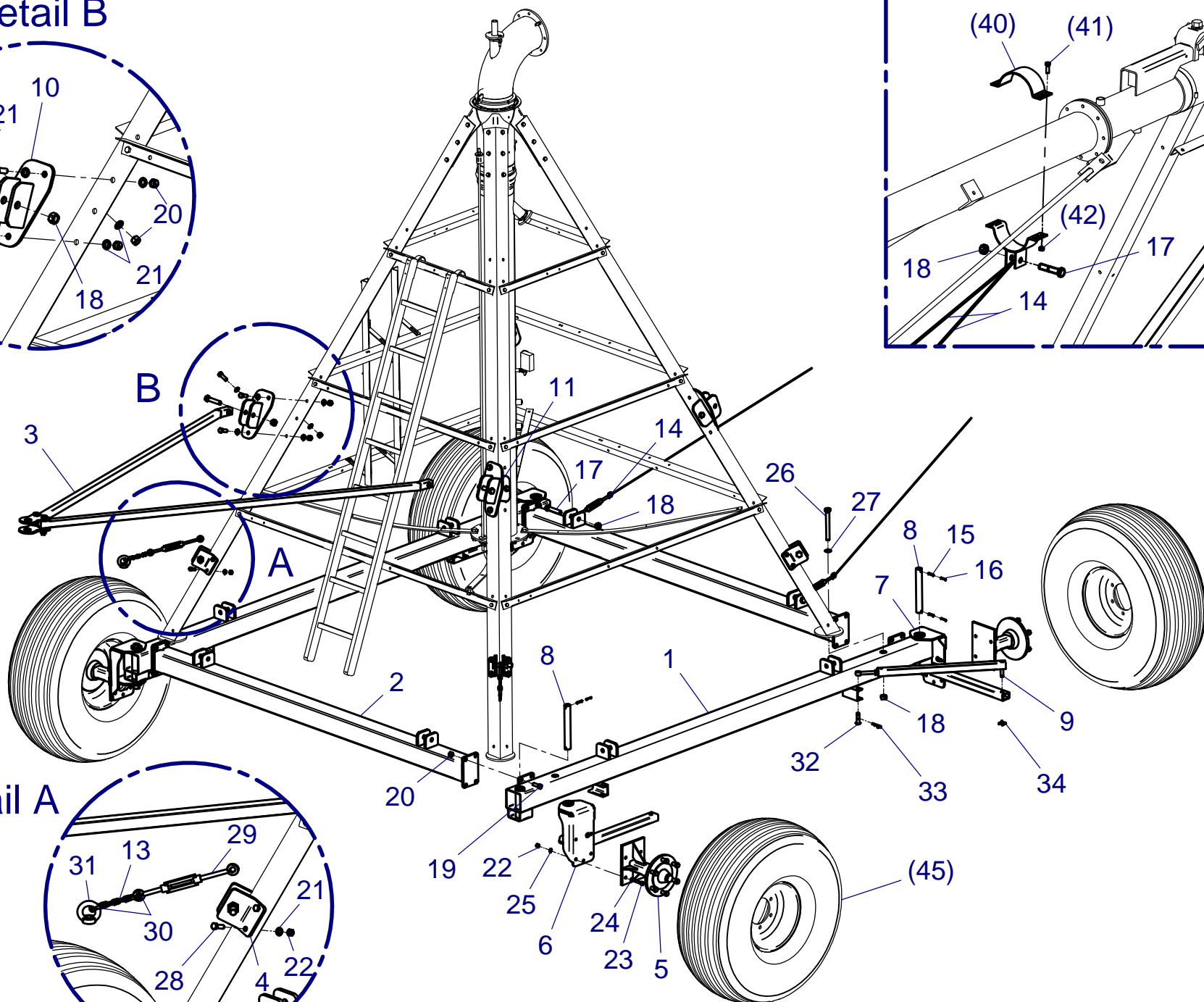
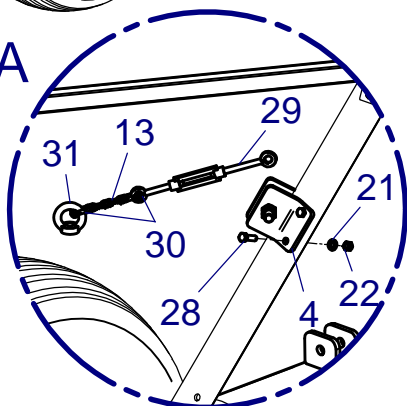
FOR A GREEN WORLD

1.4/2

Detail B



Detail A



**851 8430**  
**CENTERSTAR 9000**  
Zentralturmwagen / Central Tower Cart

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 2392**  
**System 9000**  
**Design - Paket / Design - Package**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 2393	Designtafel	4
2	061 1139	Schraube / Bolt DIN 933- M12 X 30	8
3	061 1546	Mutter / Lock nut DIN 980- M 12	8
4	061 2010	Scheibe / Washer DIN125 -A 13	8
( 5 )	061 1032	Schraube / Bolt DIN 931 - M12x45	-
( 6 )	061 1546	Mutter / Lock nut DIN 980 - M12	-

( ) *nicht im Set enthalten / not included in Set*

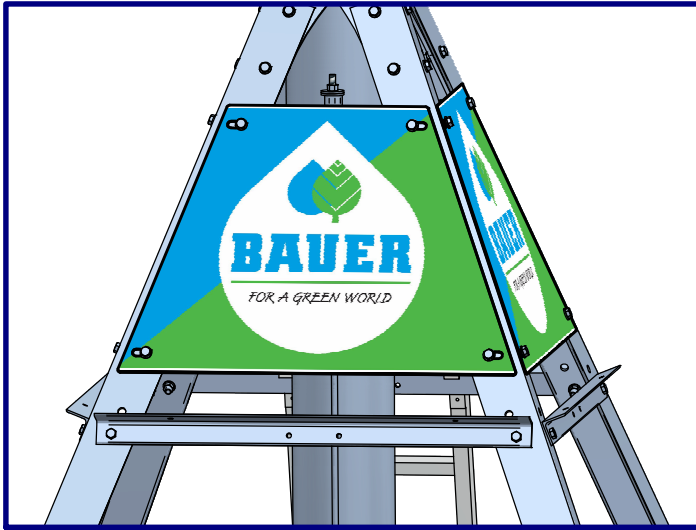
Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.

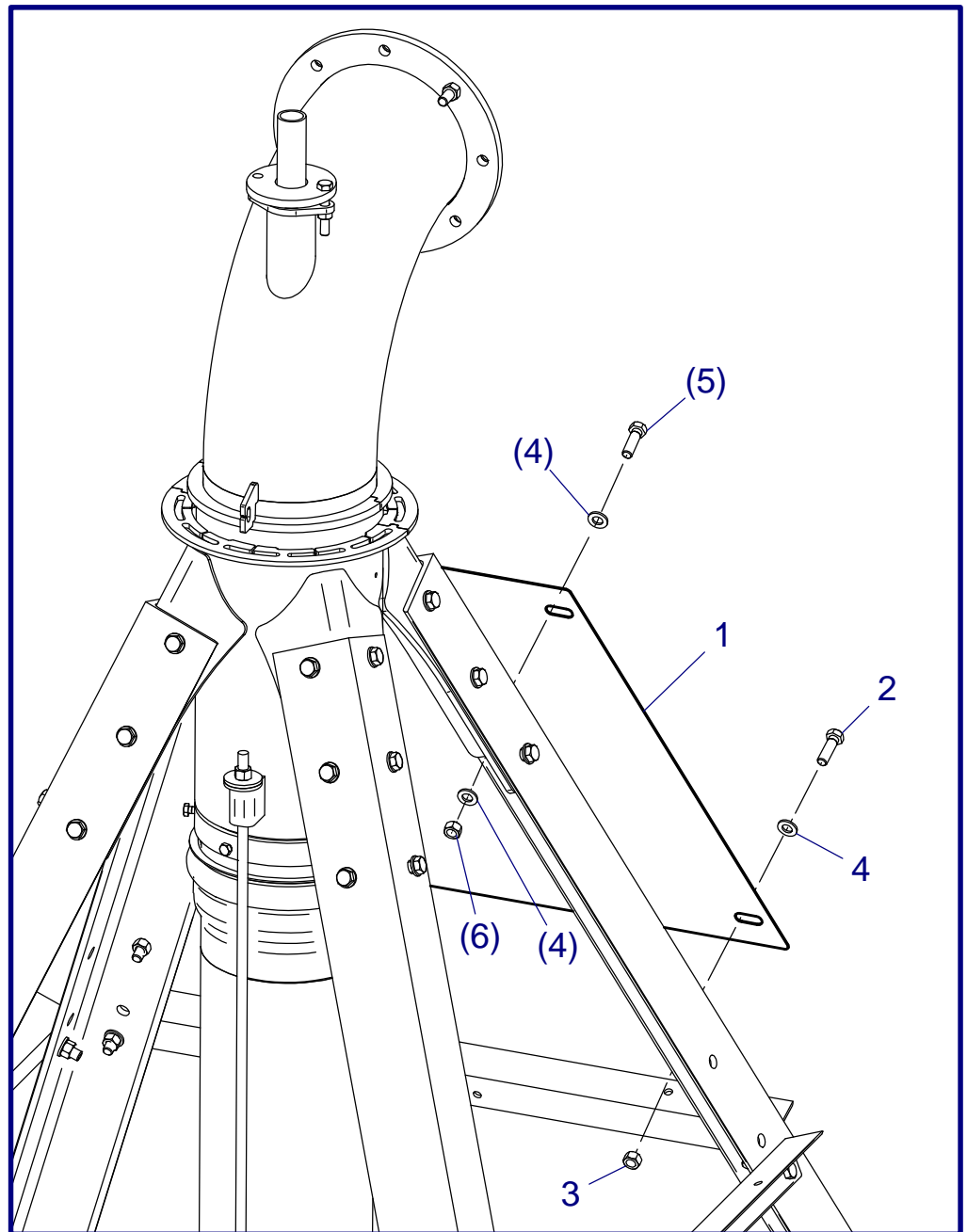


**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**851 2392**  
**System 9000**  
 Design - Paket / Design - Package



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 0275**  
**CENTERSTAR 9000**  
**ZT-Kupplung / Central T. Coupling 168**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 0276	Kupplungshälfte / Pivot Flex Coupling	2
2	828 3116	Hebebolzen / Lifting bolt	2
3	061 2016	Scheibe / Washer DIN125 -A 21	4
4	061 5727	Spannstift / Pin 6X36 vz	4
5	850 9130	Gummidichtung / Rubber Sealing	1
6	061 1032	Schraube / Hex. Bolt DIN 931- M12 X 45	8
7	061 1546	Mutter / Nut DIN 980- M 12	8
8	062 5325	Schlauch / Hose 170x7x280mm	1
9	062 5324	Schlauchschelle / Hose clamp	2
10	087 0086	Leitung / Earthing Wire YF 6 - 1m	1
11	087 3021	Quetschkabelschuh / Crimp Cable Lug	2

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.  
 Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 0290**  
**CENTERSTAR 9000**  
**ZT-Kupplung / Central T. Coupling 203**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 0291	Kupplungshälfte / Pivot Flex Coupling	2
2	828 3116	Hebebolzen / Lifting bolt	2
3	061 2016	Scheibe / Washer DIN125 -A 21	4
4	061 5727	Spannstift / Pin 6X36 vz	4
5	850 9130	Gummidichtung / Rubber Sealing	1
6	061 1032	Schraube / Hex. Bolt DIN 931- M12 X 45	8
7	061 1546	Mutter / Nut DIN 980- M 12	8
8	062 5219	Schlauch / Hose 8" L=407mm	1
9	062 5068	Schlauchschelle / Hose clamp	2
10	087 0086	Leitung / Earthing Wire YF 6 - 1m	1
11	087 3021	Quetschkabelschuh / Crimp Cable Lug	2

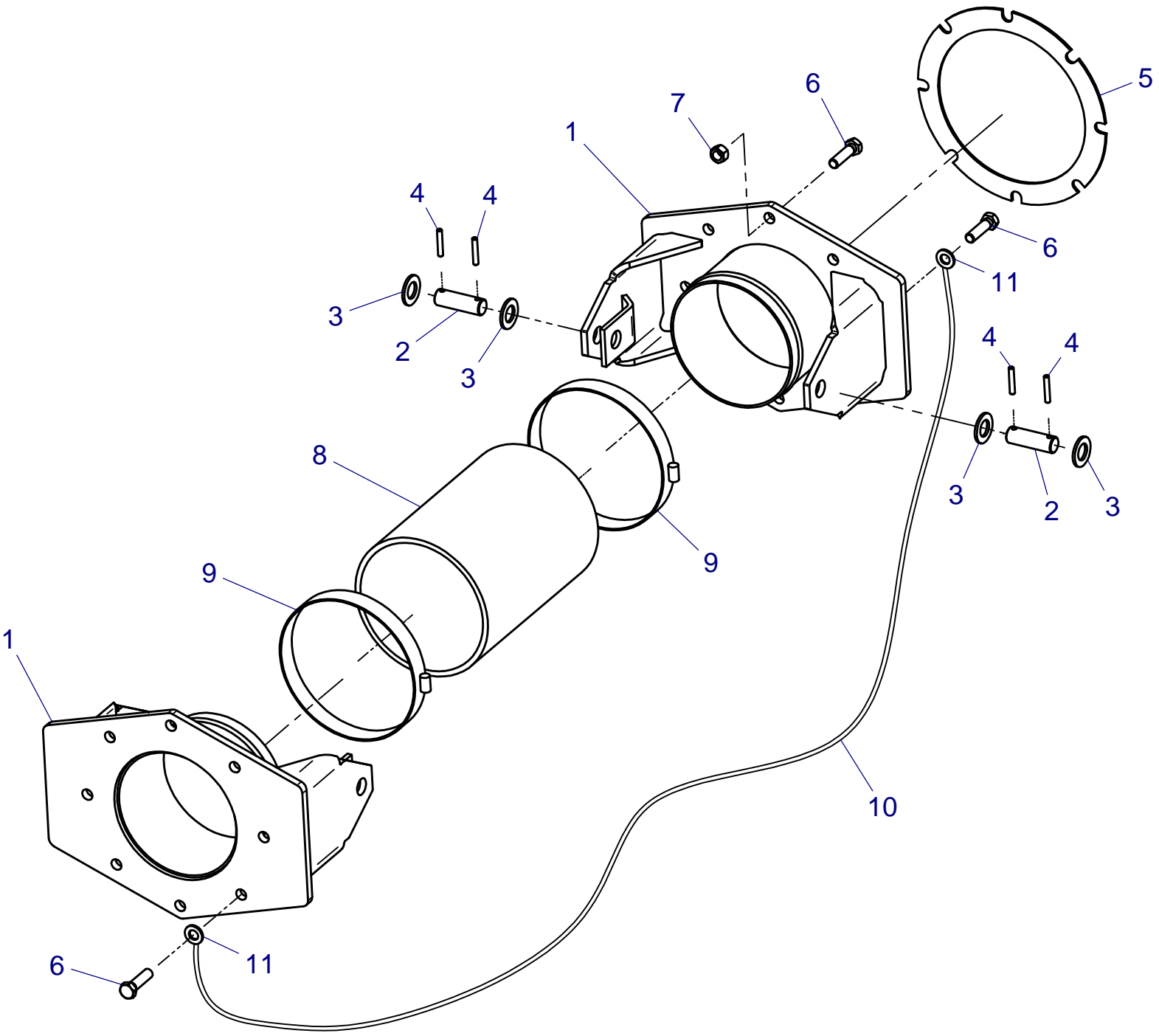
Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.  
 Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 0275 / 850 0290**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Zentralturmkupplung / Central Tower Coupling  
 168 / 203



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 0470**  
**CENTERSTAR 9000**  
**Betriebsleuchte / Running light**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	087 5164	Blitzlampe LT LED 230VAC rot	1
2	850 0472	Konsole f Betriebsleuchte	1
3	087 0166	Leitung YMM-J 3X1.5 schwarz	4,5 M
4	087 2023	Verschraubung M20x1,5	2
5	087 2007	Gegenmutter M20x1,5	2
6	061 0153	Schraube DIN 84- M 4 X 16	2
7	061 1541	Mutter DIN 934- M 4	2
8	061 2000	Scheibe DIN125 -A 4,3 A4	2
9	061 2221	Fächerscheibe A 4,3 CD	2
10	087 0137	Leitung YF 1.5 schwarz PVC-	0,5 M
11	087 9130	Widerstand 50W 22K 5%	1

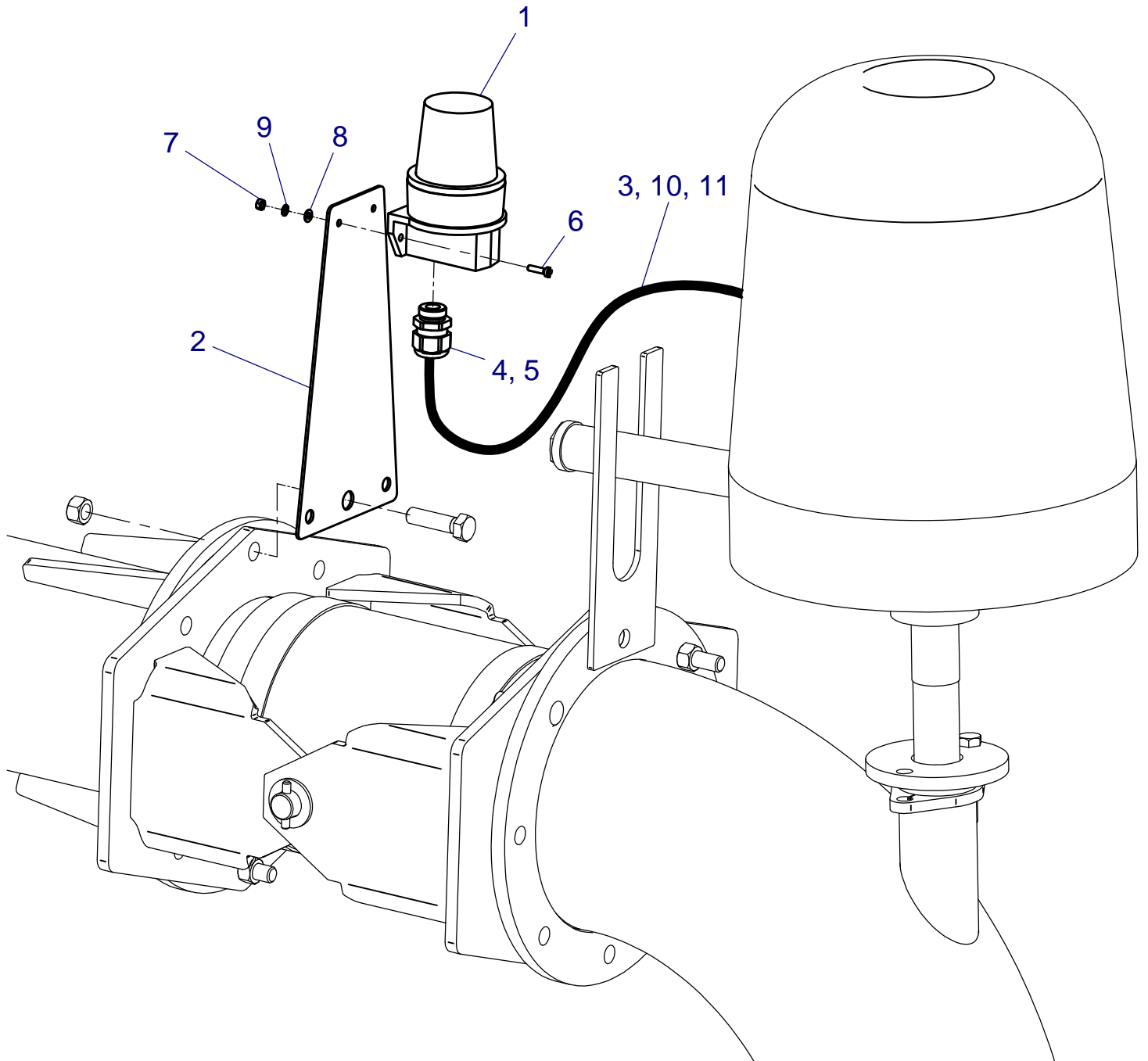
Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.  
 Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**851 0470**  
**System 9000**  
**Betriebsleuchte / Running light**  
Zentralturm / Central Tower

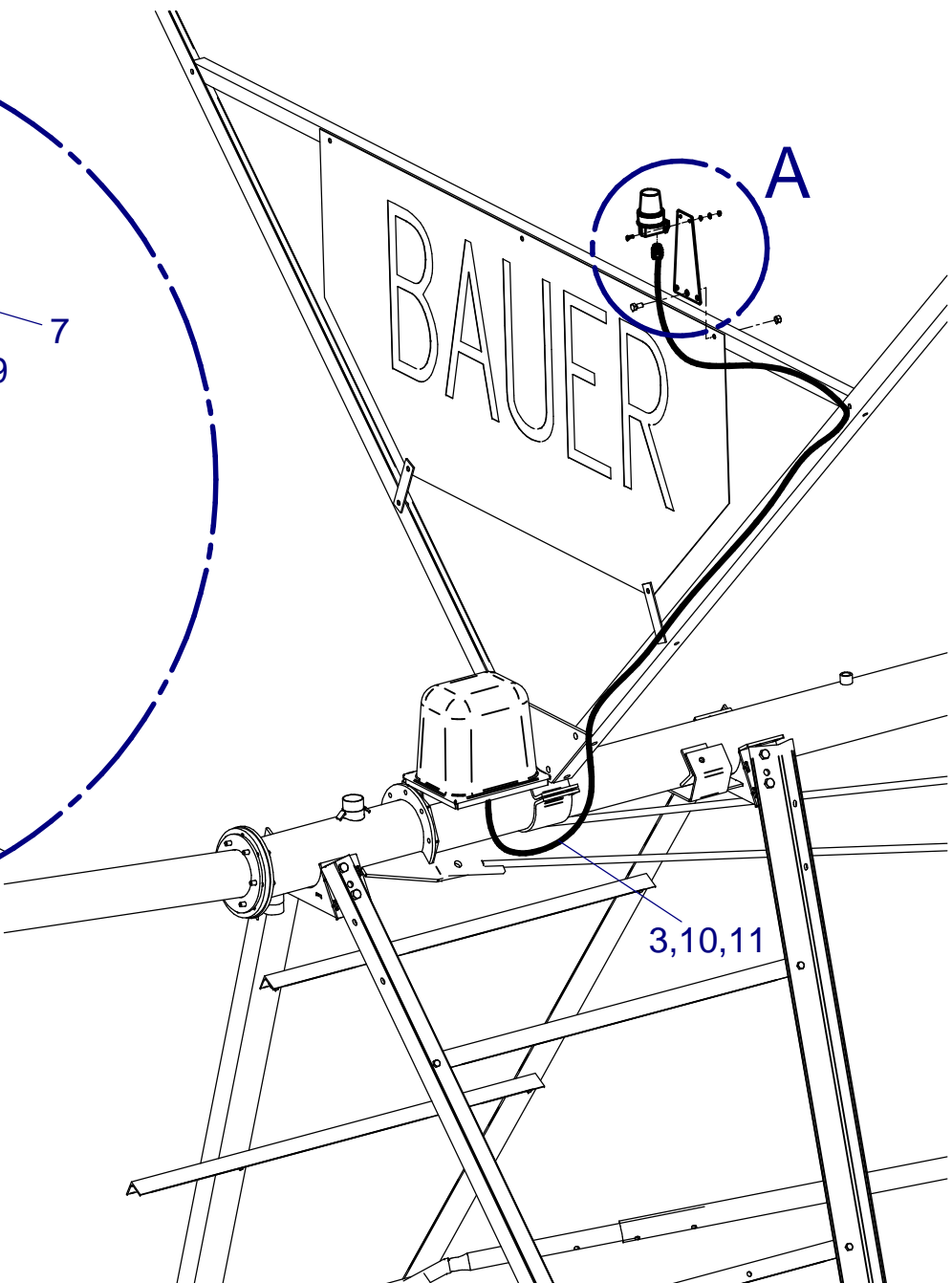


**BAUER**

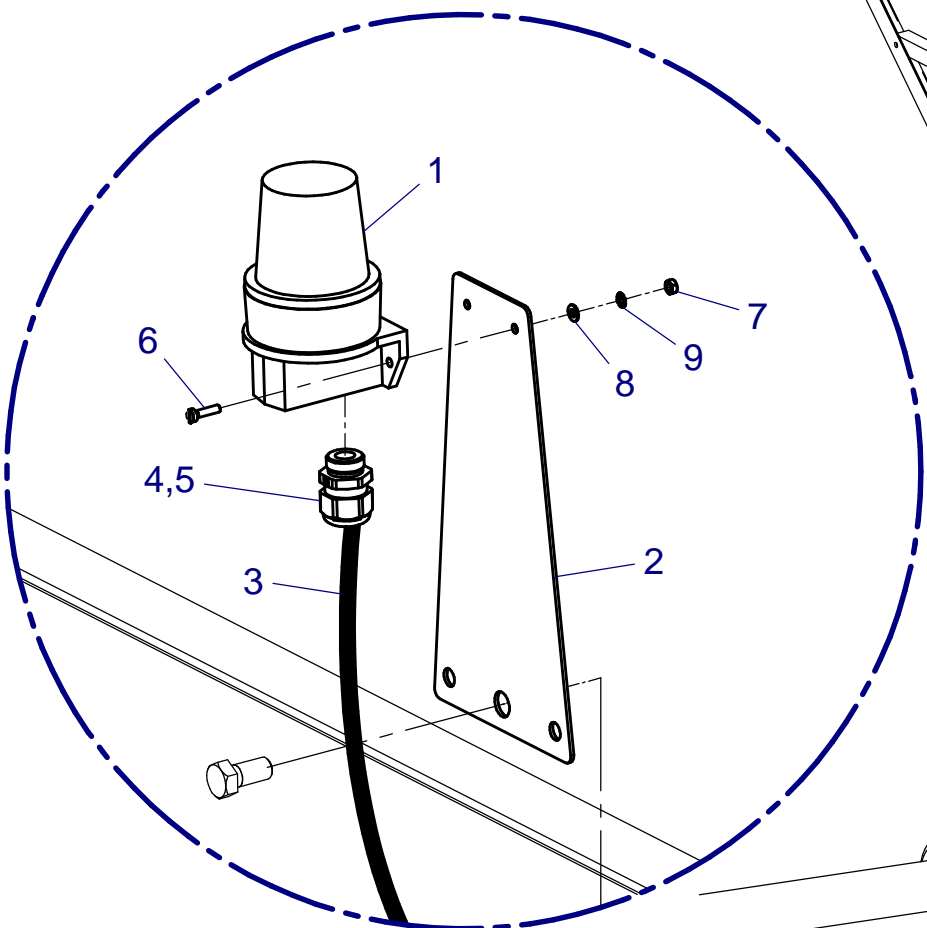
FOR A GREEN WORLD



**850 0470**  
**System 9000**  
**Betriebsleuchte / Running light**  
 Überhang / Overhang



**Detail A**



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 0520 / 850 0521**  
**CENTERSTAR 9000**

**Kollektor 11-polig / Kollektor 12-polig**  
**Collector 11-poles / Collector 12-poles**

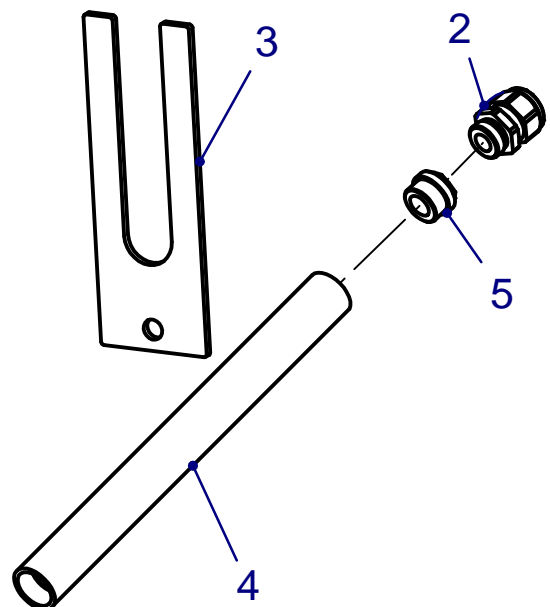
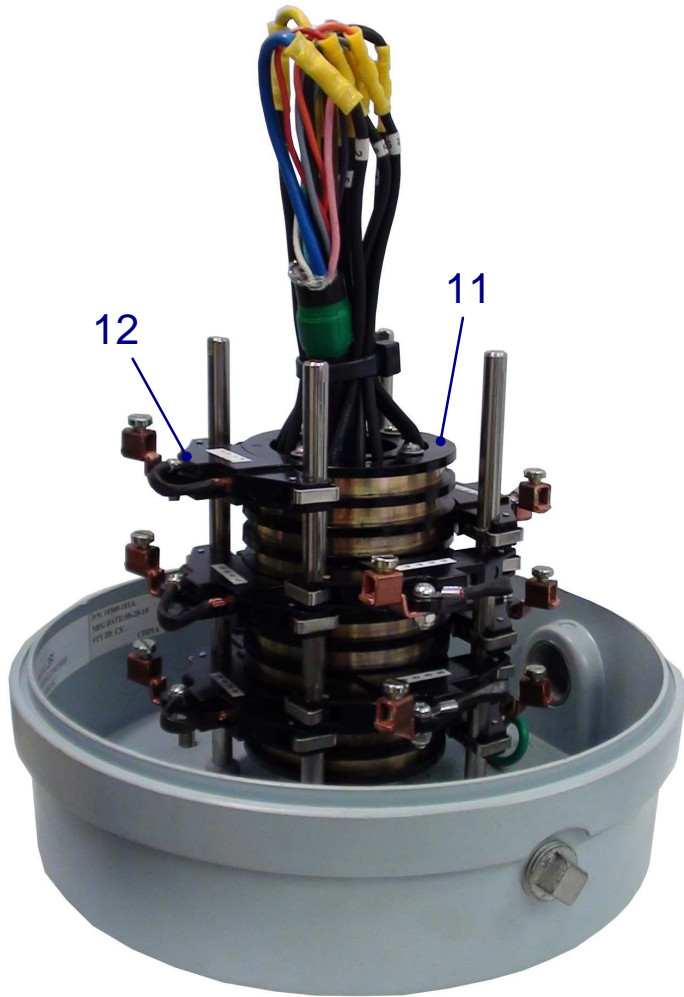
Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	087 0602	Pivot Kabel / Pivot cable 4X4 <sup>2</sup> +7X1,5 <sup>2</sup>	5 M
2	087 2005	Verschraubung / Cable gland M25x1,5	1
3	850 0522	Mitnehmer / Carrier - PIVOT 168	1
4	850 0523	Rohr f. Kollektor / Pipe f. collector	1
5	087 2040	Übergangsstück / Adapter fitting PG21-M25x1,5	1
10	087 7719	Abdeckung f. Kollektor / Collector ring lid	-
11	087 7720	Schleifring f. Kollektor / Brass ring f. collector	-
12	087 7721	Bürste kpl. f. Kollektor / Brush holder asm. f. collector	-

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.  
 Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER** FOR A GREEN WORLD

**850 0520 / 850 0521**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Kollektor 11-polig / Kollektor 12-polig  
 Collector 11-poles / Collector 12-poles



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**CENTERSTAR 9000**  
**Anspeiseleitung mit Zubehör /**  
**Feeding Line with Accessories**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 3185	El. Abschaltventil / el. shut-off valve DN200-PN10	-
	850 3186	El. Abschaltventil / el. shut-off valve DN150-PN10	-
	850 3187	El. Abschaltventil / el. shut-off valve DN125-PN10	-
2	063 0808	Siebfilter / siev filter DN200-PN10	-
	063 0801	Siebfilter / siev filter DN150-PN10	-
	063 0815	Siebfilter / siev filter DN125-PN10	-
3	850 3232	Flanschrohr / flanged pipe DN200-PN10 - L=1,5m	-
	850 3233	Flanschrohr / flanged pipe DN150-PN10 - L=1,5m	-
	850 3234	Flanschrohr / flanged pipe DN125-PN10 - L=1,5m	-
4	062 8944	Flanschwasserzähler / flanged water meter DN200-PN10	-
	062 8943	Flanschwasserzähler / flanged water meter DN150-PN10	-
	062 8942	Flanschwasserzähler / flanged water meter DN125-PN10	-
5	063 0253	Zwischenflanschabsperrklappe / butterfly valve DN200-PN10	-
	063 0252	Zwischenflanschabsperrklappe / butterfly valve DN150-PN10	-
	063 0251	Zwischenflanschabsperrklappe / butterfly valve DN125-PN10	-
6	850 3230	Etagebogen / offset bend DN200-PN10 <i>2-teilig / 2-piece</i>	-
	850 3229	Etagebogen / offset bend DN150-PN10 <i>2-teilig / 2-piece</i>	-
	850 3228	Etagebogen / offset bend DN125-PN10 <i>2-teilig / 2-piece</i>	-
10	063 5274	Magnetventil / magnet valve <i>enthalten / included in Pos. 1</i>	1
11	063 5289	3-Wege Ventil manuell / 3-way manual valve <i>enthalten / included in Pos. 1</i>	1
-	100 6233	Erweiterung / enlargement DN125 - DN200	-
-	850 3180	Reduktion / Reduction DN200-DN150	-
-	063 0818	Filtereinsatz / filter cartridge f. DN200 <i>enthalten / included in Pos. 2</i>	-
-	063 0817	Filtereinsatz / filter cartridge f. DN150 <i>enthalten / included in Pos. 2</i>	-
-	063 0816	Filtereinsatz / filter cartridge f. DN125 <i>enthalten / included in Pos. 2</i>	-
-	063 0804	Dichtung zu Filtereinsatz / gasket f. cartridge DN200 <i>enthalten / included in Pos. 2</i>	-
-	063 0814	Dichtung zu Filtereinsatz / gasket f. cartridge DN150 <i>enthalten / included in Pos. 2</i>	-
-	063 0819	Dichtung zu Filtereinsatz / gasket f. cartridge DN125 <i>enthalten / included in Pos. 2</i>	-

( ) *nicht im Set enthalten / not included in Set*

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

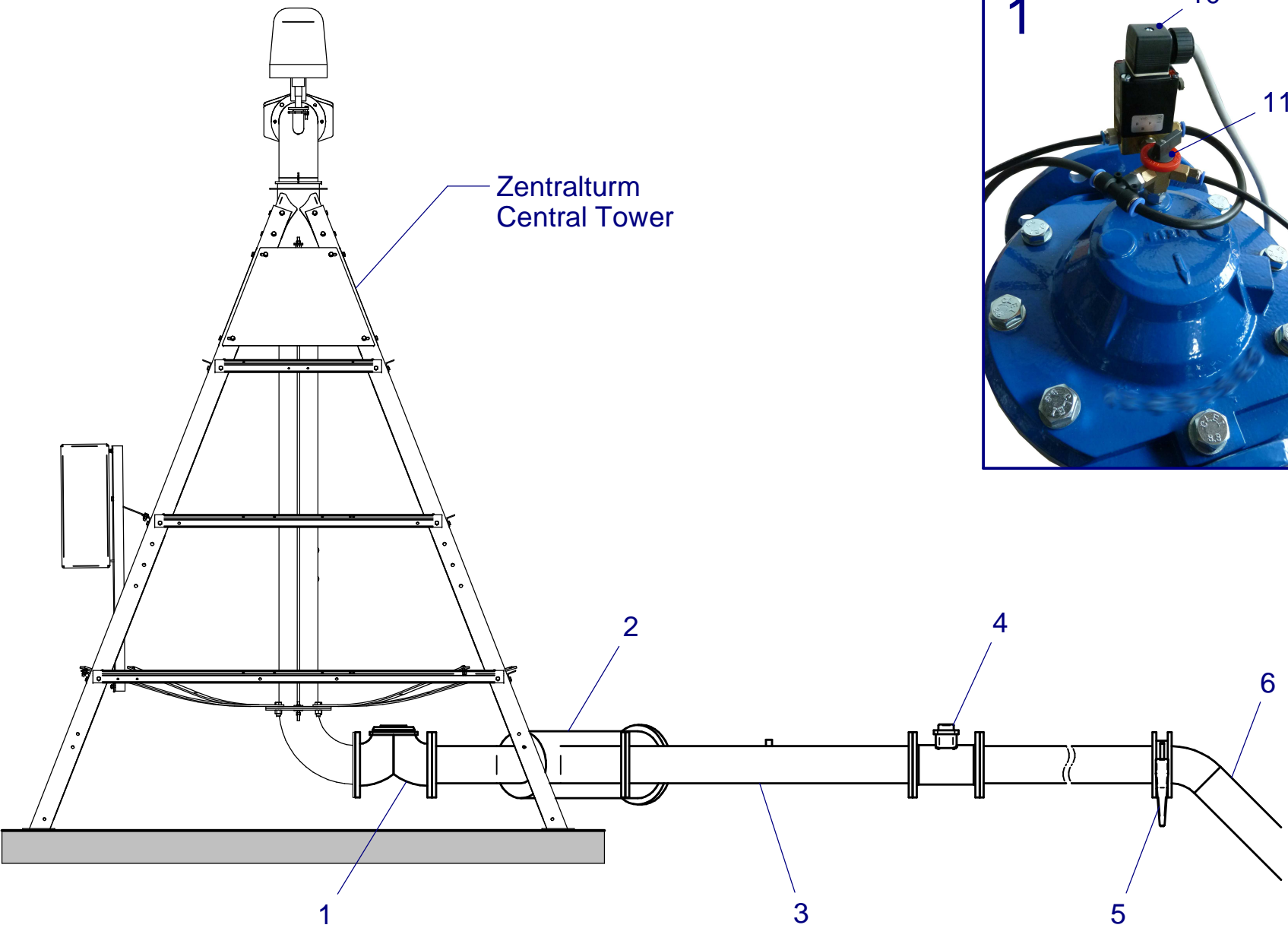
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

# **CENTERSTAR 9000** Anspeisleitung mit Zubehör / Feeding line with Accessories



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD





**BAUER**

*FOR A GREEN WORLD*

# FACHWERKE

# SPANS

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**CENTERSTAR 9000**

**Fachwerke / Spans 168**

59,80m / 53,95m / 48,10m / 42,25m

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.			
			59,80m	53,95m	48,10m	42,25m
( 1 )	850 0275	Zentralt. Kupplung / Central T. Coupling 168	1	1	1	1
2	851 6615	Endrohr Zentralturm / End pipe Central Tower	1	1	1	1
3	851 3310	Hauptrohr / Main pipe 168	10	9	8	7
4	851 6601	Endrohr / End pipe 2	1	1	1	1
5	851 3320	Unterzug / Truss Rod	20	18	16	14
6	851 6605	Endrohr / End pipe 1	1	1	1	1
7	851 6620	Endrohr Überhang / Endpipe Overhang	1	1	1	1
8	851 3454	Flansch kpl. / Flange cpl.	1	1	1	1
9	850 8833	Dichtung 168 / Sealing 168	1	1	1	1

-	851 6671	Kleinteileset Fachwerk 168 / Small parts package Span 168
-	851 6691	Kleinteileset Fachwerk Überhang / Small parts package End Span

**Kabel für Fachwerk / Cable for SPAN (4x6²+7x1,5²)**

-	851 4875	Kabel / Cable f. SPAN 59,8m	1	-	-	-
-	851 4876	Kabel / Cable f. SPAN 54,0m	-	1	-	-
-	851 4877	Kabel / Cable f. SPAN 48,1m	-	-	1	-
-	851 4878	Kabel / Cable f. SPAN 42,3m	-	-	-	1

**Kabel für 1. Fachwerk - ohne Kollektor / Cable for Firstspan - without Collector (4x6²+7x1,5²)**

-	851 4870	Kabel / Cable f. Firstspan 59,8m	1	-	-	-
-	851 4871	Kabel / Cable f. Firstspan 54,0m	-	1	-	-
-	851 4872	Kabel / Cable f. Firstspan 48,1m	-	-	1	-
-	851 4873	Kabel / Cable f. Firstspan 42,3m	-	-	-	1

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

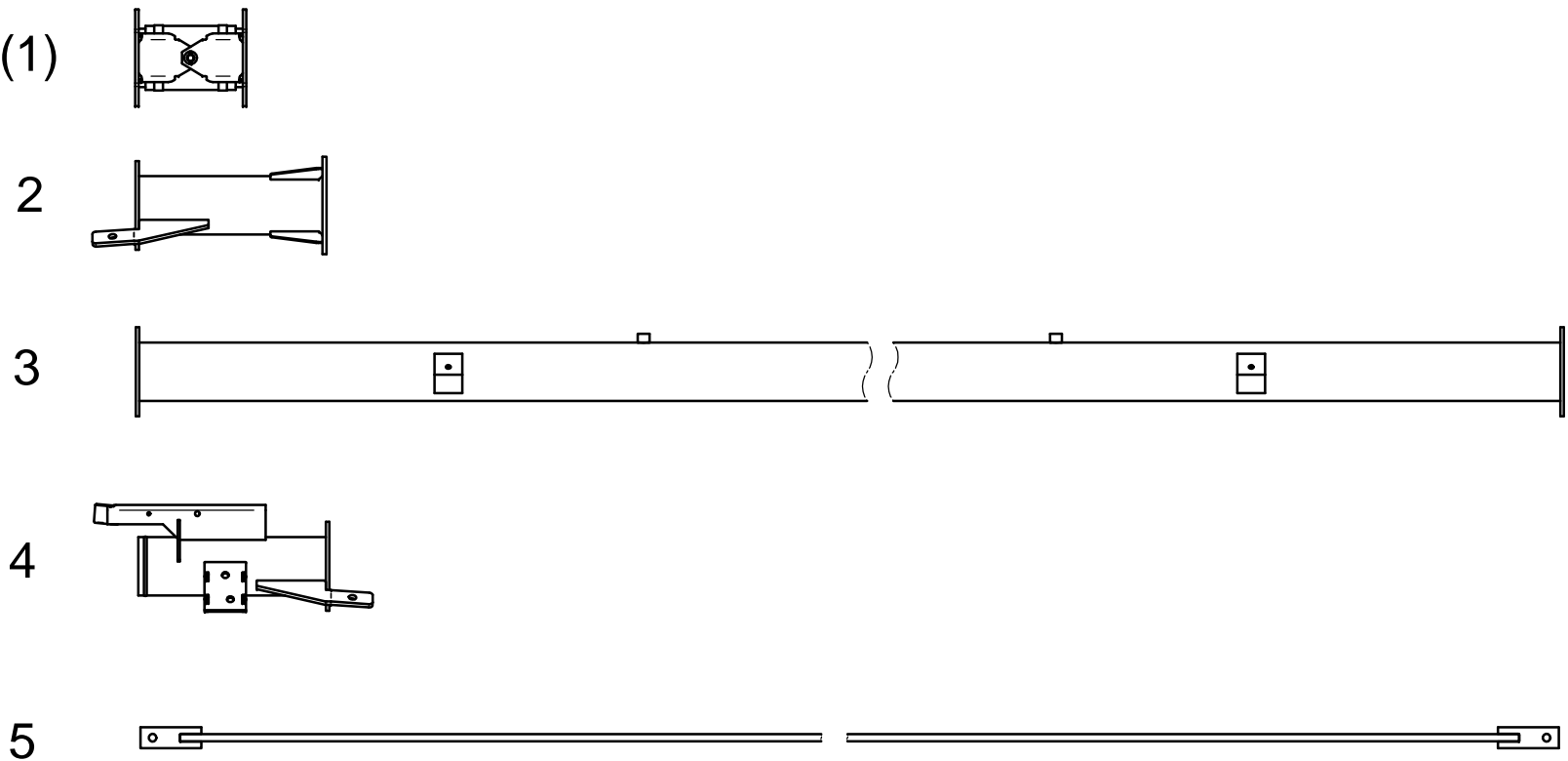
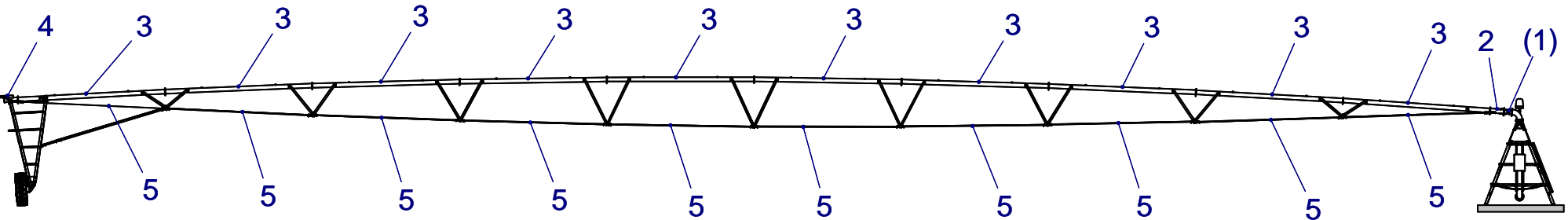


**851 6680 / 851 6682 / 851 6684 / 851 6686**

**CENTERSTAR 9000**

**Fachwerk Zentralturm / First - Span 168**

59,80m / 53,95m / 48,10m / 42,25m



**BAUER**

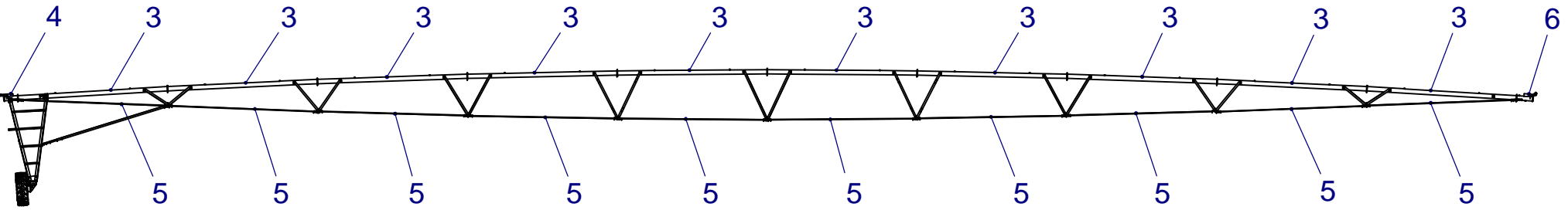
FOR A GREEN WORLD

**851 6670 / 851 6672 / 851 6674 / 851 6676**

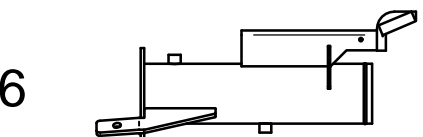
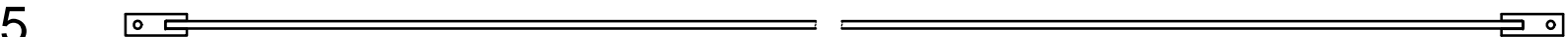
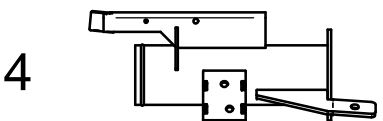
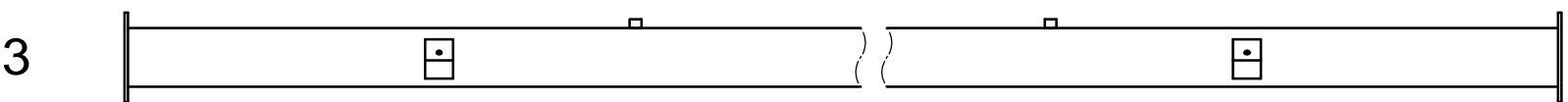
**System 9000**

**Fachwerk / Span 168**

59,80m / 53,95m / 48,10m / 42,25m

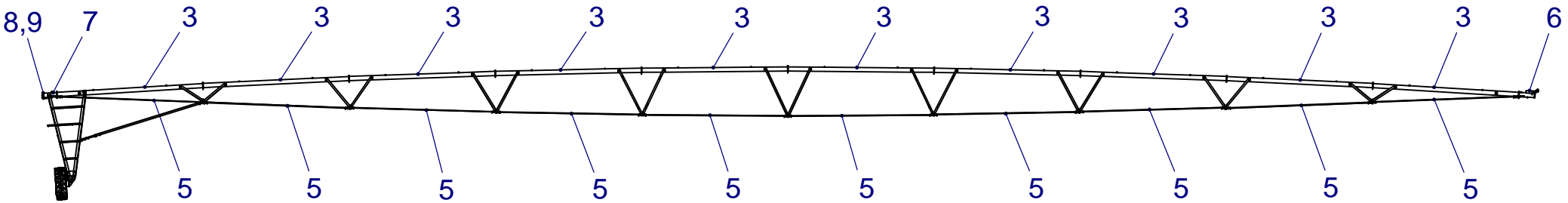


Zentralturm /  
Central Tower →

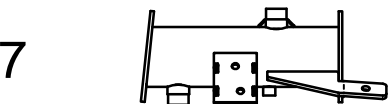
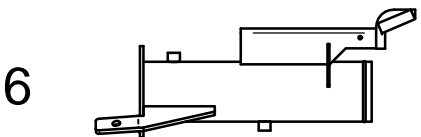
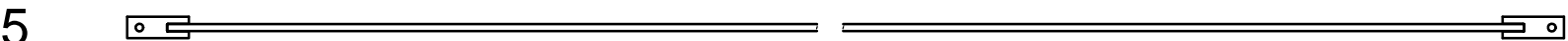
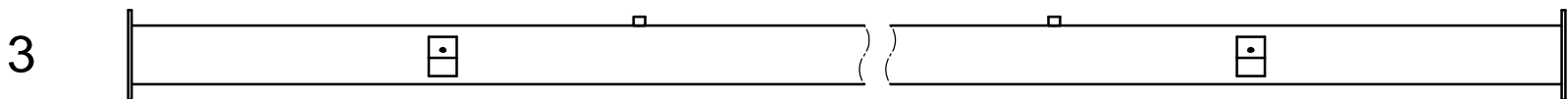


**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



Zentralturm /  
Central Tower →



**851 6690 / 851 6692 / 851 6694 / 851 6696**

**System 9000**

**Fachwerk Überhang / Overhangspan 168**

59,80m / 53,95m / 48,10m / 42,25m



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**CENTERSTAR 9000**  
**Fachwerke / Spans 203**  
53,95m / 48,10m / 42,25m

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pcs.		
			53,95m	48,10m	42,25m
( 1 )	850 0290	Zentralturmkupplung / Central Tower Coupling 203	1	1	1
2	851 7215	Endrohr Zentralturm / End pipe Central Tower 203	1	1	1
3	850 1415	Hauptrohr / Main pipe 203	9	8	7
4	851 7201	Endrohr / End pipe 2 - 203	1	1	1
5	851 3320	Unterzug / Truss Rod	18	16	14
6	851 7205	Endrohr / End pipe 1 - 203	1	1	1
7	851 7220	Endrohr / Endpipe 2 - 203/168	1	1	1

-	851 7241	Kleinteileset Fachwerk 203 / Small parts package Span 203
---	----------	---

**Kabel für Fachwerk / Cable for SPAN (4x6²+7x1,5²)**

-	851 4876	Kabel / Cable f. SPAN 54,0m	1	-	-
-	851 4877	Kabel / Cable f. SPAN 48,1m	-	1	-
-	851 4878	Kabel / Cable f. SPAN 42,3m	-	-	1

**Kabel für 1. Fachwerk - ohne Kollektor / Cable for Firstspan - without Collector (4x6²+7x1,5²)**

-	851 4871	Kabel / Cable f. Firstspan 54,0m	1	-	-
-	851 4872	Kabel / Cable f. Firstspan 48,1m	-	1	-
-	851 4873	Kabel / Cable f. Firstspan 42,3m	-	-	1

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

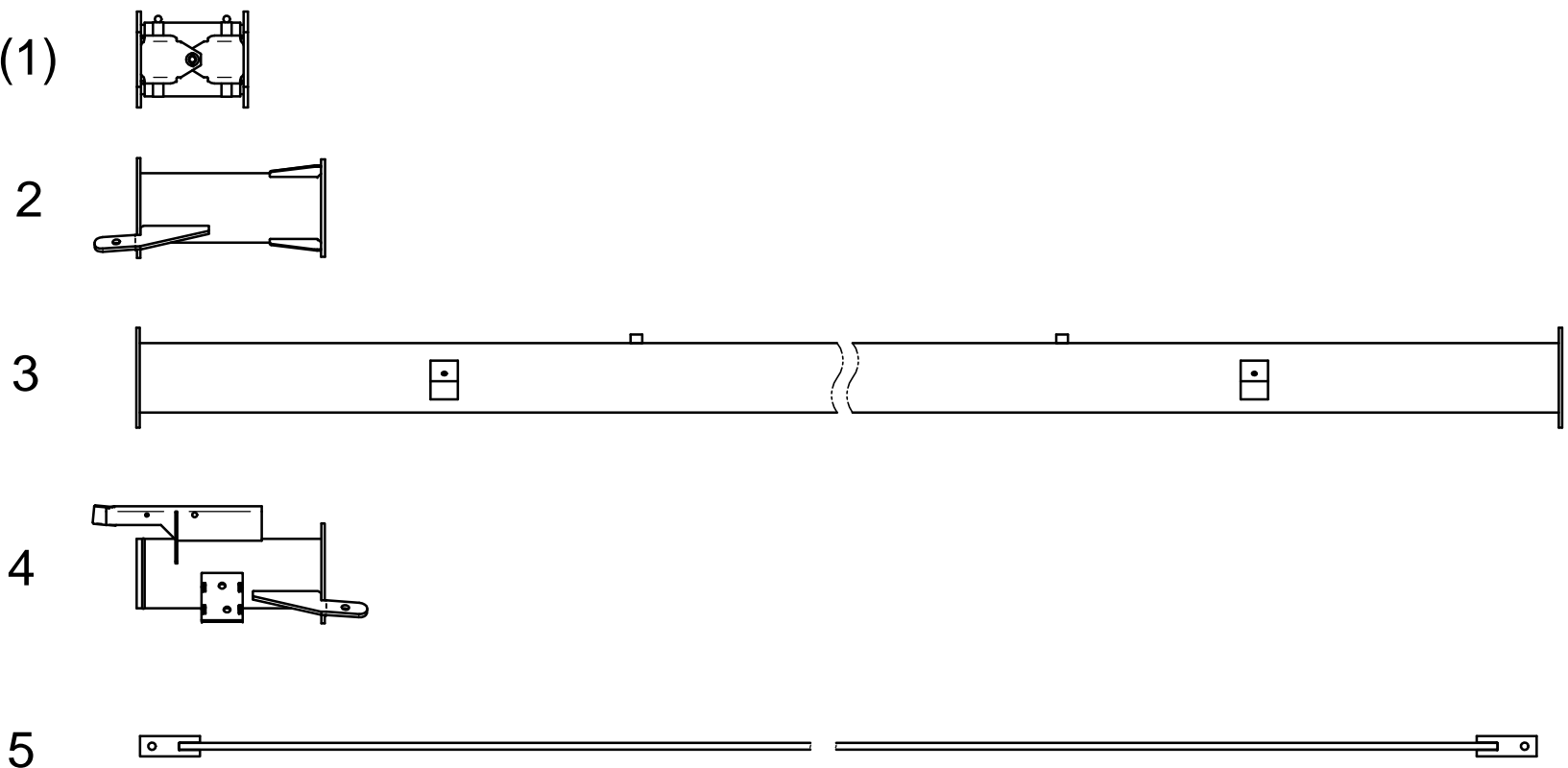
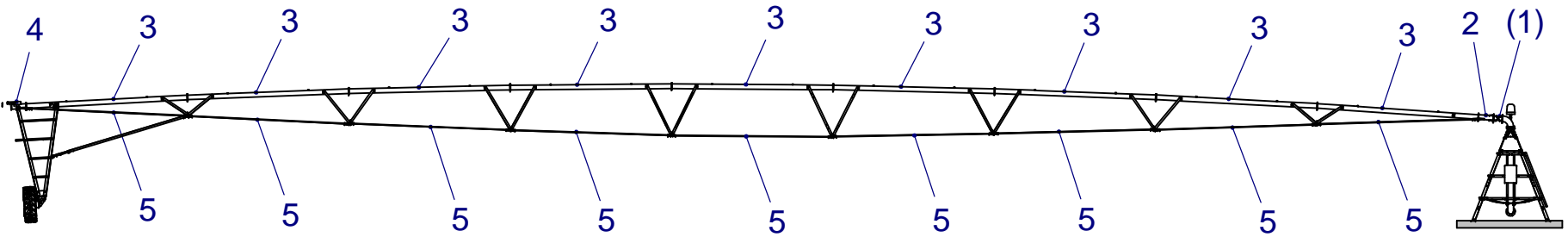
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**851 7260 / 851 7265 / 851 7270**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Fachwerk Zentralturm / First-Span 203  
 53,95m / 48,10m / 42,25m



**BAUER**

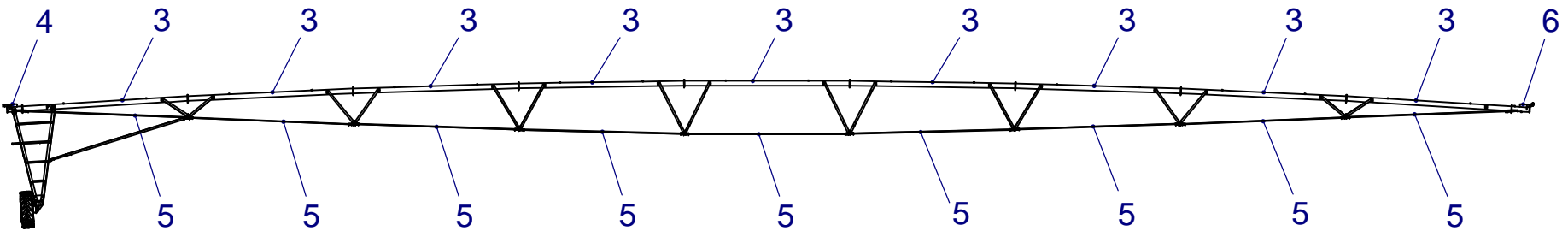
FOR A GREEN WORLD

**851 7240 / 851 7245 / 851 7250**

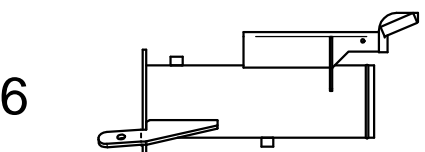
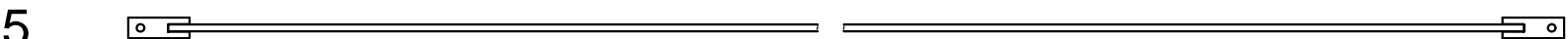
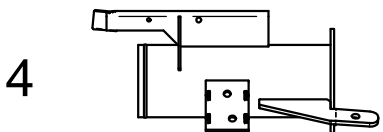
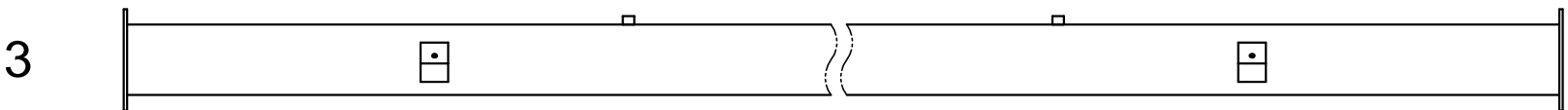
**System 9000**

**Fachwerk / Span 203**

53,95m / 48,10m / 42,25m



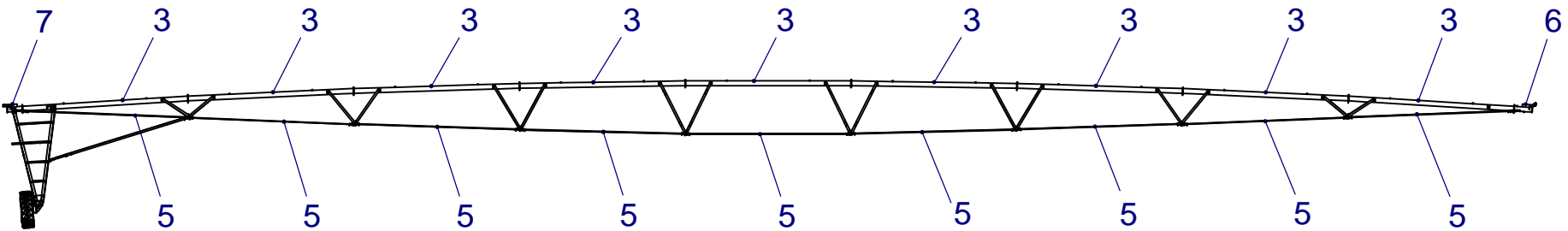
Zentralturm /  
Central Tower →



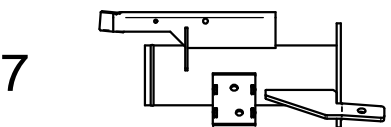
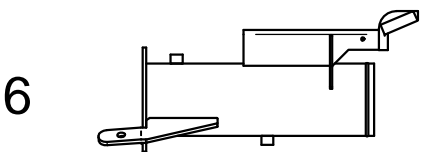
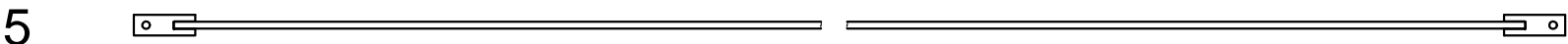
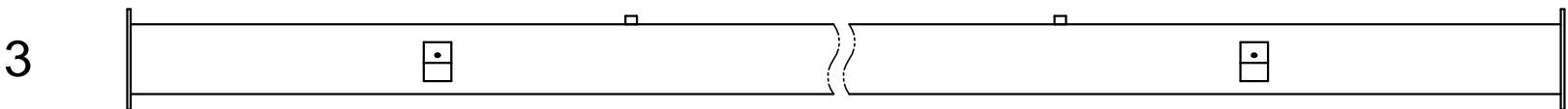
**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**851 7280 / 851 7285 / 851 7290**  
**System 9000**  
**Fachwerk / Span - 203/168**  
 53,95m / 48,10m / 42,25m



Zentralturm /  
Central Tower →



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**System 9000**  
**Fachwerke / Span Details**  
59,80m / 53,95m / 48,10m / 42,25m

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.			
			59,80m	53,95m	48,10m	42,25m
1	061 1082	Schraube / Hex. Bolt DIN 931 - M20x60	22	20	18	16
2	061 1548	Mutter / Nut DIN 985 - M20	26	24	22	20
3	061 1139	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M12x30	92	85	72	62
4	061 1546	Mutter / Nut DIN 980 - M12	184	170	148	130
5	850 8896	Lasche / Bracket	4	4	4	4
6	850 8833	Dichtung / Sealing 168	11	10	9	8
	018 3189	Dichtung / Sealing 203	-	10	9	8
7	850 8834	Knotenblech / Junction plate	18	16	14	12
8	061 1032	Schraube / Hex. Bolt DIN 931 - M12x45	91	85	75	67
9	061 1083	Schraube / Hex. Bolt DIN 931 - M20x70	4	4	4	4
10	851 6640	Konsole / Bracket - 168	1	1	1	1
	851 7235	Konsole / Bracket - 203	-	1	1	1
11	851 6644	Schellenoberteil / Clamp - 168	1	1	1	1
	851 7238	Schellenoberteil / Clamp - 203	-	1	1	1
12	851 6653	Konsole Richtstrg. / Bracket f. Control Box	1	1	1	1
13	061 1045	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M12x50	1	1	1	1
14	062 4855	Stopfen / Plug 3/4"	1	1	1	1
( 15 )	062 0492	Entleerungsventil / Drain valve	-	-	-	-
-	850 8832	Federbügel / Spring clip - 168	25	25	25	25
-	087 3083	Kabelbinder / Cable tie	-	18	18	18

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

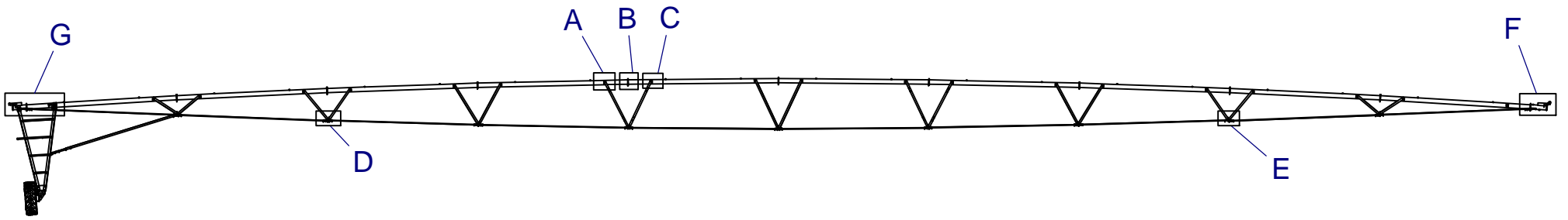
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



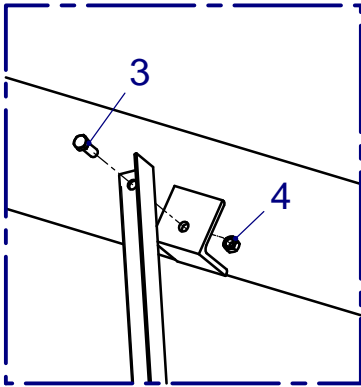
**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

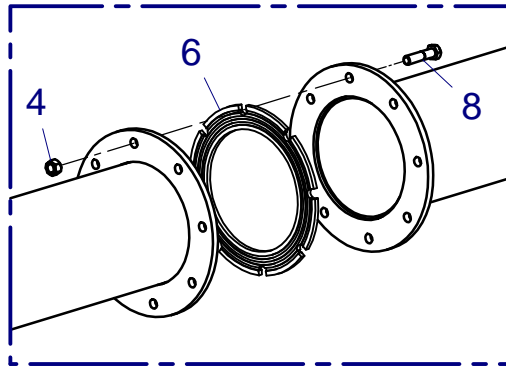




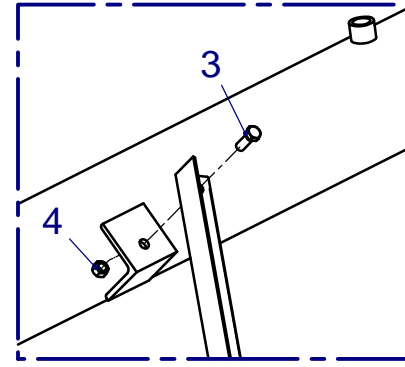
Detail A



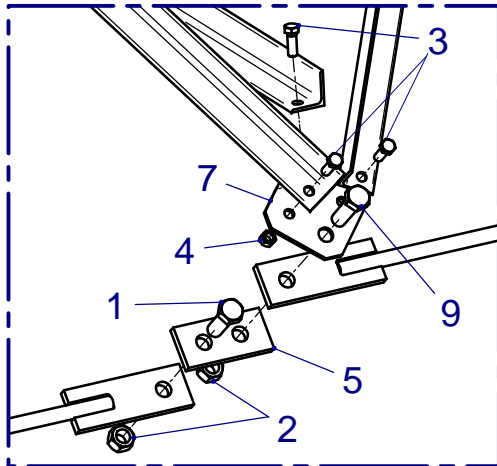
Detail B



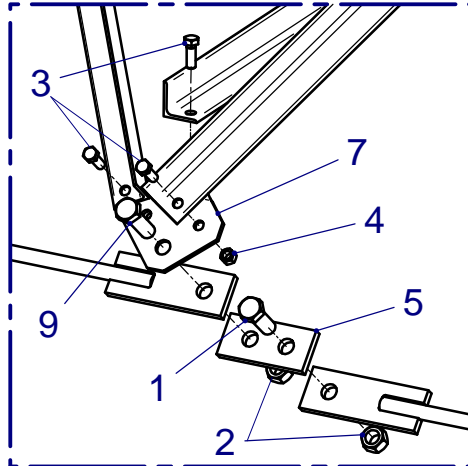
Detail C



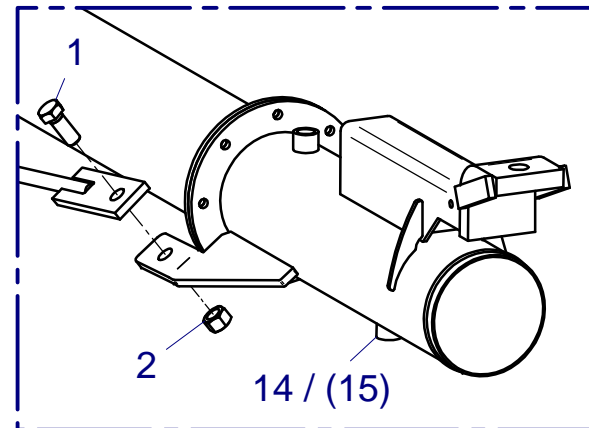
Detail D



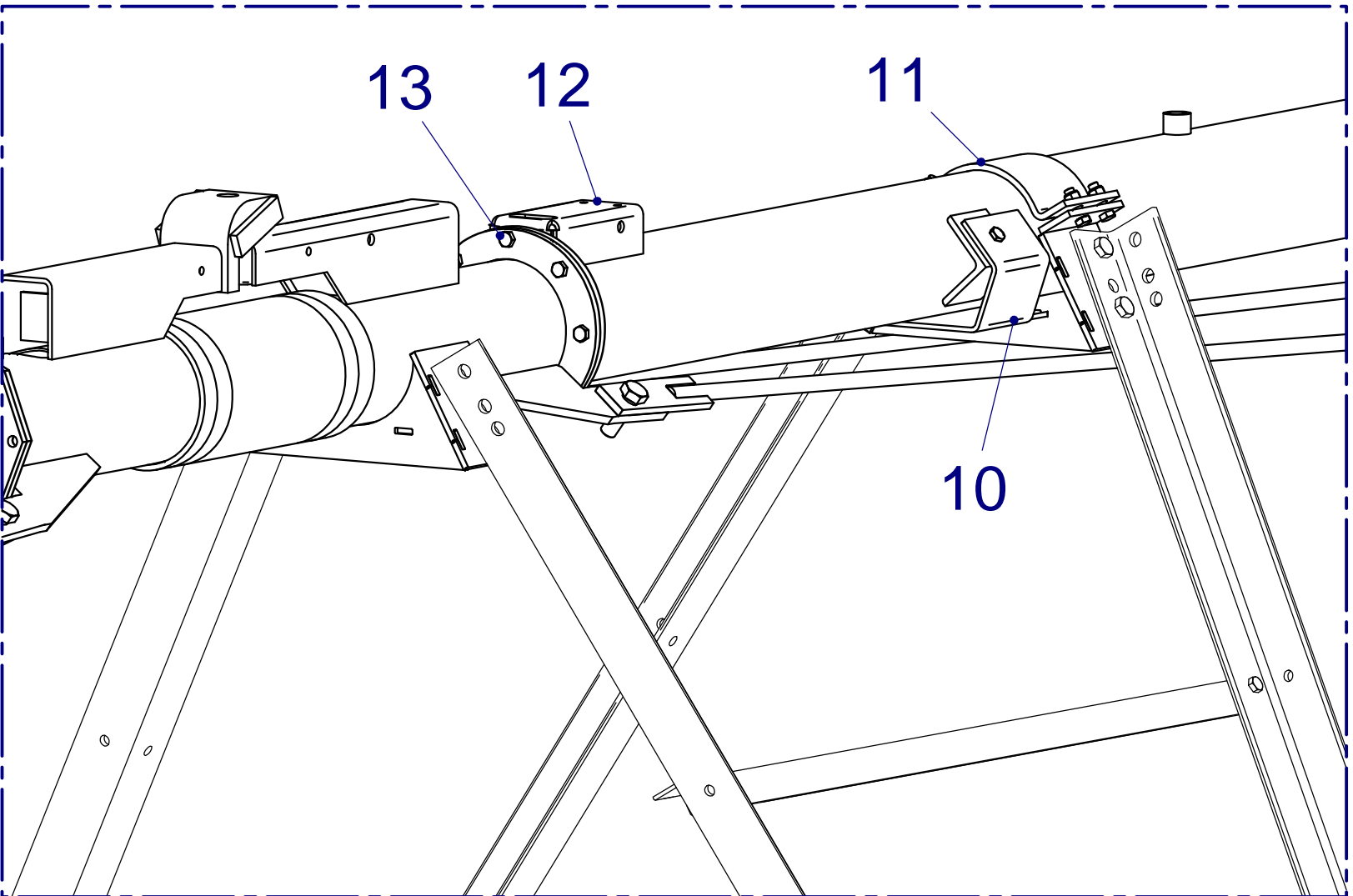
Detail E



Detail F



## Detail G



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**System 9000**  
**Strebenwinkelpakete / Truss Angle Packages**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
<b>A</b>	<b>851 6660</b>	<b>Strebenwinkelpaket / Truss angle package 1</b> <i>Rot / Red</i>	
1	*	Strebe / Truss angle 1 L = 1248mm	4
2	*	Strebe / Truss angle 1-H L = 1280mm	1
<b>B</b>	<b>851 6661</b>	<b>Strebenwinkelpaket / Truss angle package 2</b> <i>Gelb / Yellow</i>	
3	*	Strebe / Truss angle 2 L = 1778mm	4
4	*	Strebe / Truss angle 2-H L = 2149mm	1
<b>C</b>	<b>850 8932</b>	<b>Strebenwinkelpaket / Truss angle package 3</b> <i>Blau / Blue</i>	
5	*	Strebe / Truss angle 3 L = 2217mm	4
6	*	Strebe / Truss angle 3-H L = 2790mm	1
<b>D</b>	<b>850 8933</b>	<b>Strebenwinkelpaket / Truss angle package 4</b> <i>Grün / Green</i>	
7	*	Strebe / Truss angle 4 L = 2513mm	4
8	*	Strebe / Truss angle 4-H L = 3210mm	1
<b>E</b>	<b>850 8934</b>	<b>Strebenwinkelpaket / Truss angle package 5</b> <i>Schwarz / Black</i>	
9	*	Strebe / Truss angle 5 L = 2635mm	4
10	*	Strebe / Truss angle 5-H L = 3383mm	1

*\* nur im Set erhältlich / only available in Set*

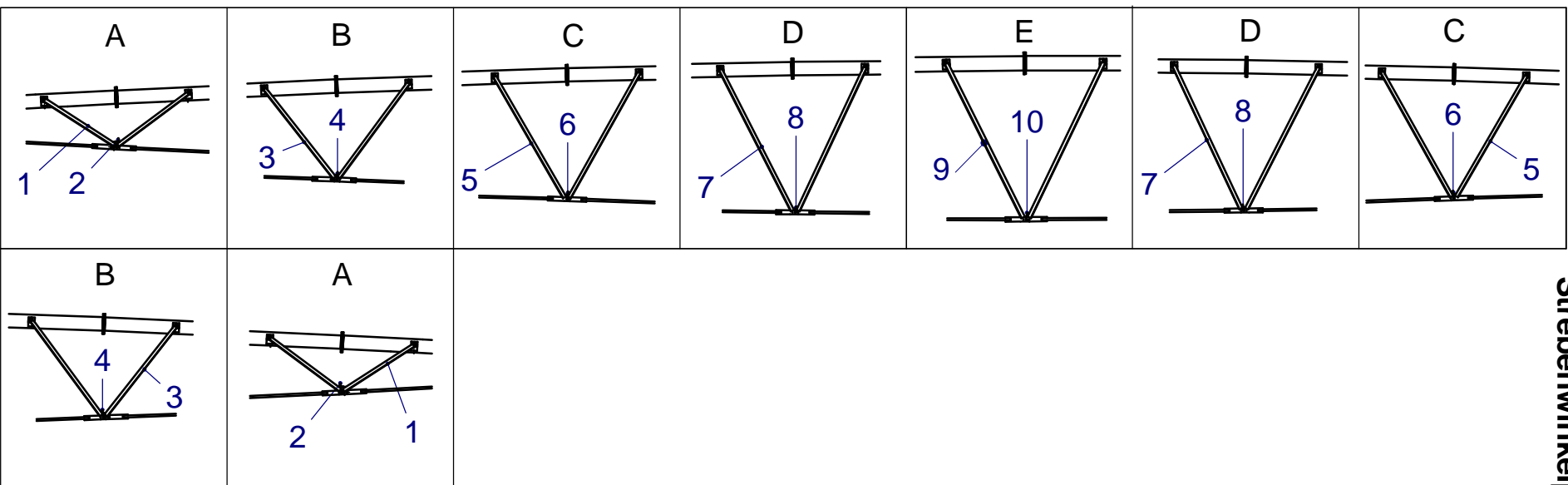
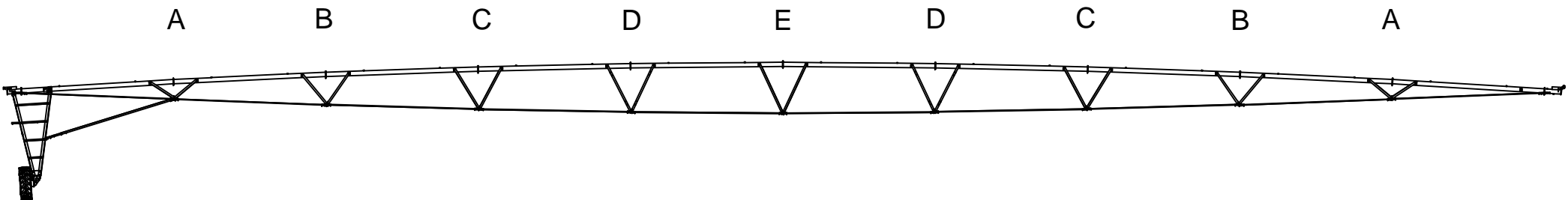
Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



	59,80 M	53,95 M	48,10 M	42,25 M
A	x 2	x 2	x 2	x 2
B	x 2	x 2	x 2	x 2
C	x 2	x 2	x 2	x 2
D	x 2	x 2	x 1	—
E	x 1	—	—	—

**System 9000**  
Strebenwinkelpakete / Truss angle Packages



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**BAUER**

*FOR A GREEN WORLD*

# **TURMKUPPLUNG**

# **TOWER COUPLING**

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 6470**  
**System 9000**  
**Turmkupplung / Tower Coupling 168**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 6471	Kugel / Ball	1
2	061 1164	Schraube / Bolt DIN 933 - M24 x 55	1
3	061 2015	Scheibe / Washer DIN 125 - A25 vz	1
4	062 5329	Schlauch / Hose Ø170 x 7 - 430	1
5	062 5324	Schlauchschelle / Hoseclamp	2
6	087 0086	Leitung / Earthing Wire YF 6 - 0,7m	1
7	087 3020	Quetschkabelschuh / Crimp Cable Lug	2
8	061 1010	Schraube / Bolt DIN 931 - M8 x 100	2
9	061 1547	Mutter / Nut DIN 980 - M8	2
10	061 3238	Rohrdoppelnippel / Double Nipple 3/4"	1
11	061 3315	Muffe / Socket 3/4"	1

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage  
 Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 6480**  
**System 9000**  
**Turmkupplung / Tower Coupling 203**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 6471	Kugel / Ball	1
2	061 1164	Schraube / Bolt DIN 933 - M24 x 55	1
3	061 2015	Scheibe / Washer DIN 125 - A25 vz	1
4	062 5147	Schlauch / Hose 8" L=430mm	1
5	062 5068	Schlauchschelle / Hoseclamp	2
6	087 0086	Leitung / Earthing Wire YF 6 - 0,7m	1
7	087 3020	Quetschkabelschuh / Crimp Cable Lug	2
8	061 1010	Schraube / Bolt DIN 931 - M8 x 100	2
9	061 1547	Mutter / Nut DIN 980 - M8	2
10	061 3238	Rohrdoppelnippel / Double Nipple 3/4"	1
11	061 3315	Muffe / Socket 3/4"	1

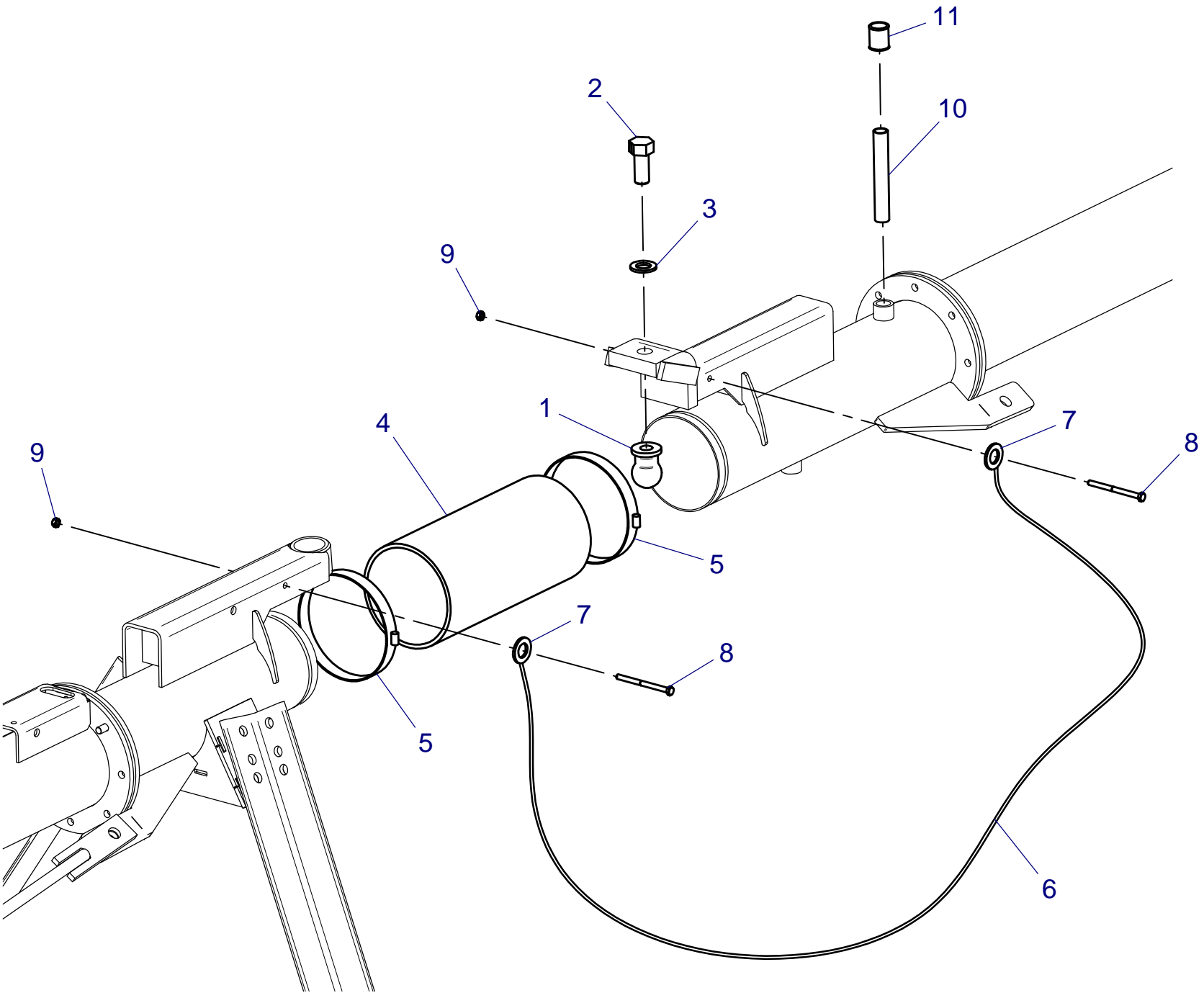
Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage  
 Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 6470 / 850 6480**  
**System 9000**  
**Turnkupplung / Tower Coupling**  
168 / 203



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD





**BAUER**

*FOR A GREEN WORLD*

# **ÜBERTRAGUNGSTEIL**

## **ALIGNMENT DEVICE**

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 1950**  
**System 9000**  
**Übertragungsteil / Alignment Device**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 1951	Hebel / Lever	1
2	850 1954	Gewindestange / Thread rod	1
3	063 5227	Gelenk / Joint M8	1
4	850 2812	Büchse / Sleeve 1	1
5	850 2813	Büchse / Sleeve 2	1
6	543 1428	Druckfeder / Pressure spring	1
7	061 1012	Schraube / Hex. Bolt DIN 931-M8x130	1
8	061 1561	Mutter / Nut DIN 934 - M8	6
9	061 2103	Scheibe / Washer A8,4	4
10	061 2217	Federring / Lock Washer DIN 127 -B8	1

15	061 4801	Gleitlager 12x14, L=10mm	<i>enthalten / included in Pos. 1</i>	2
16	061 1113	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M8 x 60	<i>enthalten / included in Pos. 1</i>	1
17	061 1561	Mutter / Nut DIN 934 - M8	<i>enthalten / included in Pos. 1</i>	1
18	061 1547	Mutter / Nut DIN 980 - M8	<i>enthalten / included in Pos. 1</i>	1
19	829 7820	Rolle	<i>enthalten / included in Pos. 1</i>	1
20	061 2103	Scheibe / Washer A8,4	<i>enthalten / included in Pos. 1</i>	4

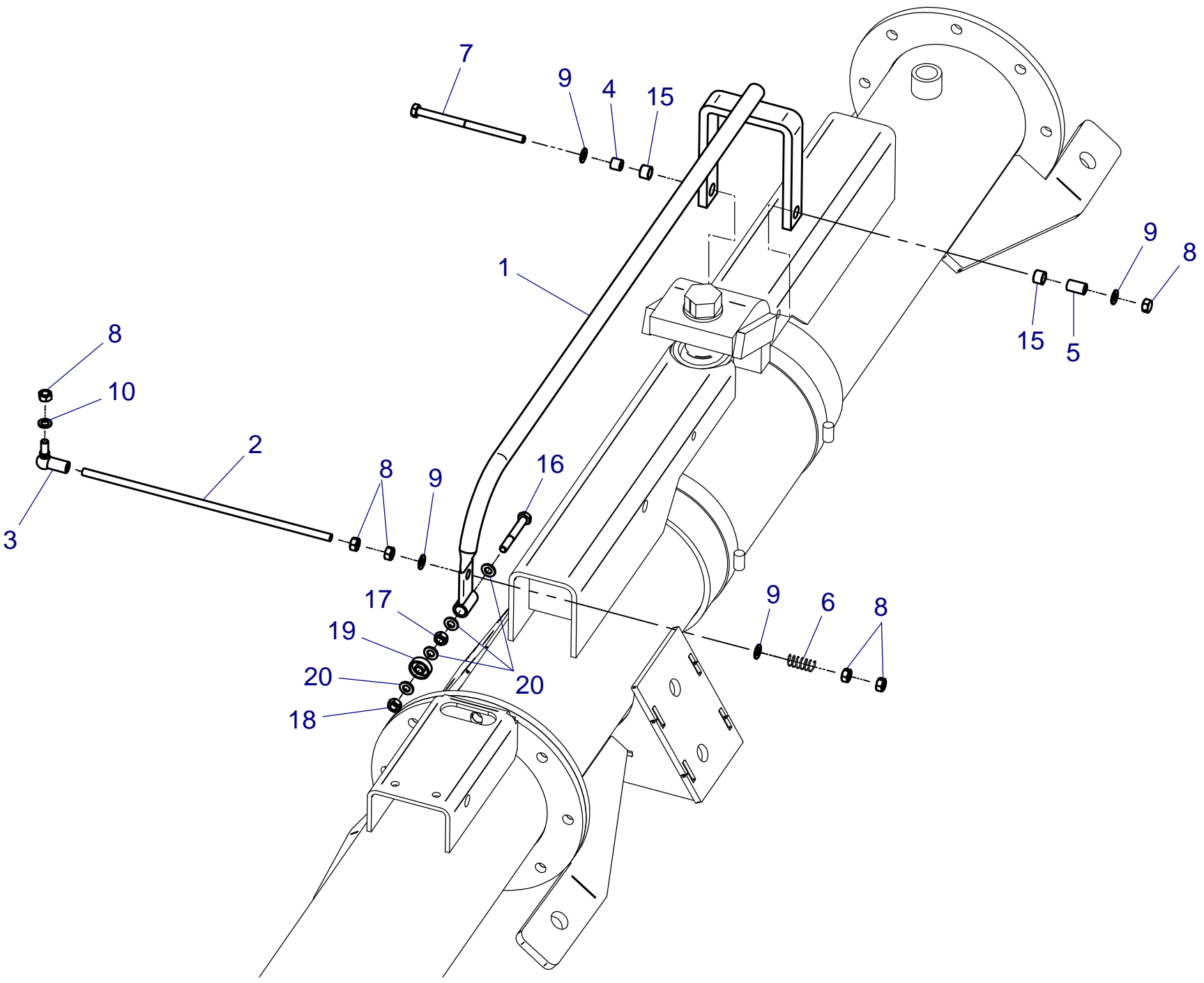
Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.  
 Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 1950**  
**System 9000**  
**Übertragungsteil / Alignment Device**



**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 1960**  
**System 9000**  
**Exaktsteuerung / Precision Control**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 1961	Konsole geschw. / Bracket	1
2	850 2859	Bolzen rostfrei / Pin stainless	1
3	850 2841	Übertragungsteil 1 / Alignment Transmission Join	1
4	061 5166	Rillenkugellager / Deep Groove Ball Bearing	2
5	061 6058	Sicherungsring / Seeger Ring DIN 472 - 47 x 1,75	2
6	061 2144	Verschlussscheibe / Cover	1
7	061 6037	Sicherungsring / Seeger Ring DIN 472 - 25 x 1,2	1
8	850 1954	Gewindestange / Threaded Rod	1
9	543 1428	Druckfeder / Compression Spring	1
10	061 1561	Mutter / Nut DIN 934 - M8	5
11	061 2217	Federring / Lockwasher DIN 127 - B8	1
12	061 2103	Scheibe / Washer DIN 125 - A8,4	2
13	063 5227	Gelenk / Knuckle Joint DIN 71802 - M8	1
14	850 1963	Übertragungsteil 2 / Alignment Transmission Bar	1
15	850 2844	Arm / Alignment Arm	2
16	850 1966	Seilhalter / Cable Holder	1
17	850 1967	Strebe vz. / Alignment Brace	2
18	061 1134	Schraube / Bolt DIN933 - M10 x 60	5
19	061 1130	Schraube / Bolt DIN933 - M10 x 80	4
20	061 1545	Mutter / Nut DIN 934 - M10	13
21	061 2134	Scheibe / Washer DIN 440 - R11	4
22	061 1041	Schraube / Bolt DIN931 - M12 x 120	1
23	061 1546	Mutter / Nut DIN 980 - M12	2
24	061 1012	Schraube / Bolt DIN931 - M8 x 130	1
25	061 1547	Mutter / Nut DIN 980 - M8	1
26	061 1125	Schraube / Bolt DIN933 - M10 x 50	4
27	061 1051	Schraube / Bolt DIN931 - M12 x 130	1
28	063 5229	Dichtkappe / Sealing	1
(39)	850 2896	Seil für 42,3m Span / Cable for 42,3m Span	2
(40)	850 2897	Seil für 48,1m Span / Cable for 48,1m Span	2
(41)	850 2898	Seil für 54,0m Span / Cable for 54,0m Span	2
(44)	850 2899	Seil für 59,8m Span / Cable for 59,8m Span	2

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

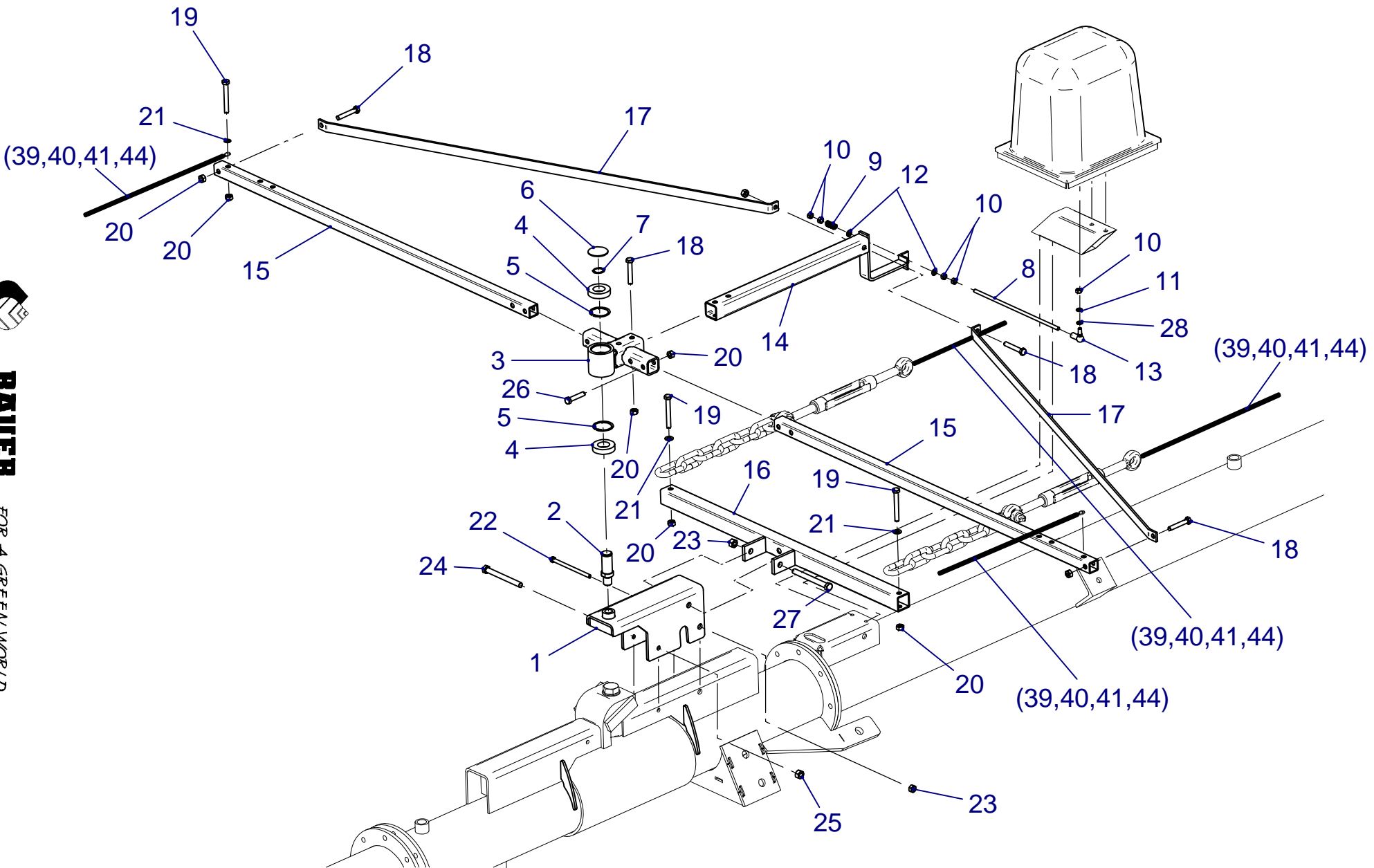
Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 1990**  
**System 9000**

**Exaktstrg. - doppelt / Precision Ctrl - double**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 5405	Unterer Seilhalter / Bottom Cable Holder	1
2	850 2841	Übertragungsteil 1 / Alignment Transmission Joint	1
3	850 1961	Konsole geschw. / Bracket	1
4	061 5051	Rillenkugellager / Deep Groove Ball Bearing 6006	2
5	061 5166	Rillenkugellager / Deep Groove Ball Bearing 6005	2
6	061 6339	Wellendichtring / Shaft Sealing Ring	1
7	061 6067	Sicherungsring / Seeger Ring DIN472 - 55x2	2
8	061 6058	Sicherungsring / Seeger Ring DIN472 - 47x1,75	2
9	061 6037	Sicherungsring / Seeger Ring DIN471 - 25x1,2	1
10	061 2144	Verschlusssscheibe / Cover	1
11	850 1954	Gewindestange / Threaded Rod	1
12	543 1428	Druckfeder / Compression Spring	1
13	061 1561	Mutter / Nut DIN 934 - M8	5
14	061 2217	Federring / Lockwasher DIN 127 - B8	1
15	061 2103	Scheibe / Washer DIN 125 - A8,4	2
16	063 5227	Gelenk / Knuckle Joint DIN 71802 - M8	1
17	850 2844	Arm / Alignment Arm	4
18	850 5410	Unterer Seilhalter 3 / Bottom Cable Holder 3	1
19	850 5412	Unterer Seilhalter 2 / Bottom Cable Holder 2	1
20	850 1985	Oberer Seilhalter 2 / Top Cable Holder 2	1
21	850 2861	Strebe vz. / Alignment Brace	4
22	850 1966	Seilhalter geschw. / Cable Holder	1
23	061 1134	Schraube / Bolt DIN 933 - M10 x 60	12
24	061 1130	Schraube / Bolt DIN 933 - M10 x 80	6
25	061 1545	Mutter / Nut DIN 980 - M10	24
26	061 2134	Scheibe / Washer DIN 440 - R11	8
27	061 1125	Schrauber / Bolt DIN 933 - M10 x 50	8
28	061 1546	Mutter / Nut DIN 980 - M12	2
29	061 1012	Schraube / Bolt DIN 931 - M8 x 130	1
30	061 1547	Mutter / Bolt DIN 980 - M8	1
31	061 1041	Schraube / Bolt DIN 931 - M12 x 120	2
32	061 1051	Schraube / Bolt DIN 931 - M12 x 130	1
33	063 5229	Dichtkappe / Sealing	1
34	850 5403	Bolzen / Pin	1
(39)	850 2896	Seil für 42,3m Span / Cable for 42,3m Span	2
(40)	850 2897	Seil für 48,1m Span / Cable for 48,1m Span	2
(41)	850 2898	Seil für 54,0m Span / Cable for 54,0m Span	2
(44)	850 2899	Seil für 59,8m Span / Cable for 59,8m Span	2
(38)	850 2832	Seil für 42,3m Span / Cable for 42,3m Span	2
(42)	850 2833	Seil für 48,1m Span / Cable for 48,1m Span	2
(43)	850 2834	Seil für 54,0m Span / Cable for 54,0m Span	2
(45)	850 2835	Seil für 59,8m Span / Cable for 59,8m Span	2

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

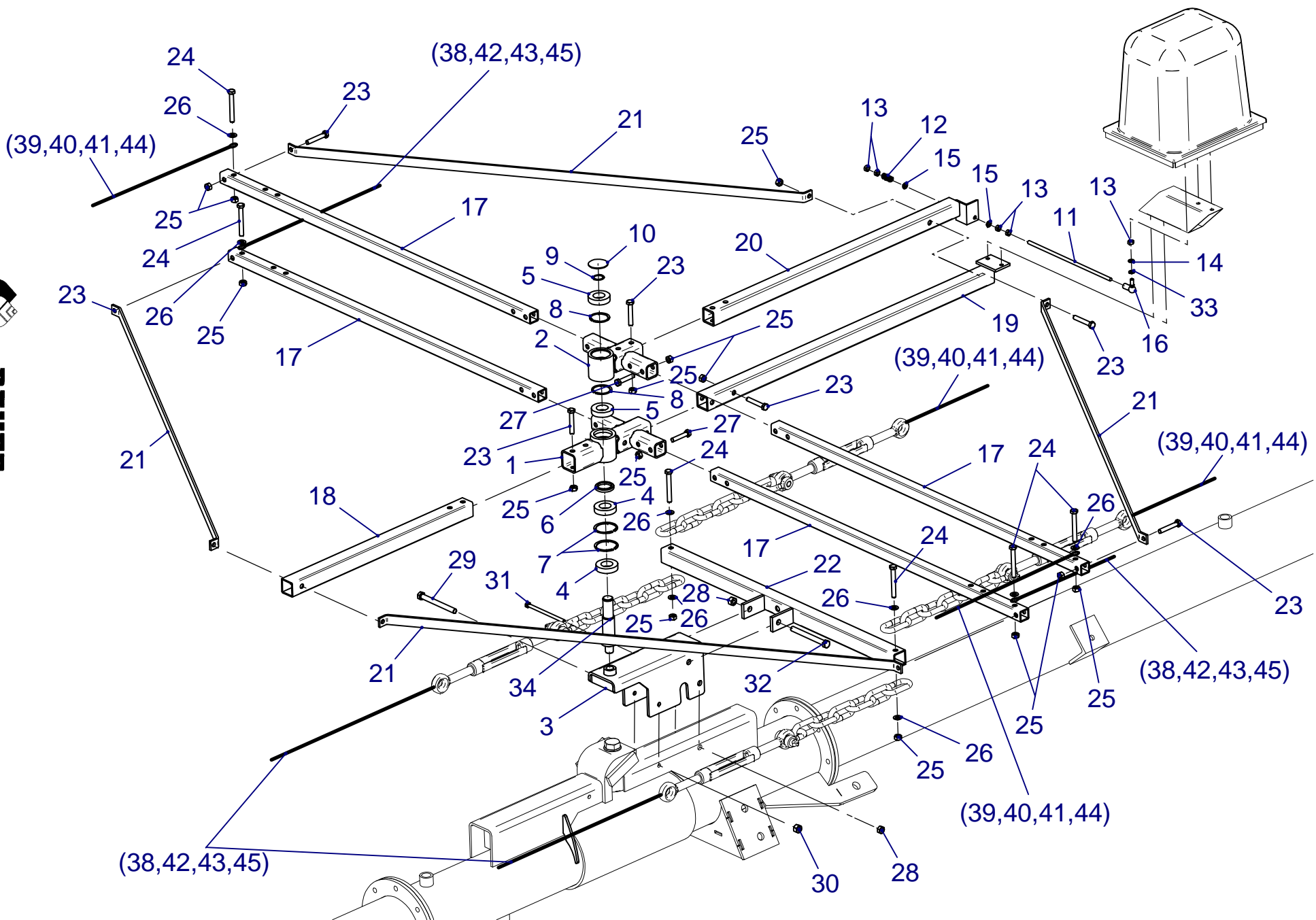
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 1990**  
**System 9000**  
 Exaktsteuerung - doppelt / Precision Control - double









**BAUER**

*FOR A GREEN WORLD*

# **RICHTSTEUERUNG**

# **ALIGNMENT CONTROL BOX**

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 0980**  
**System 9000**

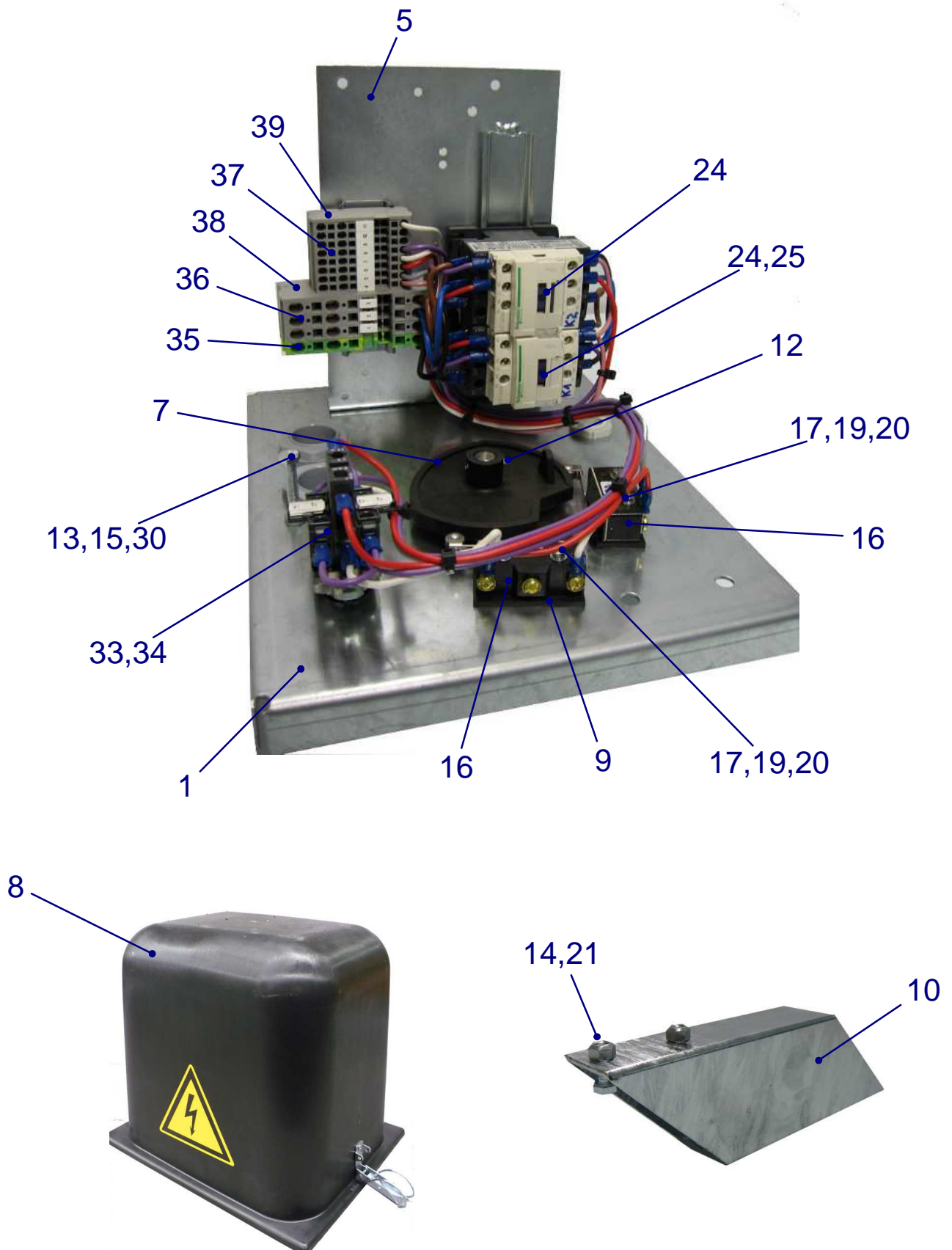
**Richtsteuerung / Alignment Control Box**  
mit Fahrturneinrichtungsschalter / with Tower Alignment switch

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 0956	Grundplatte / Bottom Plate	1
2	061 1580	Mutter / Nut DIN 934 - M20	1
3	061 2016	Scheibe / Washer DIN 125 - A21	1
4	850 0905	Nabe / Hub	1
5	850 0957	Schützplatte geschw. / Vertical Plate	1
6	850 0959	Hebel geschw. / Pinned Lever	1
7	850 0952	Nocke / Cam	1
8	850 0961	Schutzkappe komplett / Control Box Cover complete	1
9	850 0953	Unterlage / Microswitch Base	2
10	850 0964	Konsole / Mounting Piece	1
11	061 6502	Wellendichtring / Shaft Sealing	1
12	061 5711	Spannstift / Roll Pin 4X24	1
13	832 8435	Antriebsfeder / Spring	1
14	061 1547	Mutter / Nut DIN 980 - M8	4
15	061 1550	Mutter / Nut DIN 934 - M6	4
16	087 7734	Mikroschalter / Micro Switch	2
17	061 0145	Schraube / Bolt DIN 84 - M3,5 x 30	4
18	850 0912	Gewindeleiste / Threaded Plate	2
19	061 2211	Federring / Lock Washer DIN 127 - B3,5	4
20	061 2004	Scheibe / Washer DIN 125 - A3,7	4
21	061 1110	Schraube / Bolt DIN 933 - M8 x 20	4
22	061 1109	Schraube / Bolt DIN 933 - M6 x 12	2
23	061 2212	Scheibe / Lock washer DIN 127 - B6	2
24	087 9580	Schütz / Contactor 4kW; 230V	2
25	087 9579	RC-Glied / RC-Circuit	1
26	087 2018	Gegenmutter / Counter Nut M32 x 1,5	2
27	087 2023	Verschraubung / Threaded Joint M20 x 1,5	1
28	087 2007	Gegenmutter / Counter Nut M20 x 1,5	1
29	087 2015	Verschraubung / Threaded Joint M32 x 1,5	2
30	061 1169	Schraube / Bolt DIN 933 - M6 x 45	1
31	087 9514	Wahlschalter / Selector switch ZB4BD5	1
32	087 9515	Flansch zu Schalter / Attachment f. Switch ZB4BD5	1
33	087 9516	Hilfsschalterblock 1S / Auxiliary Switch Block 1S - ZBE 101	2
34	087 9517	Hilfsschalterblock 2OE / Auxiliary Switch Block 2OE - ZBE 204	1
35	087 4330	Erdklemme / Earth Clip ST6-TWIN-PE	1
36	087 4331	Klemme / Clip ST6-TWIN	3
37	087 4334	Klemme / Clip ST2,5 TWIN	8
38	087 4332	Abdeckplatte / Cover Plate ST6 - TWIN	1
39	087 4335	Abdeckplatte / Cover Plate ST2,5-TWIN	1
41	061 3466	Stopfen / plug GPN300 F181	6

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.  
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.

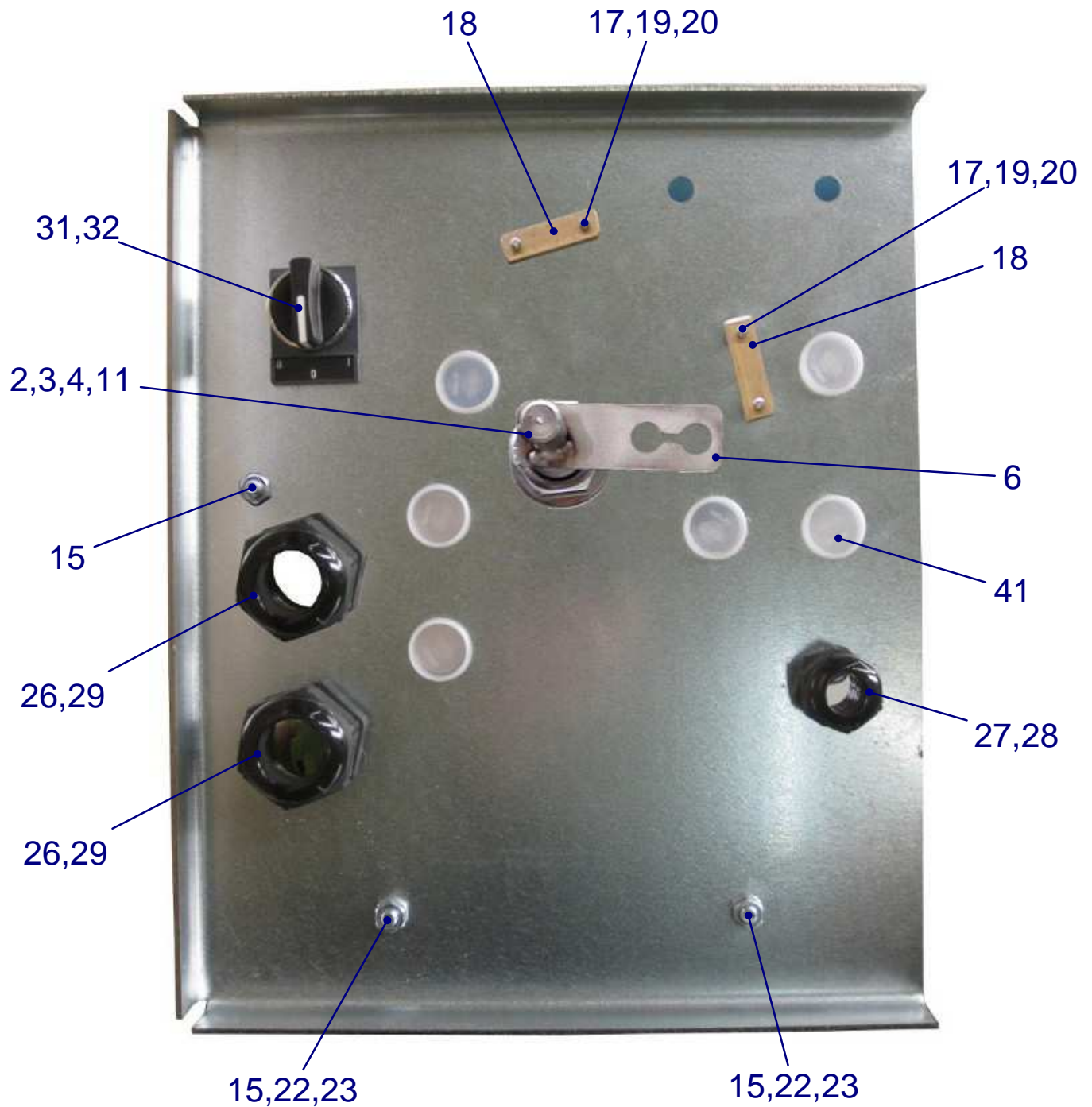
**850 0980**  
**System 9000**

**Richtsteuerung / Alignment Control Box**  
 mit Fahrturmeinrichtungsschalter, ohne Laufüberwachung /  
 with Tower alignment switch, without End tower monitoring device



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 0982**

**Richtsteuerung / Alignment Control Box**

elektrisch schwenkbar / electrical swivelling

mit Fahrturneinrichtungsschalter / with Tower alignment switch

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 0956	Grundplatte / Bottom Plate	1
2	061 1580	Mutter / Nut DIN 934 - M20	1
3	061 2016	Scheibe / Washer DIN 125 - A21	1
4	850 0905	Nabe / Hub	1
5	850 0974	Schützplatte geschw. / Vertical Plate	1
6	850 0959	Hebel geschw. / Pinned Lever	1
7	850 0952	Nocke / Cam	1
8	850 0961	Schutzkappe komplett / Control Box Cover complete	1
9	850 0953	Unterlage / Base plate f. microswitch	2
10	850 0964	Konsole / Mounting piece	1
11	061 6502	Wellendichtring / Shaft Sealing	1
12	061 5711	Spannstift / Roll Pin 4X24	1
13	832 8435	Antriebsfeder / Spring	1
14	061 1547	Mutter / Nut DIN 980 - M8	4
15	061 1550	Mutter / Nut DIN 934 - M6	4
16	087 7734	Mikroschalter / Micro Switch	2
17	061 0145	Schraube / Bolt DIN 84 - M3,5 x 30	4
18	850 0912	Gewindeleiste / Threaded Plate	2
19	061 2211	Federring / Lock Washer DIN 127 - B3,5	4
20	061 2004	Scheibe / Washer DIN 125 - A3,7	4
21	061 1110	Schraube / Bolt DIN 933 - M8 x 20	4
22	061 1109	Schraube / Bolt DIN 933 - M6 x 12	2
23	061 2212	Federring / lock washer DIN 127 - B6	2
24	087 9580	Schütz / Contactor 4kW; 230V	5
25	087 9579	RC-Glied / RC-Circuit	5
26	087 2018	Gegenmutter / Counter Nut M32 x 1,5	2
27	087 2023	Verschraubung / Threaded Joint M20 x 1,5	4
28	087 2007	Gegenmutter / Counter Nut M20 x 1,5	4
29	087 2015	Verschraubung / Threaded Joint M32 x 1,5	2
30	061 1169	Schraube / Bolt DIN 933 - M6 x 45	1
31	087 9514	Wahlschalter / Selector switch ZB4BD5	1
32	087 9515	Flansch zu Schalter / Attachment f. Switch ZB4BD5	1
33	087 9516	Hilfsschalterblock 1S / Auxiliary Switch Block 1S - ZBE 101	4
34	087 9517	Hilfsschalterblock 2OE / Auxiliary Switch Block 2OE - ZBE 204	1
35	087 4330	Erdklemme / Earth Clip ST6-TWIN-PE	1
36	087 4331	Klemme / Clip ST6-TWIN	3
37	087 4334	Klemme / Clip ST2,5 TWIN	18
38	087 4332	Abdeckplatte / Cover Plate ST6 - TWIN	1
39	087 4335	Abdeckplatte / Cover Plate ST2,5-TWIN	1
40	087 3072	Endwinkel / terminal angle	2
41	061 3466	Stopfen / plug GPN300 F181	3

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.  
 Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

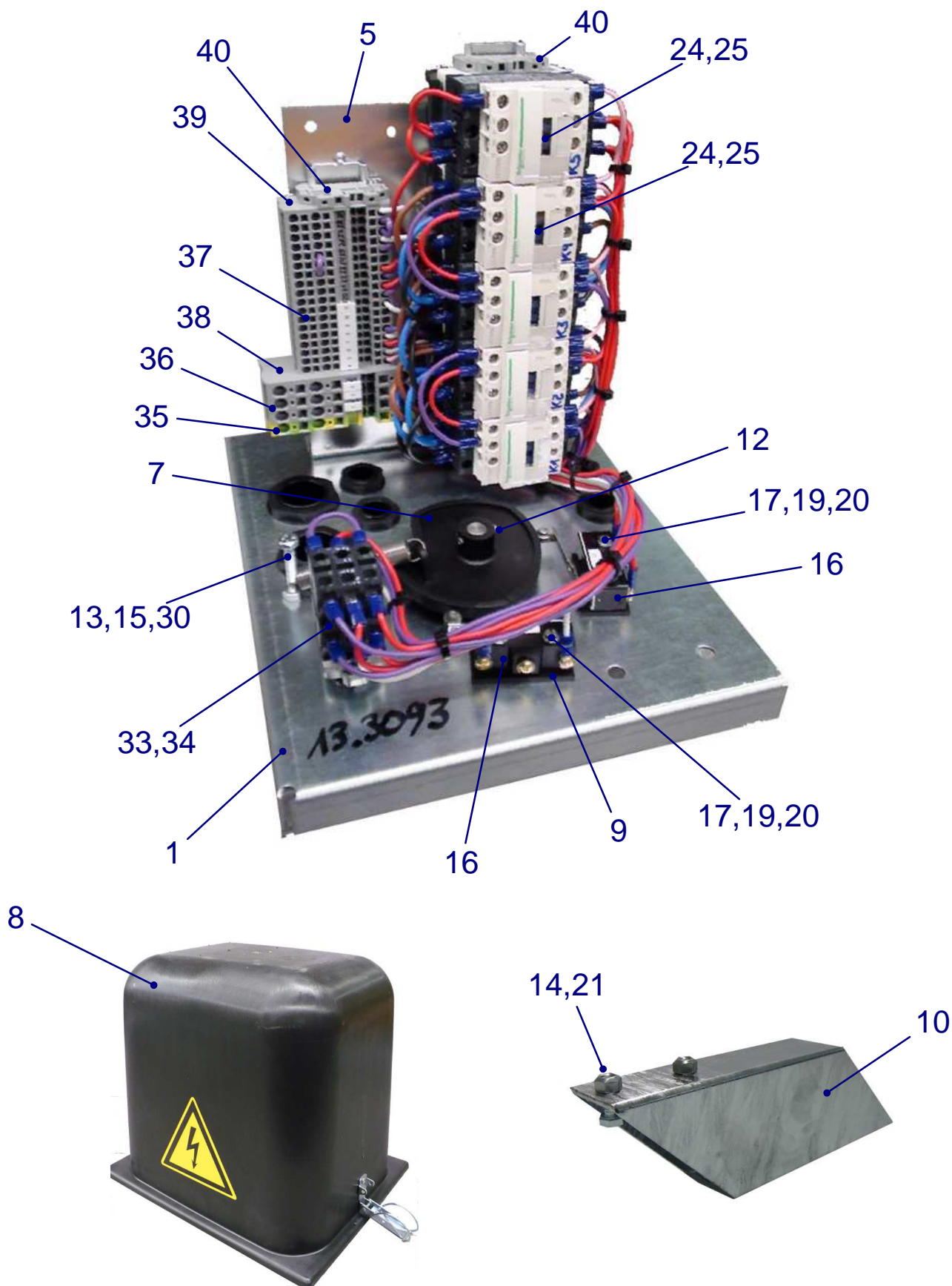
**850 0982**

**Richtsteuerung / Alignment Control Box**

elektrisch schwenkbar / electrical swivelling

mit Fahrturmeinrichtungsschalter, ohne Laufüberwachung /

with Tower alignment switch, without End tower monitoring device

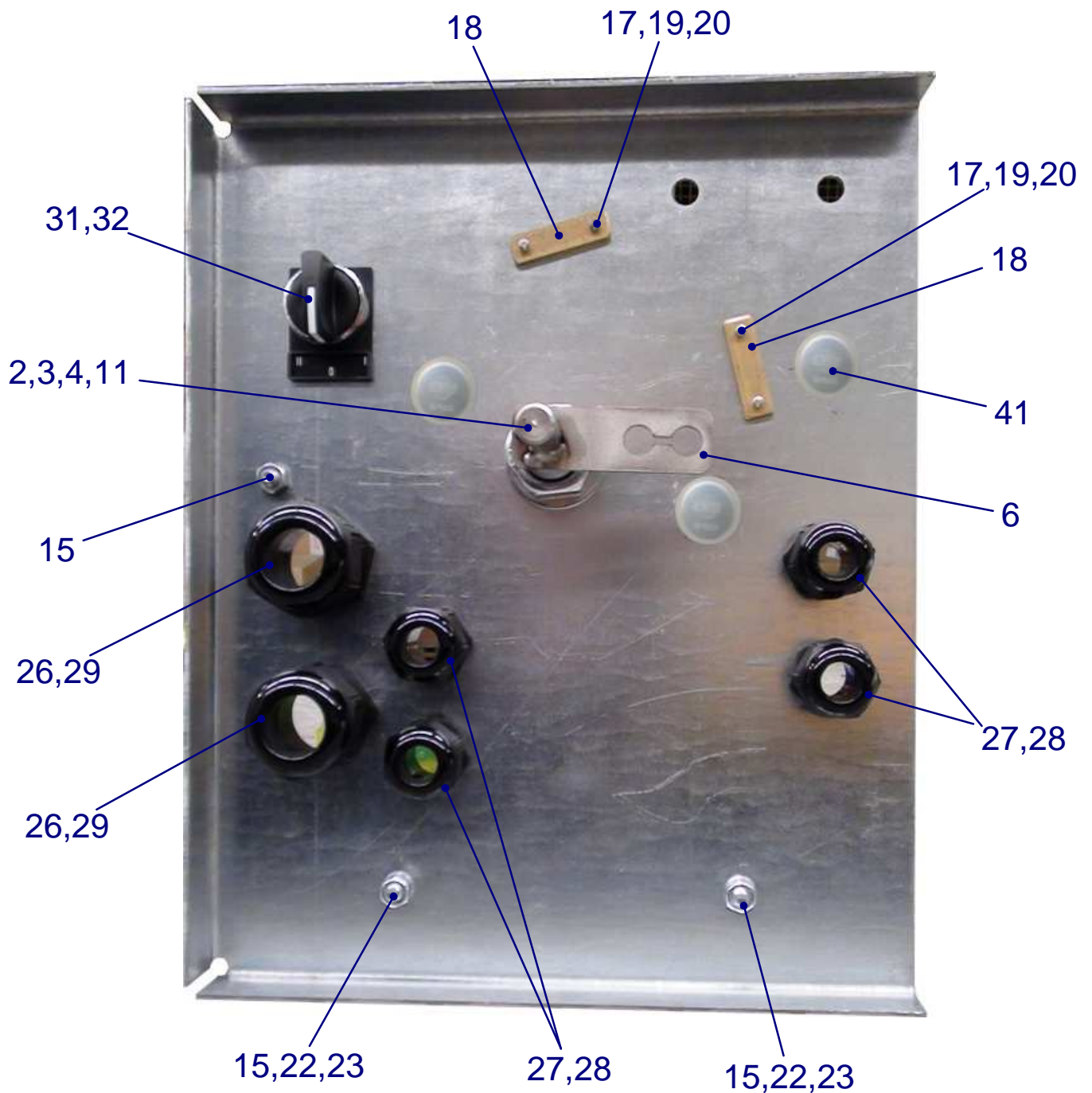


**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**850 0982**  
**Richtsteuerung / Alignment Control Box**  
 elektrisch schwenkbar / electrical swivelling  
 mit Fahrturmeinrichtungsschalter, ohne Laufüberwachung /  
 with Tower alignment switch, without End tower monitoring device



**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 0990**  
**System 9000**

**Richtsteuerung / Alignment Control Box**

mit Fahrturmeinrichtungsschalter & Laufüberwachung /  
with Tower alignment switch & End tower monitoring device

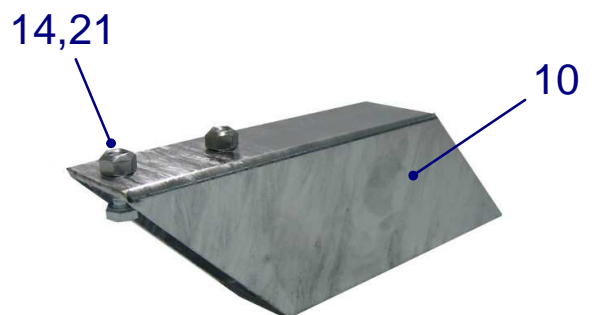
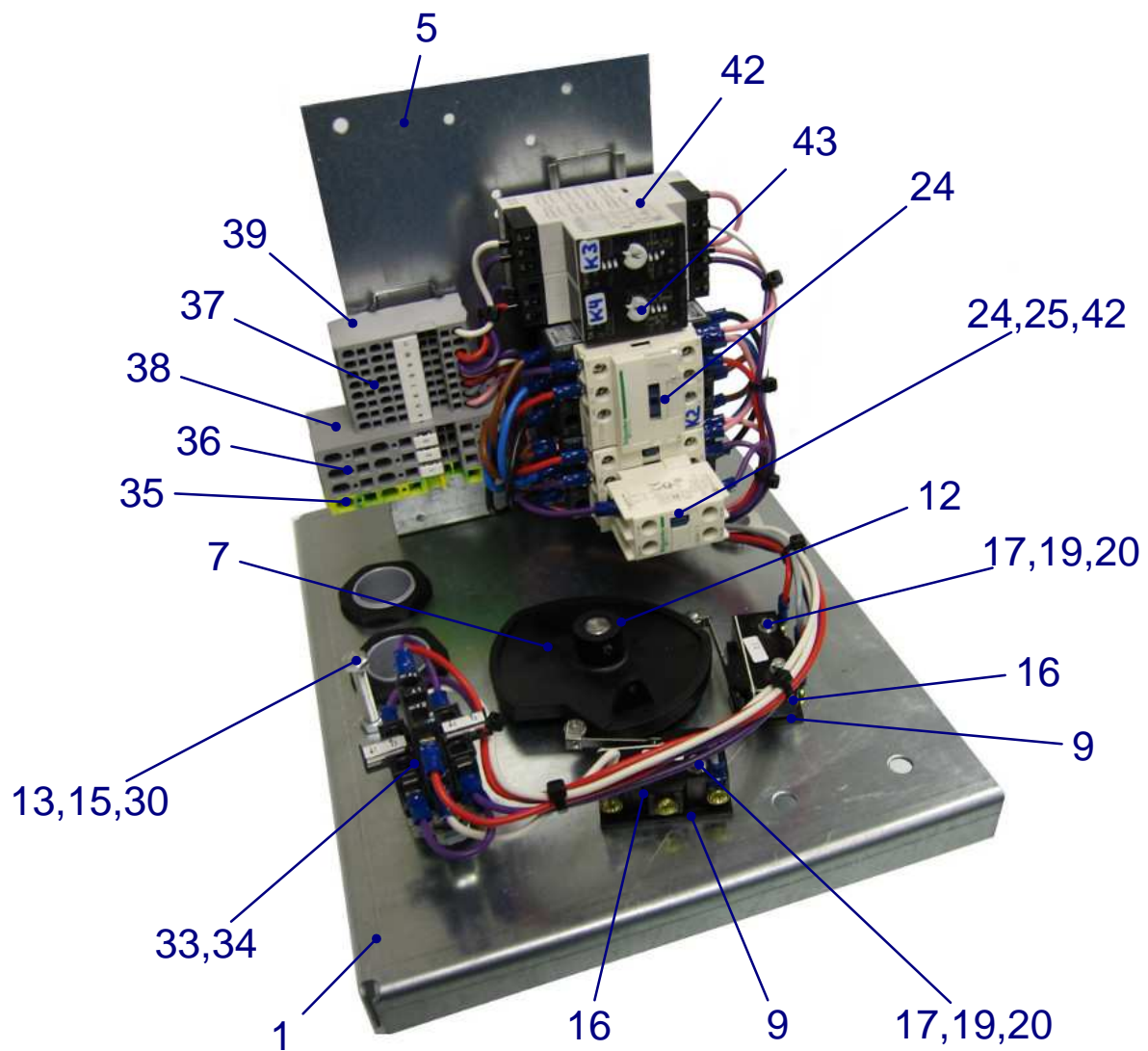
Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 0956	Grundplatte / Bottom Plate	1
2	061 1580	Mutter / Nut DIN 934 - M20	1
3	061 2016	Scheibe / Washer DIN 125 - A21	1
4	850 0905	Nabe / Hub	1
5	850 0957	Schützplatte geschw. / Vertical Plate	1
6	850 0959	Hebel geschw. / Pinned Lever	1
7	850 0952	Nocke / Cam	1
8	850 0961	Schutzkappe komplett / Control Box Cover complete	1
9	850 0953	Unterlage / Base plate f. microswitch	2
10	850 0964	Konsole / Mounting Piece	1
11	061 6502	Wellendichtring / Shaft Sealing	1
12	061 5711	Spannstift / Roll Pin 4X24	1
13	832 8435	Antriebsfeder / Spring	1
14	061 1547	Mutter / Nut DIN 980 - M8	4
15	061 1550	Mutter / Nut DIN 934 - M6	4
16	087 7734	Mikroschalter / Micro Switch	2
17	061 0145	Schraube / Bolt DIN 84 - M3,5 x 30	4
18	850 0912	Gewindeleiste / Threaded Plate	2
19	061 2211	Federring / Lock Washer DIN 127 - B3,5	4
20	061 2004	Scheibe / Washer DIN 125 - A3,7	4
21	061 1110	Schraube / Bolt DIN 933 - M8 x 20	4
22	061 1109	Schraube / Bolt DIN 933 - M6 x 12	2
23	061 2212	Scheibe / Lock washer DIN 127 - B6	2
24	087 9580	Schütz / Contactor 4kW; 230V	2
25	087 9579	RC-Glied / RC-Circuit	1
26	087 2018	Gegenmutter / Counter Nut M32 x 1,5	2
27	087 2023	Verschraubung / Threaded Joint M20 x 1,5	1
28	087 2007	Gegenmutter / Counter Nut M20 x 1,5	1
29	087 2015	Verschraubung / Threaded Joint M32 x 1,5	2
30	061 1169	Schraube / Bolt DIN 933 - M6 x 45	1
31	087 9514	Wahlschalter / Selector switch ZB4BD5	1
32	087 9515	Flansch zu Schalter / Attachment f. Switch ZB4BD5	1
33	087 9516	Hilfsschalterblock 1S / Auxiliary Switch Block 1S - ZBE 101	2
34	087 9517	Hilfsschalterblock 2OE / Auxiliary Switch Block 2OE - ZBE 204	1
35	087 4330	Erdklemme / Earth Clip ST6-TWIN-PE	1
36	087 4331	Klemme / Clip ST6-TWIN	3
37	087 4334	Klemme / Clip ST2,5 TWIN	8
38	087 4332	Abdeckplatte / Cover Plate ST6 -TWIN	1
39	087 4335	Abdeckplatte / Cover Plate ST2,5-TWIN	1
40	087 2471	Hilfsschalterblock / Auxiliary Switch Block LAD-N11	1
41	061 3466	Stopfen / plug GPN300 F181	6
42	087 9060	Relais / Relais TM 16-H	1
43	087 9064	Relais / Relais TA 02-H	1

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.  
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**850 0990**  
**System 9000**

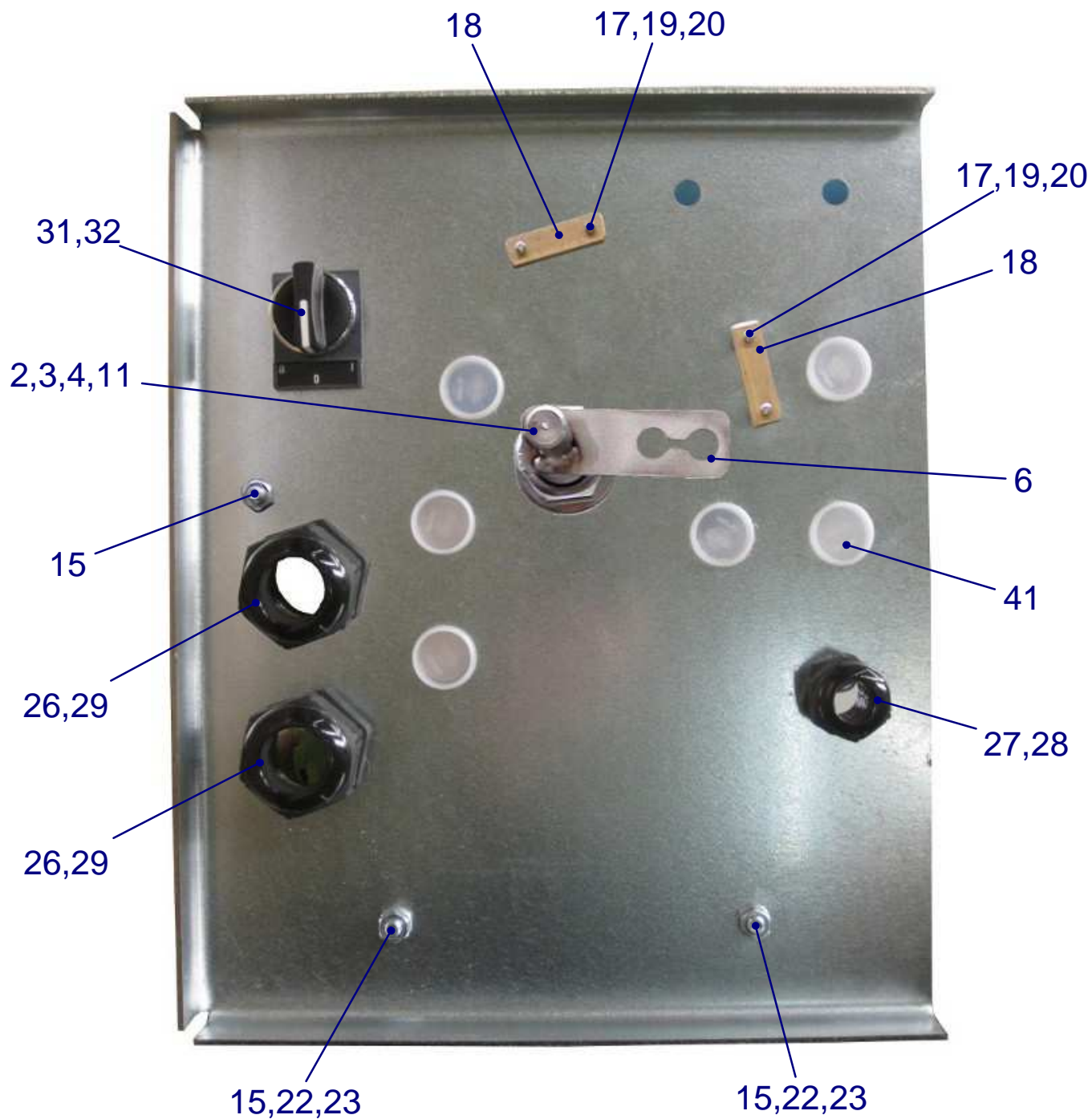
**Richtsteuerung / Alignment Control Box**  
 mit Fahrturmeinrichtungsschalter, mit Laufüberwachung /  
 with Tower alignment switch, with End Tower Monitor



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 0990**  
**System 9000**  
**Richtsteuerung / Alignment Control Box**  
 mit Fahrturmeinrichtungsschalter, mit Laufüberwachung /  
 with Tower alignment switch, with End tower monitoring device



**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 0992**

**Richtsteuerung / Alignment Control Box**

elektrisch schwenkbar / electrical swivelling

mit Fahrturmeinrichtungsschalter & Laufüberwachung /

with Tower alignment switch & End tower monitoring device

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 0956	Grundplatte / Bottom Plate	1
2	061 1580	Mutter / Nut DIN 934 - M20	1
3	061 2016	Scheibe / Washer DIN 125 - A21	1
4	850 0905	Nabe / Hub	1
5	850 0974	Schützplatte geschw. / Vertical Plate	1
6	850 0959	Hebel geschw. / Pinned Lever	1
7	850 0952	Nocke / Cam	1
8	850 0961	Schutzkappe komplett / Control Box Cover complete	1
9	850 0953	Unterlage / Base plate f. microswitch	2
10	850 0964	Konsole / Mounting piece	1
11	061 6502	Wellendichtring / Shaft Sealing	1
12	061 5711	Spannstift / Roll Pin 4X24	1
13	832 8435	Antriebsfeder / Spring	1
14	061 1547	Mutter / Nut DIN 980 - M8	4
15	061 1550	Mutter / Nut DIN 934 - M6	4
16	087 7734	Mikroschalter / Micro Switch	2
17	061 0145	Schraube / Bolt DIN 84 - M3,5 x 30	4
18	850 0912	Gewindeleiste / Threaded Plate	2
19	061 2211	Federring / Lock Washer DIN 127 - B3,5	4
20	061 2004	Scheibe / Washer DIN 125 - A3,7	4
21	061 1110	Schraube / Bolt DIN 933 - M8 x 20	4
22	061 1109	Schraube / Bolt DIN 933 - M6 x 12	2
23	061 2212	Federring / Lockwasher DIN 127 - B6	2
24	087 9580	Schütz / Contactor 4kW; 230V	5
25	087 9579	RC-Glied / RC-Circuit	5
26	087 2018	Gegenmutter / Counter Nut M32 x 1,5	2
27	087 2023	Verschraubung / Threaded Joint M20 x 1,5	4
28	087 2007	Gegenmutter / Counter Nut M20 x 1,5	4
29	087 2015	Verschraubung / Threaded Joint M32 x 1,5	2
30	061 1169	Schraube / Bolt DIN 933 - M6 x 45	1
31	087 9514	Wahlschalter / Selector switch ZB4BD5	1
32	087 9515	Flansch zu Schalter / Attachment f. Switch ZB4BD5	1
33	087 9516	Hilfsschalterblock 1S / Auxiliary Switch Block 1S - ZBE 101	4
34	087 9517	Hilfsschalterblock 2OE / Auxiliary Switch Block 2OE - ZBE 204	1
35	087 4330	Erdklemme / Earth Clip ST6-TWIN-PE	1
36	087 4331	Klemme / Clip ST6-TWIN	3
37	087 4334	Klemme / Clip ST2,5 TWIN	18
38	087 4332	Abdeckplatte / Cover Plate ST6 -TWIN	1
39	087 4335	Abdeckplatte / Cover Plate ST2,5-TWIN	1
40	087 3072	Endwinkel / terminal angle	2
41	061 3466	Stopfen / plug GPN300 F181	3
42	087 9060	Relais / Relais TM 16-H	1
43	087 9064	Relais / Relais TA 02-H	1

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



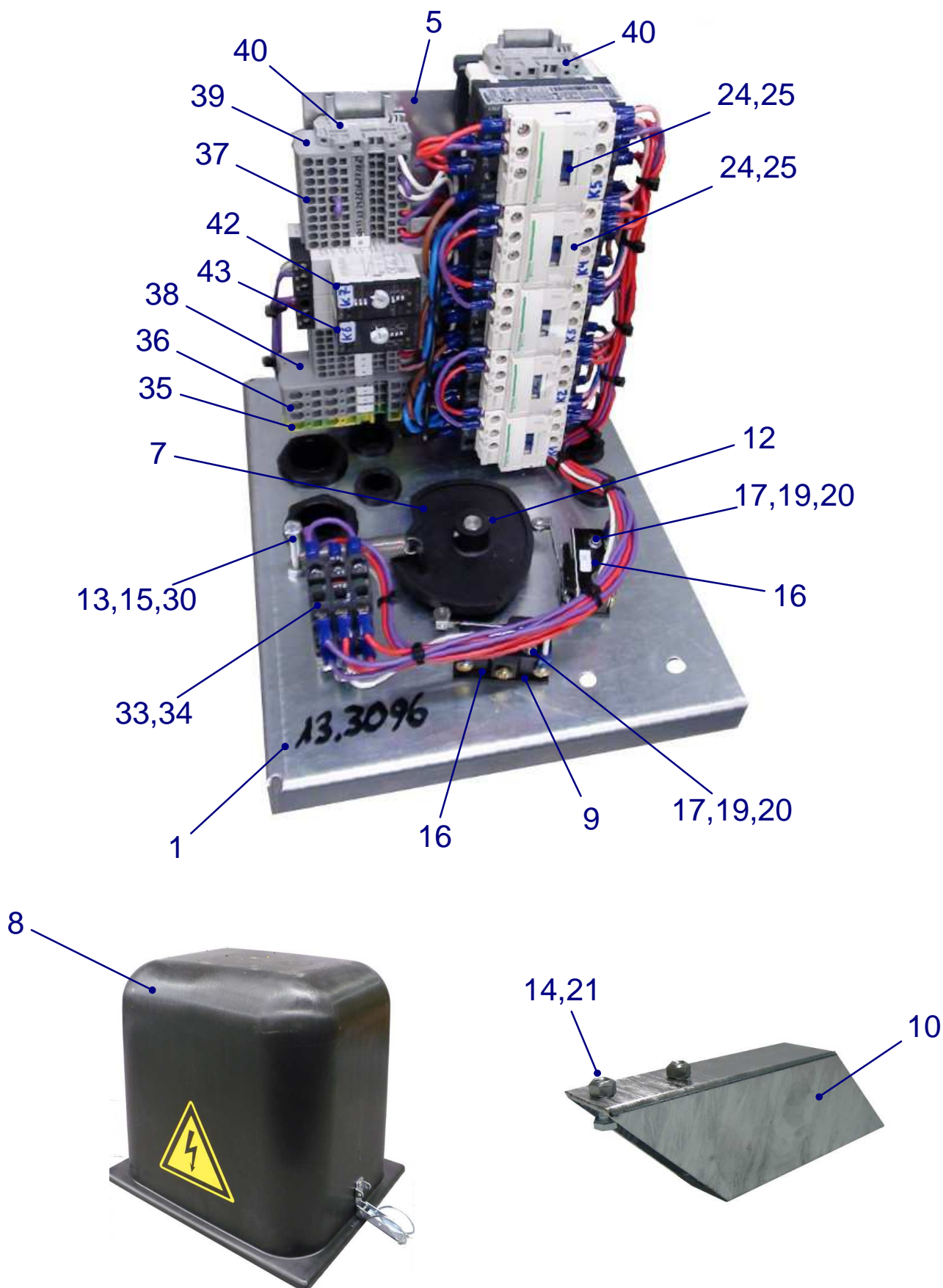
**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 0992**

**Richtsteuerung / Alignment Control Box**

elektrisch schwenkbar / electrical swivelling  
mit Fahrturneinrichtungsschalter, mit Laufüberwachung /  
with Tower alignment switch, with End Tower Monitor

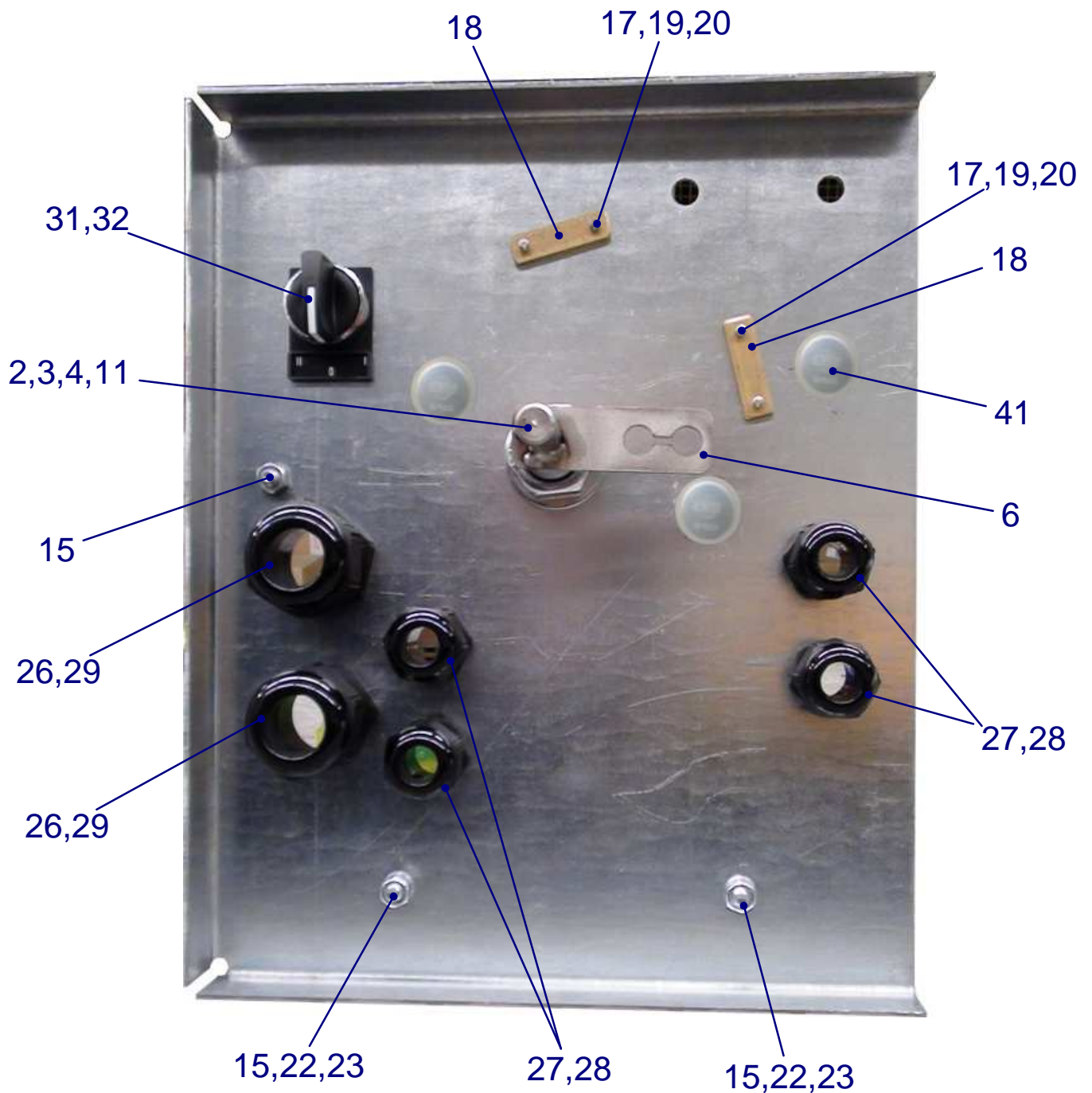


**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**850 0992**  
**Richtsteuerung / Alignment Control Box**  
 elektrisch schwenkbar / electrical swivelling  
 mit Fahrturneinrichtungsschalter, mit Laufüberwachung /  
 with Tower alignment switch, with End tower monitoring device



**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 0985**  
**System 9000**

**Endsteuerung / End Control Box**

mit Fahrturmeinrichtungsschalter / with Tower Alignment switch

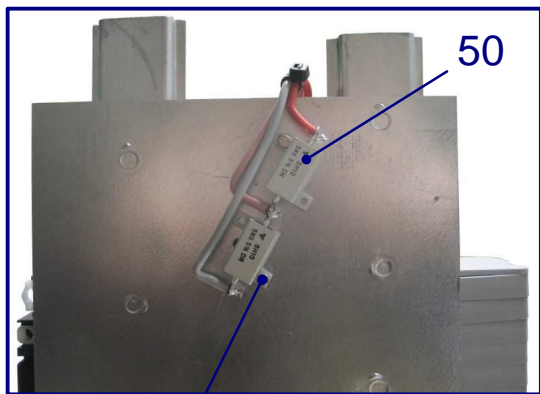
Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 0956	Grundplatte / Bottom Plate	1
5	850 0974	Schützplatte geschw. / Vertical Plate	1
8	850 0961	Schutzkappe komplett / Control Box Cover complete	1
10	850 0964	Konsole / Mounting Piece	1
14	061 1547	Mutter / Nut DIN 980 - M8	4
15	061 1550	Mutter / Nut DIN 934 - M6	2
21	061 1110	Schraube / Bolt DIN 933 - M8 x 20	4
22	061 1109	Schraube / Bolt DIN 933 - M6 x 12	2
23	061 2212	Scheibe / Lock washer DIN 127 - B6	2
24	087 9580	Schütz / Contactor 4kW; 230V	2
26	087 2018	Gegenmutter / Counter Nut M32 x 1,5	2
27	087 2023	Verschraubung / Threaded Joint M20 x 1,5	8
28	087 2007	Gegenmutter / Counter Nut M20 x 1,5	8
29	087 2015	Verschraubung / Threaded Joint M32 x 1,5	1
31	087 9514	Wahlschalter / Selector switch ZB4BD5	1
32	087 9515	Flansch zu Schalter / Attachment f. Switch ZB4BD5	1
33	087 9516	Hilfsschalterblock 1S / Auxiliary Switch Block 1S - ZBE 101	2
34	087 9517	Hilfsschalterblock 2OE / Auxiliary Switch Block 2OE - ZBE 204	1
35	087 4330	Erdklemme / Earth Clip ST6-TWIN-PE	1
36	087 4331	Klemme / Clip ST6-TWIN	12
38	087 4332	Abdeckplatte / Cover Plate ST6-TWIN	1
40	087 3072	Endwinkel / terminal angle	2
41	061 3466	Stopfen / Plug GPN300 F181	4
44	061 3463	Stopfen / Plug GPN500 B 68	3
45	061 3464	Stopfen / Plug GPN500 B 43	2
46	087 2027	Würgenippel / Blind Threaded Joint M32	1
47	061 0143	Schraube / Bolt DIN 84- M 2,5X 12	4
48	061 1531	Mutter / Nut DIN934- M 2,5	4
49	061 2161	Scheibe / Washer DIN9021- B 3,2	4
50	087 9135	Widerstand / Resistor 5,6KOhm	3

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.  
 Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

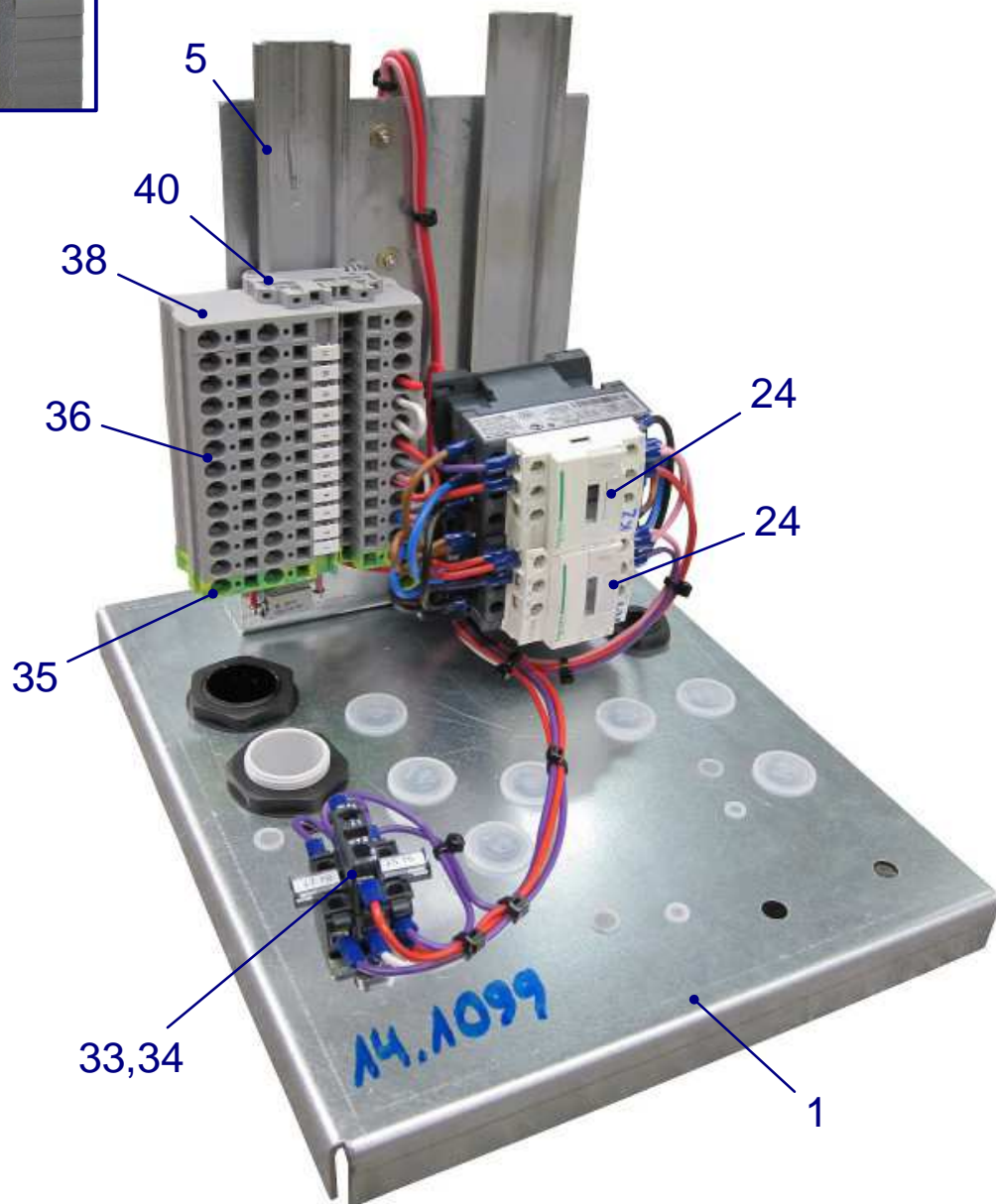
FOR A GREEN WORLD



47,48,49

50

**850 0985**  
**System 9000**  
**Endsteuerung / End Control Box**  
 mit Fahrturmeinrichtungsschalter /  
 with Tower alignment switch



5

40

38

36

35

33,34

24

24

1

8

14,21

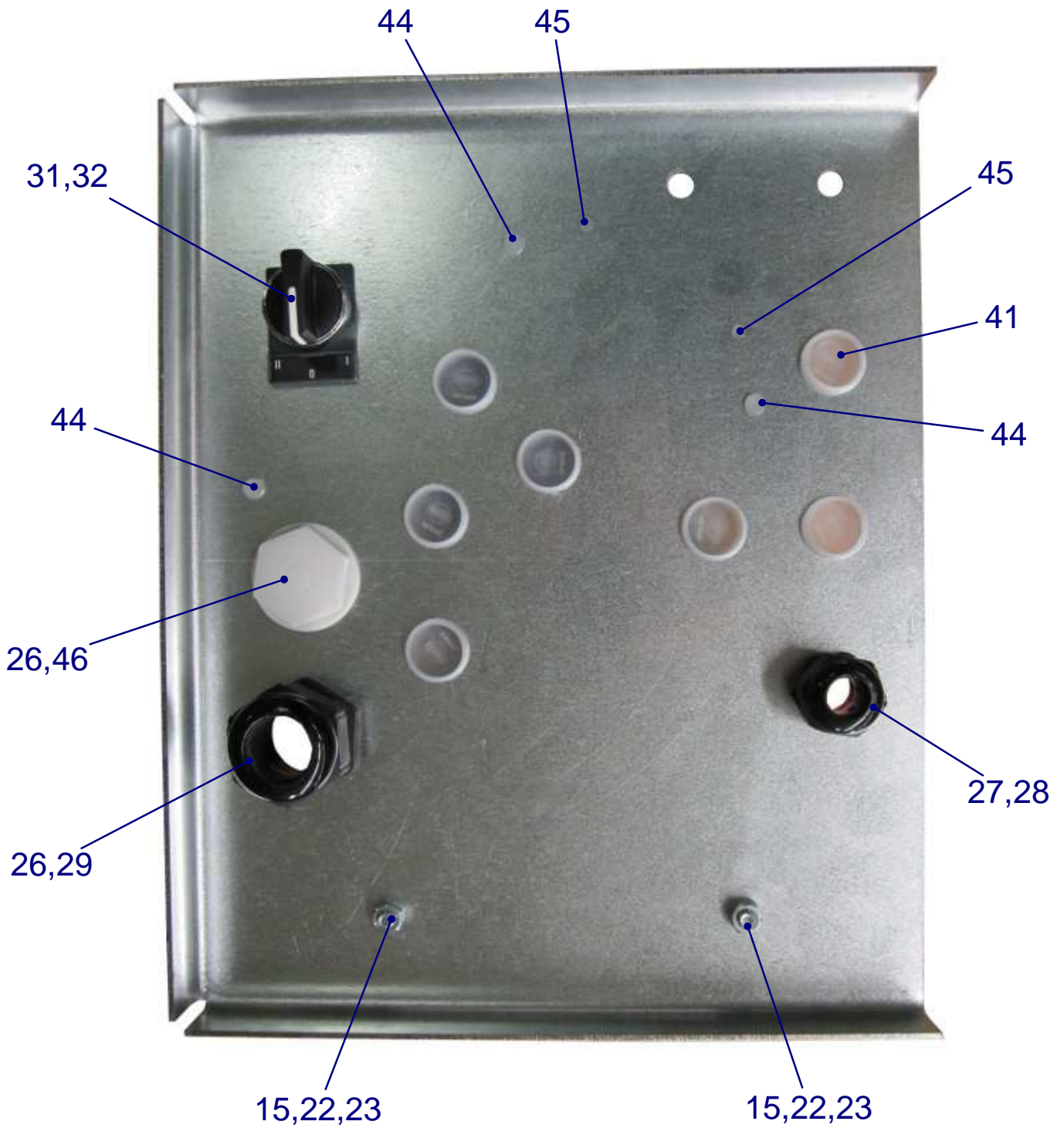
10



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 0985**  
**System 9000**  
**Endsteuerung / End Control Box**  
 mit Fahrturmeinrichtungsschalter /  
 with Tower alignment switch





**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 0987**

**Endsteuerung / End Control Box**

elektrisch schwenkbar / electrical swivelling

mit Fahrturneinrichtungsschalter / with Tower alignment switch

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 0956	Grundplatte / Bottom Plate	1
5	850 0974	Schützplatte geschw. / Vertical Plate	1
8	850 0961	Schutzkappe komplett / Control Box Cover complete	1
10	850 0964	Konsole / Mounting piece	1
14	061 1547	Mutter / Nut DIN 980 - M8	4
15	061 1550	Mutter / Nut DIN 934 - M6	2
21	061 1110	Schraube / Bolt DIN 933 - M8 x 20	4
22	061 1109	Schraube / Bolt DIN 933 - M6 x 12	2
23	061 2212	Federring / lock washer DIN 127 - B6	2
24	087 9580	Schütz / Contactor 4kW; 230V	5
25	087 9579	RC-Glied / RC-Circuit	5
26	087 2018	Gegenmutter / Counter Nut M32 x 1,5	2
27	087 2023	Verschraubung / Threaded Joint M20 x 1,5	7
28	087 2007	Gegenmutter / Counter Nut M20 x 1,5	7
29	087 2015	Verschraubung / Threaded Joint M32 x 1,5	1
31	087 9514	Wahlschalter / Selector switch ZB4BD5	1
32	087 9515	Flansch zu Schalter / Attachment f. Switch ZB4BD5	1
33	087 9516	Hilfsschalterblock 1S / Auxiliary Switch Block 1S - ZBE 101	2
34	087 9517	Hilfsschalterblock 2OE / Auxiliary Switch Block 2OE - ZBE 204	4
35	087 4330	Erdklemme / Earth Clip ST6-TWIN-PE	1
36	087 4331	Klemme / Clip ST6-TWIN	12
37	087 4334	Klemme / Clip ST2,5 TWIN	11
38	087 4332	Abdeckplatte / Cover Plate ST6 -TWIN	1
39	087 4335	Abdeckplatte / Cover Plate ST2,5-TWIN	1
40	087 3072	Endwinkel / terminal angle	2
41	061 3466	Stopfen / Plug GPN300 F181	4
44	061 3463	Stopfen / Plug GPN500 B 68	3
45	061 3464	Stopfen / Plug GPN500 B 43	2
46	087 2027	Würgenippel / Blind Threaded Joint M32	1
47	061 0143	Schraube / Bolt DIN 84- M 2,5X 12	4
48	061 1531	Mutter / Nut DIN934- M 2,5	4
49	061 2161	Scheibe / Washer DIN9021- B 3,2	4
50	087 9135	Widerstand / Resistor 5,6KOhm	3

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.  
 Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



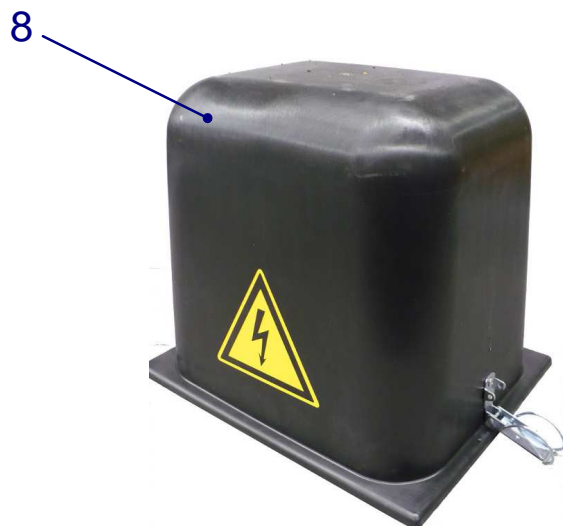
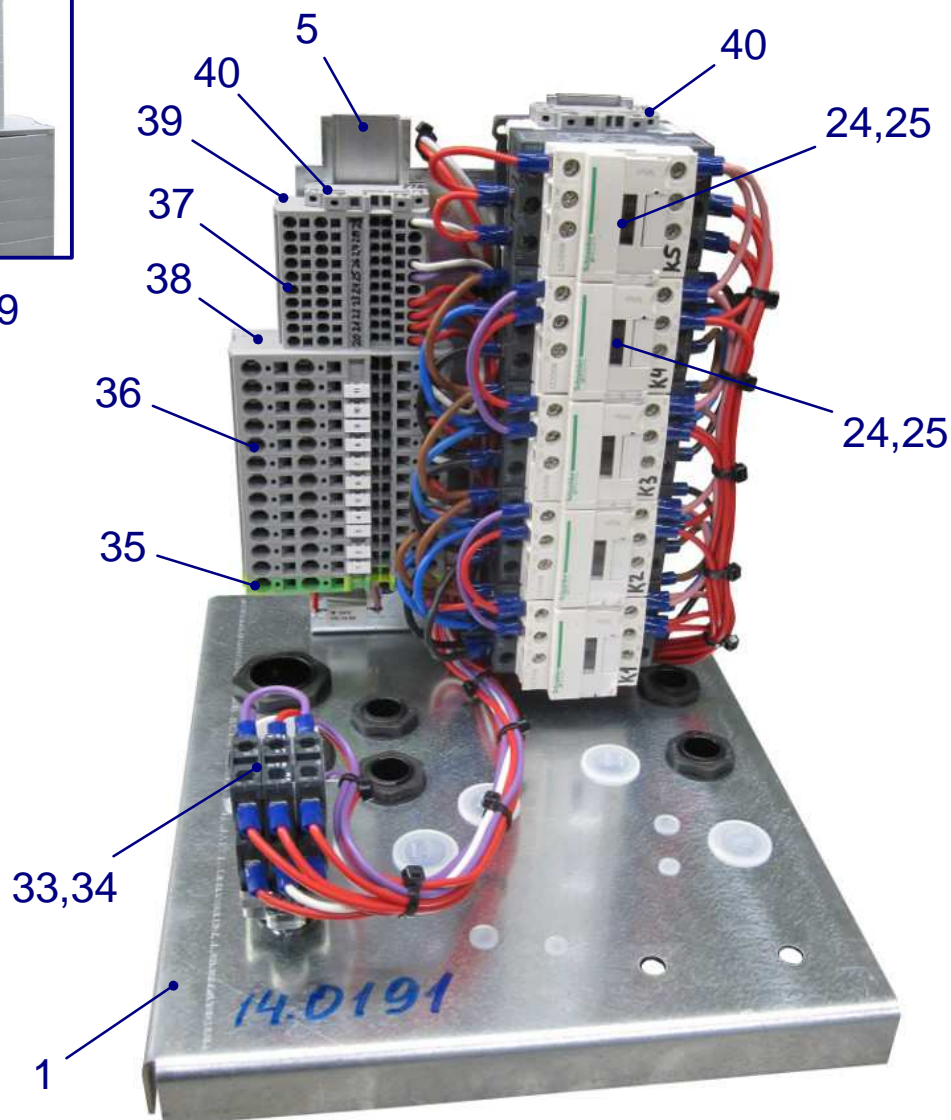
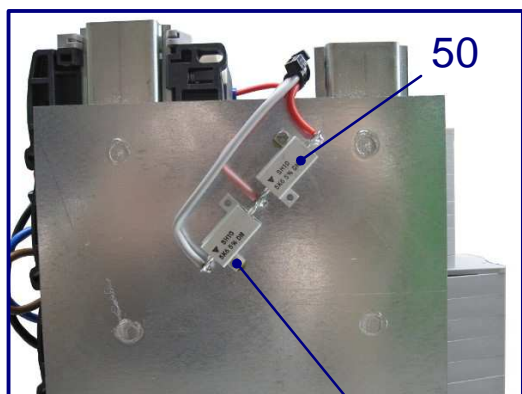
**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 0987**

## Endsteuerung / End Control Box

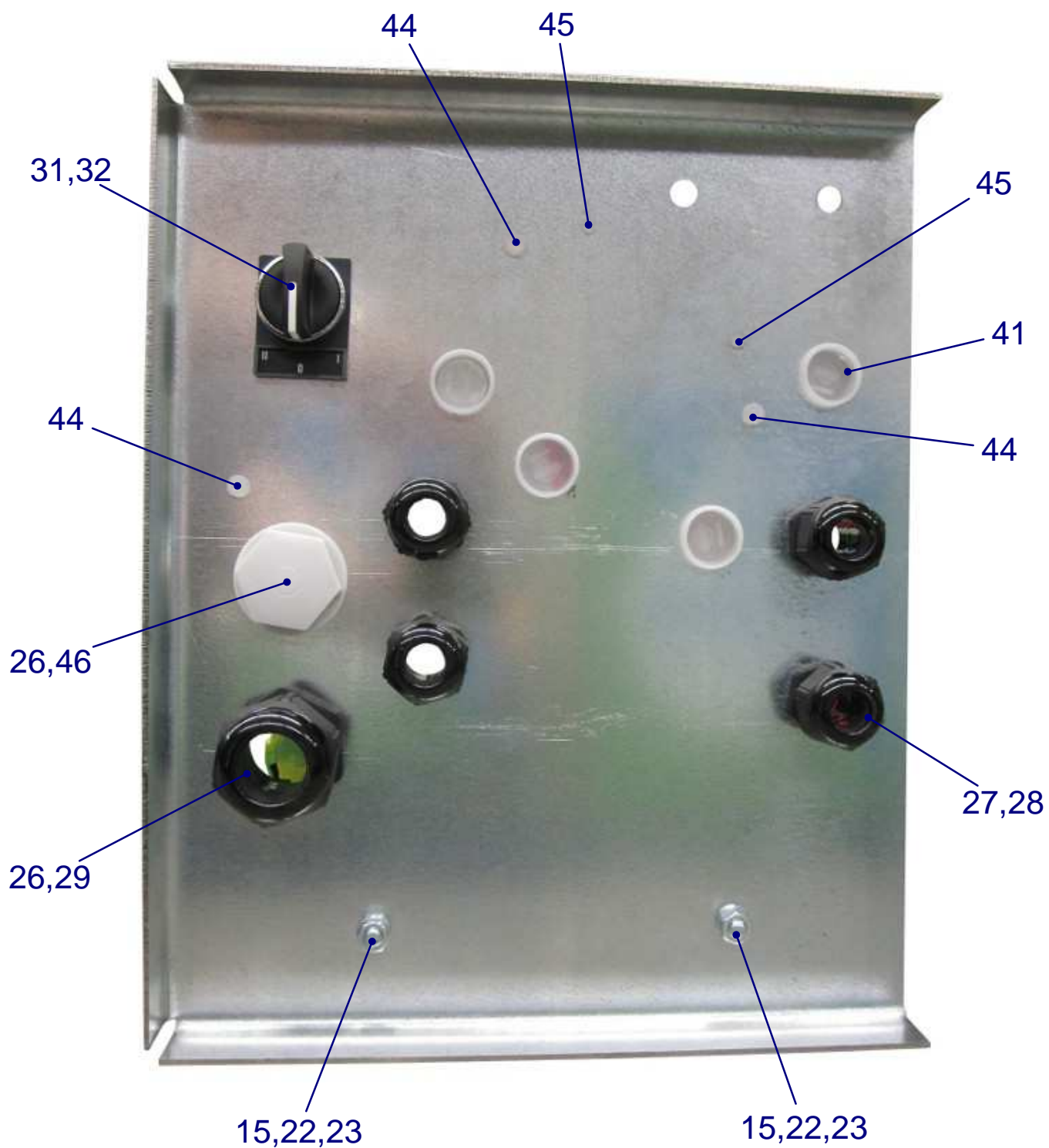
elektrisch schwenkbar / electrical swivelling  
mit Fahrtrurmeinrichtungsschalter /  
with Tower alignment switch



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 0987**  
**Endsteuerung / End Control Box**  
 elektrisch schwenkbar / electrical swivelling  
 mit Fahrturmeinrichtungsschalter /with Tower alignment switch



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

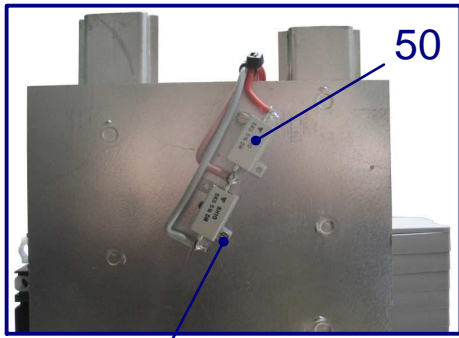
**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 0947**  
**CENTERSTAR 9000**

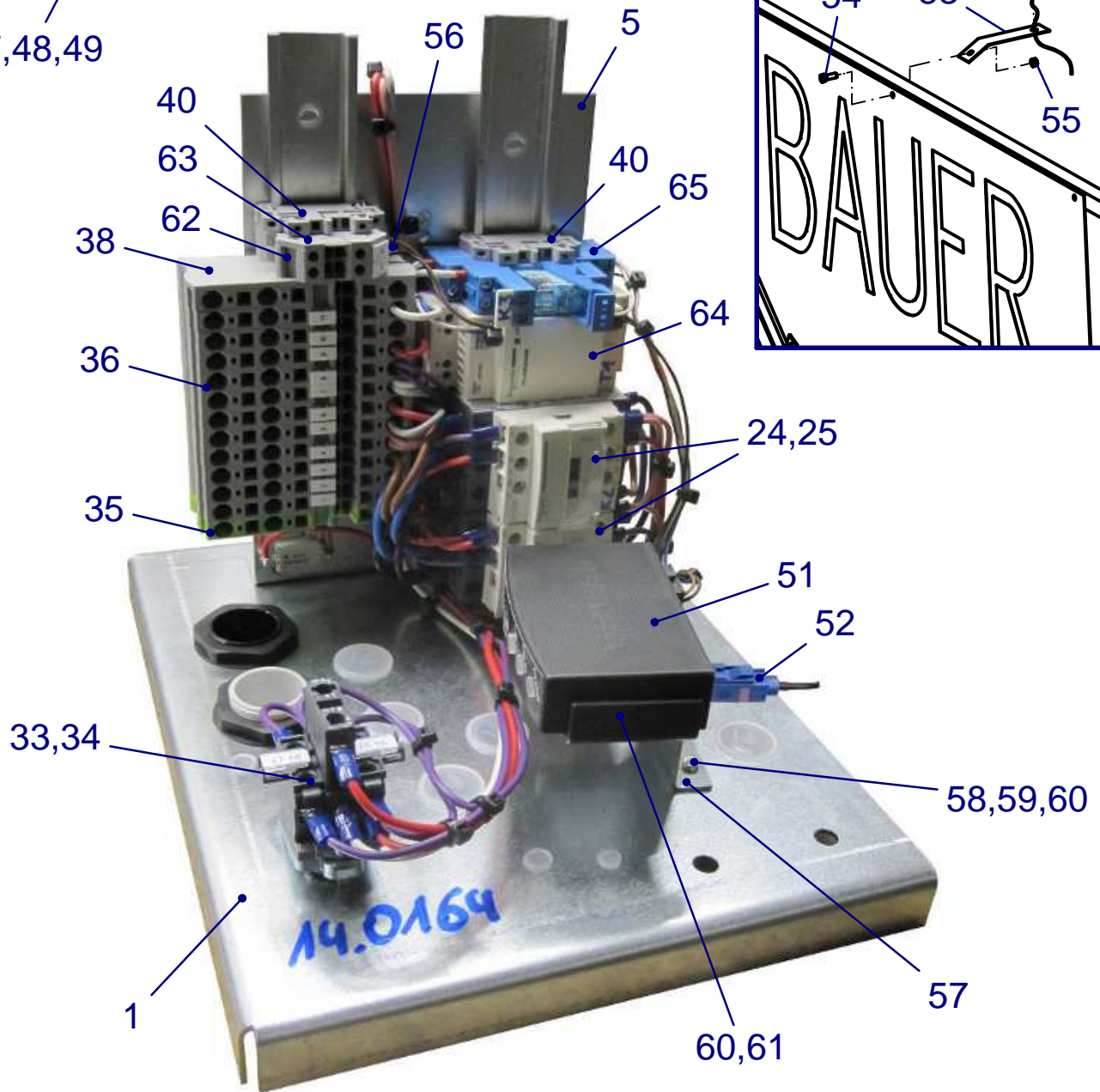
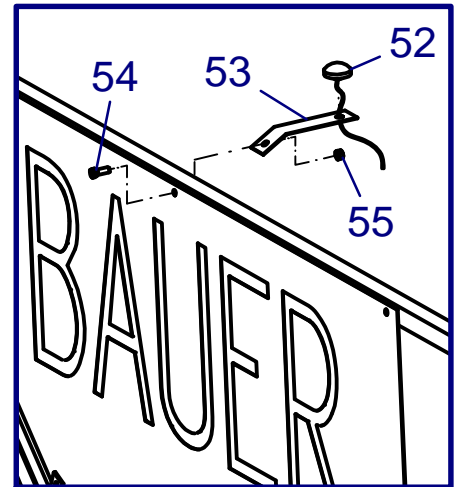
**Endsteuerung / End Control Box PRO-G**  
mit Fahrturmeinrichtungsschalter / with Tower Alignment switch

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 0956	Grundplatte / Bottom Plate	1
5	850 0974	Schützplatte geschw. / Vertical Plate	1
8	850 0961	Schutzkappe komplett / Control Box Cover complete	1
10	850 0964	Konsole / Mounting piece	1
14	061 1547	Mutter / Nut DIN 980 - M8	4
15	061 1550	Mutter / Nut DIN 934 - M6	2
21	061 1110	Schraube / Bolt DIN 933 - M8 x 20	4
22	061 1109	Schraube / Bolt DIN 933 - M6 x 12	2
23	061 2212	Federring / lock washer DIN 127 - B6	2
24	087 9580	Schütz / Contactor 4kW; 230V	2
25	087 9579	RC-Glied / RC-Circuit	2
26	087 2018	Gegenmutter / Counter Nut M32 x 1,5	2
27	087 2023	Verschraubung / Threaded Joint M20 x 1,5	8
28	087 2007	Gegenmutter / Counter Nut M20 x 1,5	8
29	087 2015	Verschraubung / Threaded Joint M32 x 1,5	1
31	087 9514	Wahlschalter / Selector switch ZB4BD5	1
32	087 9515	Flansch zu Schalter / Attachment f. Switch ZB4BD5	1
33	087 9516	Hilfsschalterblock 1S / Auxiliary Switch Block 1S - ZBE 101	2
34	087 9517	Hilfsschalterblock 2OE / Auxiliary Switch Block 2OE - ZBE 204	1
35	087 4330	Erdklemme / Earth Clip ST6-TWIN-PE	1
36	087 4331	Klemme / Clip ST6-TWIN	12
38	087 4332	Abdeckplatte / Cover Plate ST6 -TWIN	1
40	087 3072	Endwinkel / terminal angle	2
41	061 3466	Stopfen / Plug GPN300 F181	7
44	061 3463	Stopfen / Plug GPN500 B 68	3
45	061 3464	Stopfen / Plug GPN500 B 43	2
46	087 2027	Würgenippel / Blind Threaded Joint M32	1
47	061 0143	Schraube / Bolt DIN 84- M 2,5X 12	4
48	061 1531	Mutter / Nut DIN934- M 2,5	4
49	061 2161	Scheibe / Washer DIN9021- B 3,2	4
50	087 9135	Widerstand / Resistor 5,6KOhm	3
51	850 0943	GPS Modul / GPS Module <b>rev. B</b>	1
52	087 9649	Antenne / Antenna for GPS Module 7m - <b>rev. B</b> seit / since 05-2012	1
	087 9644	Antenne (Innengewinde) / Antenna (female thread) - <b>rev. A</b> alte / old Version	-
53	850 0942	Konsole für GPS Antenne / Bracket for GPS Antenna	1
54	061 1139	Schraube / Bolt DIN 933 - M12x30	1
55	061 1546	Mutter / Nut DIN 980 -M12	1
56	087 9142	Widerstand / resistor 0,25 W, 120 Ohm	1
57	850 0936	Konsole / Bracket for GPS Module	1
58	061 0303	Schraube / Bolt DIN 963 - M4x20	2
59	061 1541	Mutter / Nut DIN 934 - M4	4
60	061 2221	Fächerscheibe / Washer A4,3 CD	4
61	061 0154	Schraube / Bolt DIN 84 - M4x10	2
62	087 4317	Klemme / terminal UT4	2
63	087 3066	Abschlussplatte / end plate	1
64	087 9408	Schaltnetzteil / switch-mode power supply 24V DC/12W/0,6A	1
65	087 8989	Relais / Relais 24V	1

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.  
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**850 0947**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Endsteuerung / End Control Box PRO-G  
 mit Fahrturmeinrichtungsschalter /  
 with Tower alignment switch

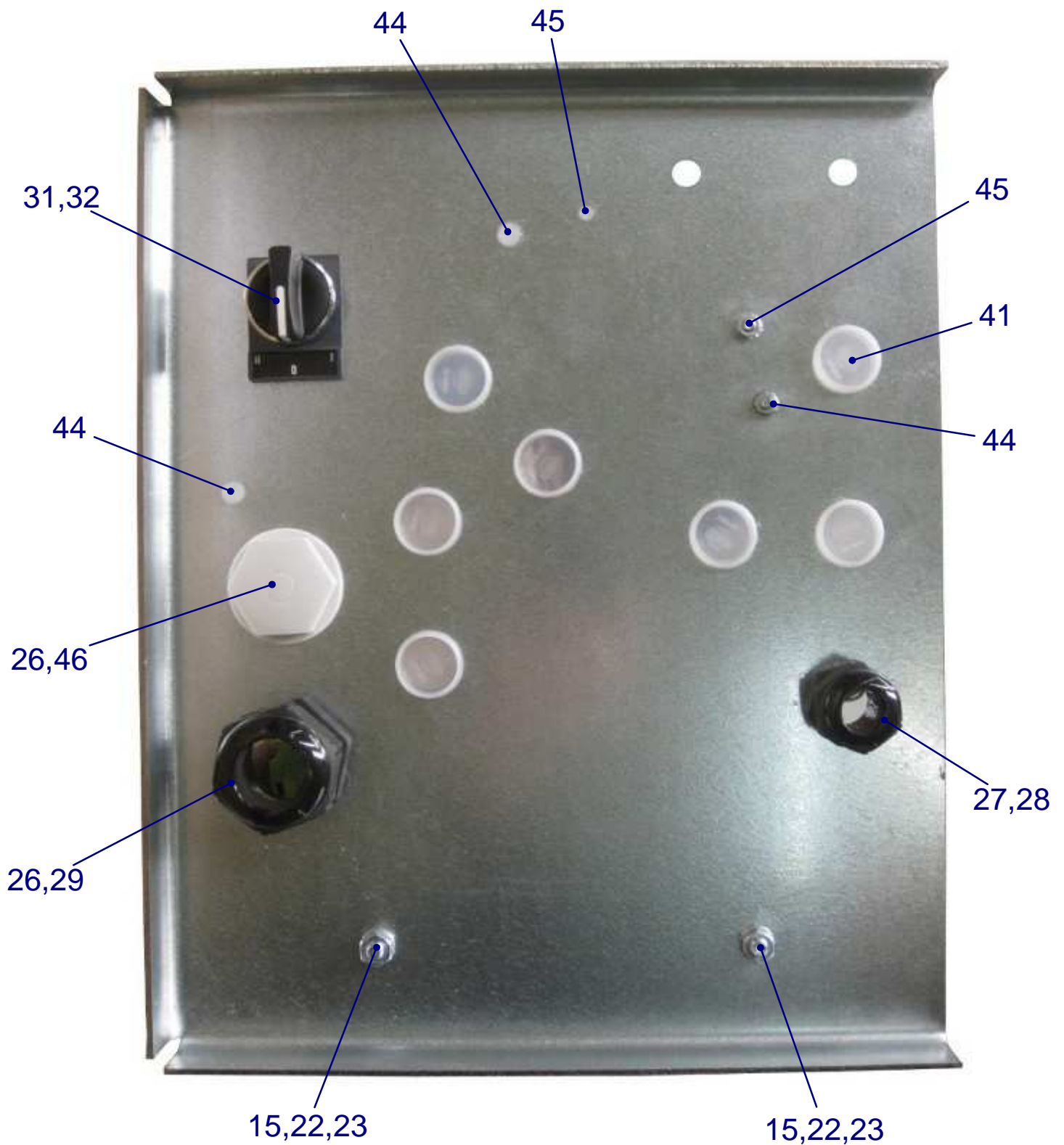


**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**850 0947**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Endsteuerung / End Control Box PRO-G  
 mit Fahrturmeinrichtungsschalter /  
 with Tower alignment switch



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**BAUER**

*FOR A GREEN WORLD*

# **FAHRTURM**

# **DRIVE TOWER**





**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 0510**  
**System 9000**  
**Fahrturm / Drive Tower 4,2m**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 0512	Radträger / Base beam 4,2m	1
2	851 0544	Fahrturmtragewinkel / Drive Tower leg 1	2
3	851 0545	Fahrturmtragewinkel / Drive Tower leg 2	2
4	851 0540	Fahrturmstrebe / Drive Tower support 1	2
5	851 0541	Fahrturmstrebe / Drive Tower support 2	2
6	062 9480	Driveline Coupler - High Torque	4
7	851 0626	Antriebswelle / Drive shaft L=1670 mm	2
8	062 9486	Schutzrohr / Protecting tube for Drive shaft	2
9	062 9485	Schutzglocke / Guard for Drive Shaft	4
10	061 1142	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M12x40	20
11	061 1546	Mutter / Nut DIN980 - M12	24
12	061 1023	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M10x40	4
13	061 1545	Mutter / Nut DIN980 - M10	6
14	061 1059	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M16x40	16
15	061 1544	Mutter / Nut DIN980 - M16	16
16	061 1800	Schraube / Bolt UNC 1/2-13X1 1/4"	10
17	061 2206	Federring / Lock washer DIN127 - B14	10
18	061 2133	Scheibe / Washer DIN440-R11	4
19	851 0542	Bügel / Strap for Tower 168 4,2m	1
20	851 0543	Steg / Flat iron	1
21	061 1162	Schraube / Hex. Bolt DIN933 - M12x80	4
22	062 5153	Schelle / Clamp	4
23	018 8166	Klemme / Clip	4
24	061 9050	Knotenkette / Chain 2,5 - DIN5686	0,75m
25	062 0492	Entleerungsventil / Drain valve	1
31-34	851 0504	Fahrturmwinkel Paket / Driver tower brace package 4,2m	1
31	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 1	2
32	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 2	2
33	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 3	2
34	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 4	2
( 40 )	-	Radgetriebe / Gearbox	2
( 41 )	-	Getriebemotor / Gear Motor	1
( 42 )	850 1615	Rad 14,9-24 rechts kpl. / Tyre 14,9 - 24 right cpl.	1
( 43 )	850 1616	Rad 14,9-24 links kpl. / Tyre 14,9 - 24 left cpl.	1
( 44-50 )	851 2396	Keilplatten - Paket / Key plate package	1
( 44 )	061 1302	Schraube / Bolt UNC 1/2-13 X 2"	20
( 45 )	061 2077	Kegelpfanne / Conical seat DIN6319-D14,2	20
( 46 )	061 2076	Kugel-Scheibe / Spherical washer DIN6319-C13	20
( 47 )	850 2160	Keilplatte / Key plate 1	4
( 48 )	850 2161	Keilplatte / Key plate 2	4

**\* nur im Set erhältlich / only available in Set**

**( ) nicht im Set enthalten / not included in Set**

**Teile ohne ☐ sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage**

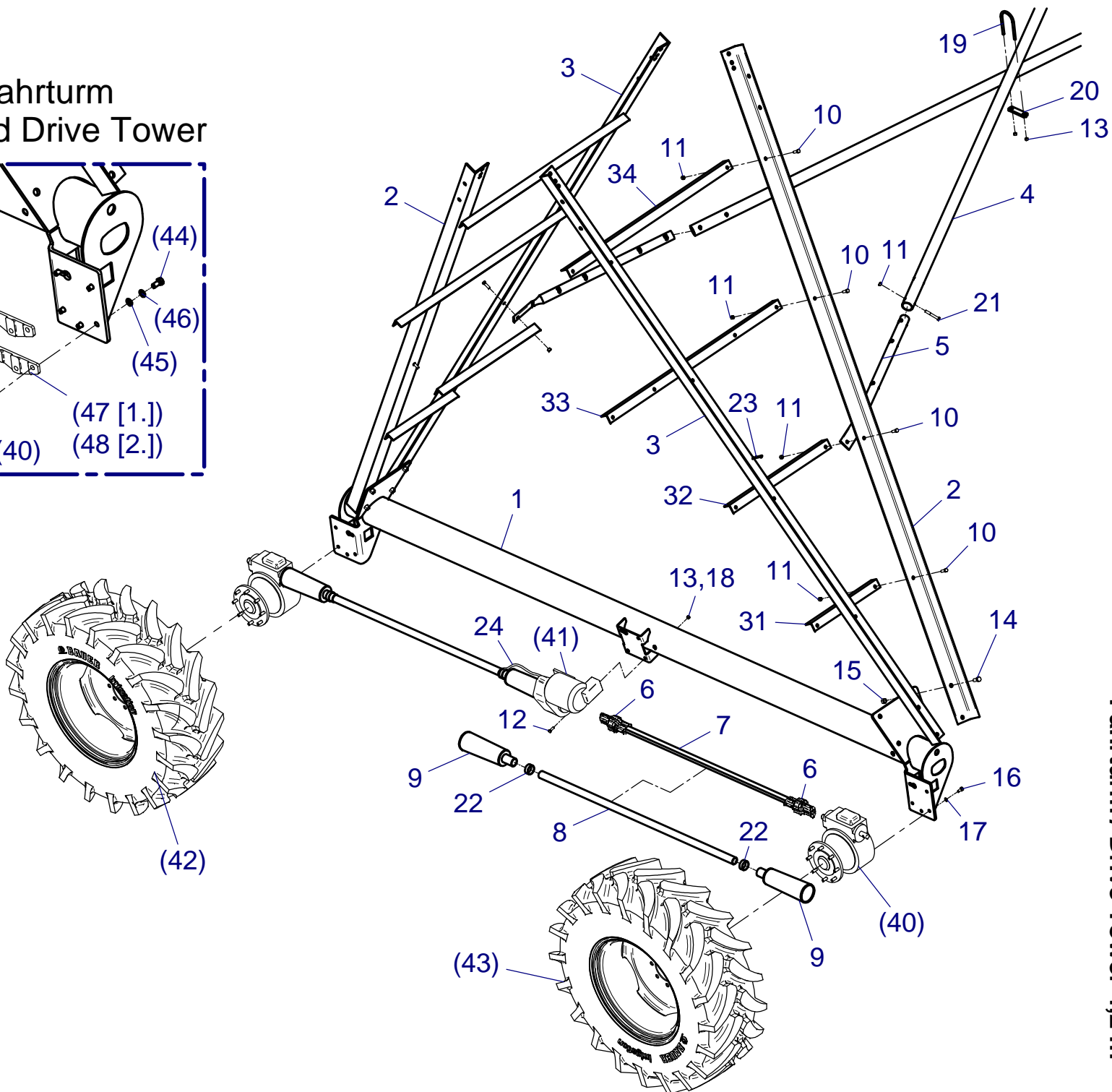
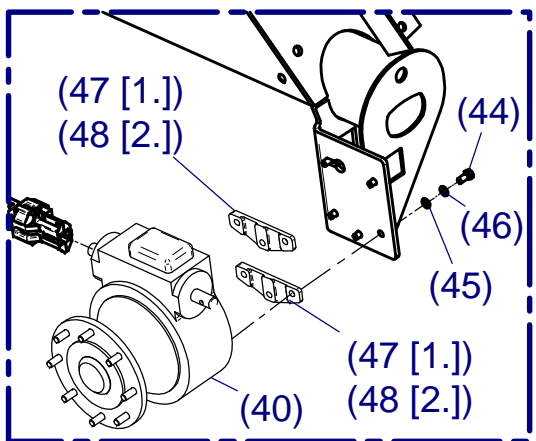
**Parts without ☐ are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.**



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

# 1. und 2. Fahrturm 1st and 2nd Drive Tower



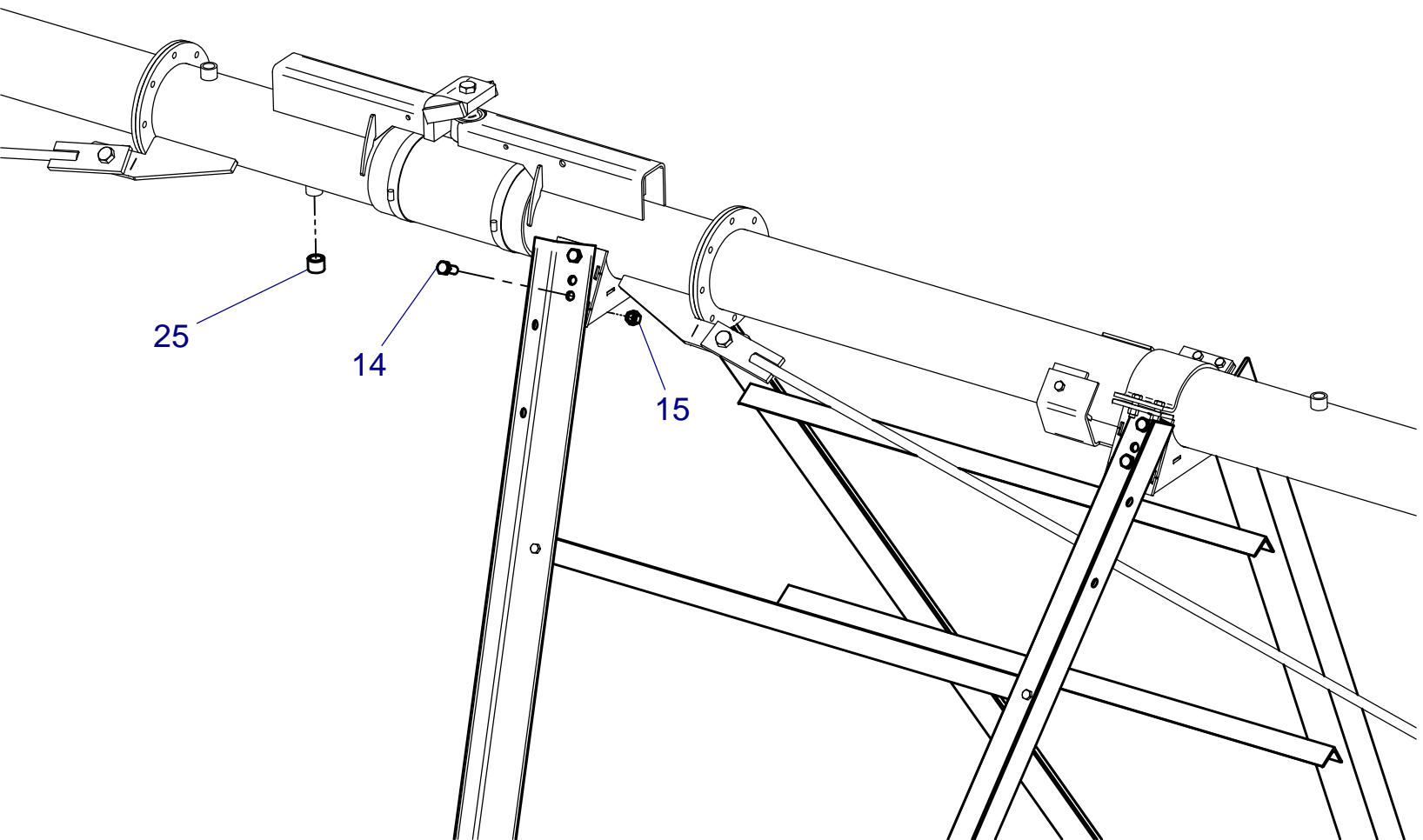
**851 0510**  
**System 9000**  
Fahrturm / Drive Tower 4,2 m



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**851 0510**  
**System 9000**  
Fahrturm / Drive Tower 4,2 m



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 0585**  
**System 9000**  
**Fahrturm / Drive Tower 5,0m**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 0587	Radträger / Base beam 5,0m	1
2	851 0563	Fahrturmtragewinkel / Drive Tower leg 1	2
3	851 0564	Fahrturmtragewinkel / Drive Tower leg 2	2
4	851 0540	Fahrturmstrebe / Drive Tower support 1	2
5	851 0541	Fahrturmstrebe / Drive Tower support 2	2
6	062 9480	Driveline Coupler - High Torque	4
7	851 0562	Antriebswelle / Drive shaft L=2120 mm	2
8	062 9487	Schutzrohr / Protecting tube for Drive shaft	2
9	062 9485	Schutzglocke / Guard for Drive Shaft	4
10	061 1142	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M12x40	20
11	061 1546	Mutter / Nut DIN980 - M12	24
12	061 1023	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M10x40	4
13	061 1545	Mutter / Nut DIN980 - M10	6
14	061 1059	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M16x40	16
15	061 1544	Mutter / Nut DIN980 - M16	16
16	061 1800	Schraube / Bolt UNC 1/2-13X1 1/4"	10
17	061 2206	Federring / Lock washer DIN127 - B14	10
18	061 2133	Scheibe / Washer DIN440-R11	4
19	851 0542	Bügel / Strap for Tower 168 4,2m	1
20	851 0543	Steg / Flat iron	1
21	061 1162	Schraube / Hex. Bolt DIN933 - M12x80	4
22	062 5153	Schelle / Clamp	4
23	018 8166	Klemme / Clip	4
24	061 9050	Knotenkette / Chain 2,5 - DIN5686	0,75m
25	062 0492	Entleerungsventil / Drain valve	1
31-35	851 0592	Fahrturmwinkel Paket / Driver Tower brace package 5,0m	1
31	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 1	2
32	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 2	2
33	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 3	2
34	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 4	2
35	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 5	2
( 40 )	-	Radgetriebe / Gearbox	2
( 41 )	-	Getriebemotor / Gear Motor	1
( 42 )	850 1615	Rad 14,9-24 rechts kpl. / Tyre 14,9 - 24 right cpl.	1
( 43 )	850 1616	Rad 14,9-24 links kpl. / Tyre 14,9 - 24 left cpl.	1
( 44-50 )	851 2396	Keilplatten - Paket / Key plate package	1
( 44 )	061 1302	Schraube / Bolt UNC 1/2-13 X 2"	20
( 45 )	061 2077	Kegelpfanne / Conical seat DIN6319-D14,2	20
( 46 )	061 2076	Kugel-Scheibe / Spherical washer DIN6319-C13	20
( 47 )	850 2160	Keilplatte / Key plate 1	4
( 48 )	850 2161	Keilplatte / Key plate 2	4

*\* nur im Set erhältlich / only available in Set*

*( ) nicht im Set enthalten / not included in Set*

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage

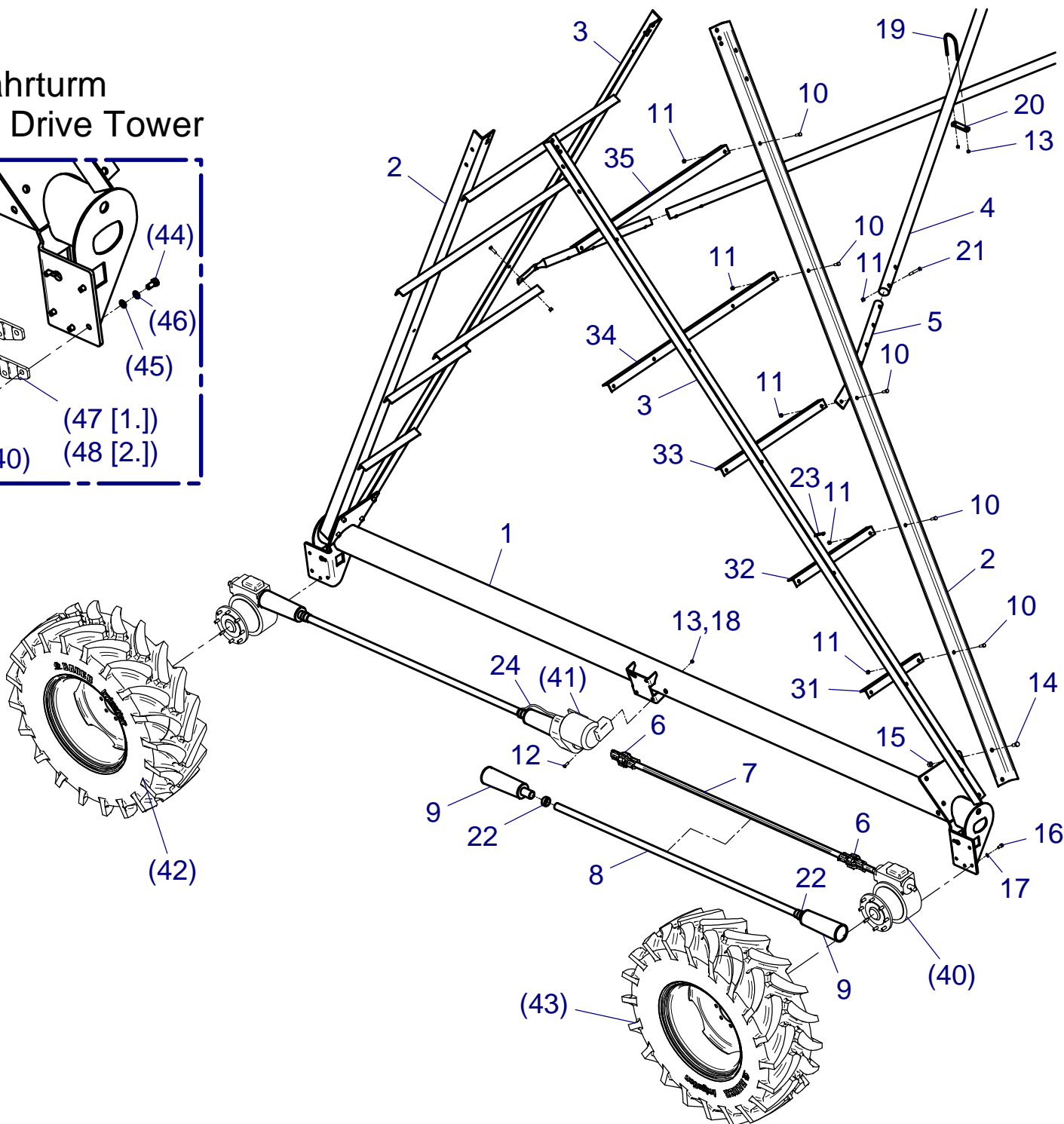
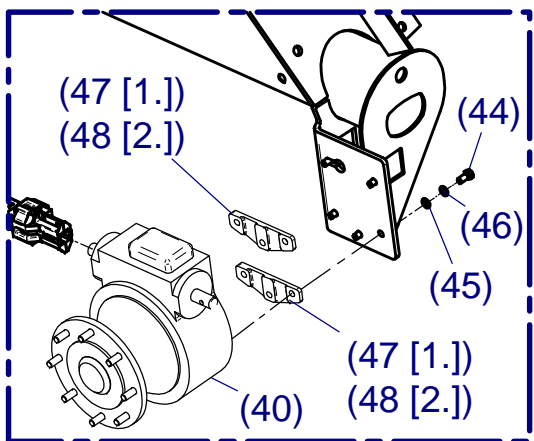
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

# 1. und 2. Fahrturm 1st and 2nd Drive Tower



**851 0585**  
**System 9000**  
Fahrturm / Drive Tower 5,0 m



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 0610**  
**System 9000**  
**Fahrturm / Drive Tower 4,2m**  
überziehbar / towable

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 0611	Radträger 4,2m schwenkbar / Base beam 4,2m towable	1
2	851 0544	Fahrturmtragewinkel / Drive Tower leg 1	2
3	851 0545	Fahrturmtragewinkel / Drive Tower leg 2	2
4	851 0540	Fahrturmstrebe / Drive Tower support 1	2
5	851 0541	Fahrturmstrebe / Drive Tower support 2	2
6	062 9480	Driveline Coupler - High Torque	4
7	851 0626	Antriebswelle / Drive shaft L=1670 mm	2
8	062 9486	Schutzrohr / Protecting tube for Drive shaft	2
9	062 9485	Schutzglocke / Guard for Drive Shaft	4
10	851 6454	Strebe / Truss	2
11	851 0665	Vorstecker / Linchpin	2
12	062 8503	Klappstecken / Lock clip 4.5	4
13	061 1142	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M12x40	18
14	061 1546	Mutter / Nut DIN980 - M12	22
15	061 1023	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M10x40	4
16	061 1545	Mutter / Nut DIN980 - M10	6
17	061 2133	Scheibe / Washer DIN440-R11	4
18	061 1059	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M16x40	16
19	061 1544	Mutter / Nut DIN980 - M16	16
20	061 1800	Schraube / Bolt UNC 1/2-13X1 1/4"	10
21	061 2206	Federring / Lock washer DIN127 - B14	10
22	851 0619	Bolzen / Pin	2
23	061 5733	Spannstift / Roll pin 8x50	4
24	061 5722	Spannstift / Roll pin 5x55	4
25	851 0542	Bügel / Strap for Tower 168 4,2m	1
26	851 0543	Steg / Flat iron	1
27	061 1162	Schraube / Hex. Bolt DIN933 - M12x80	4
28	062 5153	Schelle / Clamp	4
29	018 8166	Klemme / Clip	4
30	061 9050	Knotenkette / Chain 2,5 - DIN5686	0,75m
31	851 0605	Getriebeträger links / Gear box carrier left	1
32	851 0606	Getriebeträger rechts / Gear box carrier right	1
33	062 0492	Entleerungsventil / Drain valve	1
34	061 2038	Scheibe / Washer DIN126 - 36	4
41-44	851 0504	Fahrturmwinkel Paket / Driver tower brace package 4,2m	1
41	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 1	2
42	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 2	2
43	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 3	2
44	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 4	2
( 50 )	850 4190	Radgetriebe / Gearbox TNT-2 tow. i=50:1	2
( 51 )	-	Getriebemotor / Gear Motor	1
( 52 )	850 1615	Rad 14,9-24 rechts kpl. / Tyre 14,9 - 24 right cpl.	1
( 53 )	850 1616	Rad 14,9-24 links kpl. / Tyre 14,9 - 24 left cpl.	1

*\* nur im Set erhältlich / only available in Set*

*( ) nicht im Set enthalten / not included in Set*

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage

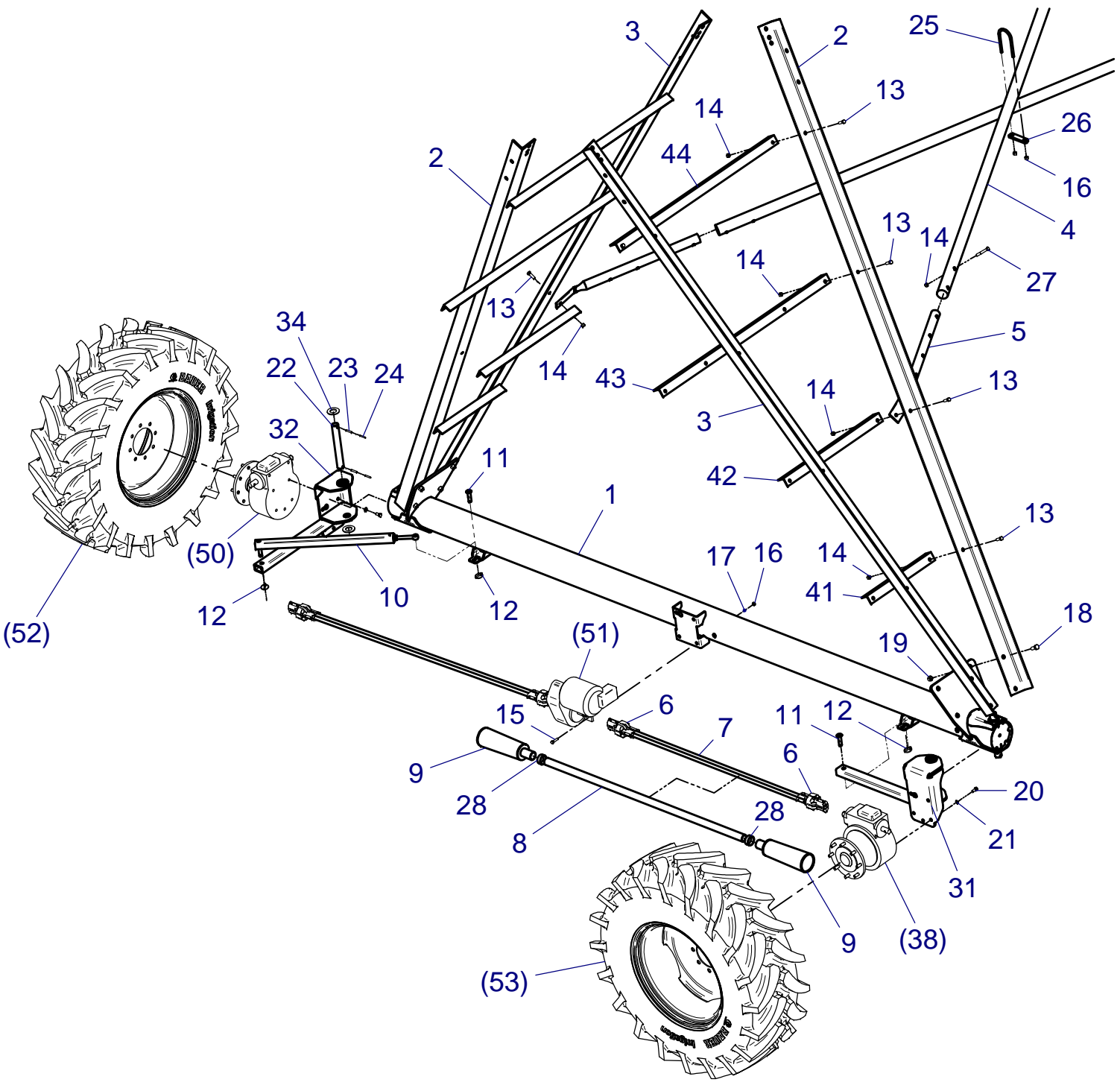
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**851 0610**  
**System 9000**  
 Fahrturm / Drive Tower 4,2 m  
 Überziehbar / Towable



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 9740**  
**System 9000**  
**Fahrturm el. schwenkbar 4,2m /**  
**Drive Tower el. swivelling 4,2m**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 0611	Radträger 4,2m schwenkbar / Base beam 4,2m towable	1
2	851 0544	Fahrturmtragewinkel / Drive Tower leg 1	2
3	851 0545	Fahrturmtragewinkel / Drive Tower leg 2	2
4	851 0540	Fahrturmstrebe / Drive Tower support 1	2
5	851 0541	Fahrturmstrebe / Drive Tower support 2	2
6	851 6454	Strebe / Truss	2
7	851 7359	Steife / Brace	2
8	851 0665	Vorstecker / Linchpin	2
9	062 8503	Klappstecken / Lock clip 4.5	4
10	061 1060	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M16x50	8
11	061 1059	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M16x40	16
12	061 1544	Mutter / Nut DIN980 - M16	16
13	061 1162	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M12x80	8
14	061 1140	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M12x60	4
15	061 1045	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M12x50	4
16	061 1142	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M12x40	26
17	061 1546	Mutter / Nut DIN980 - M12	46
18	061 1545	Mutter / Nut DIN980 - M10	2
19	061 5733	Spannstift / Roll pin 8x50	4
20	061 5758	Spannstift / Roll pin 5x55	4
21	851 0542	Bügel / Strap for Tower 168 4,2m	1
22	851 0543	Steg / Flat iron	1
23	018 8166	Klemme / Clip	8
24	851 7396	Bügel / Holder	2
25	018 2862	Steuerkasette / Control box Monostar	1
41-44	851 0504	Fahrturmwinkel Paket / Driver tower brace package 4,2m	1
41	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 1	2
42	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 2	2
43	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 3	2
44	*	Fahrturmwinkel / Drive Tower brace 4	2
( 50 )	851 7311	Antrieb kpl. links / Drive unit cpl. left 760-UV	1
( 51 )	851 7312	Antrieb kpl. rechts / Drive unit cpl. right 760-UV	1
( 52 )	850 1615	Rad 14,9-24 rechts kpl. / Tyre 14,9 - 24 right cpl.	1
( 53 )	850 1616	Rad 14,9-24 links kpl. / Tyre 14,9 - 24 left cpl.	1

*\* nur im Set erhältlich / only available in Set*

*( ) nicht im Set enthalten / not included in Set*

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.

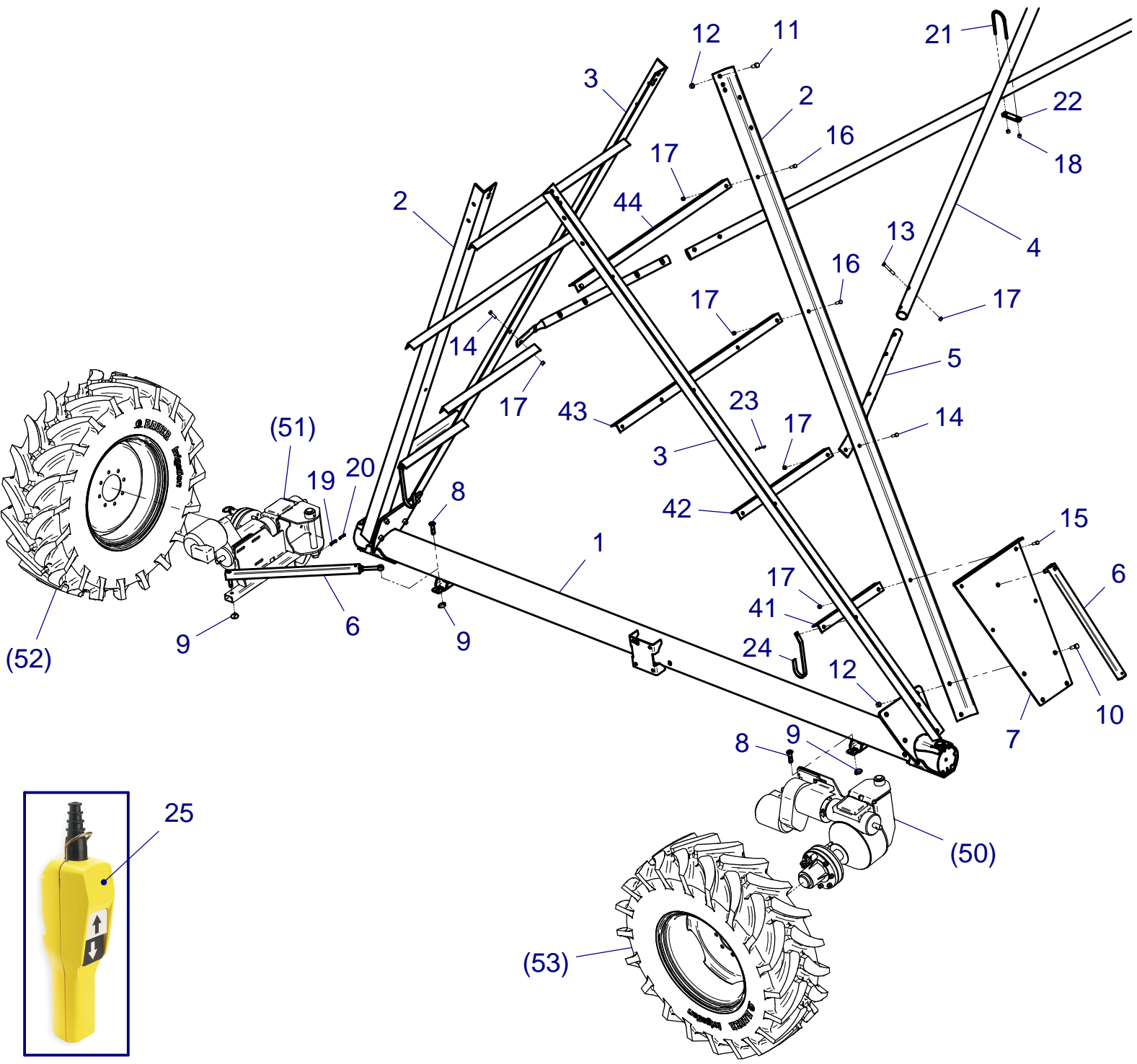


**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**851 9740**  
**System 9000**  
 Fahrturm el. schwenkbar 4,2m /  
 Drive Tower el. swivelling 4,2 m  
 überziehbar / towable



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 8800**  
**System 9000**  
**Hubeinrichtung / Lifting Device**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 8801	Strebe 1	1
2	851 8807	Strebe 2	1
3	851 8810	Träger	1
4	851 8815	Schellenhälfte / Clamp 1	2
5	851 8817	Schellenhälfte / Clamp 2	1
6	851 6644	Schellenoberteil / Clamps upper part	3
7	851 8820	Bolzen / Pin 1	2
8	851 8821	Bolzen / Pin 2	1
9	851 8822	Bolzen / Pin 3	2
10	851 8827	Hydraulikzylinder kpl. / Hydraulic cylinder cpl.	1
11	061 1032	Schraube / Hex. Bolt DIN 931 - M12 x 45	12
12	061 1546	Mutter / Nut DIN 980 - M12	12
13	061 5776	Spannstift / Clamping pin 6x40	8
14	061 5729	Spannstift / Clamping pin 6x55	2
15	827 7903	Hydraulikschlauch / Hydraulic hose DN6 - 5,5m	2
16	828 8567	Drossel / Choke d=1mm	2
17	827 7902	Stecker 08L für Drossel / Plug 08L for choke	2
18	061 2016	Scheibe / Washer DIN 125 - A21	8

***nicht abgebildet / not mapped:***

	089 0007	Gummispanner / Tightener - rubber, L=450mm	1
	062 4991	Staubmuffe / Socket - cap NW 8 - 16	2

**\* nur im Set erhältlich / only available in Set**

**( ) nicht im Set enthalten / not included in Set**

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

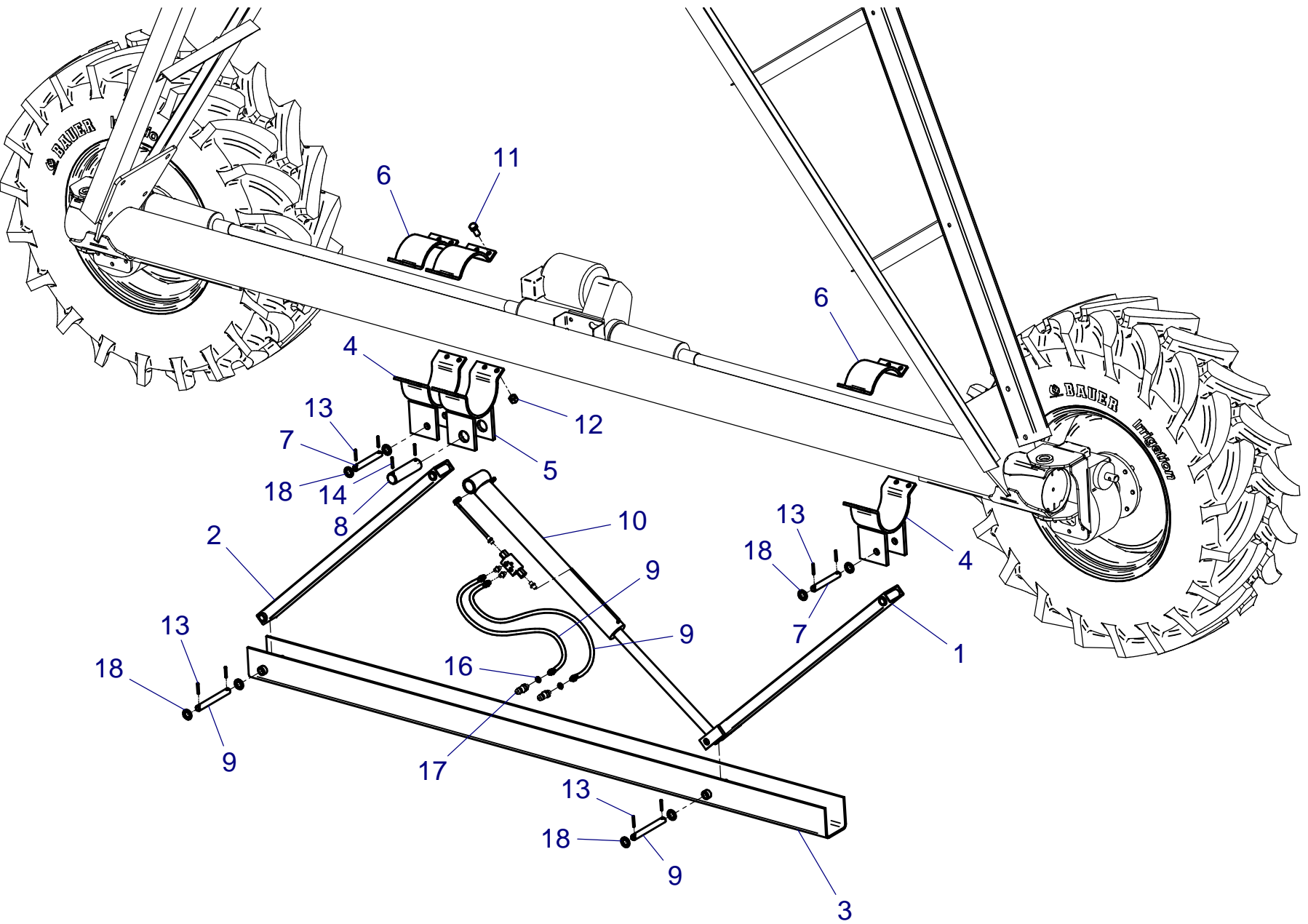
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**851 8800**  
**System 9000**  
 Hubeinrichtung / Lifting Device



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 1310**  
**System 9000**  
**Lenkeinrichtung / Steering device**  
 Fachwerk 168 / Span 168

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pcs.
1	850 1311	Gegenlager f. Lenkeinrichtung / Counter bearing f. steering device	1
2	850 1315	Halbschelle geschw. / Clamp half welded	1
3	850 1322	Lager / Bearing	1
4	850 1335	Drehrohr f. Lenkeinrichtung / Steering pipe	1
5	850 1348	Strebe / Strut	2
6	850 1352	Führung / Guidance	1
7	850 1355	Lenkarm f. Lenkeinrichtung / Guidance arm f. steering device	1
8	851 3035	Bügel f. Lenkeinrichtung / Clamp f. steering device	4
9	851 3030	Bügelhalter f. Lenkeinrichtung / Holder f. steering device	4
10	850 1353	Winkel 1 für Lenkeinrichtung / Angle 1 f. steering device	2
11	850 1354	Winkel 2 für Lenkeinrichtung / Angle 2 f. steering device	1
12	061 1573	Mutter / Nut DIN 934- M 16	12
13	061 2014	Scheibe / Washer DIN125 -A 17	8
14	061 1127	Schraube / Bolt DIN 933- M12 X 35	12
15	061 1553	Mutter / Nut DIN 934- M 12	12
16	061 1058	Schraube / Bolt DIN 933- M16 X 50	4
17	061 1091	Schraube / Bolt DIN 931- M20 X130	2
18	061 1548	Mutter / Nut DIN 985 M20	2
( 25 )	851 0665	Vorstecker geschw. / Linchpin welded	2
( 26 )	062 8503	Klappstecken 4.5 / Lock clip 4.5	2

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage

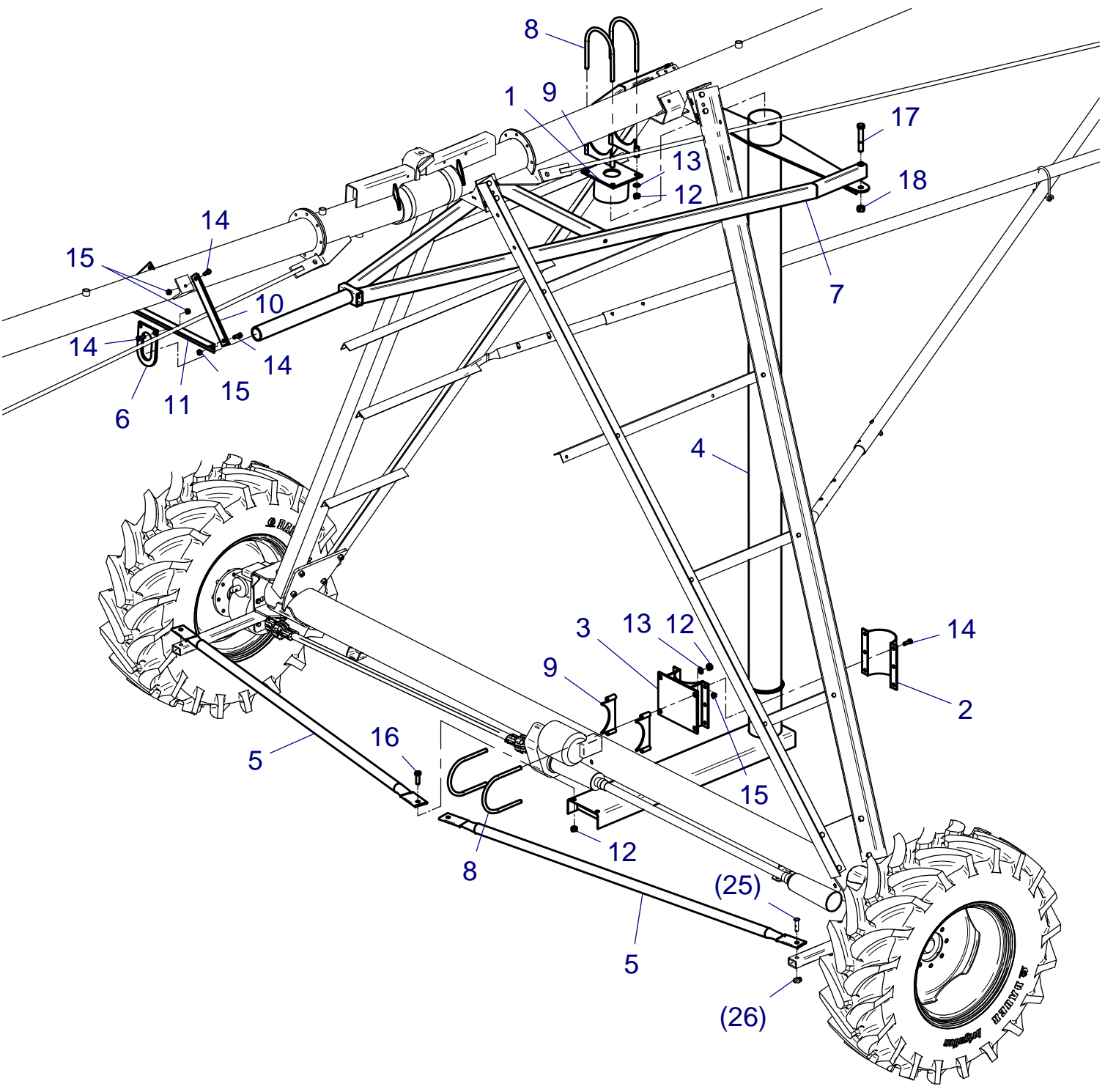
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 1310**  
**System 9000**  
 Lenkeinrichtung / Steering device  
 Fachwerk 168 / Span 168



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 1325**  
**System 9000**  
**Lenkeinrichtung / Steering device**  
 Fachwerk 203 / Span 203

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 1311	Gegenlager f. Lenkeinrichtung / Counter bearing f. steering device	1
2	850 1315	Halbschelle geschw. / Clamp half welded	1
3	850 1322	Lager / Bearing	1
4	850 1335	Drehrohr f. Lenkeinrichtung / Steering pipe	1
5	850 1348	Strebe / Strut	2
6	850 1352	Führung / Guidance	1
7	850 1355	Lenkarm f. Lenkeinrichtung / Guidance arm f. steering device	1
8	851 3035	Bügel f. Lenkeinrichtung / Clamp f. steering device	2
9	851 3030	Bügelhalter f. Lenkeinrichtung / Holder f. steering device	2
10	850 1353	Winkel 1 für Lenkeinrichtung / Angle 1 f. steering device	2
11	850 1354	Winkel 2 für Lenkeinrichtung / Angle 2 f. steering device	1
12	061 1573	Mutter / Nut DIN 934- M 16	12
13	061 2014	Scheibe / Washer DIN125 -A 17	8
14	061 1127	Schraube / Bolt DIN 933- M12 X 35	12
15	061 1553	Mutter / Nut DIN 934- M 12	16
16	061 1058	Schraube / Bolt DIN 933- M16 X 50	8
17	061 1091	Schraube / Bolt DIN 931- M20 X130	2
18	061 1548	Mutter / Nut DIN 985 M 20	2
19	061 1162	Schraube / Bolt DIN 933- M12 X 80	12
20	850 1337	Schelle 203 f. Gegenlager / Clamp 203 f. bearing	1
21	851 7192	Schellenhälfte / Clamp half 203	1
( 25 )	851 0665	Vorstecker geschw. / Linchpin welded	2
( 26 )	062 8503	Klappstecken 4.5 / Lock clip 4.5	2

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage

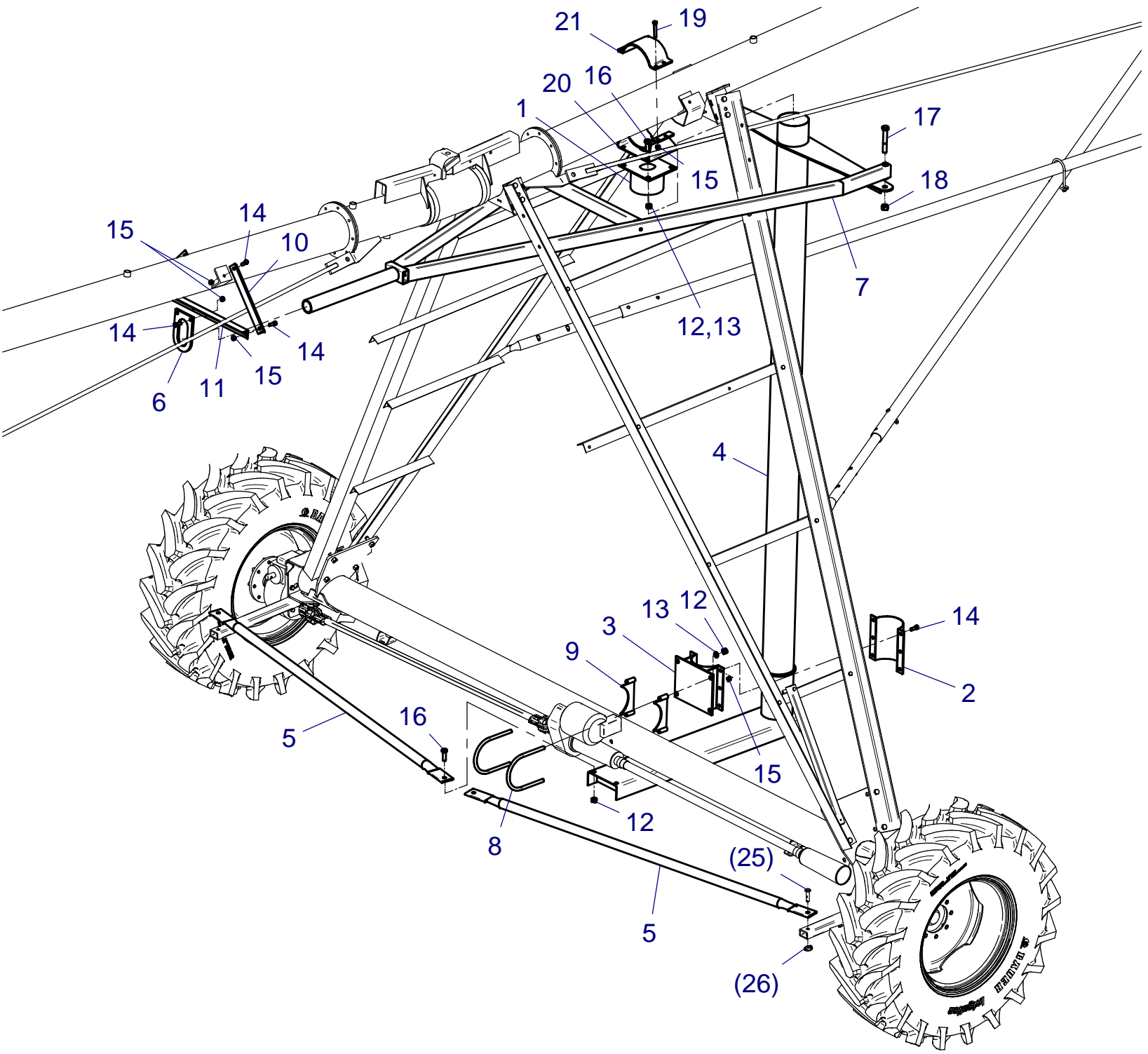
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 1325**  
**System 9000**  
**Lenkeinrichtung / Steering device**  
 Fachwerk 203 / Span 203



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 4188**  
**System 9000**  
**Radgetriebe / Wheel Gearbox 740-U**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	*	Gummimembran/ Diaphragm Rubber (Steel Cover)	1
2	*	Flanschdichtung / Gasket for 740 U	2
3	*	Dichtung / Seal cartridge for 740 U	2
4	*	Flanschdichtung / Gasket for 740 U	1
5	*	Dichtung / Seal Cartridge for 740 U	1
6	*	Lager Innenring / Bearing, Cone 1.25" ID	2
7	*	Lager Außenring / Bearing, Cup 3" OD	2
8	*	Schnecke / Worm, 740U - 50:1	1
9	*	Passscheibe / Shim, O/P 2 1/4" ID	1
10	*	Lager Außenring / Bearing Cup 3.250" OD	1
11	*	Lager Innenring / Bearing Cone 2.000" ID	1
12	*	Sicherungsring / Ring, Snap 1.880" ID	1
13	*	Lager Innenring / Bearing, Cone 2 1/4" ID	1
14	*	Lager Außenring / Bearing, Cup 3 13/16" OD	1
20	850 0658	Lagerset / Bearing SET f. 740-U	1
21	850 0655	Dichtungsset / Sealing SET f. 740-U	1
22	850 0659	Lagerset groß / Bearing SET big, f. 740 / TNT	1

*\* nur im Set erhältlich / only available in Set*

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.

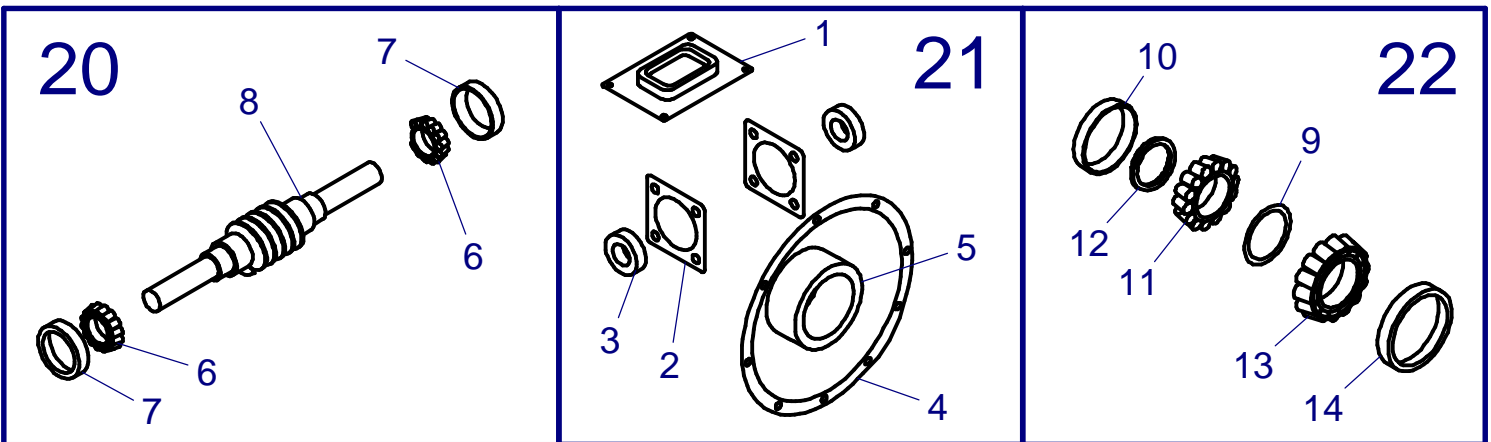
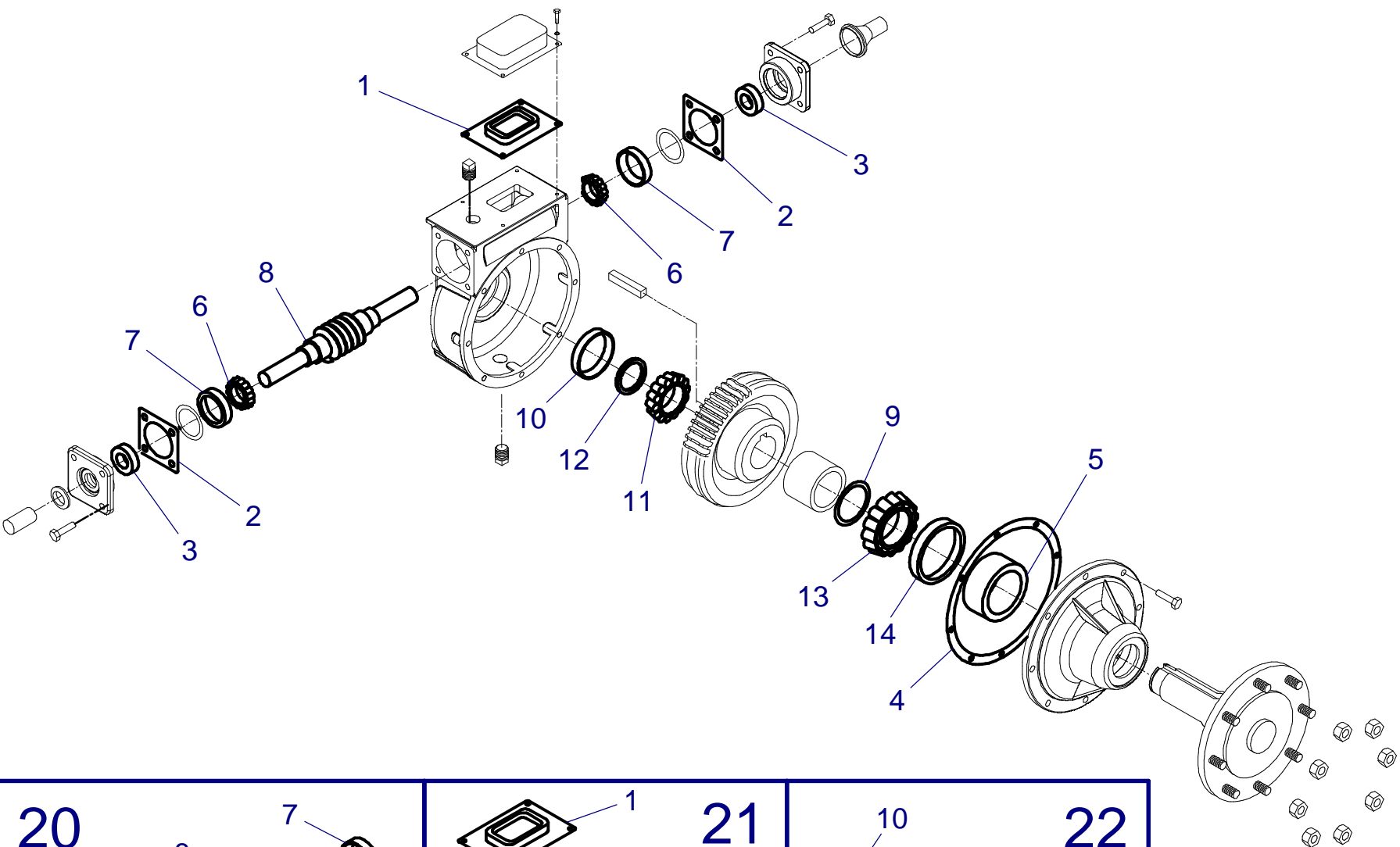


**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**850 4188**  
**System 9000**  
**Radgetriebe / Wheel Gearbox 740-U**



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 4190**  
**System 9000**  
**Radgetriebe / Wheel Gearbox TNT**  
überziehbar / towable

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	*	Gummimembran/ Diaphragm Rubber (Steel Cover)	1
2	*	O-Ring 4mmx86mm ID	2
3	*	Dichtung / Seal Oil 1.000x1.75x0.25	4
4	*	Flanschdichtung / Gasket, Cover (10.19)	1
5	*	Dichtung / Seal, Oil 2,25" OP	1
6	*	Lager Innenring / Bearing, Cone 1.1875" ID	2
7	*	Lager Außenring / Bearing, Cup 2,5312" OD	2
8	*	Schnecke / Worm, TNT Series - 50:1	1
9	*	Passscheibe / Shim, O/P 2 1/4" ID	1
10	*	Lager Außenring / Bearing Cup 3.250" OD	1
11	*	Lager Innenring / Bearing Cone 2.000" ID	1
12	*	Sicherungsring / Ring, Snap 1.880" ID	1
13	*	Lager Innenring / Bearing, Cone 2 1/4" ID	1
14	*	Lager Außenring / Bearing, Cup 3 13/16" OD	1
20	850 0653	Lagerset f. TNT überz. / Bearing SET f. TNT tow.	1
21	850 0652	Dichtungsset f. TNT überz. / Sealing SET f. TNT tow.	1
22	850 0659	Lagerset groß / Bearing SET big, f. 740 / TNT	1

**\* nur im Set erhältlich / only available in Set**

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

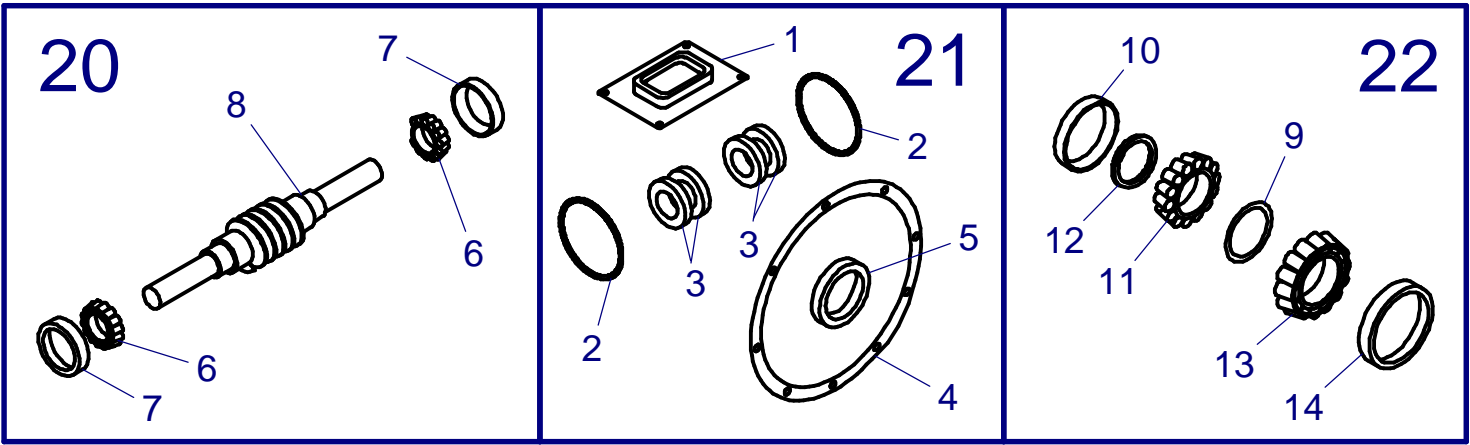
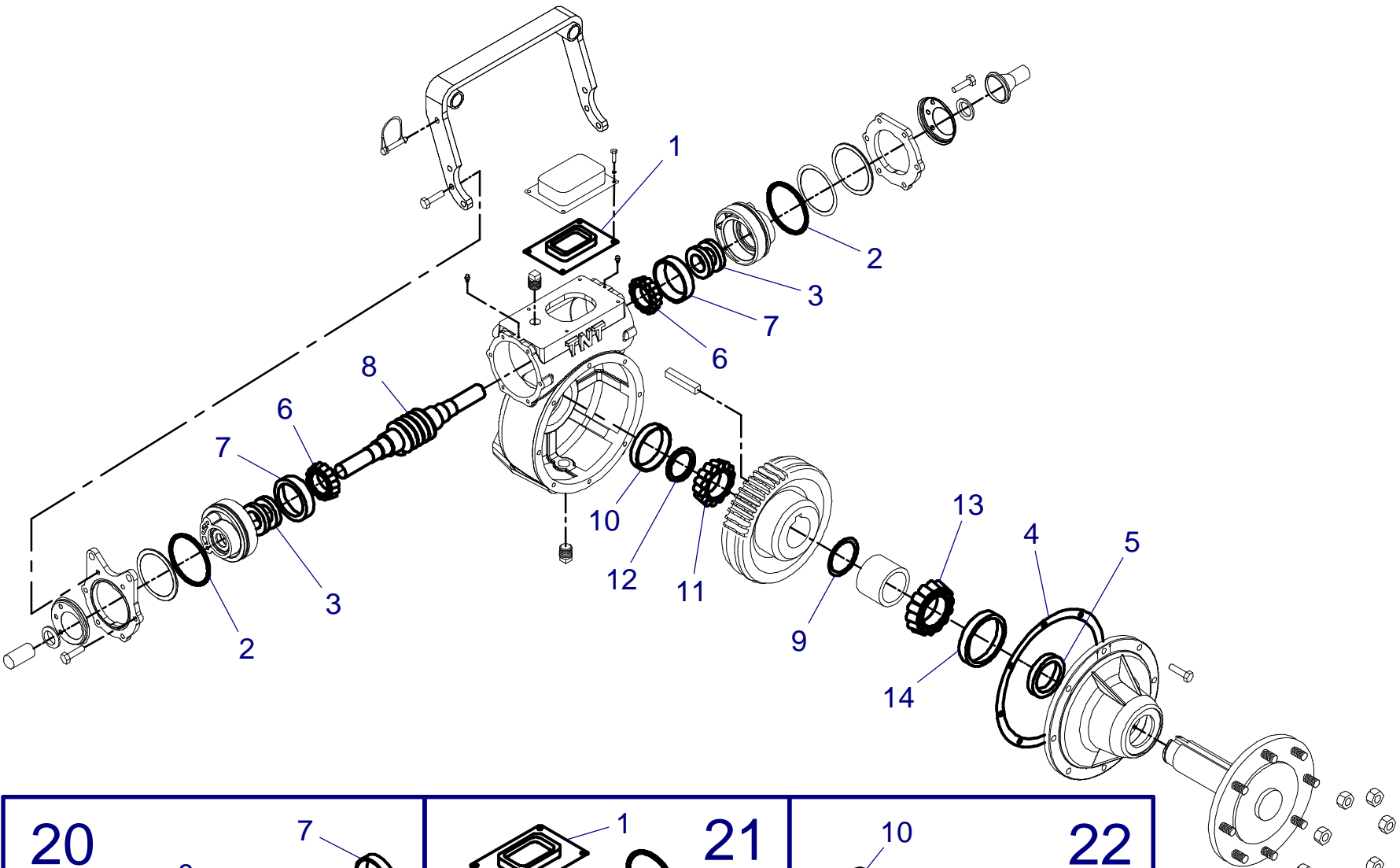
FOR A GREEN WORLD



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

6.6/4



**850 4190**  
**System 9000**  
**Radgetriebe / Wheel Gearbox TNT**  
überziehbar / towable

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 4190**  
**System 9000**  
**Radgetriebe / Wheel Gearbox TNT-2**  
überziehbar / towable

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	*	Lager Innenring / Bearing, Cone 1.1875" ID	2
2	*	Lager Außenring / Bearing, Cup 2,5312" OD	2
3	*	Schnecke / Worm, TNT Series - 50:1	1
4	*	Passscheibe / Shim, O/P 2 1/4" ID	1
5	*	Lager Außenring / Bearing Cup 3.250" OD	1
6	*	Lager Innenring / Bearing Cone 2.000" ID	1
7	*	Sicherungsring / Ring, Snap 1.880" ID	1
8	*	Lager Innenring / Bearing, Cone 2 1/4" ID	1
9	*	Lager Außenring / Bearing, Cup 3 13/16" OD	1
10	*	Gummimembran/ Diaphragm Rubber (Steel Cover)	1
11	*	Dichtung / Seal Oil 1.000x1.75x0.25	4
12	*	Flanschdichtung / Gasket, Cover	1
13	*	Dichtung / Seal, Oil triple lip 2,25x3,251	1
14	*	Flanschdichtung Endplatte / Gasket End plate TNT-2	2
15	*	Dichtscheibe / Seal saver 2.25 shaft	1
16	*	Dichtscheibe / Seal, shaft face rubber 1"	2
17	*	Dichtung / Seal, Oil 3.0x3.751x0.375	2
20	850 0653	Lagerset f. TNT überz. / Bearing SET f. TNT tow.	1
21	850 0659	Lagerset groß / Bearing SET big, f. 740 / TNT	1
22	850 0661	Dichtungsset f. TNT-2 überz. / Sealing SET f. TNT-2 tow.	1

**\* nur im Set erhältlich / only available in Set**

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

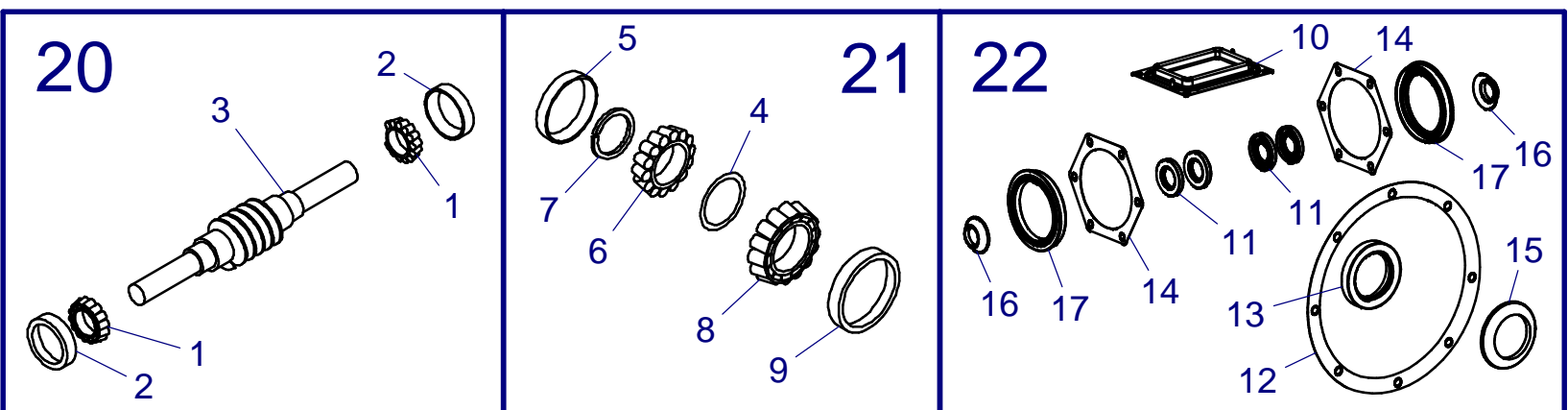
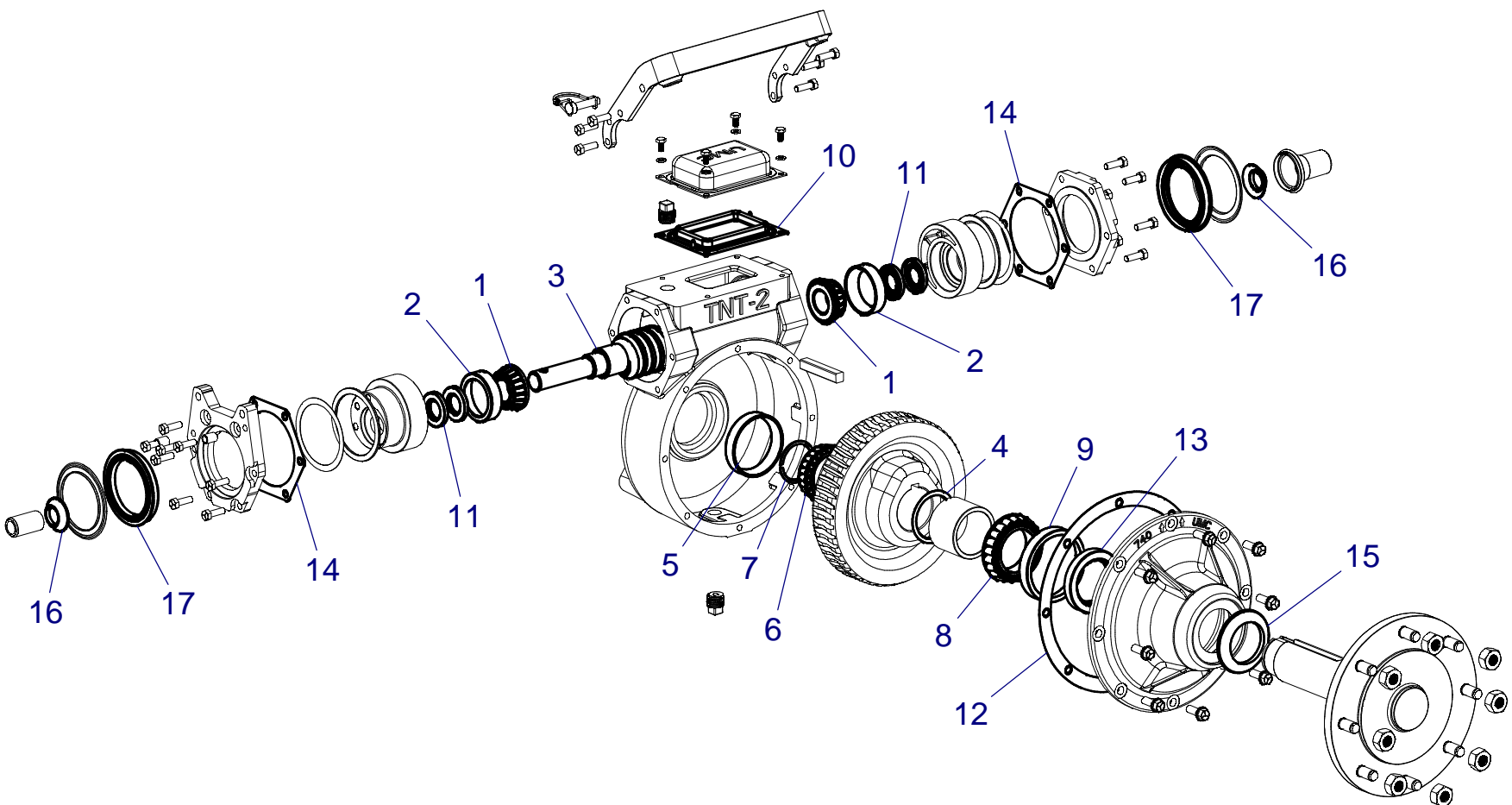
FOR A GREEN WORLD



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

6.6/6



**850 4190**  
**System 9000**  
**Radgetriebe / Wheel Gearbox TNT-2**  
überziehbar / towable

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**062 9347 / 062 9340 / 062 9315**

**System 9000**

**Getriebemotor / Gearmotor**

Powersaver 3.5 - 30:1 / 40:1 / 50:1

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pcs.
1	*	Dichtung / Seal, External Large V-Groove	2
2	*	Dichtung / Seal, oil flanged 25X38X8	1
3	*	Dichtung / Seal, Oel L 25X38X8	1
4	*	Dichtung / Seal, oil flanged 30X50X8	2
5	*	Dichtung / Seal, oil grnd OD 30X50X8	2
6	*	Rillenkugellager / Grooved ball bearing 6204	1
7	*	Rillenkugellager / Grooved ball bearing 6205	1
8	*	Rillenkugellager / Grooved ball bearing 6304 2RS C3	2
9	*	Rillenkugellager / Grooved ball bearing 6206-2RS	2
10	-	<i>Dichtung ersetzt durch RTV-Silikon / Sealing replaced by RTV-silicone</i>	-
	073 0041	RTV-Silikon Kartusche / RTV-silicone cartridge	-
15	850 0650	Dichtungsset / Sealing SET f. Gearmotor	1
16	850 0651	Lagerset / Bearing SET f. Gearmotor	1

*\* nur im Set erhältlich / only available in Set*

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

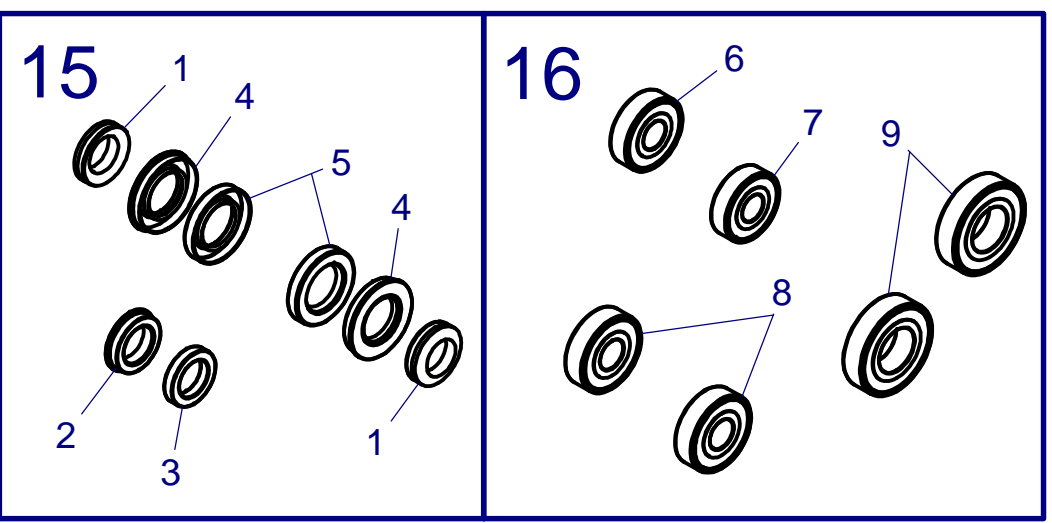
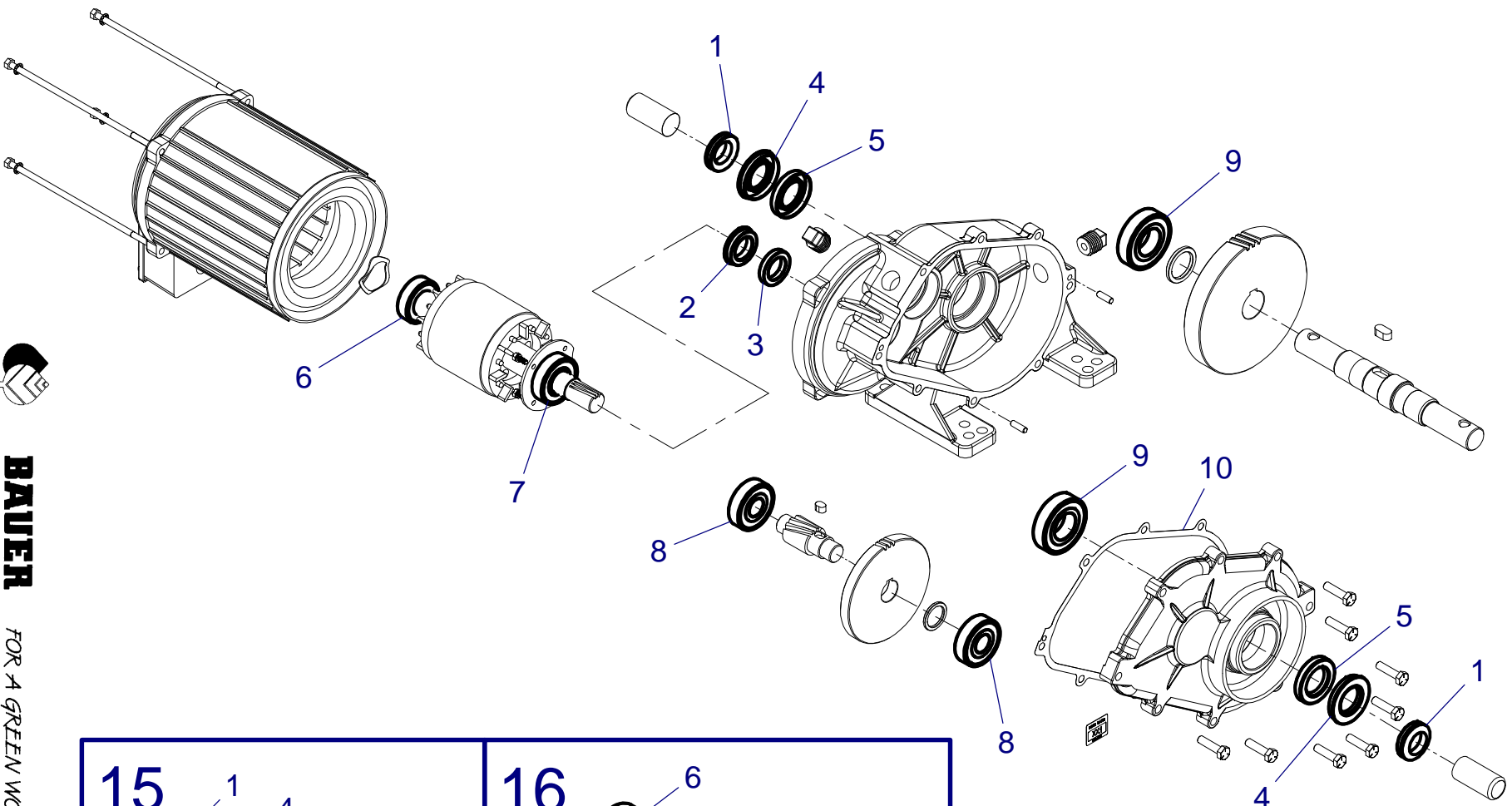
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**062 9347 / 062 9340 / 062 9315**  
**System 9000**  
**Getriebemotor / Gearmotor**  
 Powersaver 3.5 - 30:1 / 40:1 / 50:1









**BAUER**

*FOR A GREEN WORLD*

# **ÜBERHANG – SANDFANG**

## **OVERHANG - SANDTRAP**

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 4650**  
**System 9000**  
**Endteil Überhang / Endpart Overhang**  
**0,0 M**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 4651	Überhangstrebe kurz / Overhang Truss short	2
2	850 6952	Querstrebe / Nameplate Support	1
3	850 4695	Werbetafel / 'BAUER' plate	1
4	857 0825	Dichtung 133 / Sealing 133	2
5	061 1059	Schraube / Bolt DIN 933 - M16 x 40	4
6	061 1139	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 30	9
7	061 1546	Mutter / Nut DIN 980 - M12	9
8	061 1544	Mutter / Nut DIN 980 - M16	4
9	061 2135	Scheibe / Washer DIN 440 - R14	9
10	850 4697	Lasche / Plate	2
( 15 )	851 3454	Flansch kpl. / Flange cpl.	1
( 16 )	850 8833	Dichtung 168 / Sealing 168	1
( 17 )	851 6650	Schelle / Clamp	1
( 18 )	851 6655	Überhangschelle / Overhang Clamp	1
( 19 )	851 5615	Endflansch / End Flange	1
( 20 )	061 3388	Stopfen / Plug 2" <i>enthalten / included in Pos. (19)</i>	1
-	850 4655	Kleinteilepaket Endteil / small parts package Endpart	1

( ) *nicht im Set enthalten / not included in Set*

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

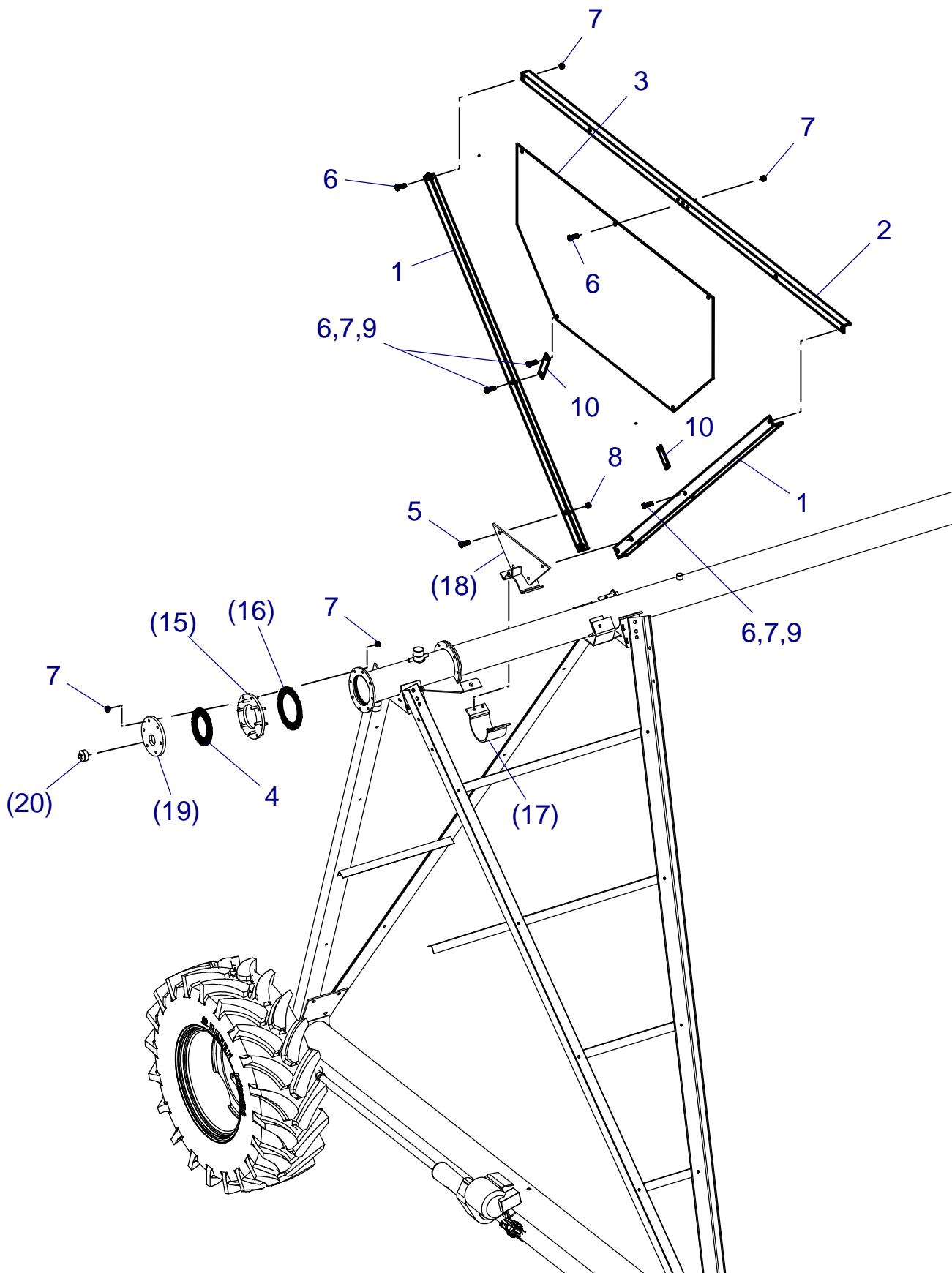
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 4650**  
**System 9000**  
 Endteil Überhang / Endpart Overhang  
 0,0 m



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 5600**  
**System 9000**  
**Überhang / Overhang 5,9M**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 5660	Überhangrohr 133 / Overhang Pipe 133	1
2	850 6951	Überhangstrebe / Overhang Truss	2
3	850 6952	Querstrebe / Nameplate Support	1
( 4 )	851 6655	Überhangschelle / Overhang Clamp	1
5	851 5611	Konsole L / Bracket L	1
6	850 3580	Seilhalter R / Cable Holder R	1
7	850 3581	Seilhalter L / Cable Holder L	1
8	850 1518	Seilhalter 1 / Cable Holder 1	2
9	857 0825	Dichtung 133 / Sealing 133	2
( 10 )	851 5615	Endflansch / End Flange	1
11	850 3579	Seilhalter / Cable Holder	2
12	850 4695	Werbetafel / 'BAUER' plate	1
( 13 )	061 3388	Stopfen / Plug 2"	1
14	851 5601	Kragarmstrebe 1 kpl. / Overhang Cable 1	2
15	851 5605	Kragarmstrebe 5 kpl. / Overhang Cable 5	2
16	850 3576	Abspannseil kpl. / Overhang Side Support Cable	2
17	850 6958	Seil kpl. / Overhang Spreader Cable	1

21	061 1058	Schraube / Bolt DIN 933 - M16 x 50	8
23	061 1142	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 40	24
24	061 1139	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 30	9
25	061 1140	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 60	16
26	061 1546	Mutter / Nut DIN 980 - M12	45
27	061 1544	Mutter / Nut DIN 980 - M16	8
28	061 2135	Scheibe / Washer DIN 440 - R14	19
30	061 2136	Scheibe / Washer DIN 440 - R17,5	4
31	850 4697	Lasche / Plate	2
32	061 2014	Scheibe / Washer DIN 125 - A17	10
34	851 5610	Konsole R / Bracket R	1
35	061 8995	Kette / Chain	2
36	061 9109	Schäkel / Shackle	2
( 37 )	851 3454	Flansch kpl. / Flange cpl.	1
( 38 )	850 8833	Dichtung 168 / Sealing 168	1
( 39 )	851 6650	Schelle / Clamp	1
40	061 1573	Mutter / Nut DIN 934 - M16	4

-	<b>851 5634</b>	Kleinteileset Überhang / Small parts package Overhang	1
---	-----------------	---	---

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

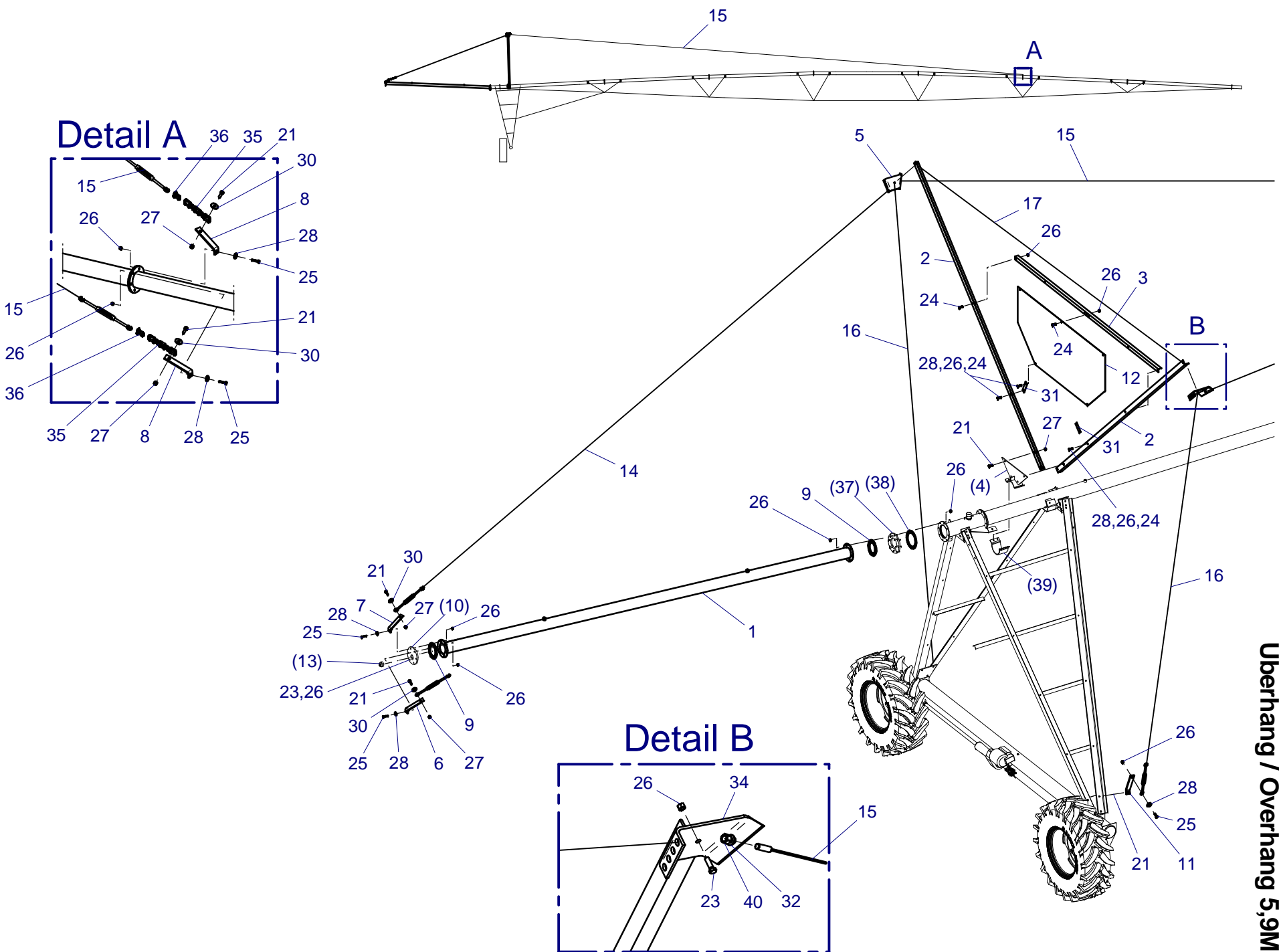
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**851 5600  
System 9000  
Überhang / Overhang 5,9M**



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 5620**  
**System 9000**  
**Überhang / Overhang 11,7M**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 5660	Überhangrohr 133 / Overhang Pipe 133	2
2	850 6951	Überhangstrebe / Overhang Truss	2
3	850 6952	Querstrebe / Nameplate Support	1
( 4 )	851 6655	Überhangschelle / Overhang Clamp	1
5	851 5611	Konsole L / Bracket L	1
6	850 3580	Seilhalter R / Cable Holder R	2
7	850 3581	Seilhalter L / Cable Holder L	2
8	850 1518	Seilhalter 1 / Cable Holder 1	2
9	857 0825	Dichtung 133 / Sealing 133	3
( 10 )	851 5615	Endflansch / End Flange	1
11	850 3579	Seilhalter / Cable Holder	2
12	850 4695	Werbetafel / 'BAUER' plate	1
( 13 )	061 3388	Stopfen / Plug 2"	1
14	851 5601	Kragarmstrebe 1 kpl. / Overhang Cable 1	2
15	851 5605	Kragarmstrebe 5 kpl. / Overhang Cable 5	2
16	850 3576	Abspannseil kpl. / Overhang Side Support Cable	2
17	850 6958	Seil kpl. / Overhang Spreader Cable	1
18	851 5602	Kragarmstrebe 2 kpl. / Overhang Cable 2	2
21	061 1058	Schraube / Bolt DIN 933 - M16 x 50	10
23	061 1142	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 40	24
24	061 1139	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 30	9
25	061 1140	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 60	16
26	061 1546	Mutter / Nut DIN 980 - M12	45
27	061 1544	Mutter / Nut DIN 980 - M16	10
28	061 2135	Scheibe / Washer DIN 440 - R14	19
30	061 2136	Scheibe / Washer DIN 440 - R17,5	6
31	850 4697	Lasche / Plate	2
32	061 2014	Scheibe / Washer DIN 125 - A17	10
34	851 5610	Konsole R / Bracket R	1
35	061 8995	Kette / Chain	2
36	061 9109	Schäkel / Shackle	2
( 37 )	851 3454	Flansch kpl. / Flange cpl.	1
( 38 )	850 8833	Dichtung 168 / Sealing 168	1
( 39 )	851 6650	Schelle / Clamp	1
40	061 1573	Mutter / Nut DIN 934 - M16	6
-	<b>851 5634</b>	Kleinteileset Überhang / Small parts package Overhang	1

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

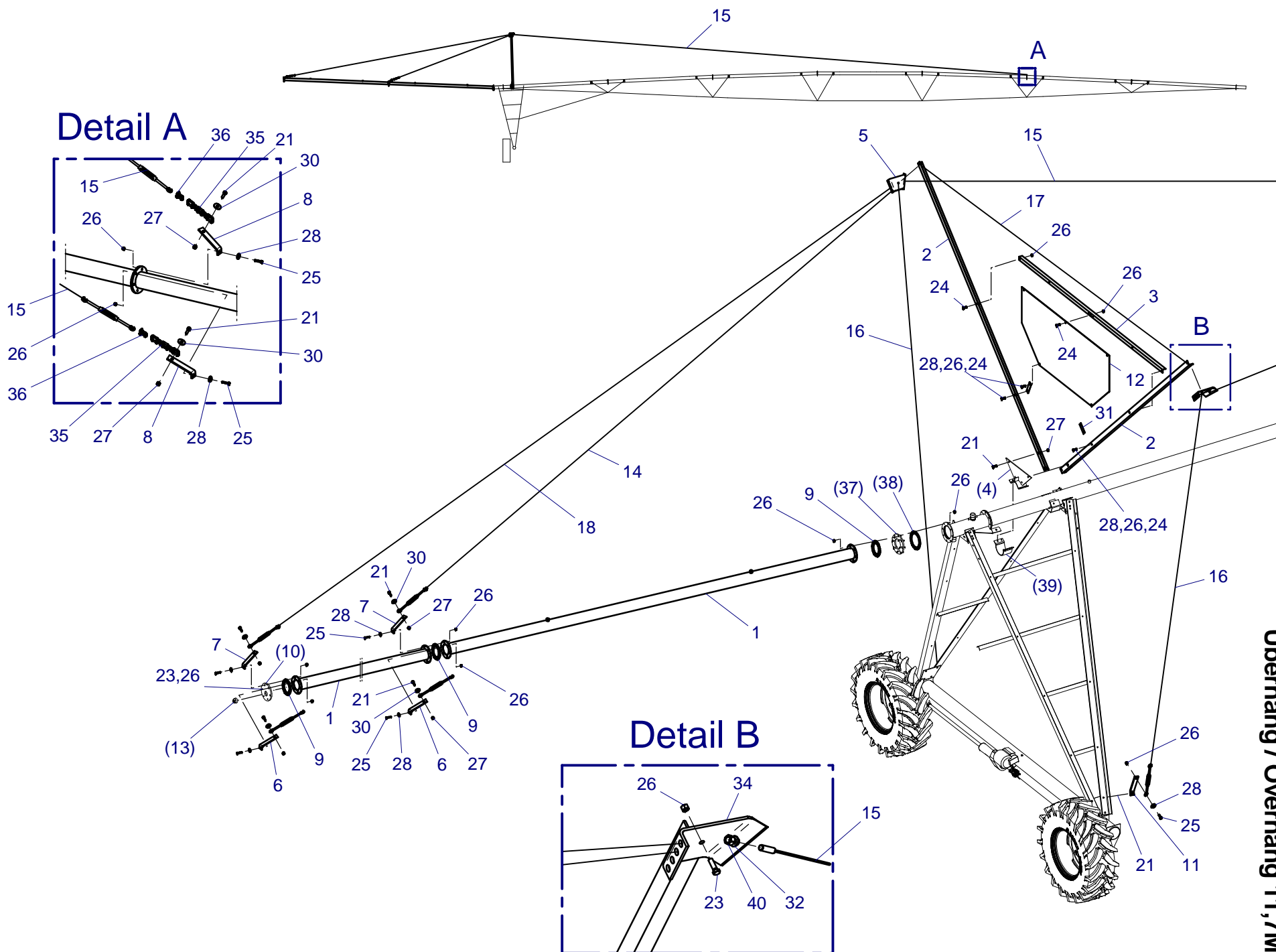
Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 5625**  
**System 9000**  
**Überhang / Overhang 17,6M**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 5660	Überhangrohr 133 / Overhang Pipe 133	3
2	850 6951	Überhangstrebe / Overhang Truss	2
3	850 6952	Querstrebe / Nameplate Support	1
( 4 )	851 6655	Überhangschelle / Overhang Clamp	1
5	851 5611	Konsole L / Bracket L	1
6	850 3580	Seilhalter R / Cable Holder R	2
7	850 3581	Seilhalter L / Cable Holder L	2
8	850 1518	Seilhalter 1 / Cable Holder 1	4
9	857 0825	Dichtung 133 / Sealing 133	4
( 10 )	851 5615	Endflansch / End Flange	1
11	850 3579	Seilhalter / Cable Holder	2
12	850 4695	Werbetafel / 'BAUER' plate	1
( 13 )	061 3388	Stopfen / Plug 2"	1
14	851 5601	Kragarmstrebe 1 kpl. / Overhang Cable 1	2
15	851 5605	Kragarmstrebe 5 kpl. / Overhang Cable 5	2
16	850 3576	Abspannseil kpl. / Overhang Side Support Cable	2
17	850 6958	Seil kpl. / Overhang Spreader Cable	1
18	851 5602	Kragarmstrebe 2 kpl. / Overhang Cable 2	2
19	851 5603	Kragarmstrebe 3 kpl. / Overhang Cable 3	2
21	061 1058	Schraube / Bolt DIN 933 - M16 x 50	12
23	061 1142	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 40	24
24	061 1139	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 30	9
25	061 1140	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 60	16
26	061 1546	Mutter / Nut DIN 980 - M12	45
27	061 1544	Mutter / Nut DIN 980 - M16	12
28	061 2135	Scheibe / Washer DIN 440 - R14	19
30	061 2136	Scheibe / Washer DIN 440 - R17,5	8
31	850 4697	Lasche / Plate	2
32	061 2014	Scheibe / Washer DIN 125 - A17	10
34	851 5610	Konsole R / Bracket R	1
35	061 8995	Kette / Chain	2
36	061 9109	Schäkel / Shackle	2
( 37 )	851 3454	Flansch kpl. / Flange complete	1
( 38 )	850 8833	Dichtung 168 / Sealing 168	1
( 39 )	851 6650	Schelle / Clamp	1
40	061 1573	Mutter / Nut DIN 934 - M16	8
-	851 5634	Kleinteileset Überhang / Small parts package Overhang	1

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

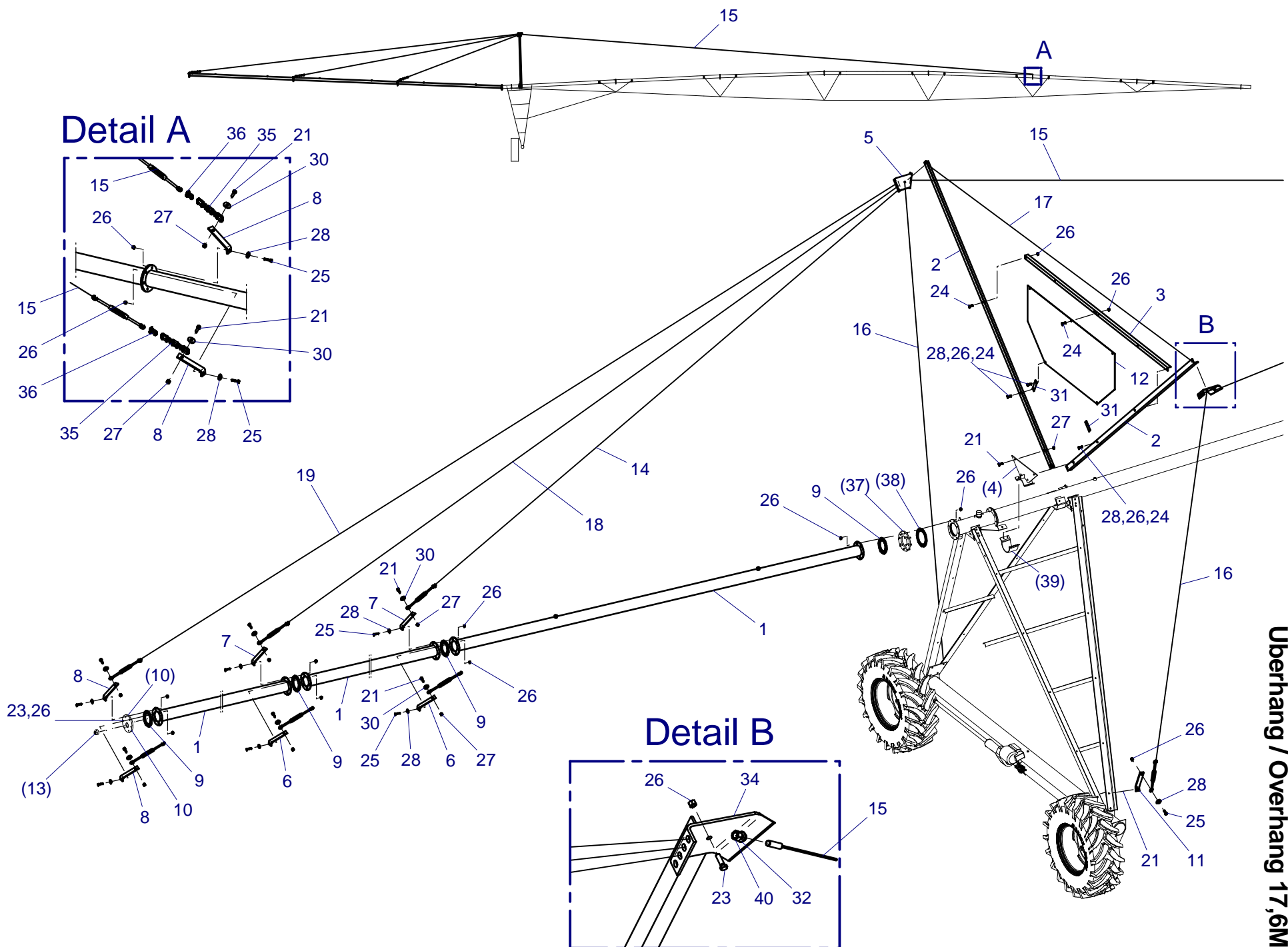
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD





**851 5625**  
**System 9000**  
**Überhang / Overhang 17,6M**

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 5630**  
**System 9000**  
**Überhang / Overhang 23,4M**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 5660	Überhangrohr 133 / Overhang Pipe 133	4
2	850 6951	Überhangstrebe / Overhang Truss	2
3	850 6952	Querstrebe / Nameplate Support	1
( 4 )	851 6655	Überhangschelle / Overhang Clamp	1
5	851 5611	Konsole L / Bracket L	1
6	850 3580	Seilhalter R / Cable Holder R	2
7	850 3581	Seilhalter L / Cable Holder L	2
8	850 1518	Seilhalter 1 / Cable Holder 1	6
9	857 0825	Dichtung 133 / Sealing 133	5
( 10 )	851 5615	Endflansch / End Flange	1
11	850 3579	Seilhalter / Cable Holder	2
12	850 4695	Werbetafel / 'BAUER' plate	1
( 13 )	061 3388	Stopfen / Plug 2"	1
14	851 5601	Kragarmstrebe 1 kpl. / Overhang Cable 1	2
15	851 5605	Kragarmstrebe 5 kpl. / Overhang Cable 5	2
16	850 3576	Abspannseil kpl. / Overhang Side Support Cable	2
17	850 6958	Seil kpl. / Overhang Spreader Cable	1
18	851 5602	Kragarmstrebe 2 kpl. / Overhang Cable 2	2
19	851 5603	Kragarmstrebe 3 kpl. / Overhang Cable 3	2
20	851 5604	Kragarmstrebe 4 kpl. / Overhang Cable 4	2
21	061 1058	Schraube / Bolt DIN 933 - M16 x 50	14
23	061 1142	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 40	24
24	061 1139	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 30	9
25	061 1140	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 60	16
26	061 1546	Mutter / Nut DIN 980 - M12	49
27	061 1544	Mutter / Nut DIN 980 - M16	14
28	061 2135	Scheibe / Washer DIN 440 - R14	23
30	061 2136	Scheibe / Washer DIN 440 - R17,5	10
31	850 4697	Lasche / Plate	2
32	061 2014	Scheibe / Washer DIN 125 - A17	10
34	851 5610	Konsole R / Bracket R	1
35	061 8995	Kette / Chain	2
36	061 9109	Schäkel / Shackle	2
( 37 )	851 3454	Flansch kpl. / Flange complete	1
( 38 )	850 8833	Dichtung 168 / Sealing 168	1
( 39 )	851 6650	Schelle / Clamp	1
40	061 1573	Mutter / Nut DIN 934 - M16	10
-	<b>851 5634</b>	Kleinteileset Überhang / Small parts package Overhang	1

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

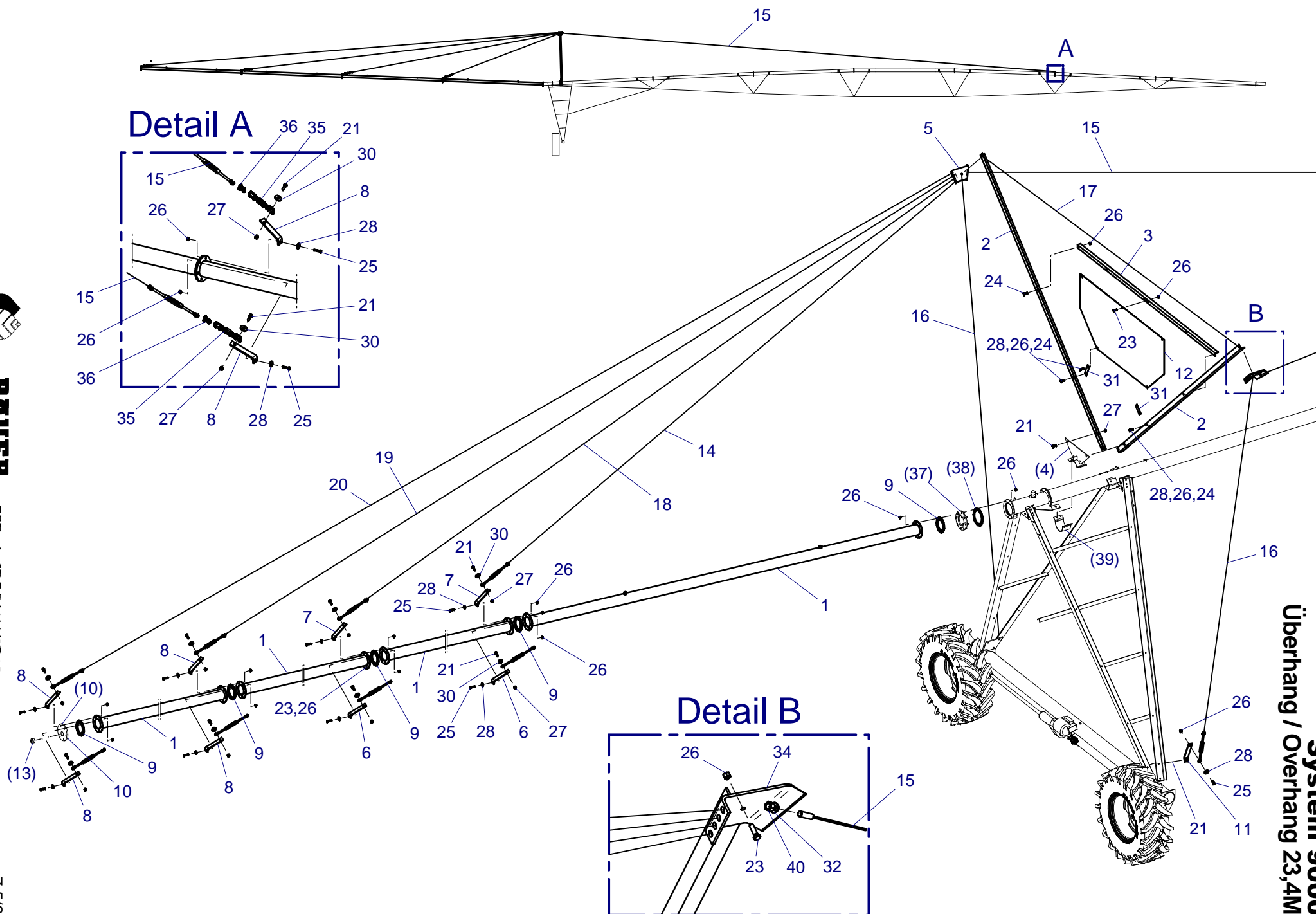
Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**851 5630**  
**System 9000**  
**Überhang / Overhang 23,4M**

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 5670**  
**System 9000**  
**Überhang / Overhang 29,3M**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 5660	Überhangrohr 133 / Overhang Pipe 133	2
2	851 5673	Überhangstrebe / Overhang Truss	2
3	018 8613	Querstrebe / Nameplate Support	1
( 4 )	851 6655	Überhangschelle / Overhang Clamp <i>enthalten / included in Endspan</i>	1
5	851 5672	Konsole L / Bracket L	1
6	850 3580	Seilhalter R / Cable Holder R	2
7	850 3581	Seilhalter L / Cable Holder L	2
8	850 1518	Seilhalter 1 / Cable Holder 1	8
9	857 0825	Dichtung 133 / Sealing 133	3
( 10 )	851 5615	Endflansch / End Flange	1
11	850 3579	Seilhalter / Cable Holder	2
12	850 4695	Werbetafel / 'BAUER' plate	1
( 13 )	061 3388	Stopfen / Plug 2" <i>enthalten / included in Pos. 10</i>	1
14	851 5601	Kragarmstrebe 1 kpl. / Overhang Cable 1	2
16	850 3576	Abspannseil kpl. / Overhang Side Support Cable	2
17	850 6958	Seil kpl. / Overhang Spreader Cable	1
18	851 5602	Kragarmstrebe 2 kpl. / Overhang Cable 2	2
19	851 5603	Kragarmstrebe 3 kpl. / Overhang Cable 3	2
20	851 5604	Kragarmstrebe 4 kpl. / Overhang Cable 4	2
21	061 1058	Schraube / Bolt DIN 933 - M16 x 50	12
23	061 1142	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 40	28
25	061 1140	Schraube / Bolt DIN 933 - M12 x 60	12
26	061 1546	Mutter / Nut DIN 980 - M12	51
27	061 1544	Mutter / Nut DIN 980 - M16	16
28	061 2135	Scheibe / Washer DIN 440 - R14	16
30	061 2136	Scheibe / Washer DIN 440 - R17,5	12
31	850 4697	Lasche / Plate	2
32	061 2014	Scheibe / Washer DIN 125 - A17	10
34	851 5671	Konsole R / Bracket R	1
35	061 8995	Kette / Chain	2
36	061 9109	Schäkel / Shackle	2
( 37 )	851 3454	Flansch kpl. / Flange complete <i>enthalten / included in Endspan</i>	1
38	850 8833	Dichtung 168 / Sealing 168	3
( 39 )	851 6650	Schelle / Clamp <i>enthalten / included in Endspan</i>	1
40	061 1573	Mutter / Nut DIN 934 - M16	10
45	851 3310	Hauptrohr 168	3
46	851 5675	Kragarmstrebe 5	2
47	851 5676	Kragarmstrebe 6	2
48	061 1054	Schraube DIN931 - M12x110	4
49	061 1069	Schraube DIN931 - M16x110	4
50	061 1078	Schraube DIN933 - M20x110	2
51	061 1548	Mutter DIN985 - M20	2
52	061 1580	Mutter DIN934 - M20	2
53	061 2170	Scheibe DIN9021 - B13	7
54	061 2016	Scheibe DIN125 - A21	2
55	061 1051	Schraube DIN931 - M12x130	2
56	061 1040	Schraube DIN931 - M12x90	5
-	<b>851 5680</b>	Kleinteileset Überhang 29,3m / Small parts package Overhang 29,3m	1

( ) *nicht im Set enthalten / not included in Set*

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

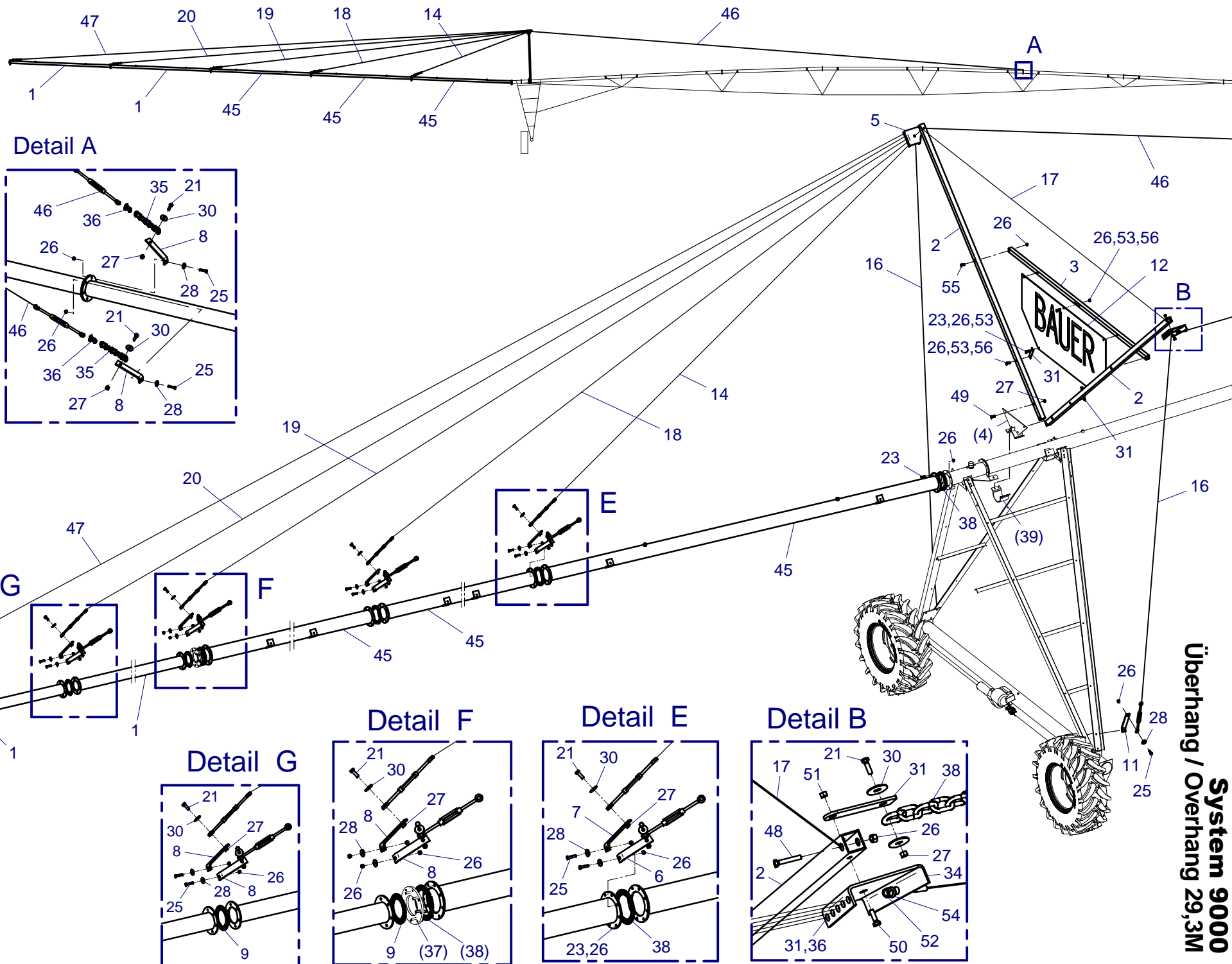
FOR A GREEN WORLD



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

7.6/2



**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 2420**  
**System 9000**

**Überhangverlängerung / Overhang Extension**

1,2 m

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	*	Düsenrohr / Pipe DN25 -1"	1
2	061 3171	Bogen / Elbow 1"x3/4" - NR92	1
3	061 3258	Nippel / Nipple 2"x1"	1
( 4 )	851 5615	Endflansch / End flange	1
( 5 )	857 0825	Dichtung 133 / Sealing 133	1

*\* nur im Set erhältlich / only available in Set*

*( ) nicht im Set enthalten / not included in Set*

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

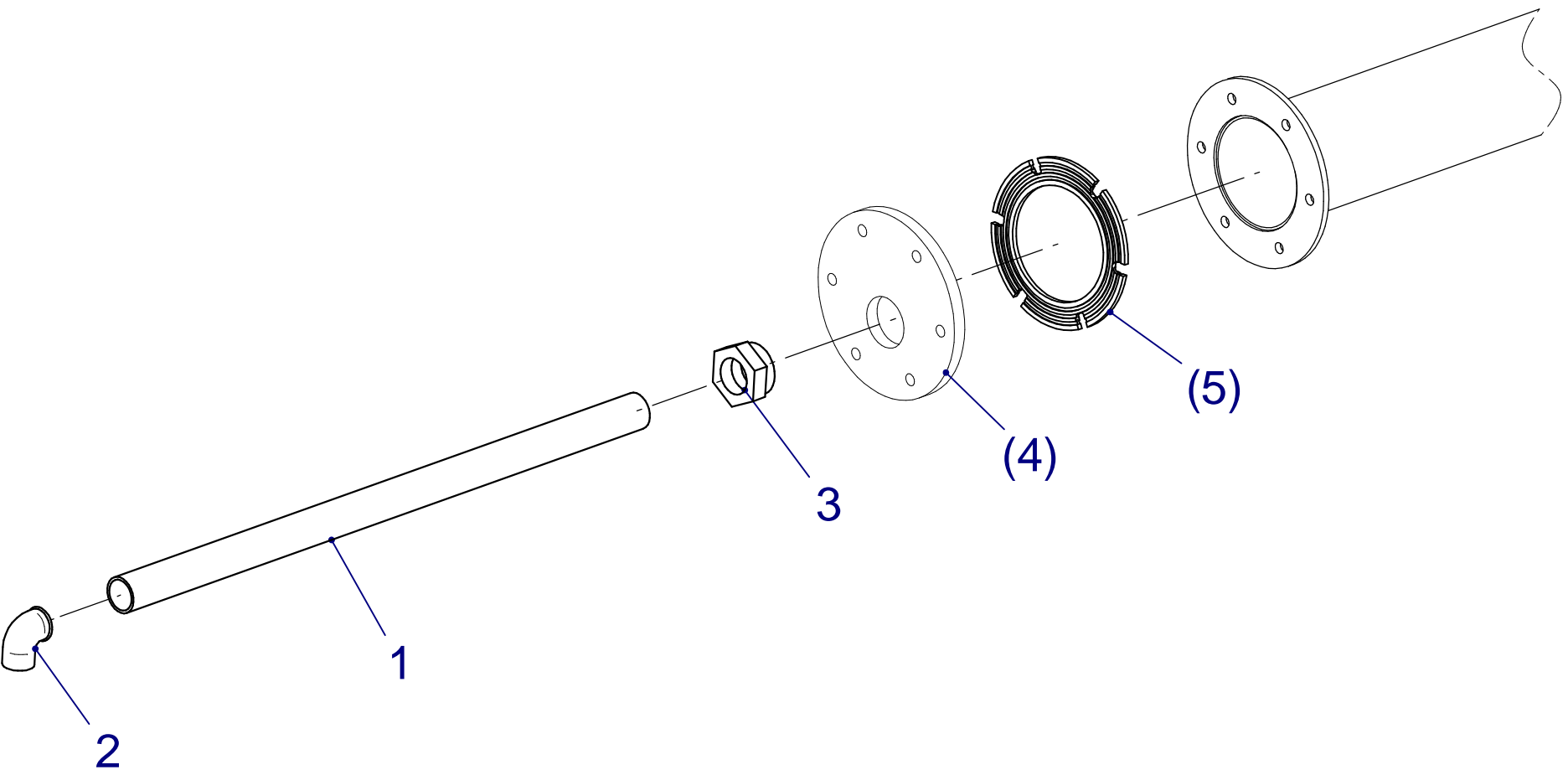
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 2420**  
**System 9000**  
Überhangverlängerung / Overhang Extension  
1,2 m



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 2465**  
**System 9000**

**Überhangverläng. / Overhang Extension**

3,0 m

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 1515	Knotenblech / Gusset plate	1
2	850 1512	Abstrebung / Brace 2-1 r.	1
3	850 1513	Abstrebung / Brace 2-2 l.	1
4	850 2456	Düsenrohr / Pipe 0,8 m - 1 1/4"	1
5	850 2457	Düsenrohr / Pipe 2,2 m - 1"	1
6	061 3259	Reduziernippel / Nipple 2 - 1 1/4"	1
7	061 3126	T - Stück / Tee 1 1/4"	1
8	061 3264	Reduziernippel / Nipple 1 1/4" - 1"	1
9	061 3256	Reduziernippel / Nipple 1 1/4" - 3/4"	1
10	062 4867	Schelle / Clamp	1
11	061 3171	Bogen / Elbow 1" - 3/4"	1
12	061 9075	Seil / Cable 5,0 - L=3,75 m	2
	061 9087	Seilkausche / Cable eye 5	2
	061 9086	Klemmbacke / Cable clamp 5	6
13	061 1045	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 933 - M 12 x 50	4
14	061 1139	Skt. Schr. / Hex. Bolt DIN 933 - M 12 x 30	4
15	061 1023	Skt. Mutter / Nut DIN 933 - M 10 x 40	1
16	061 1553	Skt. Mutter / Nut DIN 934 - M 12	8
17	061 1563	Skt. Mutter / Nut DIN 934 - M 10	1
18	061 2136	Scheibe / Washer DIN 440 - R 14	2
19	850 1514	Abstrebung / Brace 2-2	1
( 20 )	851 5615	Endflansch / End flange	1
( 21 )	857 0825	Dichtung 133 / Sealing 133	1

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.

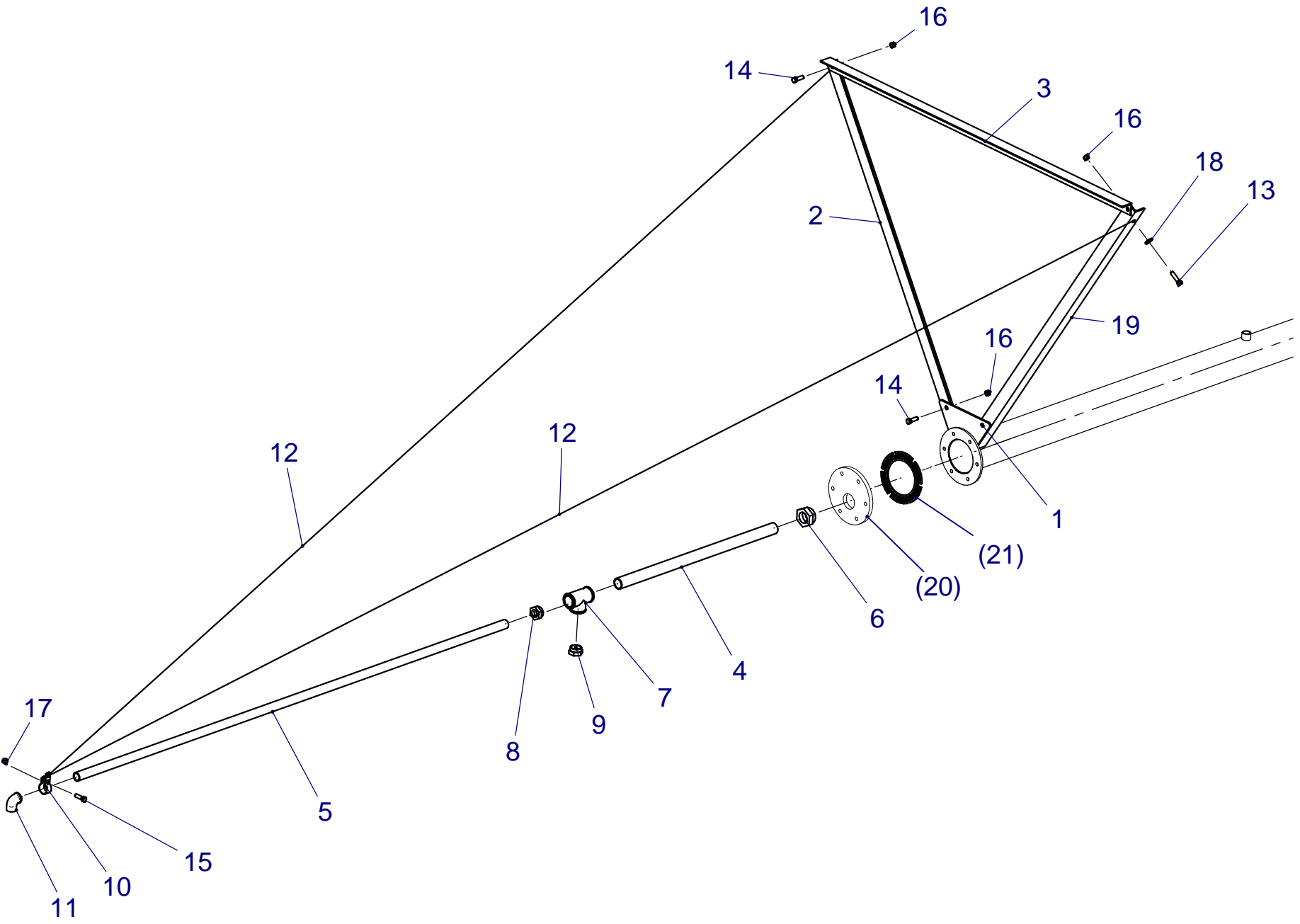


**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**850 2465**  
**System 9000**  
Überhangverlängerung / Overhang Extension  
3,0 m



**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 5650**  
**System 9000**  
**Sandfang / Sandtrap**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 5615	Endflansch / Endflange	1
2	857 0825	Dichtung 133 / Sealing 133	1
3	062 5486	Anschlusskupplung / Fitting 2"	1
4	800 4154	PE-Rohr / PE-Pipe Ø65x5,2 L=2m	1
5	062 5492	Winkel / Elbow 90°	1
6	062 8230	Schieber / Gate Valve 2"	1
7	061 3116	Bogen / Elbow 90° - 2"	1
( 8 )	851 3454	Flansch kpl. / Flange cpl.	1
( 9 )	850 8833	Dichtung 168 / Sealing 168	1
10	061 3331	Muffe / Socket 2"	1
11	061 3388	Stopfen / Plug 2"	1
12	061 1032	Schraube / Bolt DIN 931 - M12 x 45	6
13	061 1553	Mutter / Nut DIN 934 - M12	6
14	061 3423	T-Stück / Tee 2"	1
( 15 )	851 2620	Endrohr / Endpipe	1
( 16 )	850 2501	Regner Anschlussflansch / Flange for gun connection	1
( 17 )	061 3169	Winkel / Elbow 90°	1
( 18 )	061 3218	Doppelnippel / Nipple 2"	1

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

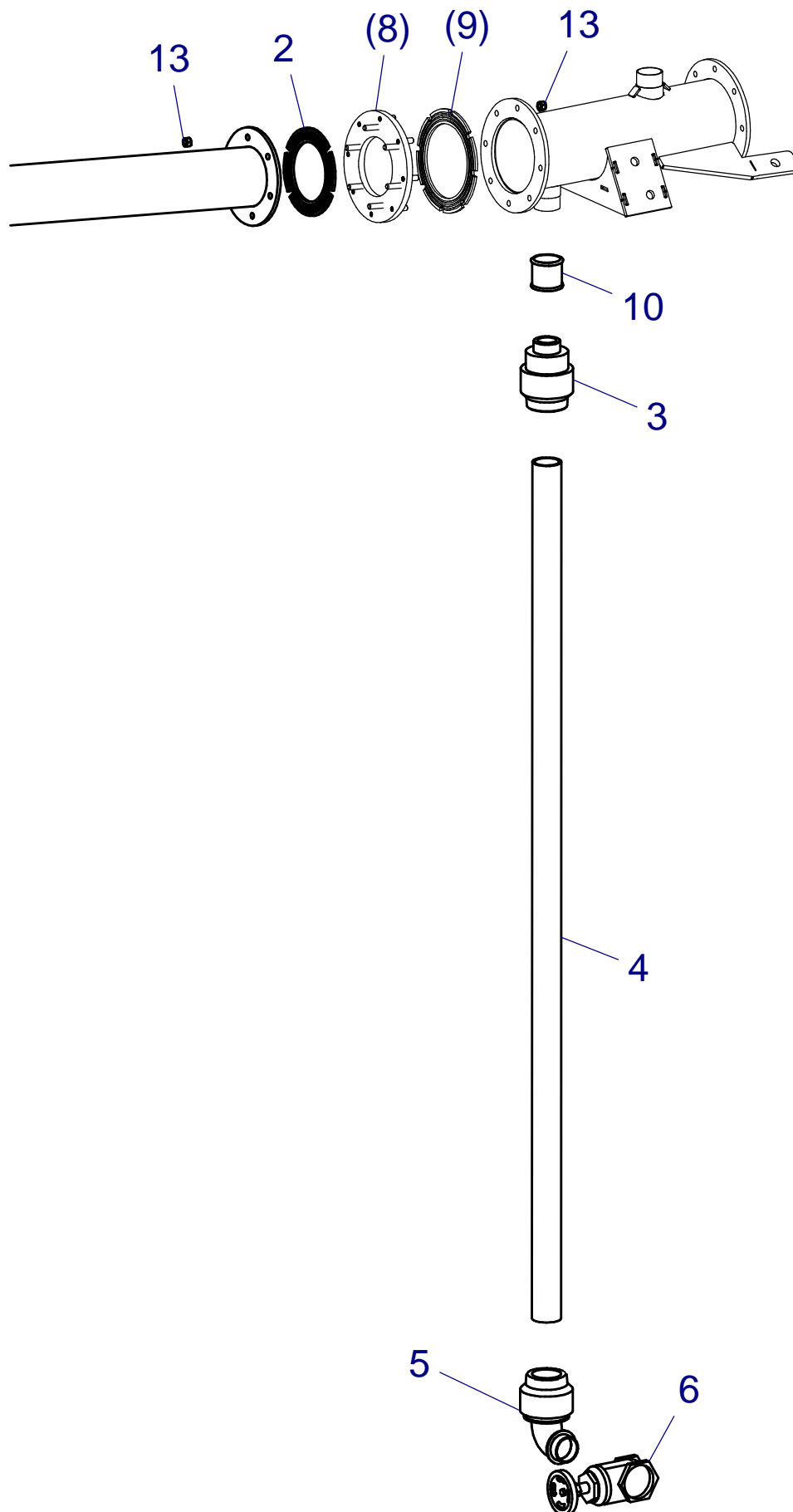
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

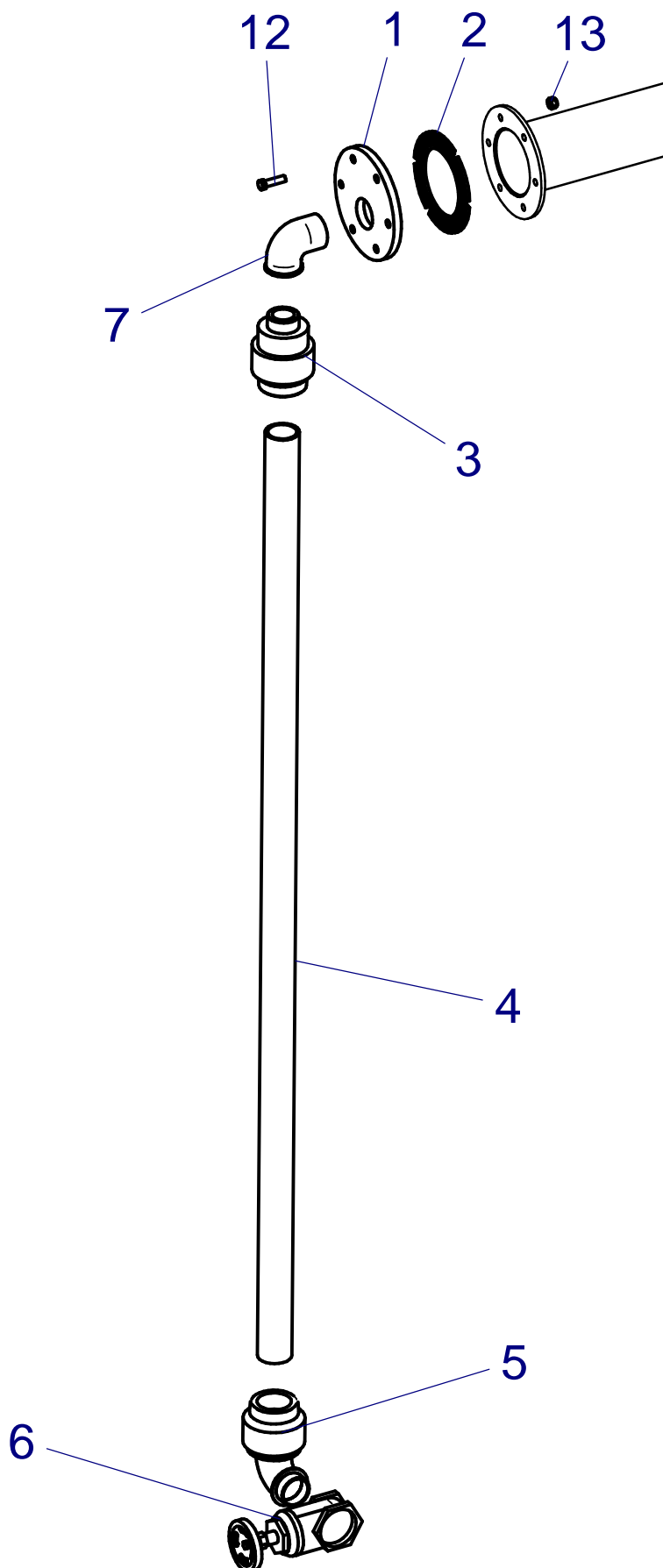
FOR A GREEN WORLD

**851 5650**  
**System 9000**  
**Sandfang / Sandtrap**

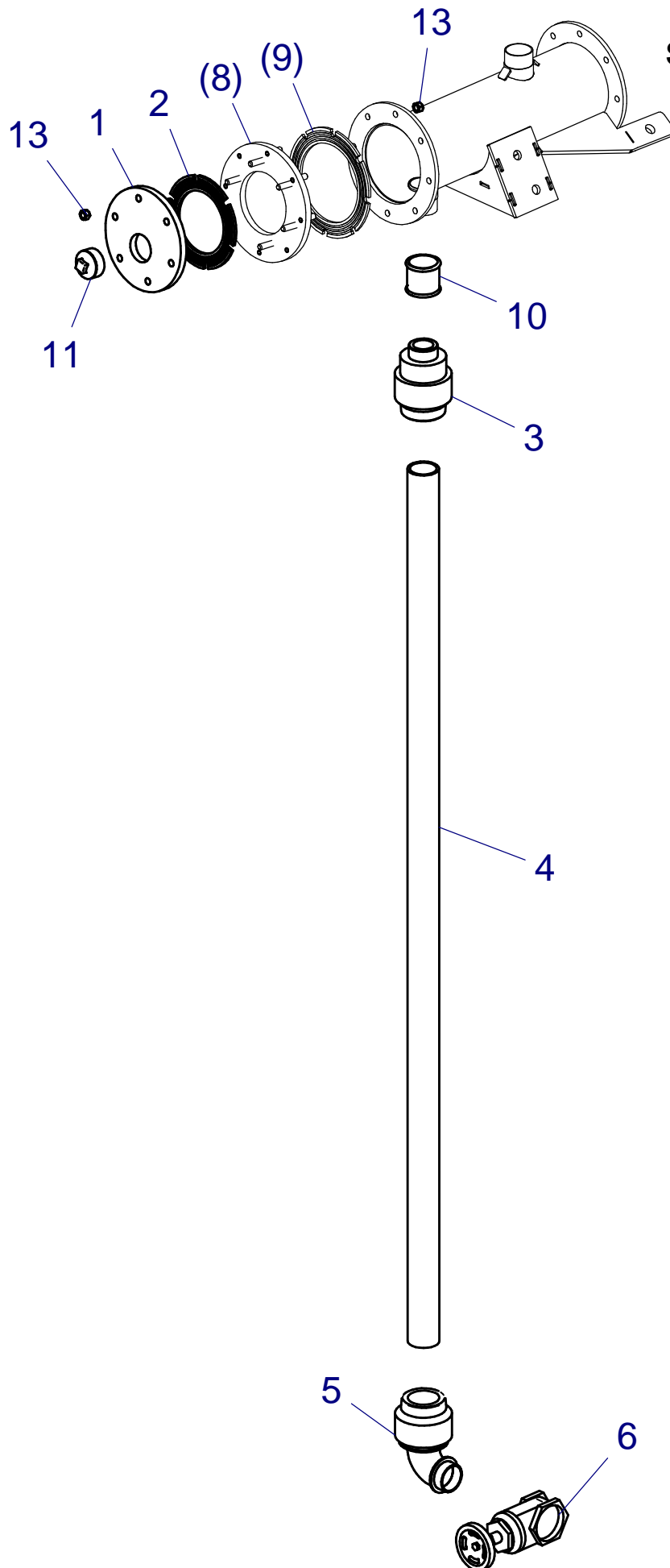


**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



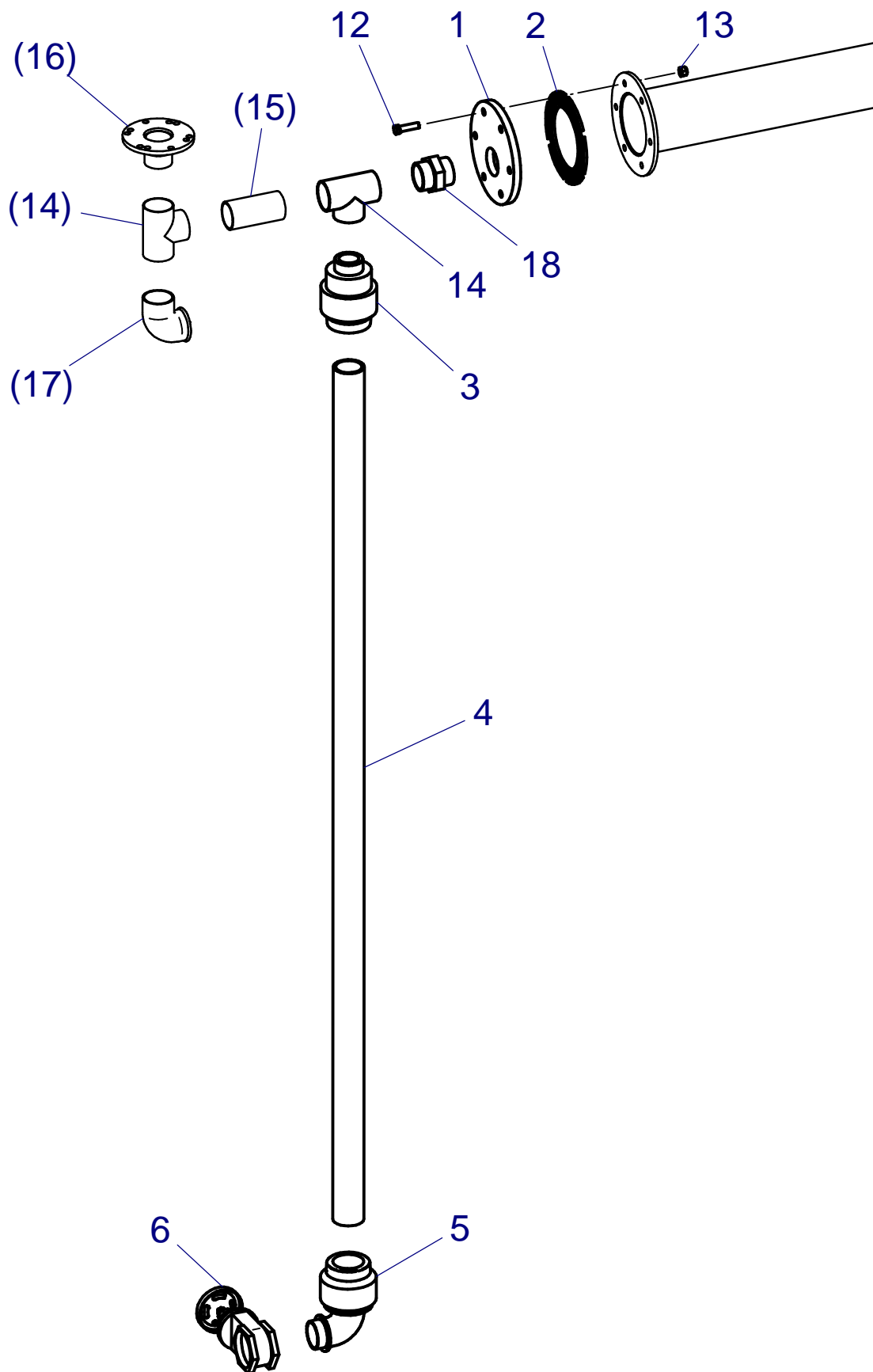
**851 5650**  
**System 9000**  
**Sandfang / Sandtrap**



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**851 5650**  
**System 9000**  
**Sandfang / Sandtrap**  
 mit Druckerhöhungspumpe / with Booster Pump



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**BAUER**

*FOR A GREEN WORLD*

# **ENDREGNER DRUCKERHÖHUNGSPUMPE**

## **ENDGUN BOOSTER PUMP**

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 2537**  
**CENTERSTAR 9000**  
**Endregner / End Gun**

Twin Max

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 7000	Endregner / End Gun Twin Max 18°	1
2	061 3008	Bogen / Elbow 2"	1
3	061 3218	Doppelnippel / Nipple 2"	1

*\* nur im Set erhältlich / only available in Set*

*( ) nicht im Set enthalten / not included in Set*

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.

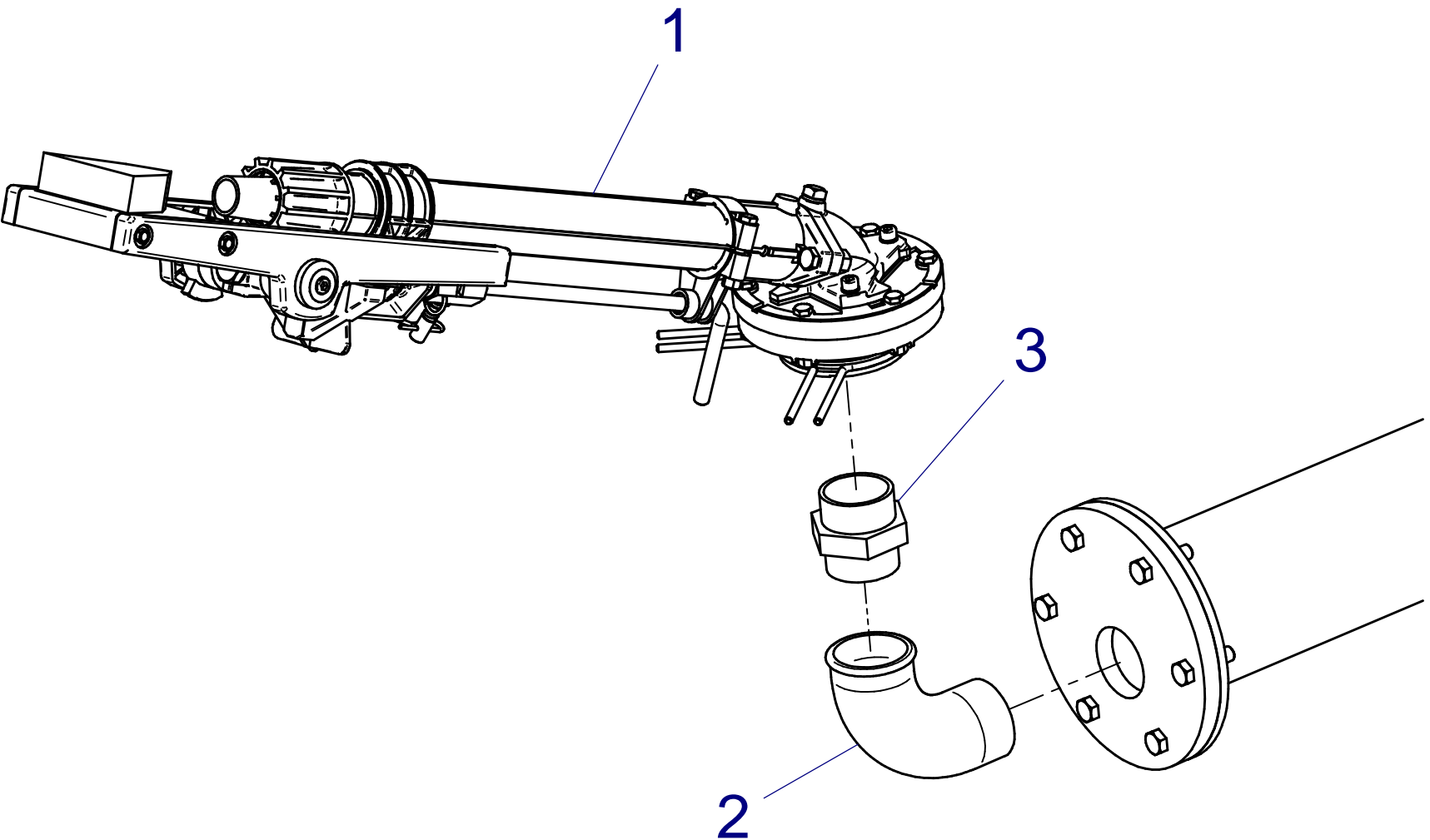


**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**850 2537**  
**CENTERSTAR 9000**  
Endregner / End Gun  
Twin Max



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 2662 / 851 2672**

**System 9000**

**Druckerhöhungspumpe / Booster Pump**  
**MD 40/3 / MD 40/4**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	062 0660	Pumpe / Pump MD40/3 400V	1
	062 0673	Pumpe / Pump MD40/4 400V	1
2	851 0101	Druckanschluss / Pressure connection	1
3	851 0105	Sauganschluss / Suction connection	1
4	851 2615	Konsole / Mounting plate	1
5	061 3218	Doppelnippel / Nipple 2"	1
6	061 3331	Muffe / Socket 2"	1
7	061 6608	Pappe-Dichtung / Paper seal NW40, ND40	2
8	061 6600	Pappe-Dichtung / Paper seal NW50, ND40	1
9	850 2535	Steuerung / Control Box	1
10	087 0602	Pivot Kabel / Pivot cable; L=1,1m	1,1 M
11	850 1099	Leitung / Cable YMM-J 4x1,5; L=1,1m	1,1 M
12	851 2616	Motorabdeckung / Motor cover 1	1
13	851 2617	Motorabdeckung / Motor cover 2	1
14	061 1058	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M16 x 50	8
15	061 1544	Mutter / Nut DIN 980 - M16	8
16	061 1122	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M10 x 30	4
17	061 1545	Mutter / Nut DIN 980 - M10	4
18	061 2216	Federring / Lock Washer DIN 127 - B10	4
19	061 2007	Scheibe / Washer DIN 125 - A10,5	4
20	061 1210	Schraube / Bolt DIN 912 - M6 x 35	4
21	061 0160	Schraube / Bolt DIN 84 - M5 x 16	6
22	061 1540	Mutter / Nut DIN 934 - M5	6
23	061 2160	Scheibe / Washer DIN 9021 - B5,3	6
24	061 1937	Schraube / Bolt DIN 7976-B 4,8 x22	3
25	061 1938	Schnappmutter / Snap nut	3
26	061 2127	Scheibe / Washer DIN 440 - R5,5	3

<b>( 30 - 43 )</b>	<b>851 2682</b>	<b>Zubehör PE-Leitung / Accessories PE-Pipe</b>	<b>1</b>
( 30 )	851 5615	Endflansch / End flange	1
( 31 )	062 5491	Anbohrschelle / Clamp 63x3/4"	1
( 32 )	062 5324	Schlauchschelle / Hose clamp 175-187	12
( 33 )	851 2613	Anschlussrohr / Connection pipe	2
( 34 )	061 3477	Kappe / Cap 2"	1
( 35 )	851 2620	Endrohr / Endpipe	1
( 36 )	061 1032	Schraube / Hex. Bolt DIN 931 - M12 x 45	8
( 37 )	061 1546	Mutter / Nut DIN 980 - M12	12
( 38 )	062 0492	Entleerungsventil / Drain valve	1
( 39 )	061 3116	Winkel / Elbow 2" - NR90	1
( 40 )	061 3169	Winkel / Elbow 2" NR 92	4
( 41 )	061 3423	T-Stück / Tee 2"	1
( 42 )	061 3218	Doppelnippel / Nipple 2"	1
( 43 )	062 5486	Anschlusskupplung / Hose connection 2"	2

( 45 )	850 3195	Magnetventil / Magnetic valve 2"	1
( 46 )	851 4502	PE - Rohr / PE-Pipe 12,2m	1
	851 4504	PE - Rohr / PE-Pipe 23,9m	1
( 47 )	857 0825	Dichtung 133 / Sealing 133	1

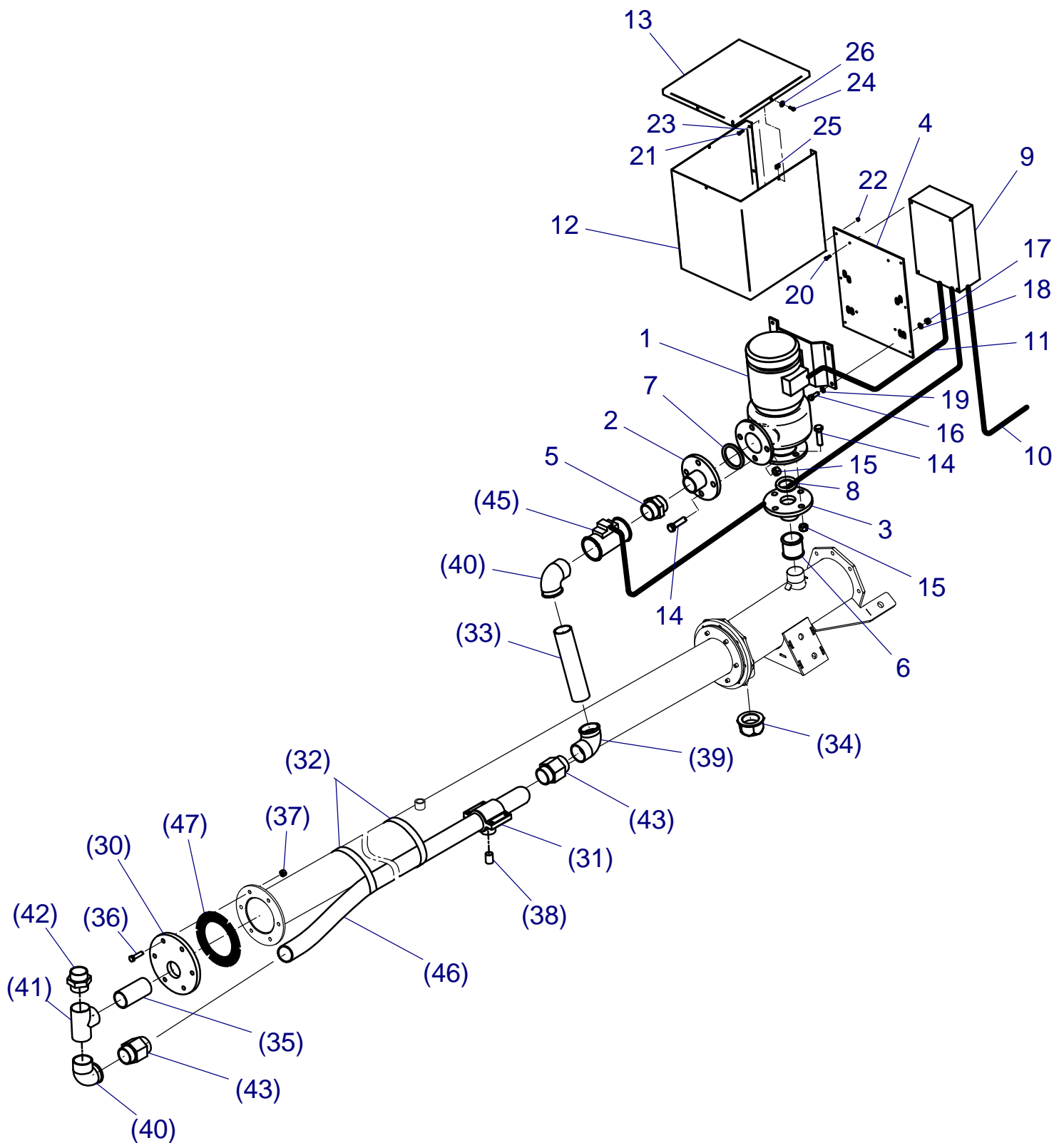
Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.  
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**851 2662 / 851 2672**  
**System 9000**  
 Druckerhöhungspumpe / Booster Pump  
 MD40/3 / MD40/4



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD





**BAUER**

*FOR A GREEN WORLD*

# **SCHALTSCHRANK – Zubehör**

## **CONTROL BOX - Accessories**

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 5870**  
**CENTERSTAR 9000**  
Schaltschrank / Control Panel  
UNIVERSAL

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 5870	Steuerzentrale kpl. / Control Unit cpl. UNIVERSAL	1
2	004 1355	Voltmeter / Voltmeter	1
3	087 4015	Sicherung / Fuse 35A	3
4	087 9602	FI Schuttschalter / FI Safety switch "S" 40A; 4-pol; 300 mA	1
5	087 9001	Prozenttimer / Percentage timer 220V, 50Hz	1
6	087 9543	Motorschuttschalter / Motor protector 1A-1,6A	1
7	087 9589	Leistungsschuttschalter / Circuit breaker 2A, C, 1-pol.	1
8	-	Steuertrafo / Control transformer 0,32 kVA	1
9	087 9583	Schütz / Contactor 11kW; 230V	2
10	087 2471	Hilfsschalterblock 1S 1OE / Auxiliary Contact Block 1NO 1NC	2
11	087 9580	Schütz / Contactor 4kW; 230V	2
12	087 9094	Zeitblock rückfallverz. / Time block delayed releas time	1
13	087 8800	Verklünnungsblock / Linking block	1
14	004 1356	Betriebsstundenzähler / Operating hours counter	1
15	087 9628	Hilfsschalterblock 2S / Auxiliary Contact Block 2NO	1
16	087 9533	Drehschalter / Turn-switch	5
17	087 9530	Hilfsschalterblock 1S / Auxiliary Contact Block 1NO	9
18	087 9531	Hilfsschalterblock 1OE / Auxiliary Contact Block 1NC	4
19	087 9532	Modulhalter / Mounting collar MHR-3	5
20	004 1349	Lastschalter / Main switch 40A, 3-pol.	1
21	-	Modulhalter / Mounting collar MHR-5	2
22	-	Drücker / Button	2
23	-	Lampenelement / Lamp socket	2
24	-	Diode grün / Diode green 230BR	2

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.  
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.

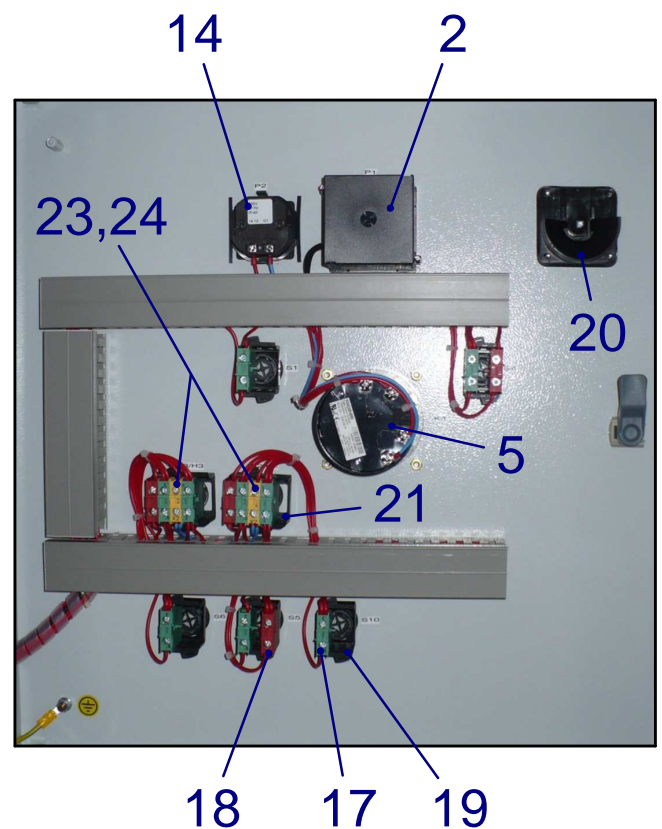
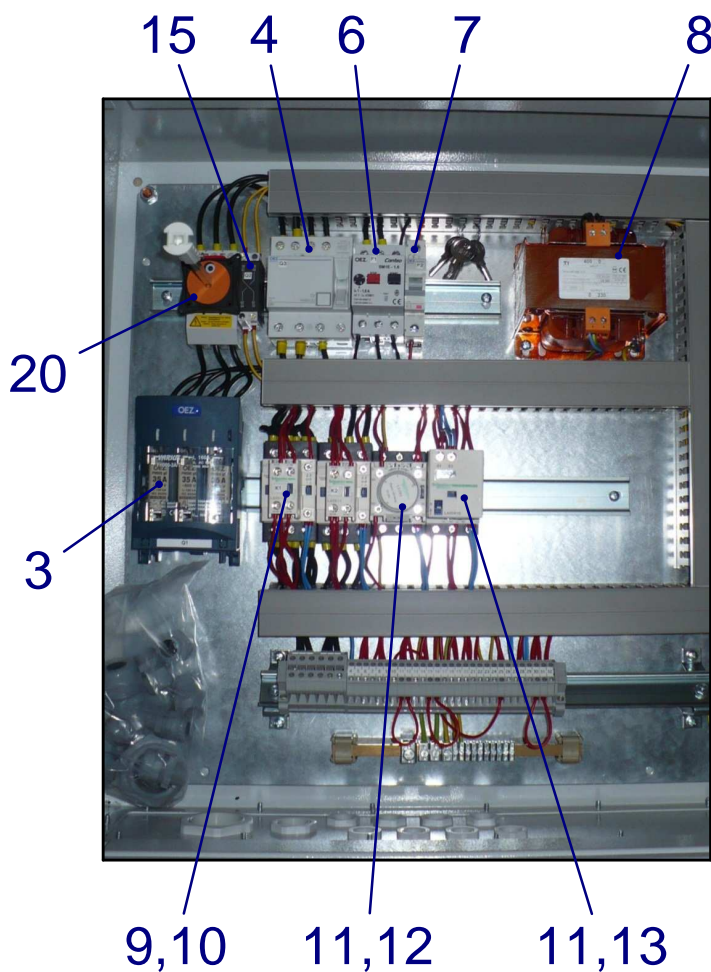
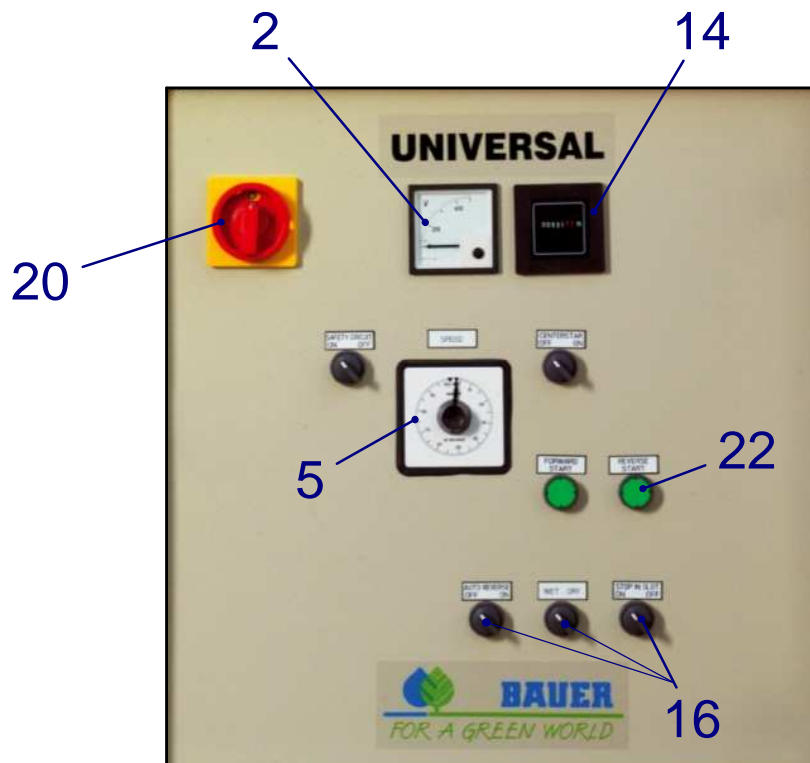


**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**851 5870**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Schaltschrank / Control Panel  
 UNIVERSAL



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 5840 / 851 6880**

**CENTERSTAR 9000**

**Schaltschrank / Control Panel**

**UNIVERSAL PRO / UNIVERSAL PRO-G**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 5840	Steuerzentrale kpl. / Control Panel cpl. UNIVERSAL PRO <b>Basis</b>	1
	851 5840M	mit 3G Modem / with 3G Modem	
	851 5840S	mit Stromversorgungspaket & 3G Modem / w. power supply package & 3G Modem	
	851 6880	Steuerzentrale kpl. / Control Panel cpl. UNIVERSAL PRO-G <b>Basis</b>	1
	851 6880M	mit 3G Modem / with 3G Modem	
	851 6880S	mit Stromversorgungspaket & 3G Modem / w. power supply package & 3G Modem	
2	851 5855 + 851 5825	PRO Modul UNIVERSAL PRO	1
	851 5829	PRO Modul UNIVERSAL PRO-G	1
3	087 9542	Hauptschalter kpl. / Main switch 40A, 3P cpl.	1
4	087 9628	Hilfsschalterblock 2S / Aux. Contact Block 2NO <i>beinhaltet / included in Nr.3</i>	1
5	087 4015	Sicherung / Fuse 35A	3
6	004 1355	Voltmeter / Voltmeter	1
7	087 9570	Motorschutzschalter / Motor protector 0,4-0,63A	1
8	087 9625	Trafo / Transformer 450VA 400/230V	1
9	087 9580	Schütz / Contactor 4kW; 230V	2
10	087 9579	RC-Glied / RC-Circuit	3
11	087 2471	Hilfsschalterblock 1S 1OE / Auxiliary Contact Block 1NO 1NC	2
12	087 8979	Steckprintrelais / Print relay 230V 2xU 8A	1
13	004 1356	Betriebsstundenzähler / Operating hours counter	1
14	087 9549	Not-Aus-Taster / Emergency stop button	1
15	087 2476	Hilfsschalterblock 1OE / Auxiliary Contact Block 1NC	1
16	087 9547	Wahlschalter / Mode switch 0-1	3
17	087 9523	Hilfsschalterblock 1S / Auxiliary Contact Block 1NO	3
18	087 9516	Hilfsschalterbl. 1S <i>ohne Flansch</i> / Aux. Contact Block 1NO <i>w/o mounting collar</i>	4
19	087 9520	Hilfsschalterbl. 1OE <i>ohne Flansch</i> / Aux. Contact Block 1NC <i>w/o mounting collar</i>	4
20	087 9525	Wahlschalter / Mode switch 1-0-2	1
21	087 9526	Hilfsschalterblock 2S / Auxiliary Contact Block 2NO	1
22	087 9602	FI Schutzschalter / FI Safety switch "S" 40A; 4-pol; 300 mA	1
23	087 9515	Flansch / Mounting collar	1
24	004 1342	Meldeleuchte grün / Signal lamp green	1
25	087 9552	LED Modul grün / LED Module green 230VAC	1

<b>( 31 - 35 )</b>	<b>851 5865</b>	<b>Einbausatz / Installation kit - 3G Modem</b> <b>optional</b>	<b>1</b>
( 31 )	851 5882	3G Modem	1
( 32 )	087 9379	Magnetantenne ( <i>Außengewinde</i> ) / Magnet antenna ( <i>male thread</i> ) - f. Modem	1
( 33 )	851 5886	RS232 Datenkabel / RS232 data cable	1
( 34 )	087 9412	Schaltnetzteil / Switch-mode power supply 12VDC/1,5A	1
( 35 )	851 5884	Spannungsversorgungskabel / Power cord	1

<b>( 41 - 43 )</b>	<b>851 5892</b>	<b>Stromversorgungspaket / Power supply package</b> <b>optional</b>	<b>1</b>
( 41 )	087 9192	Solarmodul / Solar panel 4,0W 312x312 mm	1
( 42 )	087 6020	Batterie / Battery 12 V; 7,2 Ah	1
( 43 )	087 9392	Kondensator / Condensor 2200µF	1

**\* nur im Set erhältlich / only available in Set**

**( ) nicht im Set enthalten / not included in Set**

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

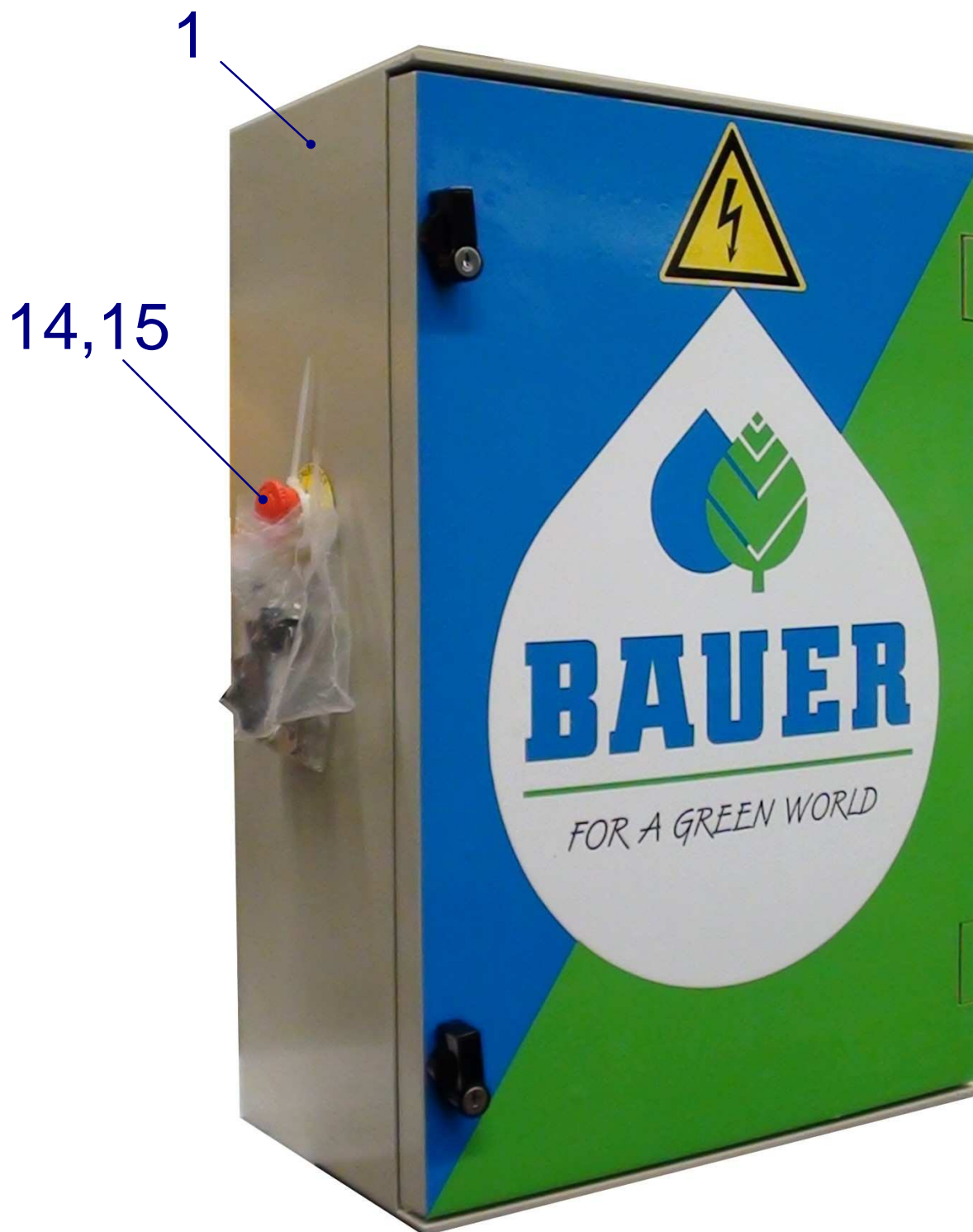
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

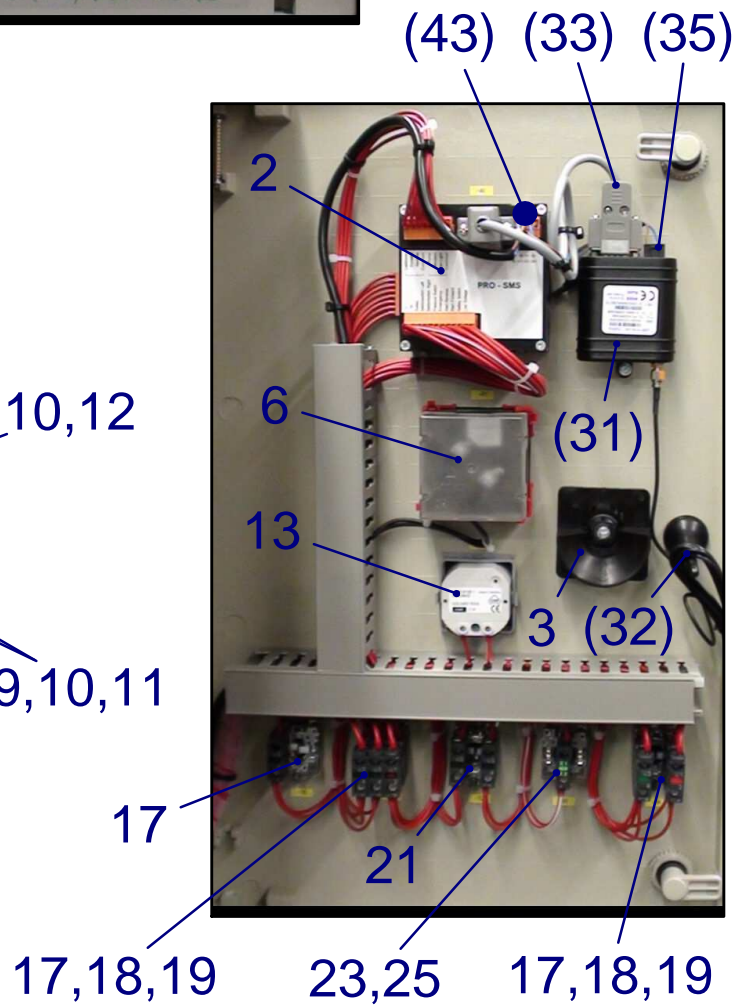
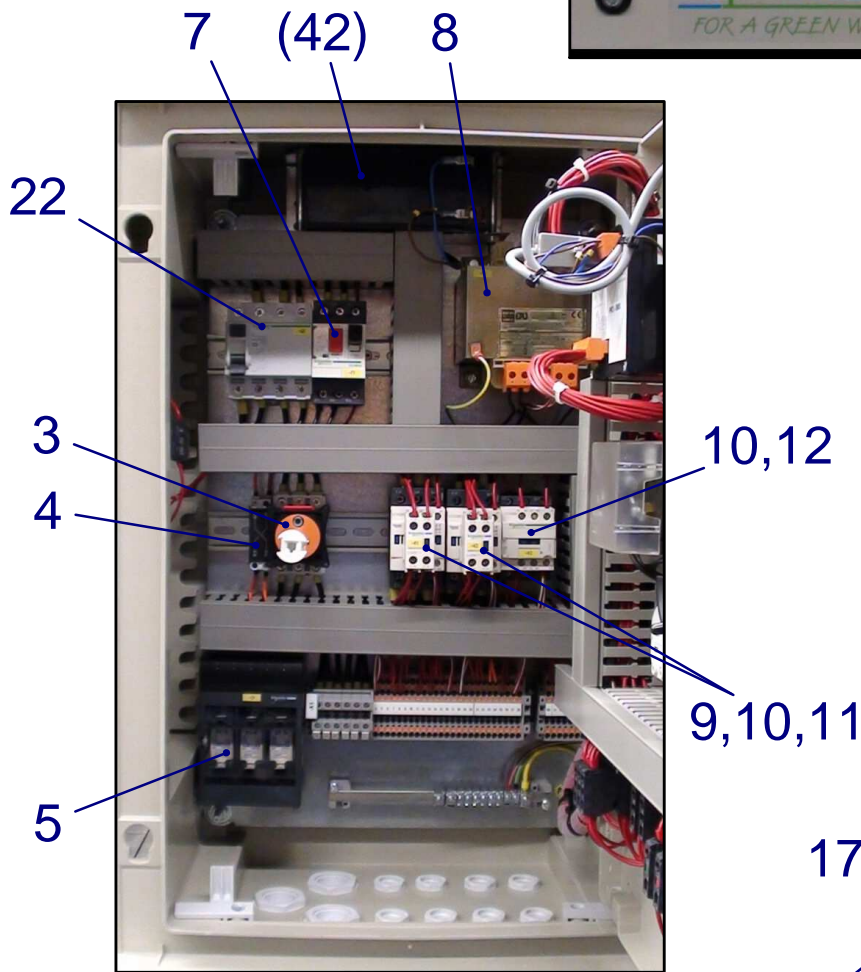
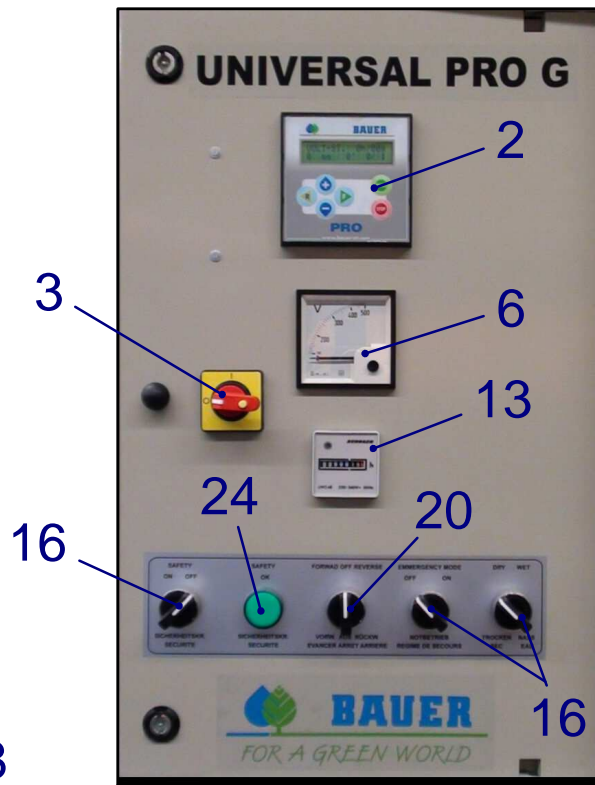
**851 5840 / 851 6880**  
**CENTERSTAR 9000**  
**Schaltschrank / Control Panel**  
UNIVERSAL PRO / UNIVERSAL PRO-G



**BAUER**

*FOR A GREEN WORLD*

**851 5840 / 851 6880**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Schaltschrank / Control Panel  
 UNIVERSAL PRO / UNIVERSAL PRO-G



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 4330**  
**CENTERSTAR 9000**  
**Automatik Stopp / Automatic Stop**  
für Parkstellung / for parking position

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 0408	Schaltarm / Contact Arm	1
2	850 0406	Konsole / Limit Switch Mount	1
3	087 7730	Grenztaster / Limit Switch	1
4	061 0172	Schraube / Bolt DIN 84 - M5x45	4
5	061 2215	Federring / Lock Washer DIN 127 - B5	4
6	061 1540	Mutter / Nut DIN 934 - M5	4
7	061 1108	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M8x25	2
8	061 1561	Mutter / Nut DIN 934 - M8	2
9	061 1111	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M8x40	1
10	061 1547	Mutter / Nut DIN 980 - M8	1
11	087 2023	Verschraubung / Screwing M20x1,5	1
12	087 0168	Leitung / Cable YMM-J 5x1,5; L = 4m	1

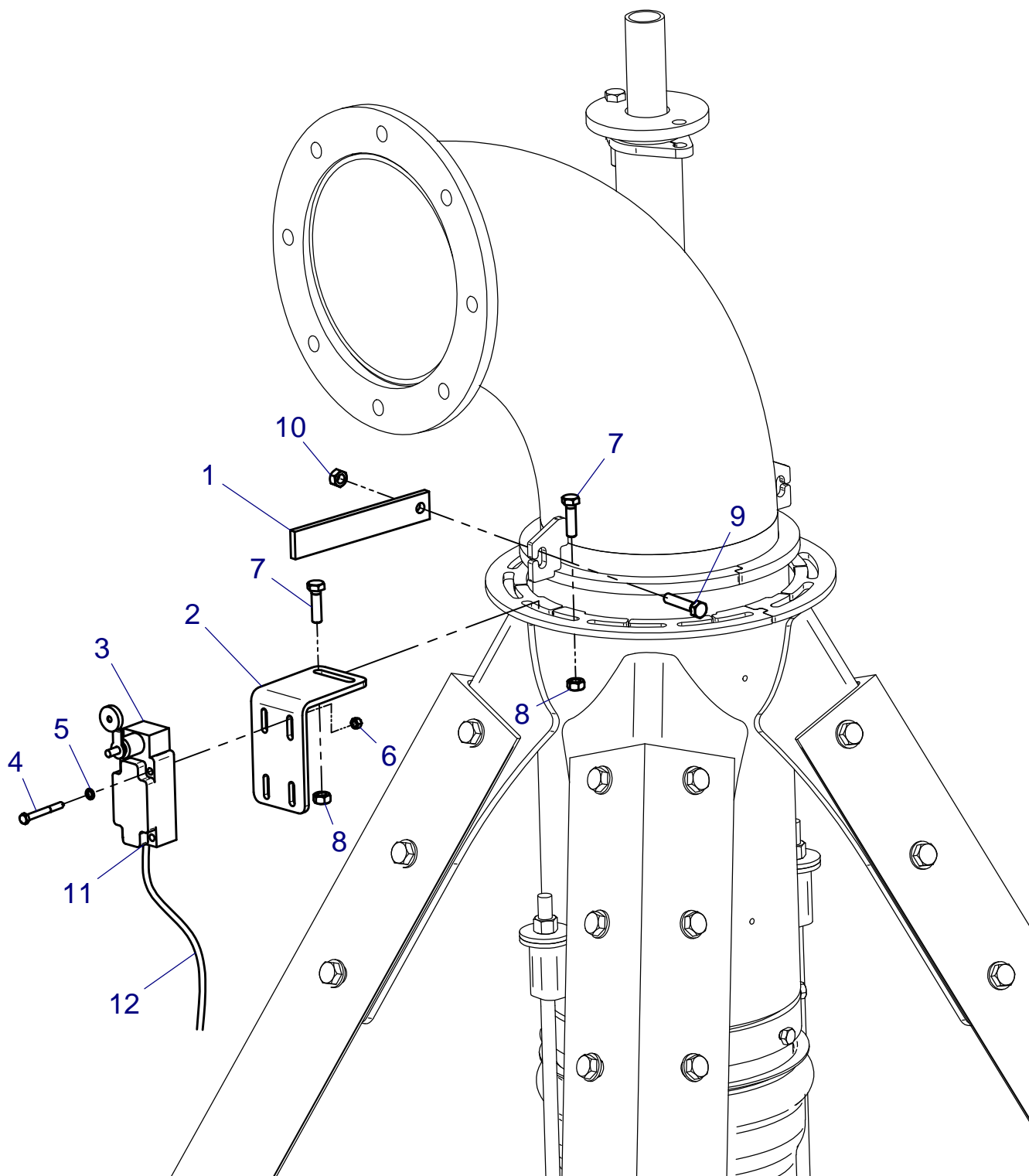
Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage  
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 4330**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Automatik Stopp / Automatic Stop  
 für Parkstellung / for parking position



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 4335**  
**CENTERSTAR 9000**  
**Sektorstopp-Reversierautomatik /**  
**Sektorstop-Autoreverse**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 0408	Schaltarm / Contact Arm	1
2	850 0406	Konsole / Limit Switch Mount	2
3	087 7730	Grenztaster / Limit Switch	2
4	061 0172	Schraube / Bolt DIN 84 - M5x45	8
5	061 2215	Federring / Lock Washer DIN 127 - B5	8
6	061 1540	Mutter / Nut DIN 934 - M5	8
7	061 1108	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M8x25	4
8	061 1561	Mutter / Nut DIN 934 - M8	4
9	061 1111	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M8x40	1
10	061 1547	Mutter / Nut DIN 980 - M8	1
11	087 2023	Verschraubung / Screwing M20x1,5	2
12	087 0168	Leitung / Cable YMM-J 5x1,5; L = 4m	2

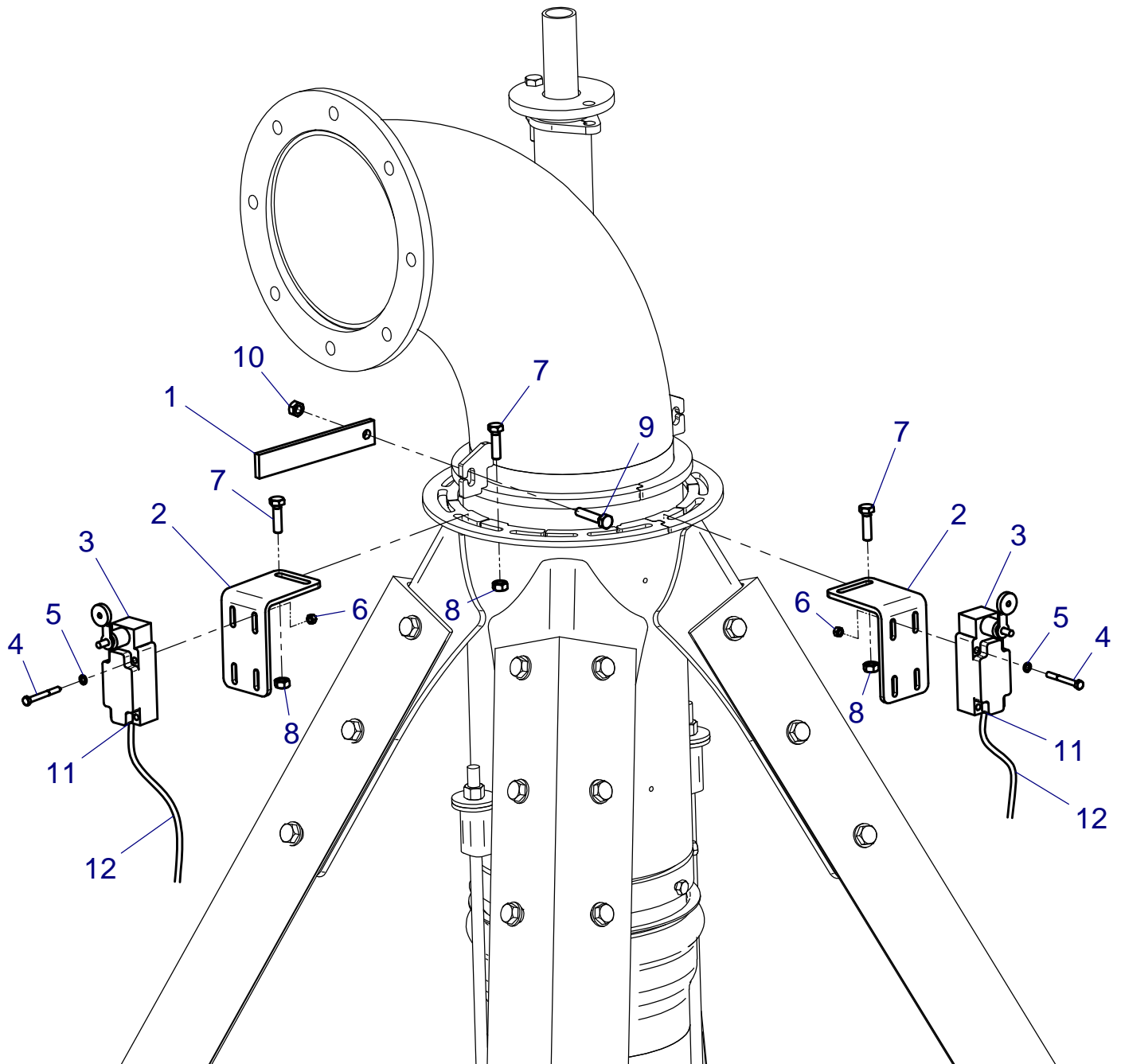
Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage  
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**850 4335**  
**CENTERSTAR 9000**  
Sektorstopp -Reversierautomatik /  
Sectorstop-Autoreverse



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**850 4265**  
**CENTERSTAR 9000**  
**Aut. Sektorsteuerung / Aut. Sector Control**  
für Endregner / for End Gund

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	850 4217	Nockenhalter / Cam holder	2
2	850 4219	Nocke / Cam 1	4
3	850 4220	Nocke / Cam 2	4
4	087 7730	Grenztaster / Limit Switch	1
5	850 4225	Schalterrolle / Roller	1
6	850 4229	Schalterkonsole / Limit Switch Mount	1
7	061 1000	Schraube / Hex. Bolt DIN 931 - M5x35	1
8	061 0172	Schraube / Bolt DIN 84 - M5x45	4
9	061 2215	Federring / Lock Washer DIN 127 - B5	4
10	061 1540	Mutter / Nut DIN 934 - M5	5
11	061 1115	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M8x30	18
12	061 1561	Mutter / Nut DIN 934 - M8	18
13	061 2005	Scheibe / Washer DIN 125 - A8,4	12
14	087 2023	Verschraubung / Screwing M20x1,5	2
15	087 0168	Leitung / Cable YMM-J 3x1,5; L = 4m	1

Teile ohne ☐ sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage  
Parts without ☐ are not available as Spare Part. Price an delivery time only on request.

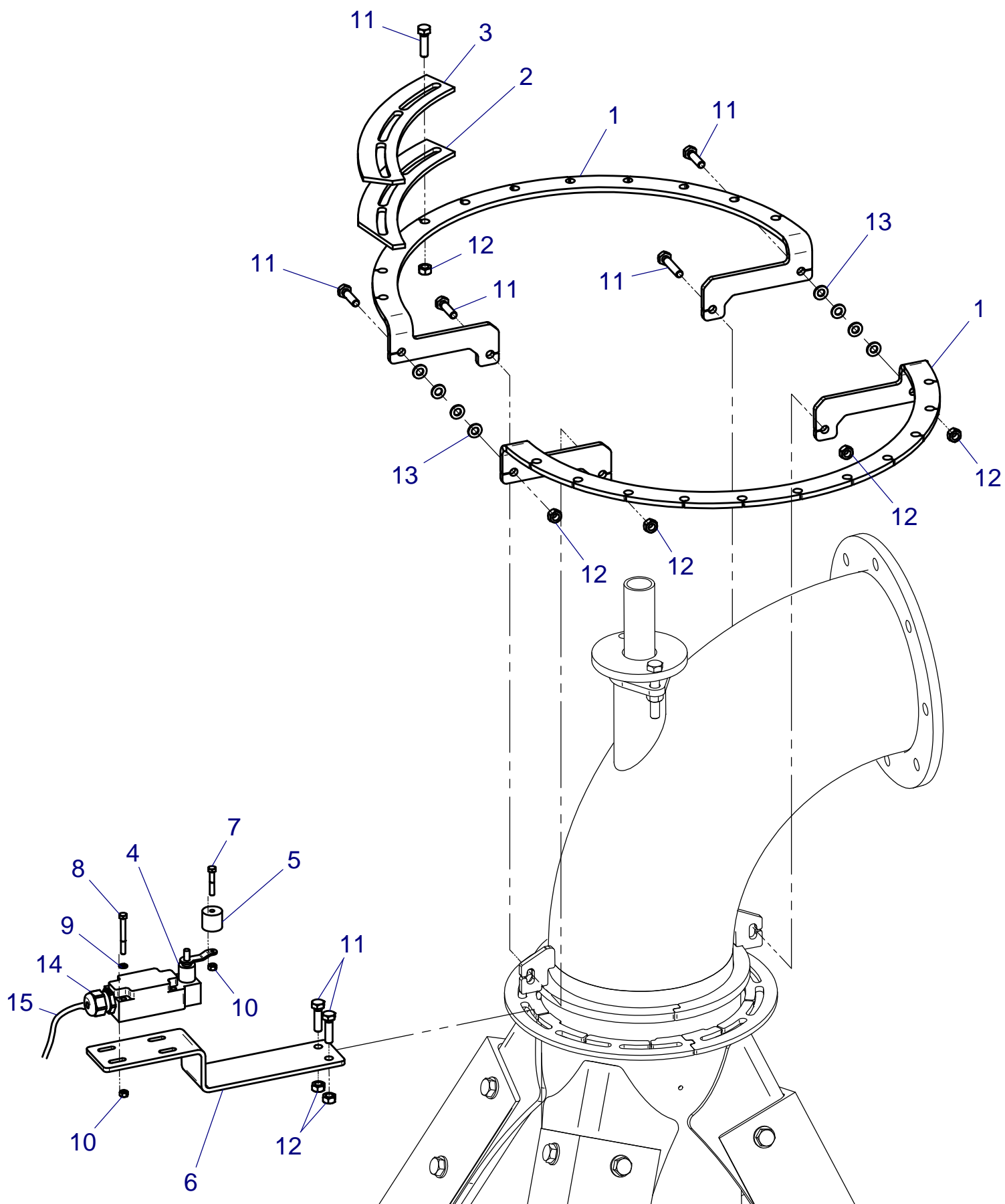


**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**850 4265**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Aut. Sektorsteuerung / Aut. Sector Control  
 für Endregner / for End Gun



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 4095**  
**CENTERSTAR 9000**  
**Endabschaltung / End Field Stop**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 4071	Balken / Beam	1
2	851 4072	Konsole / Console 1	2
3	851 4087	Konsole / Console 2	2
4	851 4074	Arm / Arm	2
5	851 4080	Fahrturmwinkel / Drive tower angle	2
6	827 4230	U-Bügel / Bracket M12	2
7	851 4078	Distanzrohr / Space Tube	2
8	641 0866	Zugfeder / Tension Spring	2
9	016 3752	Gewindestange / Thread rod M12; 175 mm	4
10	087 2544	Positionsschalter / Positional switch	2
	087 2023	Verschraubung / Screwing M20x1,5	2
	087 0166	Leitung / Cable YMM-J 3X1.5; L=11m	2
	087 3017	Stiftkabelschuh / Pin lug	12
	087 3082	Kabelbinder / Cable tie	20
11	851 4073	Abdeckung Endabschaltung / Cover end stop	2
12	061 0172	Schraube / Bolt DIN 84- M 5 X 45	8
13	061 2215	Federring / Lock washer DIN127- B 5	8
14	061 1540	Mutter / Nut DIN 934 - M 5	8
15	061 1084	Schraube / Hex. Bolt DIN 931- M20 X 80	2
16	061 1548	Mutter / Nut DIN 985 - M 20	2
17	061 1153	Schraube / Hex. Bolt DIN 933- M16 X 80	2
18	061 1544	Mutter / Nut DIN 980- M 16	2
19	061 1128	Schraube / Hex. Bolt DIN 933- M12 X 70	12
20	061 1546	Mutter / Nut DIN 980 - M 12	16
21	061 1553	Mutter / Nut DIN 934- M 12	10
22	061 2016	Scheibe / Washer DIN125 -A 21	12
23	061 1109	Schraube / Hex. Bolt DIN 933- M 6 X 12	8
24	061 1550	Mutter / Nut DIN 934 - M6	8
25	*	Steher / Vertical stop arm	4
26	*	Querträger / Horizontal stop arm	2
27	*	T-Schelle / T-Clamp 1 1/2 x 1 1/2	4
28	*	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M10x30	8
29	*	Mutter / Nut DIN 934 - M10	8
40	851 4090	Anschlag kpl. / Stop cpl.	2

**\* Nur im Set erhältlich / only available in Set**

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage

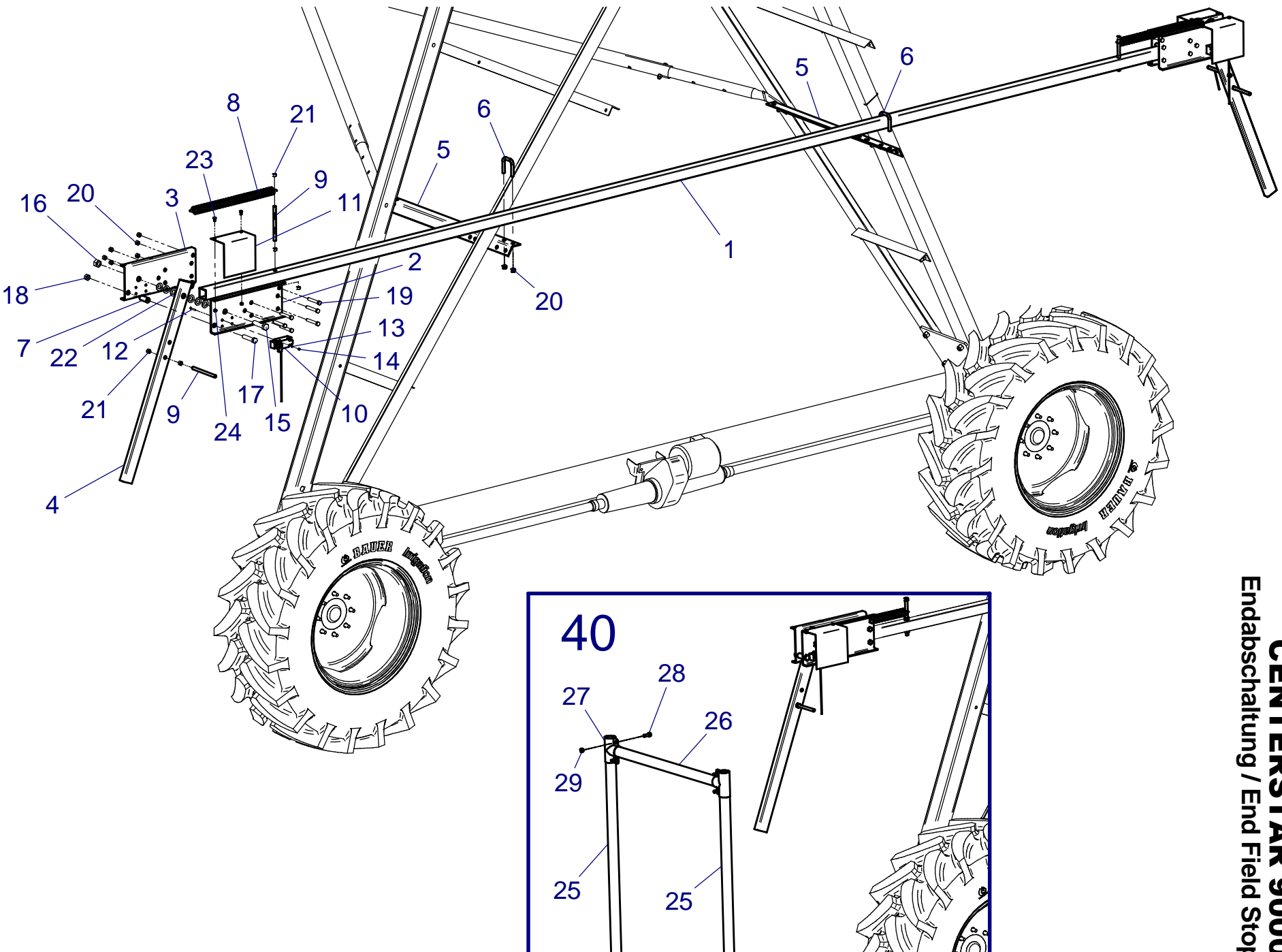
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**851 4095**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Endabschaltung / End Field Stop



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 4070**  
**CENTERSTAR 9000**  
**Reversierautomatik / Autoreverse Device**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.
1	851 4071	Balken / Beam	1
2	851 4072	Konsole / Console 1	2
3	851 4087	Konsole / Console 2	2
4	851 4074	Arm / Arm	2
5	851 4080	Fahrturmwinkel / Drive tower angle	2
6	827 4230	U-Bügel / Bracket M12	2
7	851 4078	Distanzrohr / Space Tube	2
8	641 0866	Zugfeder / Tension Spring	2
9	016 3752	Gewindestange / Thread rod M12; 175 mm	6
10	087 2544	Positionsschalter / Positional switch	4
	087 2023	Verschraubung / Screwing M20x1,5	4
	087 0166	Leitung / Cable YMM-J 3X1.5; L=11m	4
	087 3017	Stiftkabelschuh / Pin lug	24
	087 3082	Kabelbinder / Cable tie	40
11	851 4073	Abdeckung Endabschaltung / Cover end stop	4
12	061 0172	Schraube / Bolt DIN 84- M 5 X 45	16
13	061 2215	Federring / Lock washer DIN127- B 5	16
14	061 1540	Mutter / Nut DIN 934 - M 5	16
15	061 1084	Schraube / Hex. Bolt DIN 931- M20 X 80	2
16	061 1548	Mutter / Nut DIN 985 - M 20	2
17	061 1153	Schraube / Hex. Bolt DIN 933- M16 X 80	2
18	061 1544	Mutter / Nut DIN 980- M 16	2
19	061 1128	Schraube / Hex. Bolt DIN 933- M12 X 70	12
20	061 1546	Mutter / Nut DIN 980 - M 12	16
21	061 1553	Mutter / Nut DIN 934- M 12	14
22	061 2016	Scheibe / Washer DIN125 -A 21	12
23	061 1109	Schraube / Hex. Bolt DIN 933- M 6 X 12	8
24	061 1550	Mutter / Nut DIN 934 - M6	8
25	*	Steher / Vertical stop arm	4
26	*	Querträger / Horizontal stop arm	2
27	*	T-Schelle / T-Clamp 1 1/2 x 1 1/2	4
28	*	Schraube / Hex. Bolt DIN 933 - M10x30	8
29	*	Mutter / Nut DIN 934 - M10	8
40	851 4090	Anschlag kpl. / Stop cpl.	2

**\* Nur im Set erhältlich / only available in Set**

Teile ohne ☐ sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage

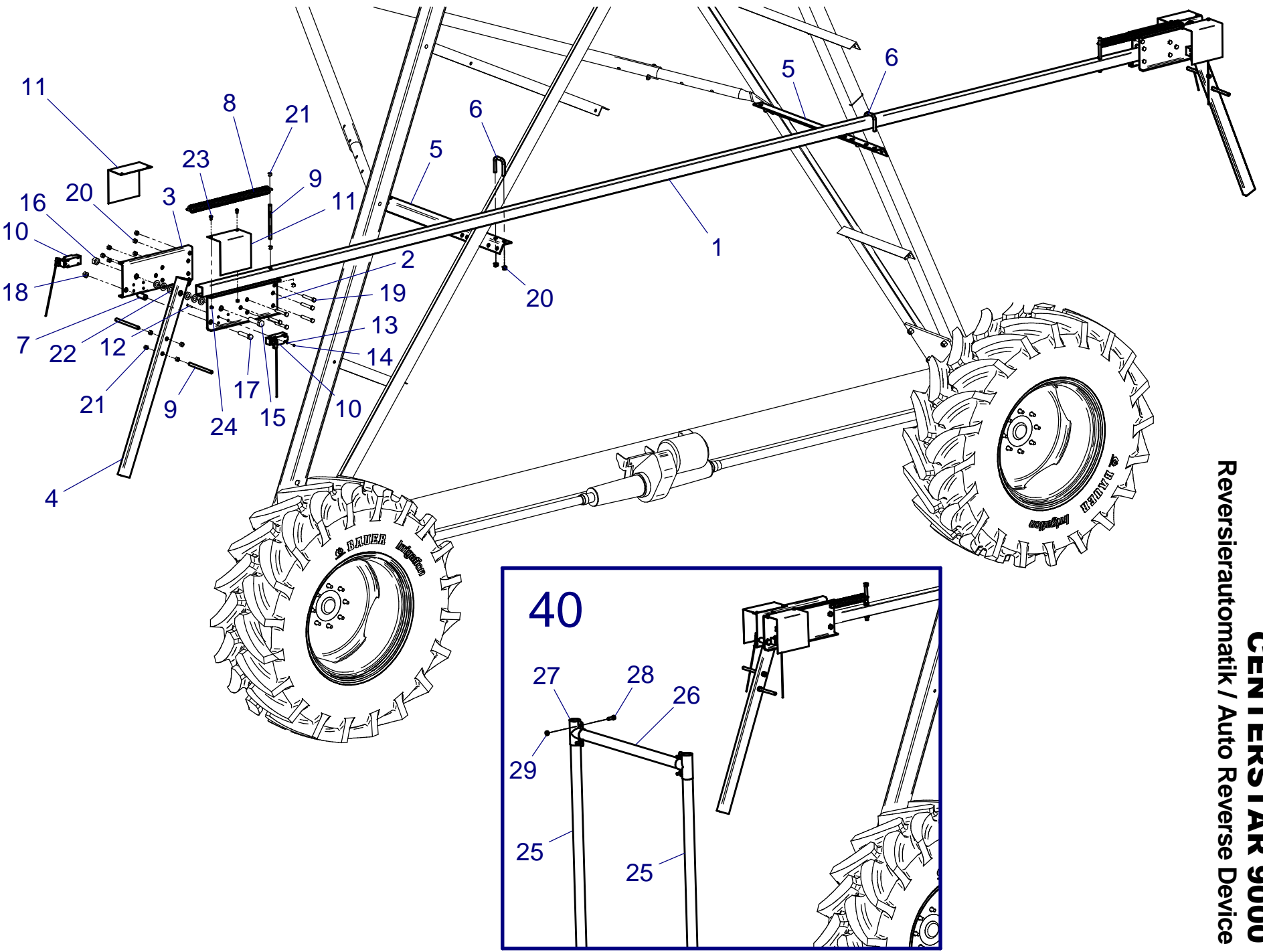
Parts without ☐ are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**851 4070**  
**CENTERSTAR 9000**  
 Reversierautomatik / Auto Reverse Device







**BAUER**

*FOR A GREEN WORLD*

# DÜSENROHR

## DROP PIPE

**851 4205 / 851 4210**

**System 9000**

**Flexibles Düsenrohr / Flexible Drop Pipe**

L = 2,5 m / L = 3,0 m

062 4879  
180° Bogen  
180° Elbow



062 4859  
Schlauchtülle  
Hose connector



062 4860  
Ohrklemme  
Hoseclamp



591 1306  
L= 2,0m (851 4205)  
L= 2,5m (851 4210)  
Schlauch 3/4"  
Flexible hose 3/4"



062 4860  
Ohrklemme  
Hoseclamp



062 4859  
Schlauchtülle  
Hose connector



851 4206  
Gewinderohr 3/4"  
Steel pipe 3/4"



Druckreduzierventil  
Pressure reducing valve



062 4865  
Muffe 3/4"  
Socket 3/4"



Niederdrucksprühdüse  
Low Pressure Nozzle



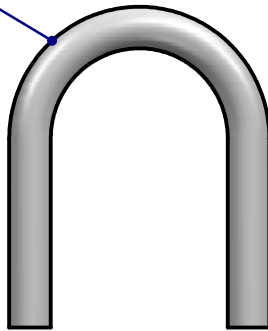
**BAUER**

FOR A GREEN WORLD



**850 2428**  
**System 9000**  
Starres Düsenrohr / Rigid Drop Pipe

850 2404  
180° Bogen  
180° Elbow



850 2407  
Gewinderohr 3/4" m. Muffen  
Steel pipe w. sockets



(062 4856)  
Doppelnippel 3/4"  
Double nipple 3/4"



Druckreduzierventil  
Pressure reducing valve



180° Düse  
180° Nozzle



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 9810 / 851 9820/ 851 9830 / 851 9840**

**System 9000**

**Düsenausleger einseitig /**  
**Boomback onesided**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.	Stück quant. pces.	Stück quant. pces.	Stück quant. pces.
			Ø219	Ø203	Ø168	Ø133
1	851 9808	Auslegerrohr / Boomback pipe 1" - L=3,0m	1	1	1	1
2	851 9812	Schellenhälfte 219 vz. / Clamp half 219 galv.	1	-	-	-
	851 8139	Schellenhälfte 203 vz. / Clamp half 203 galv.	-	1	-	-
	851 9404	Schellenhälfte 168 vz. / Clamp half 168 galv.	-	-	1	-
	851 5246	Schellenhälfte 133 vz. / Clamp half 133 galv.	-	-	-	1
3	851 9813	Schelle geschw. 219 / Clamp welded 219	1	-	-	-
	851 9823	Schelle geschw. 203 / Clamp welded 203	-	1	-	-
	851 9833	Schelle geschw. 168 / Clamp welded 168	-	-	1	-
	851 9843	Schelle geschw. 133 / Clamp welded 133	-	-	-	1
4	591 1306	Schlauch / Hose PVC19X2,4	0,55 m	0,55 m	0,55 m	0,55 m
5	064 2083	Gummiband / Elastic tape 60mm x 4mm	0,46 m	0,43 m	0,35 m	0,28 m
6	813 1105	Befestigungsbügel / Mounting bracket 1"	2	2	2	2
7	062 4856	Nippel / Nipple 3/4"	1	1	1	1
8	062 4849	Bogen 90° / Elbow 90° - 3/4" PP	4	4	4	4
9	062 4859	Schlauchtülle / Hose connector 3/4" PVC	2	2	2	2
10	062 5154	Schelle / Hose clamp 20-32	2	2	2	2
11	062 4848	Erweiterung / Enlarging piece 3/4"x1" PP	2	2	2	2
12	850 2336	Kugelhahn / Ball valve 3/4" PP	1	1	1	1
13	061 1547	Mutter / Nut DIN 980- M 8	4	4	4	4
14	061 1140	Schraube / Bolt DIN 933- M12 X 60	2	2	2	-
15	061 1162	Schraube / Bolt DIN 933- M12 X 80	-	-	-	4
16	061 1546	Mutter / Nut DIN 980- M 12	2	2	2	4
( 20 )	-	Druckreduzierventil / Pressure reducing valve	-	-	-	-
( 21 )	062 4865	Muffe / Socket 3/4"	-	-	-	-

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

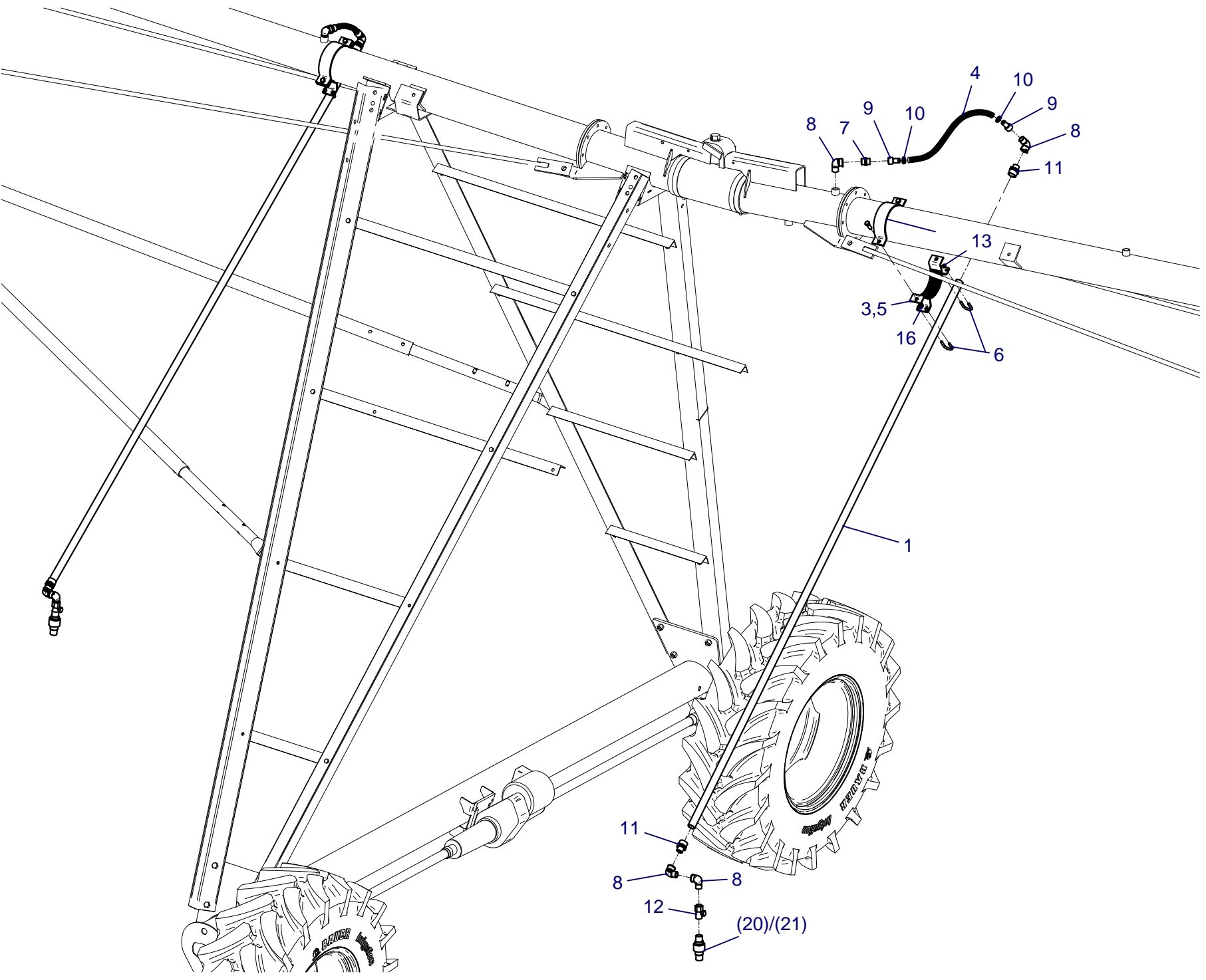
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**851 9810 / 851 9820 / 851 9830 / 851 9840**  
**System 9000**  
Düsenausleger einseitig / Boomback onesided  
Ø 219 / Ø 203 / Ø 168 / Ø 133



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**ERSATZTEILLISTE**  
**LIST OF SPARE PARTS**  
**LISTE PCES. DETACHEES**

**851 9815 / 851 9825/ 851 9835 / 851 9845**

**System 9000**

**Düsenausleger doppelseitig /**  
**Boomback double sided**

Bild Fig. Rep.	Bestell-Nr. Part. No. Reference	Benennung Description Designation	Stück quant. pces.	Stück quant. pces.	Stück quant. pces.	Stück quant. pces.
			<b>Ø219</b>	<b>Ø203</b>	<b>Ø168</b>	<b>Ø133</b>
1	851 9808	Auslegerrohr / Boomback pipe 1" - L=3,0m	2	2	2	2
2	851 9812	Schellenhälfte 219 vz. / Clamp half 219 galv.	2	-	-	-
	851 8139	Schellenhälfte 203 vz. / Clamp half 203 galv.	-	2	-	-
	851 9404	Schellenhälfte 168 vz. / Clamp half 168 galv.	-	-	2	-
	851 5246	Schellenhälfte 133 vz. / Clamp half 133 galv.	-	-	-	2
3	851 9813	Schelle geschw. 219 / Clamp welded 219	2	-	-	-
	851 9823	Schelle geschw. 203 / Clamp welded 203	-	2	-	-
	851 9833	Schelle geschw. 168 / Clamp welded 168	-	-	2	-
	851 9843	Schelle geschw. 133 / Clamp welded 133	-	-	-	2
4	591 1306	Schlauch / Hose PVC19X2,4	1,1 m	1,1 m	1,1 m	1,1 m
5	064 2083	Gummiband / Elastic tape 60mm x 4mm	0,92 m	0,85 m	0,70 m	0,56 m
6	813 1105	Befestigungsbügel / Mounting bracket 1"	4	4	4	4
7	062 4873	T-Stück / Tee 3/4" PP	1	1	1	1
8	062 4849	Bogen 90° / Elbow 90° - 3/4" PP	8	8	8	8
9	062 4859	Schlauchtülle / Hose connector 3/4" PVC	4	4	4	4
10	062 5154	Schelle / Hose clamp 20-32	4	4	4	4
11	062 4848	Erweiterung / Enlarging piece 3/4"x1" PP	4	4	4	4
12	850 2336	Kugelhahn / Ball valve 3/4" PP	2	2	2	2
13	061 1547	Mutter / Nut DIN 980- M 8	8	8	8	8
14	061 1140	Schraube / Bolt DIN 933- M12 X 60	4	4	4	-
15	061 1162	Schraube / Bolt DIN 933- M12 X 80	-	-	-	8
16	061 1546	Mutter / Nut DIN 980- M 12	4	4	4	8
( 20 )	-	Druckreduzierventil / Pressure reducing valve	-	-	-	-
( 21 )	062 4865	Muffe / Socket 3/4"	-	-	-	-

( ) nicht im Set enthalten / not included in Set

Teile ohne  sind keine E-Teile. Preis und Lieferzeit nur auf Anfrage.

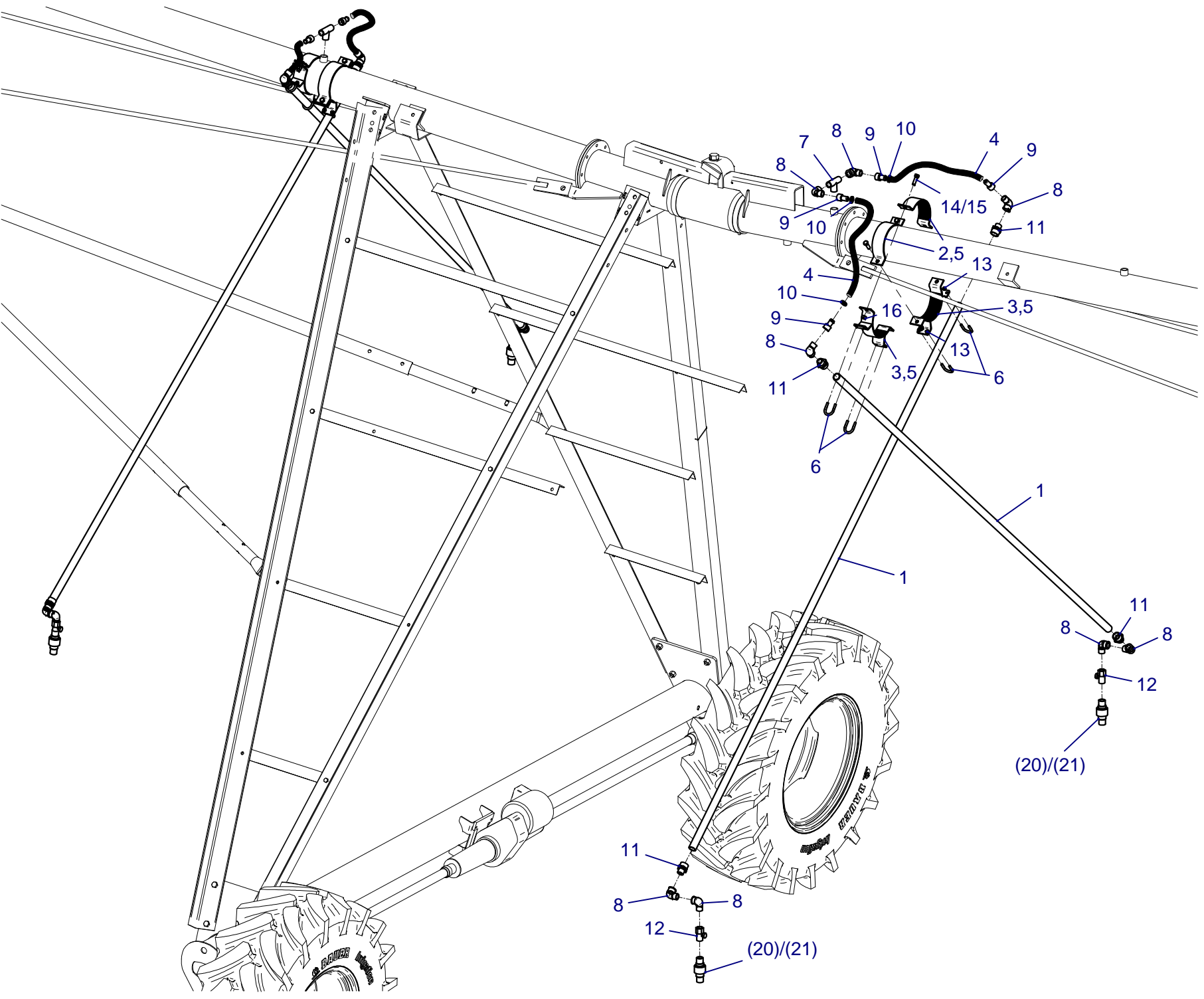
Parts without  are not available as Spare Part. Price and delivery time only on request.



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD

**851 9815 / 851 9825 / 851 9835 / 851 9845**  
**System 9000**  
 Düsenausleger doppels. / Boomback double sided  
 Ø 219 / Ø 203 / Ø 168 / Ø 133



**BAUER**

FOR A GREEN WORLD